

Il nuovo record della moneta europea a 1,5459 sul dollaro preoccupa gli Usa, sale l'allarme recessione. Nuovo balzo anche del petrolio

## L'euro non si ferma, sconto Iva sulla benzina

### Taglio fiscale di 2 centesimi al litro. La Bce tiene alta la guardia contro l'inflazione Calano i consumi in Italia. Anche a Trieste pane, carne e frutta troppo costosi

## LE PAURE GLOBALIZZATE

di Giuliano Cazzola

Continua la fuga solitaria dell'euro, che ha raggiunto quota 1,54 sul dollaro, proprio quando l'economia americana non sembra reagire a sufficienza alle terapie antirecessive dell'Amministrazione Bush e, soprattutto, alla manovra sui tassi della Fed. Questo crescente squilibrio tra le due principali monete del mondo (l'euro si avvia a raggiungere un difficile primato negli scambi internazionali) non giova all'Europa; e quindi anche all'Italia. Che vantaggi non ve ne siano è dimostrato dalla vicenda del prezzo del greggio: il costo del principale approvvigionamento energetico porta su l'inflazione, proprio quando diventa ogni giorno più seria la sofferenza dei redditi. E non si vedono soluzioni a breve. La politica è in stand by. E, a dire il vero, sembra pensare ad altro.

Il fatto è che neppure gli Usa riescono ad approfittare di una moneta competitiva - perché debole - visto che la loro economia è maggiormente dipendente dalle importazioni che dalle esportazioni. La campagna elettorale, poi, non lascia intravedere, allo stato dei fatti, quali indirizzi seguirà la nuova Amministrazione. Mentre il repubblicano John McCain sembra intenzionato a continuare una politica aperta alla competizione internazionale (non a caso intende rilanciare il Nafta, che consiste in un processo di integrazione economica dell'area subcontinentale americana), ambedue i candidati democratici propongono una revisione in senso maggiormente protezionistico delle politiche degli ultimi vent'anni. A pensarci bene il tema cruciale del prossimo futuro sarà proprio questo: se andranno avanti le sfide connesse alla globalizzazione oppure se i Paesi sviluppati ripiegheranno su se stessi, nell'impossibilità di sostenere (sul piano del consenso sociale) quelle riforme dell'economia, del mercato del lavoro e dei sistemi di welfare, in grado di affinare la loro capacità compe-

titiva nei confronti dei Paesi emergenti.

Anche in Italia - al di là di una campagna elettorale sui contenuti di programmi già datati - gli interrogativi veri riguardano questo livello di scelte. Si prenda il dibattito che cova sotto la cenere del governissimo, una prospettiva *bipartisan* che non viene evocata soltanto per far fronte al possibile pareggio elettorale al Senato, ma anche - e soprattutto - per mettere le principali forze politiche dei due schieramenti in condizione di darsi reciprocamente appoggio nel reggere l'impatto di politiche rigorose. Sullo sfondo - a essere buoni osservatori - è aperto un altro scenario. Potrà sembrare strano, ma gli avversari di questo processo di dimensioni mondiali si annidano - autorevolmente - anche nelle formazioni di centrodestra e sono propugnatrici da personalità che avranno un ruolo strategico in un eventuale nuovo esecutivo guidato dal Pdl.

Connessi alla globalizzazione vi sono dei benefici e dei costi, che spesso non si redistribuiscono in maniera equilibrata. Ma nell'insieme, i primi sono maggiori dei secondi, soprattutto per i Paesi emergenti. In passato, prima della riduzione delle precedenti barriere alla mobilità e del miglioramento delle tecnologie e della comunicazione, il reddito nazionale dei Paesi più ricchi era comunque maggiore di quello dei Paesi più poveri, anche se questi ultimi erano dieci volte più popolosi. Oggi, la parte spettante ai Paesi emergenti è in costante sviluppo. La globalizzazione, dunque, coinvolge sempre più nazioni e popolazioni, spinge verso un arricchimento della qualità del mercato, ed è dunque un volano potente di crescita. Ma - ha scritto Giacomo Vaciago - occorre che gli stati li sappiano meritare i benefici della globalizzazione, adeguando la propria struttura e sapendone governare i processi. Altrimenti rimane solo una prospettiva di declino.

ROMA Inarrestabile la corsa dell'euro che vola al nuovo record sopra la soglia di 1,54 dollari dopo la pubblicazione dei dati sull'occupazione Usa, che a febbraio è calata a sorpresa di 63.000 unità contro un atteso incremento di 25 mila unità. «È un trimestre difficile per l'economia», ammette la Casa Bianca. E la Federal Reserve ha annunciato misure per migliorare il livello di liquidità sui mercati finanziari. E in Europa, ha ribadito ieri la Banca centrale, l'allarme in-

## Pdl, no di D'Amato a Berlusconi Diliberto si ritira

● A pagina 2

flazione è ancora molto alto. Decreto del governo taglia di 2 centesimi al litro l'Iva su benzina e gasolio per fronteggiare l'aumento del petrolio a oltre quota 106 dollari. Intanto continuano a calare i consumi. A Trieste tagli negli acquisti di pane, carne e frutta.

● Alle pagine 3 e 27

## Il poeta e la sua Libreria L'«antro funesto» di Umberto Saba



Umberto Saba

Nel catalogo 111, stampato nel marzo del 1948, Umberto Saba abbozzava una microstoria della sua Libreria di via San Nicolò, fatta di emozioni e sogni. Il testo viene riproposto dal volume «La libreria del poeta» di Elena Bizjak Vinci e Stelio Vinci.

di Umberto Saba

Questo catalogo che incomincia con un giro nella Scozia avrebbe dovuto cominciare invece, se io avessi mantenuto la mia promessa, con la Storia di una libreria. Ebbene, il lettore mi perdonerà quando gli avrò detto che mi è mancato, all'ultimo momento, l'animo di scriverla. Le ragioni sono diverse; ne dirò qui una sola.

● Segue a pagina 12

## Letta: Illy valore aggiunto per il Pd Pdl: campagna del governatore viola regole



● Piero Rauber e Marco Ballico alle pagine 9 e 10

## Spagna, Eta uccide dirigente socialista alla vigilia del voto



● A pagina 5

Si ricompattano Regione, Comune, Provincia e Camera di commercio

## Intesa sulla Fiera: la nuova sede in Porto Vecchio

TRIESTE Trieste si ricompatta sulla Fiera in Porto Vecchio. Ieri, a ruota anche degli interventi svolti dallo stesso presidente Fulvio Bronzi e dall'assessore regionale Roberto Cosolini alla cerimonia d'inaugurazione della rassegna «Olio capitale», l'assessore comunale allo sviluppo economico Paolo Rovis ha deciso di prendersi l'incarico di invitare nei prossimi giorni nel suo assessorato i rappresentanti degli altri due soci principali della spa di Montebello (sono Provincia e Camera di commercio, oltre allo stesso Comune) e quelli dell'Autorità portuale nel cui «territorio» la nuova sede sarà collocata. Lo scopo è tracciare la «road map» che porterà alla realizzazione della nuova Fiera e scrivere il cronoprogramma con la stima dei tempi. «C'è un pronunciamento pressoché concorde verso il sito del Porto Vecchio - ha sostenuto ieri Rovis - per cui è finalmente ora di fare i passi ufficiali. La prima riunione avrà soprattutto lo scopo di verificare come superare eventuali ostacoli che potrebbero crearsi dal punto di vista della fattibilità tecnica e dall'attuale status giuridico di Punto franco dell'area».

● A pagina 23

Il quarto giorno di raffiche quasi costantemente oltre i 120 orari causa grandi difficoltà. Oggi torna la calma

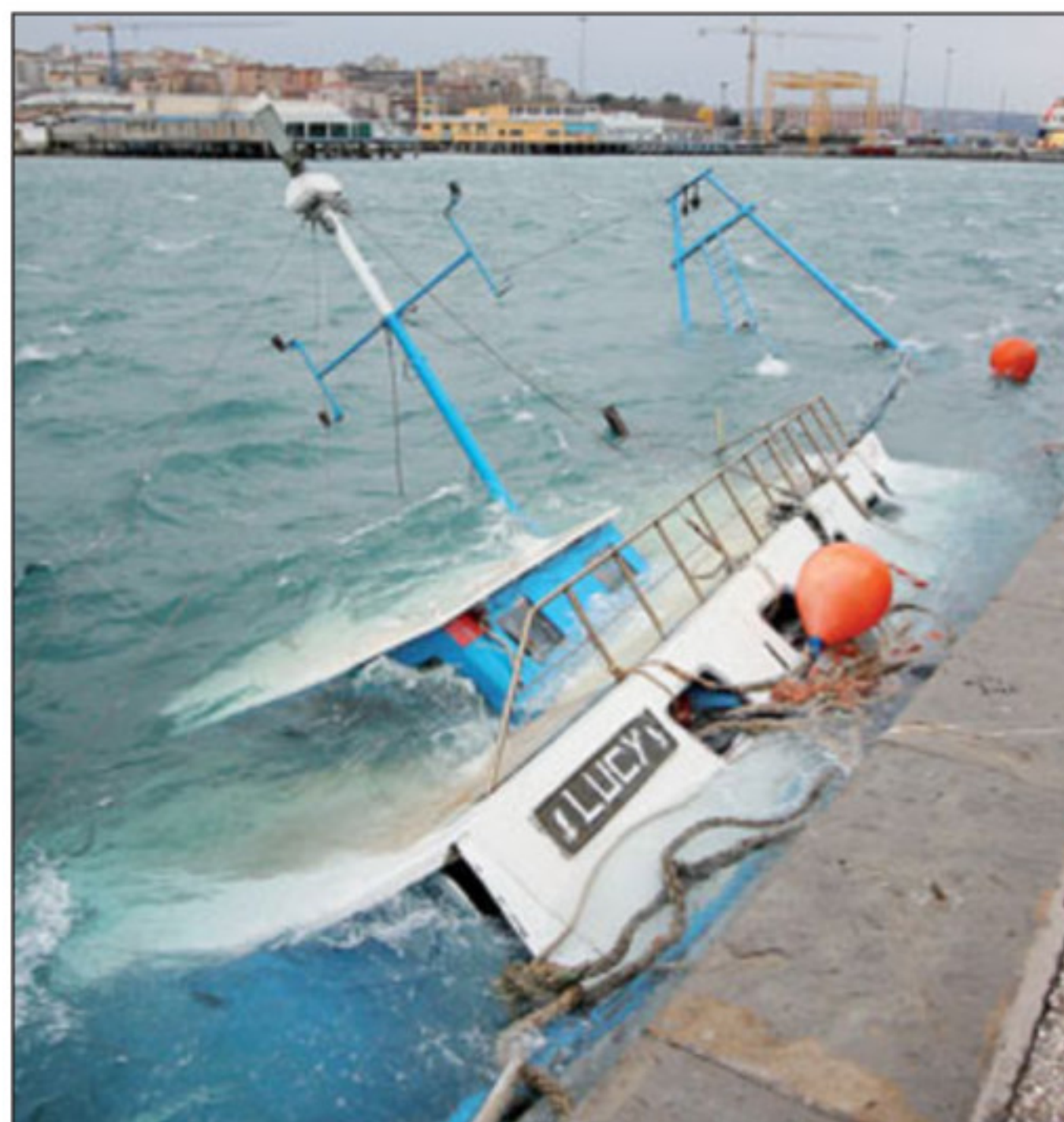
## Bora: affonda peschereccio, ospedale in tilt

### Difficoltà per moto e motorini. Giovane contro un palo: gravissimo

TRIESTE Un giovane in prognosi riservata, un peschereccio affondato, un ospedale in tilt e disagi in molti punti della città. Il quarto giorno di bora oltre i 120 all'ora ha provocato gravi conseguenze. Un refolo di bora ha fatto volare un diciannovenne contro un palo della luce mentre viaggiava in motorino. Il vento lo ha spinto e sollevato. Poi c'è stato l'impatto. È successo, davanti a piazza Unità, l'altra sera attorno alle 21. Il vento ha fatto affondare ieri il peschereccio «Lucy» ormeggiato al Molo Fratelli Bandiera, vicino alla Lanterna. Si tratta di un'imbarcazione di 24 metri di proprietà della cooperativa «Ecoscreen» che ha sede a Monrupino. Ha sbattuto contro la banchina, ha imbarcato acqua ed è colato a picco. Per la prima volta, intanto, la bora manda in tilt un ospedale. Sono saltate ieri mattina le coperture dell'impianto dell'aria che serve le sale operatorie.

● Alle pagine 20 e 21

Barbacini, Ziani, Tonero



Il peschereccio «Lucy» sbatte contro il molo Fratelli Bandiera e affonda

## IL CASO

## VOTO E SVOLTA ECOLOGICA

di Franco Musi

Delle due principali coalizioni che si presenteranno alle prossime elezioni regionali di metà aprile nel Friuli Venezia Giulia, quella di Intesa democratica ha già annunciato il proprio programma elettorale del quale, con una certa enfasi, si è sottolineata la valenza ambientale e in particolare l'adozione del metodo del Bilancio ecologico nei processi decisionali. Si tratta di un impegno piuttosto serio.

● Segue a pagina 2

Fissato a fine mese il vertice tra l'Authority e la società agente della Cosco, la compagnia di Stato cinese che punta sull'Adriatico

## Porto, Cosulich pronti a riportare traffici a Trieste

**La Grande Sfida!!**

**Roncato Shuttle**  
80 litri  
5 chiusure  
3 anni garanzia  
12500 € - 28%  
**89,90 €\***

IN ESCLUSIVA PER TRIESTE:  
**CENTRO PELLETERIE**  
Via Lamarmora, 14 zona Fiera tel. 040-390770

Boniciolli: «Stiamo lavorando per assicurare le basi per il loro ritorno»

dall'invitato

ANCONA Sarà una piccola né-mesi storica. Claudio Boniciolli e Augusto Cosulich hanno fissato per fine mese un incontro. L'occasione saranno le manifestazioni per il centenario del cantiere di Monfalcone fondato dagli stessi Cosulich: possibili nuovi impegni del gruppo internazionale, oggi presente in cinque continenti e attivo in ogni ramo dello shipping con un fatturato annuale di 600 milioni di euro, a favore di Trieste. I Cosulich erano nati come capitani marittimi a Lussino.

● A pagina 6  
Silvio Maranzana

## LA STORIA

## «Ereditiera» triestina oggi in Tv con Conti

TRIESTE È spigliata, grintosa e non nasconde le sue ambizioni. Elisa Antonini, ventenne triestina, sarà su Raiuno stasera, in lizza nella puntata della trasmissione tv «L'eredità» condotta da Carlo Conti, in onda alle 18.50 con milioni di telespettatori. Elisa sogna la carriera televisiva, lo spettacolo e il cinema. Partendo magari proprio dalla serata di oggi: «Ho voluto provarci, è un sogno ma è successo a molte attrici di essere state notate così, per caso, tra il pubblico o come partecipanti a un programma tv, e di essere state poi chiamate a lavorare per qualche regista», dice.

● Linda Dorigo a pagina 31

**DECATHLON**  
IL NEGOZIO DEGLI SPORTIVI

FINALMENTE UN GRANDE NEGOZIO  
PER TUTTI GLI SPORTIVI

**È APERTO A UDINE**  
IN VIA TRICESIMO c/c TERMINAL NORD

Stampa on-line  
le tue foto digitali su  
**KataWeb**  
[www.kataweb.it/foto](http://www.kataweb.it/foto)

Oggi la pagina  
dei Pronostici  
A pagina 37

## Napolitano a Trieste: visita in Ateneo. Martedì arriva il console Usa

TRIESTE Nella sua visita ufficiale a Trieste del 27 e 28 marzo, il Presidente della Repubblica Giorgio Napolitano farà tappa almeno in uno degli enti di eccellenza scientifici e di ricerca della città. Ieri due delegati del Quirinale hanno incontrato sindaco, prefetto, presidente della Provincia, assessore regionale e rettore. Una serie di sopralluoghi dal carattere esplorativo, peraltro tenuti piuttosto nascosti. Il capo dello Stato potrebbe visitare Università e Sincrotrone, o Area di ricerca e Centro di fisica teorica.

● Matteo Unterweger a pagina 25



Il Cavaliere alle prese con le liste. Arriva il generale Paglia, in corsa Frattini autosospeso da commissario Ue

# Pdl, il no di D'Amato a Berlusconi

L'ex presidente di Confindustria rifiuta la candidatura. Contatti con Andrea Riello

**ROMA** Il gran rifiuto viene annunciato proprio quando l'accordo sembrava in dirittura d'arrivo. Antonio D'Amato, ex presidente della Confindustria, dice «no, grazie» alla candidatura nelle liste del Pdl e lascia Palazzo Grazioli senza dire una parola. Un duro colpo per Silvio Berlusconi, che aveva sperato di poterlo arruolare e che ieri, durante un faccia faccia andato avanti per quasi un'ora, ha cercato invano fino all'ultimo di convincerlo. Perché l'imprenditore napoletano, leader nel settore dell'imballaggio per alimenti, ha detto no? «Perché Berlusconi non gli avrebbe offerto la certezza di un ministero ma solo un'indicazione di massima» spiegano i collaboratori del Cavaliere. Il no all'ingresso nella squadra di governo sarebbe dovuto anche alla freddezza dei vertici di Confindustria rispetto alla possibilità che l'imprenditore ottenesse un dicastero.

Oggi al Palalido di Milano i big presentano il programma

ri con il segretario del Pri, Nucara, ma anche con Alessandra Mussolini e con Lamberto Dini. Con il Pdl correrà Franco Frattini che ieri si è autosospeso dalla sua funzione comunitaria (vicepresidente della Commissione europea e commissario per la giustizia, la libertà e la sicurezza) e alla fine della prossima settimana comincerà la campagna elettorale. Michela Vittoria Brambilla dei Circoli della libertà sarà candidata in Emilia Romagna e non in Lombardia.

I candidati in corsa per un posto alla Camera o al Senato sono tanti. Berlusconi avrebbe in mano una lista segreta di circa 20 nomi come «effetto speciale» da spendere in vista della presentazione delle liste. Tra le candidature «eccellenti», in quota An, c'è quella del generale Gianfranco Paglia, paracadutista, medaglia d'oro al valore militare, che sarà candidato in Campania.

Maurizio Gasparri, che sarà numero due nel Lazio per le politiche del 13 e 14 aprile, sarà anche presidente del gruppo unico del Pdl al Senato. La decisione è stata comunicata ieri.

Intanto tutto è pronto in quello che è stato il tempio del basket, delle mitiche «scarpette rosse» ma da anni diventato il luogo deputato per le più importanti convention di Forza Italia a Milano. Anche con il Popolo della Libertà il Palalido è stato scelto per l'apertura ufficiale della campagna elettorale e stamane dal palco interverranno Silvio Berlusconi e Gianfranco Fini. Il Palalido ha una capienza di circa 4.500 posti a sedere ma secondo gli organizzatori potrebbero non bastare per cui è stata prevista la diffusione dell'audio anche all'esterno del palazzetto.

Berlusconi costretto a subire il veto dell'Associazione degli imprenditori privati? Difficile crederlo. Quel che è certo è che fino a ieri D'Amato (che a tempo debito potrà correre per la presidenza della Regione Campania) sembrava ad un passo dall'accettare la candidatura sotto le bandiere del Pdl. «Questa sera sciolgo la riserva» aveva detto ieri mattina. Poi, il gran rifiuto. Ora Berlusconi punterebbe su Andrea Riello, leader degli industriali veneti.

Per la presentazione delle liste c'è tempo fino a lunedì e Berlusconi ha trascorso tutta la giornata di ieri nella sua residenza-ufficio per cercare di completare il difficile puzzle delle candidature. Per i piccoli partiti del Pdl ci sono 20 posti in lista ma le richieste sono molto maggiori. Berlusconi ne ha parlato ieri

Secondo l'ultimo sondaggio

Swg, cresce il Pdl sul Pd  
In 10 giorni il distacco sale da 4-6 punti a 5,5-8

**ROMA** Cresce la coalizione guidata da Silvio Berlusconi e arretra lo schieramento che candida presidente del Consiglio Walter Veltroni. Sono i risultati dell'ultimo sondaggio Swg, pubblicato in esclusiva dal quotidiano online Affaritaliani.it. Il distacco tra i due poli, secondo l'istituto di rilevazione, è passato da 4-6 punti percentuali a 5,5-8 punti nell'arco di dieci giorni. Secondo i dati, il totale Pdl-Lega Nord-Mpa oscilla tra il 43,5 e il 44,5%, in salita rispetto ai risultati della rilevazione del 25 febbraio (42,5-43%). Tra le singole formazioni politiche, il Popolo della Libertà è passato dal 34,5-36% al 36-37%, il Carroccio dal 6,5-7% al 6-6,5% e l'Mpa dallo 0,5-1% all'1-1,5%.

La coalizione Partito democratico-Italia dei Valori è scesa al 36,5-38% dal precedente 37-38,5%. Stabile Di Pietro (3,5-4%), mentre il Pd di Veltroni da solo ha perso consensi: dal 33,5-34,5% del 25 febbraio al 33-34% di giovedì 6 marzo. Il sondaggio è stato realizzato da Swg per conto dell'Osservatorio elettorale Swg il 3 marzo 2008. La rilevazione è stata effettuata con il sistema CATI-CAWI su un campione nazionale stratificato per quote di 1600 soggetti (su 5700 contatti), di età superiore ai 18 anni e rappresentativo della popolazione italiana maggiorenne in base ai parametri Istat (età, sesso, macro-area, titolo di studio, ampiezza centro). Il margine di errore è 2,4% in positivo e negativo.



Silvio Berlusconi e Antonio D'Amato in un'immagine d'archivio scattata nel maggio del 2002

## CENTRISTI

Casini: i rapporti di forza non sono un problema, pronti alla costituente

Udc-Rosa: la novità siamo noi

**ROMA** Nessuna promessa che non sarà mantenuta, nessun «libro dei sogni», ma un patto con i cittadini fondato sulla «verità e responsabilità», nella «difesa irrinunciabile dei nostri valori e dell'identità cristiana». Parola di Pier Ferdinando Casini, candidato leader dell'Unione di centro, che presenta così il programma comune, frutto della convergenza con la Rosa Bianca. E sul palco infatti, per la presentazione ufficiale, si ricompone lo stato maggiore delle due formazioni: oltre a Casini, Lorenzo Cesa e Michele Vietti accanto a Savino Pezzotta, por-

tavoce del Family day, e a Mario Baccini e Bruno Tabacchi leader della «Rosa».

Accordo fatto, dunque, il programma è sintetizzato in dieci punti, in ottemperanza delle cinque stelle polari che guideranno l'azione del partito (centralità della famiglia; il merito sopra di tutto; difesa della vita; più sicurezza e indipendenza energetica). Ma il lavoro per presentare una lista unica al voto del 13 aprile non è ancora ultimato ed il tempo stringe. Ancora non si sa se l'intesa nazionale possa riprodursi a livello locale: primo tra tutti il caso di Roma dove ancora

non si discute se convergere su un solo candidato (Mario Baccini decide domenica se lasciare il passo a Luciano Ciocchetti).

Ma l'obiettivo tra Udc e Rosa Bianca non si limita ad un'intesa elettorale, intende andare oltre e, con l'avvio della costituente di centro, si propone di creare un nuovo soggetto. «È questa - assicura Savino Pezzotta - la vera novità di queste elezioni. Una sfida lanciata al duopolio rappresentato da Pd e Pdl». Piena convergenza con Cesa secondo il quale l'Unione di centro «non è più l'Udc e non è la

Rosa bianca, ma è un nuovo soggetto. Andiamo verso la nascita di un nuovo partito».

E a chi gli chiede quali siano i rapporti di forza tra Udc e Rosa Bianca nel nuovo soggetto, Casini replica: «I rapporti di forza non sono un problema che ci siamo posti. Il problema non sono le quote, ma le persone. Tutti noi siamo in quota di un soggetto nuovo». E sulla questione della rappresentanza dei cattolici che Berlusconi rivendica al Pdl non rinuncia a replicare Pezzotta. «È singolare - dice - che affermi questo. Nel Pdl ci sono dei cattolici ma l'unica forza di ispirazione cristiana, e che lo dice con chiarezza, è la nostra».

L'esponente della Sinistra Arcobaleno  
Diliberto si ritira:  
a un operaio Thyssen  
il posto in Parlamento

**ROMA** «Ho deciso di lasciare il Parlamento e al mio posto ci sarà Ciro Argentino, operaio della ThyssenKrupp». A metà pomeriggio di ieri è il segretario del Pdc in persona Oliviero Diliberto ad annunciare che nella prossima legislatura non siederà sugli scranni di Montecitorio. Al suo posto ci sarà invece Ciro Argentino, operaio della ThyssenKrupp, dirigente del Pdc torinese, candidato nelle liste arcobaleno ma in una posizione a rischio eleggibilità. Una scelta, quella di Diliberto che coglie di sorpresa il neo-candidato. «Sono commosso» - dice Argentino - una volta appresa la notizia - questa è la diversità dei comunisti».

Il passo indietro del leader del Pdc è servito per mettere la parola fine alle polemiche scatenate sin dalle prime ore della mattina da esponenti del Pd, che avevano denunciato l'assenza nelle liste della sinistra di un rappresentante del mondo operaio. Nonostante lo stesso Argentino avesse precisato di «aver rinunciato volontariamente» alla candidatura per evitare strumentalizzazioni sulla tragedia della fabbrica di Torino, dal Partito democratico era partito il fuoco di fila. Tra i primi a puntare il dito Paolo Nerosi, ex di Sinistra democratica ora in lista con il Pd: «Nessuno alza un dito contro l'esclusione di Ciro Argentino, operaio

della ThyssenKrupp dalle liste elettorali - è l'accusa dell'ex segretario confederale della Cgil - il Pd invece ha dimostrato di aver mantenuto al parola».

Non passano poi inosservate le critiche di Antonio Bocuzzi, candidato del Partito democratico a Torino, ma soprattutto operaio alla Thyssen. «Mi sarebbe piaciuto essere in Parlamento insieme al mio compagno Ciro Argentino - sottolinea - mi dispiace per lui, ma anche per il Parlamento che non avrà un altro operaio tra i suoi banchi».

Parole dure, che alimentano lo scontro. Il Pd fa una polemica «strumentale», accusa Manuela Palmeri, mentre il capogruppo di Sd al Senato Cesare Salvi, ricorda che con la Sinistra «gli operai diventano ministri. Paolo Ferrero - aggiunge - era un operaio della Fiat, mentre Fabio Mussi è figlio di operai».

A chiudere la querelle ci pensa il leader del Pdc, che aveva scelto proprio Torino per essere eletto, e che ieri ha fatto il passo indietro. «I comunisti sono diversi da tutti gli altri», dice Diliberto sottolineando che la sua scelta è una risposta alla «politica della casta».

E se il leader della Sinistra Arcobaleno Fausto Bertinotti preferisce soprassedere rilasciando solo un secco «no comment», apprezzamento è stato espresso da Franco Giordano.



Oliviero Diliberto della Sinistra Arcobaleno

Il 30 marzo si riaprono i 12mila seggi delle primarie per una mobilitazione elettorale

Veltroni: errore riproporre la lotta di classe  
occorre una nuova alleanza nelle aziende

**ROMA** Il candidato premier del Pd Walter Veltroni visita la Ducati a Borgo Panigale (Bologna), e dice che «a giudicare dall'accoglienza di tutti, dagli operai della Ducati a tutti gli altri, c'è un clima nuovo di affetto e di partecipazione. Abbiamo un clima di entusiasmo che non avevamo da tantissimo tempo: è già una buona cosa in una politica fatta di odio, cupezza e contrapposizione, noi mandiamo invece un messaggio di serenità e cambiamento. Evidentemente sta dando i suoi frutti».

Veltroni trova il modo di ironizzare su Berlusconi: «Qualche tempo fa il mio principale avversario, che è stato anche il principale avversario di diverse personalità negli ultimi quattordici anni, ha annunciato che non si ricandiderà per la quinta volta se ci saranno altre elezioni. Ce ne faremo una ragione...». E osserva che proprio l'annuncio che

non si ricandiderà è significativo in vista anche del prossimo voto che in un caso significa «prolungare un quindicennio» mentre «per noi può voler dire l'inizio di qualcosa di nuovo».

Veltroni contro Bertinotti. La «lotta di classe» è «sbagliato» riproporla adesso negli stessi termini di un tempo, dice Veltroni. Perché non esiste più, in quanto non esiste più la forte contrapposizione tra padroni e operai perché gli stessi operai, con fatica, sono poi diventati piccoli imprenditori «che si spaccano la schiena» e che «hanno ipotecato la loro casa per l'azienda e rischiano in proprio: quelli non sono padroni ma operai come gli altri».



Walter Veltroni durante la visita allo stabilimento della Ducati

Dunque, «altro che lotta di classe che qualcuno ha riscoperto quando è sceso dallo scranno più alto della Camera...». Veltroni bacchet-

ta Bertinotti e torna a ribadire che, invece, c'è bisogno di una «nuova alleanza tra imprenditori ed operai». Ne parla a Ravenna, che è «la

trentaduesima tappa del giro d'Italia... Ce ne sono altre 78» «Mai era stato scelto prima questo tipo di campagna elettorale, meglio farla più sulla presenza fisica che su quella mediatica, che si fa molto nei dibattiti in tv dice Veltroni.

In ogni caso visto che gli incerti decidono nelle ultime due settimane, per quella fase della campagna il Pd ha pronta «l'arma segreta», e cioè i 3 milioni e mezzo di cittadini che il 14 ottobre andarono a scegliere il segretario del partito. Domenica 30 marzo quindi il Pd riaprirà tutti e 12.000 seggi che furono usati per le primarie, per una nuova mobilitazione. Verrà lanciata una sorta di grande sondaggio in cui esprimersi sul

programma del Pd, ma sarà anche l'occasione per consegnare dei materiali ai cittadini chiedendo loro di essere attivi nel rush finale della campagna elettorale. A ciascuno verrà chiesto di fare propaganda attivando delle «catene di Sant'Antonio» con i mezzi adatti all'età e per i quali verrà consegnato materiale specifico. Ai ragazzi verrà chiesto di mandare sms o delle e-mail, alle persone più anziane di distribuire volantini a parenti e amici.

«Fini, che è stato ministro degli Esteri, ha detto di non credere che gli Stati Uniti siano pronti per la presidenza di Obama, perché sarebbe il primo presidente nero. È una gaffe che può avere gravi conseguenze nei rapporti tra l'Italia e gli Stati Uniti» ha detto infine Veltroni, in un passaggio del suo intervento ad una iniziativa a Ravenna, cominciando le parole pronunciate dall'esponente del Pdl.

## DALLA PRIMA PAGINA

Un impegno serio se si considera che, applicato a tutte le ipotesi che scelte di tipo territoriale, energetico, infrastrutturale, agroalimentare, turistico, biologico, richiederà uno sforzo tecnico-scientifico e amministrativo ben superiore alle stesse procedure della Valutazione di impatto ambientale, che gli esperti considerano meno complesse di quanto non lo siano quelle necessarie a produrre un esauriente Bilancio Ecologico. In Italia finora, per esempio, è stato emanato un decreto legislativo, nel maggio 2005, per promuovere l'uso di biocarburanti, disponendo a tal fine anche la redazione, entro l'ambizioso termine di sei mesi dal decreto medesi-

mo, di un programma di valutazione del «bilancio ecologico» di tale operazione.

L'Ufficio federale svizzero dell'Energia ha invece condotto a termine nel 2007 un analogo provvedimento promuovendo, in quel Bilancio ecologico, i soli combustibili di origine non agricola, come il legno e i suoi scarti, e attribuendo un valore negativo ai cosiddetti biocarburanti derivati da soia, girasole o mais, che peraltro, anche nella nostra Regione, vengono incoraggiati dai programmi di sviluppo rurale.

Il Bilancio ecologico comporta infatti l'impegno di considerare, oltre agli elementi e fattori tipici di una Valutazione di impatto ambientale, anche parametri

che possono riferirsi a effetti e incidenti molto lontane nello spazio o nel tempo. Per rimanere all'esempio dei biocarburanti, se questi dovessero essere importati, poniamo dal Brasile, dovrebbe essere computato il valore di riduzione delle foreste tropicali e quello della biodiversità di quel lontano Paese e sicuramente ne scaturirebbe un bilancio ecologico negativo.

Riportandoci nel contesto regionale, una rapida rassegna delle linee d'azione relative all'uso delle risorse territoriali, e soprattutto naturali, del Friuli Venezia Giulia nei cinque

anni di governo appena trascorsi, se sottoposte a una procedura di Bilancio ecologico produrrebbero senza dubbio un risultato molto deludente. Senza scendere in analisi dettagliate e scorrendo solo la lista dei principali terreni (anche reali), di conflitto ecologico e ambientale cui tutti abbiamo assistito, si deve constatare che il punto debole è costituito proprio dal carente bilanciamento fra opere eseguite o proposte e progettate e le azioni volte a mitigare gli impatti e a recuperare, restaurare e ripristinare situazioni di degrado e dan-

no ambientale. Un esempio su tutti è dato dal nuovo Piano di sviluppo rurale che incoraggia le produzioni ad alto impatto ecologico ed energetico piuttosto che puntare verso quella trasformazione moderna dell'agricoltura che auspica di privilegiare le produzioni di qualità, e soprattutto di basso impatto. Ancora più comprensibile per la pubblica opinione è il caso della reintroduzione dell'uccellagione in area negativa senza appello.

Ora dunque, la dichiarata volontà di mutare decisamente il modo di procedere, assumendo il Bilancio ecologico quale parametro di ri-

ferimento, deve essere considerato come un fatto molto positivo. Poiché, però, le cose non avvengono solo perché vengono dichiarate, resta da stabilire se si possa sperare in questo cambio di rotta, soprattutto culturale, affidandosi ai medesimi team che sono stati i principali responsabili di quella situazione negativa e che la stessa coalizione di Intesa Democratica oggi di fatto ammette. Sarebbe quindi opportuno rendere convincente il programma a partire proprio da coloro cui verrà affidato il compito di realizzarlo. Si rimane ovviamente in attesa di conoscere e analizzare nei prossimi giorni il contenuto ambientale del programma della controparte politica.

Franco Musi

## IL PICCOLO

fondato nel 1881

Editoriale FVG Società per azioni - Divisione Il Piccolo

Direzione, Redazione, Amministrazione e Tipografia 34123 Trieste, via Guido Reni 1

Telefono 040/373.111 (quindici linee in selezione passante) Internet: <http://www.ilpiccolo.it>

Direttore responsabile: SERGIO BARALDI

Vice direttore: CLAUDIO SALVANESCHI

Ufficio del caporedattore: FULVIO GON (responsabile), LIVIO MISSIO, PIERO TREBICIANI

CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE: Carlo Caracciolo (Presidente), Marco Benedetto (Vicepresidente), Paolo Paloschi (Amministratore Delegato), Giovanni Azzano Cantarutti, Corrado Bisci, Enrico Tomaso Cucchiari, Luigi de Pupp, Milvia Fiorani, Giovanni Gabrielli, Gianluigi Melega, Maria Enrichetta Melzi Carlini, Giannola Norino, Gianfranco Pavan, Andrea Piana, Andrea Pittini, Luigi Riccadonna, Adriano Luci, Fabio Tacciarra, Adalberto Valduga. COLLEGIO SINDACALE: Vittorio Bennani (Presidente), Piero Valentini, Luca Vidoni.

ABBONAMENTI: c/c postale 22810303 - ITALIA: con preselezione e consegna decantata agli uffici P.T.: (7 numeri settimanali) annuo € 248, sei mesi € 127, tre mesi € 66, (sei numeri settimanali) annuo € 215, sei mesi € 111, tre mesi € 61, (cinque numeri settimanali) annuo € 182, sei mesi € 94, tre mesi € 50. ESTERO: tariffa uguale a ITALIA più spese recapito - Arretrati doppio del prezzo di copertina (max 5 anni). Poste Italiane S.p.A. - Spedizione in abbonamento postale - D.L. 353/2003 (conv. in L. 27/02/2004 n. 46) art. 1, comma 1, DCB Trieste.

Prezzi: Italia € 1, Slovenia € 1,34, Croazia KN 13, gratuito in abbonamento con «La Voce del Popolo» (La Voce del Popolo + Il Piccolo: Slovenia € 0,63, Croazia KN 6)

Il Piccolo - Tribunale di Trieste n. 1 del 18.10.1948

PUBBLICITÀ: A. MANZONI&C. S.p.A.

Trieste, via XXX Ottobre 4/a, tel. 040/6728311, fax 040/366046.

PREZZI PUBBLICITÀ: Modulo (mm 40x28): commerciale € 197,00 (festivi, posizione e data prestabilita € 256,10) - Finanziaria € 403,00 - R.P.Q. € 210,00 - Finestra 1 a pag. € 850,00 (fest. € 1.105,00) - Legale € 500,00 - Necrologie € 3,80 - 4,70 - 7,30 per parola; croce € 23,00; (Partecip. € 4,70 - 7,10 - 9,40 per parola) - Avvisi economici vedi rubriche (iva). Marchettes 1500 € a settimana - Supplementi colore 40% - Maggiorazioni posizioni fisse 20%.

La tiratura del 7 marzo 2008

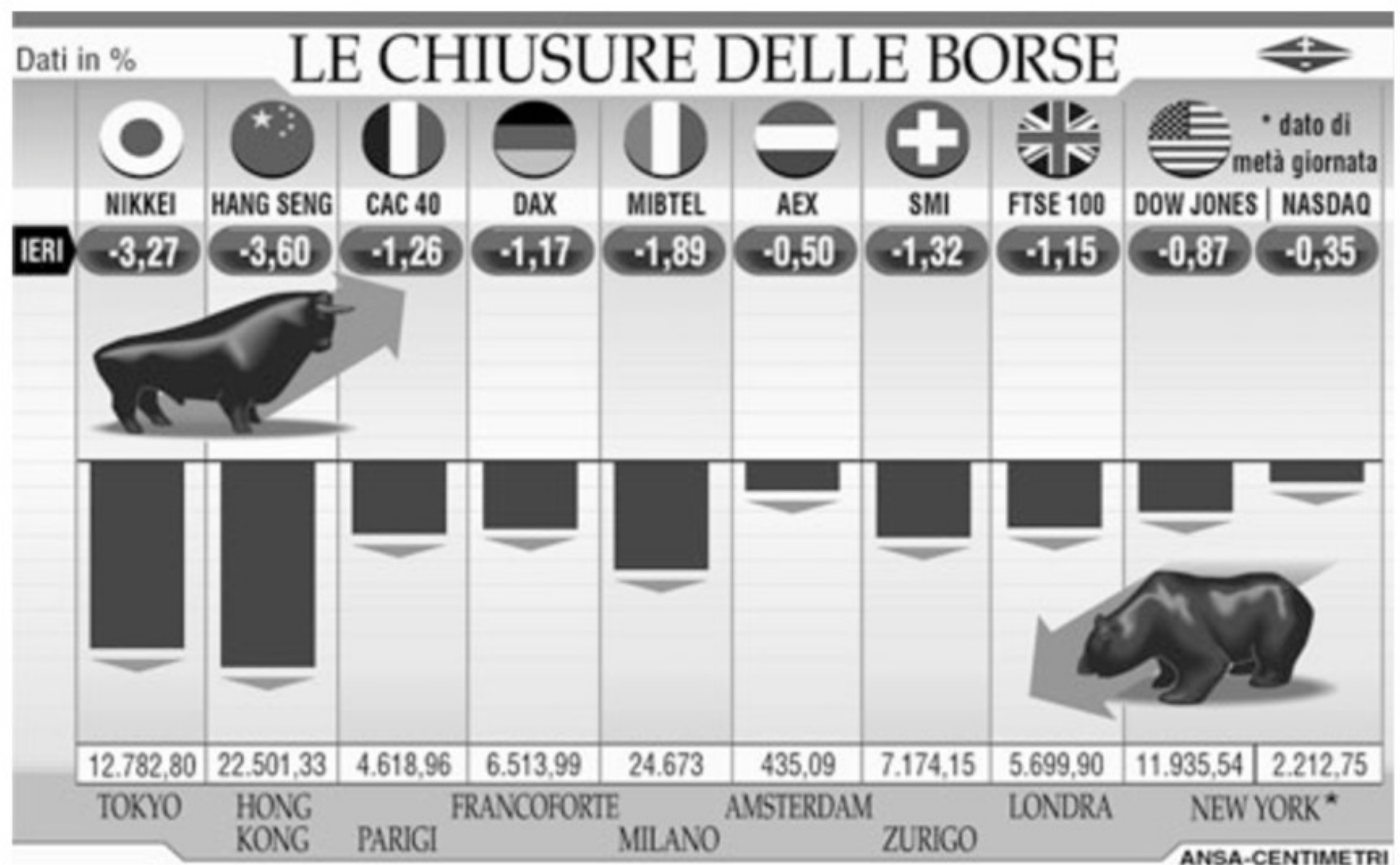
sta di 45.150 copie.

Certificato n. 6076 del 11.1.2.2007



Responsabile trattamento dati (D.LGS. 30-6-2003 n. 196) SERGIO BARALDI





L'ennesimo record della moneta unica mette in guardia la Fed: nuove misure per dare liquidità. Prevista una diminuzione dei tassi il prossimo 18 marzo

# L'euro vola sopra 1,54 dollari. «Allarme inflazione»

Il governatore Trichet: «La Bce sta monitorando la turbolenza dei mercati per valutarne l'impatto»

**ROMA** Nuova volata sopra 1,54 dollari per l'euro, che ha chiuso in bellezza, ieri, la sua quarta settimana consecutiva di rialzi sul biglietto verde. La divisa unica ha raggiunto gli 1,5459 dollari, in uno sprint innescato dalle prospettive sempre peggiori per l'economia statunitense. Ad aumentare i timori di recessione negli Usa è giunto ieri il crollo degli occupati negli Stati Uniti, scesi il mese scorso di 63.000 unità: il calo è il più forte dal marzo del 2003, e ha smentito gli economisti, che puntavano al contrario su 23.000 occupati in più. Numeri considerati da diversi economisti un possibile spartiacque per l'economia americana, perché la stretta sui consumi degli americani rende sempre più probabile una recessione per un'economia nella quale la spesa dei consumatori ammonta ai tre quarti del Pil. E ad oscurare ulteriormente l'orizzonte ci ha pensato il presidente Bush. «È chiaro - ha detto - che l'economia ha rallentato».

Intanto proseguono le tensioni sui mercati creditizi, nonostante la Federal Reserve abbia deciso di rafforzare il suo piano di intervento sul mercato monetario teso a fornire liquidità alle banche, portando a 100 miliardi di dollari i fondi che verranno offerti questo mese in due aste straordinarie. Tensioni sulla liquidità si stanno intanto riaffacciando anche sull'euro: il tasso interbancario Euribor con scadenza trimestrale denominato in euro è balzato ieri ai massimi delle ultime sette settimane raggiungendo il 4,50%, segno che le banche sono ancora poco inclini a prestarsi denaro fra di loro, visto che i problemi della crisi dei mutui subprime e del credito strutturato non sembrano ancora risolti e potrebbero essere in arrivo nuove perdite miliardarie.

Nel complesso ogni occasione - spiegano i trader - è buona per vendere dollari. Del resto la Fed si prepara ad un nuovo maxi-taglio dei

tassi il 18 marzo (i futures propendono per tre quarti di punto, al 2,25%, ma c'è chi scommette su una sforbiciata al 2% dal 3% attuale).

Al contrario il presidente della Banca centrale europea, Jean-Claude Trichet, che ha promesso tassi invariati per un bel po', ieri ha incassato l'appoggio di vari banchieri centrali del Vecchio Continente. A partire dal «falso» tedesco Axel Weber: il rallentamento della crescita - ha ricordato il presidente della Bundesbank e membro del direttivo della Bce - «non è una ragione sufficiente per aspettarsi un rapido allentamento dell'inflazione». E il governatore della Banca di Francia, Christian Noyer, ha dato manforte a Trichet nel sostenere che la globalizzazione non sta più agendo da freno rispetto alle tensioni inflazionistiche. La Bce sta «monitorando da vicino» le turbolenze dei mercati finanziari e valuterà il loro impatto sull'inflazione ha ribadito Trichet in una conferenza a Parigi.

Nell'Eurosistema - avrebbe spiegato Trichet - stiamo monitorando molto da vicino le significative correzioni dei mercati che si sono succedute a partire dalla metà dello scorso anno, valutando tutte le loro possibili conseguenze, compresa l'inflazione.

E di inflazione ne si continuerà a parlare per un bel po' visto che ieri il petrolio ha infilato l'ennesimo record a 106,54 dollari al barile. A spingerlo sono le previsioni di taglio dei tassi negli Usa e, soprattutto, gli acquisti difensivi di chi cerca un rifugio sicuro dall'inflazione ora che il dollaro è in picchiata. Gli stessi acquisti che, puntuali, si sono riversati sull'oro, bene rifugio per eccellenza, ieri balzato fino a 990,70 dollari l'oncia dopo il record di due giorni fa a 995,2 dollari. Sembrano invece affievolirsi le tensioni sui rendimenti dei titoli di Stato di Eurolandia, che avevano spinto Trichet a parlare di un «campanello d'allarme».



Jean Claude Trichet, governatore della Bce

Il presidente Sangalli: «È indispensabile abbassare e riquilibrare la spesa pubblica»

## Confcommercio: ridurre le tasse

Presentato un «manifesto» da sottoporre ai partiti in vista del voto

**ROMA** Meno tasse su cittadini e imprese, riduzione e riqualificazione della spesa pubblica e riforme per garantire governabilità e stabilità al Paese: sono queste alcune richieste che la Confcommercio ha avanzato in una sorta di «manifesto» da sottoporre agli schieramenti politici in vista delle prossime elezioni. Gli imprenditori avanzano insomma le loro proposte soprattutto perché la situazione complessiva non è rosea come

ha spiegato lo stesso presidente di Confcommercio Carlo Sangalli, che ha sottolineato come l'economia italiana quest'anno crescerà «largamente» meno dell'1%, mentre l'inflazione dovrebbe riaccendersi sotto la spinta del caro-energia e degli aumenti di alcune materie prime agricole. Una situazione che del resto ha già fatto scattare un importante campanello d'allarme, quello dei consumi che - come rileva la

### IL CASO

Bersani e Visco firmano il decreto del governo per frenare l'effetto degli aumenti del greggio

## Benzina: taglio Iva, sconto fiscale di 2 centesimi

**ROMA** Si riparte dalla metà di febbraio. Il decreto per la sterilizzazione dell'Iva sui carburanti mette sul piatto 162 milioni di euro per riportare i prezzi indicati sui distributori italiani ai livelli di quasi un mese fa.

Da tempo atteso e più volte rimandato, il testo firmato ieri dal ministro per lo Sviluppo economico, Pier Luigi Bersani, e dal vice ministro dell'Economia, Vincenzo Visco, consentirà un taglio fiscale di due centesimi per ogni litro di benzina o gasolio.

Vuol dire ridurre i livelli attuali, di circa 1,4 euro per la benzina e 1,34 euro per il gasolio, rispettivamente a 1,38 e 1,32 euro. Valori che, tornando indietro nel tempo, si incontrano soltanto l'11 febbraio per la benzina ed il 19 dello stesso mese per il gasolio.

In termini assoluti, per un pieno da 50 litri, si tratta di un risparmio di un euro a pieno per benzina o diesel.

Poca cosa, dicono i consumatori del Codacons, commentando l'iniziativa dell'esecutivo, secondo i quali il taglio deve essere almeno di 8 centesimi: ha fatto meglio del governo Autostrade per l'Italia che ha annunciato sconti fino a 7,5 centesimi in alcuni distributori della propria rete, con un'iniziativa che va da sabato 8 a lunedì 24 marzo (quindi anche per le vacanze di Pasqua) e riguarda gli automobilisti in possesso del Telepass Premium.

Il decreto «non risolve il problema del caro-benzina - ammette lo stesso Bersani - ma conferma l'impegno del governo a non far cointeressare lo Stato agli aumenti del carburante».

Unico dato positivo intravisto da Sangalli è nei toni della campagna elettorale che, almeno finora, sono «meno belligeranti e più sanamente competitivi». C'è inoltre una condivisione sui temi più importanti come ad esempio la necessità di intervenire sulla bassa crescita che insieme a «competitività difficile e produttività stagnante sono i mali, non oscuri e di lungo periodo, dell'economia italiana». Occorre così proseguire nel confronto sui deficit strutturali del paese e far sì che «la prossima legislatura sia davvero costitutiva». La ricetta di Confcommercio parte dalla risoluzione del nodo rappresentato dal «cortocircuito tra una spesa pubblica troppo elevata e scarsamente produttiva e una troppo elevata pressione fiscale». E in con-

Scendendo nel particolare, dalla data di entrata in vigore del decreto (giorno di pubblicazione nella Gazzetta Ufficiale) e fino al 30 aprile 2008, «il cittadino - spiegano i ministeri - potrà usufruire di una diminuzione della componente fiscale di complessivi 2 centesimi per ogni litro di benzina e di gasolio e per ogni kg di gpl (equivalente ad una riduzione di 1,1 centesimi di euro per ogni litro)», mentre verrà azzerata l'accisa sul gas per autotrazione.

Il decreto, quindi, utilizza le maggiori entrate dell'Iva sui carburanti, legate all'aumento del prezzo del petrolio, per «restituire ai cittadini le risorse finanziarie maturate dal primo gennaio al 29 febbraio 2008, che sono state valutate in circa 162 milioni di euro».

Si tratta di una norma prevista dalla Finanziaria 2008 che prevede la possibilità di un decreto trimestrale del ministero dell'Economia di concerto con lo Sviluppo economico per cercare «sterilizzare» gli aumenti dei carburanti collegati alla crescita del prezzo del petrolio.

In particolare, è possibile intervenire quando le quotazioni del greggio superino del 2%, nella media del trimestre, i 71 dollari al barile indicati nel Dpef. Con un prezzo del petrolio ormai ampiamente e stabilmente sopra i 100 dollari, che ha ritoccato il nuovo record, l'intervento sulle accise (la componente che si somma al prezzo industriale e sulla quale viene calcolata l'Iva per dare vita al prezzo al consumatore) non era più rinviabile.



Carlo Sangalli

creto si chiede un calo della spesa pubblica primaria di 5 punti di Pil nella prossima legislatura e sempre un calo di 5 punti viene chiesto per l'aliquota media Ir-

pef. In questo modo - dice Sangalli - «se ne gioverebbero tutti i redditi da lavoro con benefici effetti sulla domanda interna, sui consumi delle famiglie, sul Pil». Servirebbe poi la detassazione «secca e non progressiva con un'aliquota intorno al 10% degli straordinari e «maggiore equità e selettività per gli studi di settore». Sempre sul fronte imprese si chiede una riduzione netta del prelievo Ires e il progressivo superamento dell'Irap.

Chiesto un ribasso di 5 punti per l'aliquota media dell'Irpef e una detassazione secca del 10 per cento degli straordinari

Crollo anche del mercato della pasta. Si acquistano meno calzature e vestiti

## Gli italiani risparmiano sul pane

**ROMA** Un dato per tutti: si mangia meno pane. Gli italiani sono infatti sempre più in bolletta: schiacciati dai continui rincari si trovano ormai a fare i conti anche per acquistare i beni più necessari, a partire da pane e pasta. E la crisi riguarda tutti: dai commercianti che vendono sempre meno, pagano sempre più imposte (+35% tra il 2002 il 2007 secondo Confartigianato) e vedendo erodersi notevolmente il margine di guadagno, ai consumatori che, allarmati, attraverso i loro rappresentanti, chiedono una drastica riduzione dei prezzi (il 20-30%). Interviene anche il candidato premier per il Pd, Walter Veltroni che sottolineando le «grandissime difficoltà che sta vivendo il paese» ritiene che occorra «far ripartire i consumi interni e mettere le mani presto a salari, stipendi e pensioni più basse». Questo anche perché è la stessa tenuta complessiva del sistema ad essere a rischio: se non si consuma, non si produce e questo non ha certo un

buon effetto sull'andamento dell'economia tanto che, anche a causa della contrazione della domanda interna, si va verso una drastica riduzione delle stime di crescita per quest'anno (0,5-0,7% secondo ipotesi più recenti). Il quadro emerso non lascia spazio a nessun ottimismo anche perché nessuna delle voci prese in esame dalle diverse analisi economiche segna incrementi di rilievo: si parte dal dato generale diffuso da Confcommercio che ha registrato una contrazione a gennaio dell'1,1%. E il peggior calo da tre anni a questa parte e riguarda voci importanti: calano infatti gli alimentari (-2,5% in quantità), la mobilità (-4,4%) e beni e servizi ricreativi (-5,5%). Insomma: si riduce la spesa al supermercato, si prende l'auto il meno possibile e se prima si andava al cinema o al teatro adesso si resta in casa ad aspettare tempi migliori. E si risparmia anche sul vestiario: -1,7% la contrazione per abbigliamento e calzature.

**NEW YORK** Salgono i timori di recessione negli Usa per effetto dei 63mila posti di lavoro andati in fumo a febbraio: il capo economista della Casa Bianca, Edward Lazear, non esclude che la crescita possa diventare negativa nel primo trimestre 2008 e il presidente George W. Bush parla apertamente di «chiaro rallentamento» e di «momento difficile».

La Federal Reserve, intanto, corre in soccorso dei mercati e annuncia due aste straordinarie da 100 miliardi di dollari totali, rialzando dai 60 miliardi preliminari, per assicurare livelli di liquidità adeguata. Wall Stre-

et continua a vivere un'altra seduta all'insegna della volatilità, segnando pesanti perdite intorno all'1,5%, dopo la dichiarazione letta da Bush sullo stato di salute dell'economia.

A febbraio, l'economia americana ha segnato la più corposa perdita di occupati degli ultimi 5 anni, da marzo del 2003, contro stime degli economisti che puntavano invece su 23.000 nuovi occupati. Il tasso di disoccupazione è inaspettatamente sceso al 4,8% (dal 4,9% di gennaio), contro la previsione di un rialzo al 5% a conferma che si sta ridimensionando la forza lavoro poiché

i cittadini americani stanno ormai rinunciando a trovare un'occupazione. Se i dati di gennaio leggermente rivisti al ribasso, quelli di dicembre 2007 sono dimezzati a 41.000 unità, dagli 82.000 posti creati e comunicati a suo tempo.

L'effetto combinato della svalutazione delle case e del deterioramento del mercato del lavoro, accresce il rischio di una frenata dei consumi che rappresentano i tre quarti del Pil Usa e supporta le aspettative di ulteriori tagli dei tassi di interesse da parte della Federal Reserve.

Il numero uno degli econo-

misti della Casa Bianca, Lazear, non esclude una crescita in contrazione nel trimestre in corso, dopo il misero +0,6% dei 3 mesi precedenti: «Non sappiamo veramente se sarà negativa o no. Abbiamo però abbassato definitivamente le nostre previsioni». In più, «stiamo per avere una crescita debole nel trimestre e se si possa chiamare recessione è qualcosa che noi non potremo sapere per molti mesi». La Casa Bianca era impaziente di poter avere un quadro più rassicurante sull'economia, ma la perdita di 63mila posti di lavoro a febbraio ha causato l'inevitabile delusione. E

spinto Bush a leggere una dichiarazione sull'economia. «È chiaro che la nostra economia ha rallentato e che il momento è difficile», esordisce Bush che invita a spendere il rimborso fiscale che sarà messo a disposizione dei cittadini a maggio, nell'ambito degli sforzi per rilanciare l'economia. «Le misure di sostegno - assicura - iniziano a produrre gli effetti», aggiunge il presidente, ribadendo il convincimento secondo cui lo scenario di lungo termine «è positivo». «La nostra economia - conclude - ripartirà con il pacchetto di sostegno approvato e con i provvedimenti presi dalla Federal Reserve».



La ragazzina di origine tunisina è stata travolta sotto gli occhi della madre davanti casa mentre attraversava la strada

# Roma, 13enne uccisa da un'auto pirata

Arrestata una donna di 27 anni: «Non ho avuto il coraggio di fermarmi»

**ROMA** Come ogni sera era uscita di casa dopo cena per buttare la spazzatura insieme alla mamma. È bastato un attimo per cancellare la sua vita. Mentre attraversava la strada, a causa forse anche della pioggia e della scarsa illuminazione, una macchina l'ha travolta scaraventandola in aria e uccidendola sotto gli occhi terrorizzati della mamma.

Aveva solo 13 anni Batute Oueslati. Originaria della Tunisia, da anni viveva ad Ardea, sul litorale sud di Roma dove frequentava la terza media. La macchina che la scorsa notte l'ha uccisa non si è neanche fermata per soccorrerla.

La fuga, però, è durata poco. Dopo una giornata di interrogatori e ricerche i carabinieri della compagnia di Anzio ieri sera hanno fermato una donna di 28 anni, Monica I. Un'impiegata residente nella stessa zona, con l'accusa di aver ucciso la tredicenne. Da tempo gli abitanti di Ardea chiedono che a Viale Tor San Lorenzo, dove è avvenuto l'incidente, venisse ripristinata l'illuminazione, proprio perché consideravano particolarmente pericoloso quel tratto di strada.

Con i genitori, arrivati trent'anni fa dalla Tunisia, un fratellino e una sorella più grande Batute abitava poco distante dalla strada. Una famiglia perfettamente integrata, con i tre bambini che frequentano le scuole locali. Giovedì sera verso le 21,30, la bambina è scesa con la mamma. La donna si è fermata un po' prima, lasciando che la bambina attraversasse la strada e raggiungesse il cassonetto dei rifiuti. Proprio mentre Batute si trovava al centro della carreggiata una macchina, una Mercedes come si è poi scoperto, è sopraggiunta ad alta velocità. In quel punto la strada è quasi buia, e la pioggia deve aver ridotto ulteriormente la poca visibilità. Chi si trovava alla guida

probabilmente ha visto la bambina all'ultimo secondo. L'auto ha prima sbandato, poi ha colpito Batute scaraventandola in aria. Infine la fuga.

E la mamma della piccola ad assistere impotente alla tragedia. Sotto shock la donna inizialmente pensa che a colpire Batute siano state due macchine, e non una sola, ma è un'ipotesi in seguito scartata dai carabinieri. Infine riesce a dare l'allarme. Le indagini sono immedie. Sul posto non ci sono resti dell'auto pirata che ha ucciso Batute, ma i militari riescono comunque, attraverso alcune testimonianze, ad avere i primi indizi utili per le ricerche. Nel pomeriggio di ieri sette persone vengono condotte nella caserma di Anzio e interrogate. Tra loro anche una donna di 28 anni che vive nella zona, un'impiegata incensurata che

messa sotto pressione dai militari alla fine crolla e confessa. «Ha raccontato di non essersi accorta subito di quanto era accaduto, in quanto la strada era buia e pioveva a dirotto», ha spiegato il comandante della compagnia di Anzio. «Poi, dopo poco, ha realizzato

to e avrebbe avuto paura delle conseguenze. Ma nonostante abbia provato ad occultare l'auto in un garage, siamo riusciti a individuarla».

Ieri mattina sul punto in cui è avvenuto l'incidente gli abitanti hanno portato fiori e peluche, e si sono recati anche i compagni di scuola di Batute. Ma non è mancata neanche la rabbia per quanto accaduto, indirizzata soprattutto contro il sindaco di Ardea, Carlo Eufemi. «Per avere le scuole abbiamo dovuto chiamare "Striscia" - hanno accusato gli abitanti - ma non riusciamo a capire che fine facciano i soldi che paghiamo in tasse al Comune. Qui non abbiamo strade, non abbiamo illuminazione stradale, non abbiamo un sistema fognario adatto».

Carlo Rosso

## GRAVINA



Filippo Pappalardi

## Mille firme per far scarcerare il padre dei fratellini Ciccio e Tore

**BARI** Si rileggono i verbali dei testimoni, si ispeziona ancora il cunicolo nel quale sono precipitati Ciccio e Tore e, soprattutto, si attende la decisione del gip Giulia Romanazzi che il 10 marzo dirà se Filippo Pappalardi deve restare in carcere. Il giudice in queste ore sta esaminando gli atti per capire se vi sono fatti nuovi a favore di Pappalardi, per deciderne l'eventuale scarcerazione. Ma, pare, che questi elementi non ci siano, anche perché non sono stati ancora depositati gli esiti degli esami medico-legali e di polizia scientifica. Non si sa ufficialmente, cioè, se i fratellini siano caduti accidentalmente nella cisterna o se qualcuno li abbia lanciati.

In attesa di conoscere la decisione del giudice, a Gravina è na-

to un comitato che chiede la scarcerazione di Filippo Pappalardi. Uno dei promotori è un avvocato, Giuseppe Casareale, che oggi ha depositato nell'ufficio gip del tribunale una petizione per far liberare l'uomo. «Abbiamo raccolto un migliaio di firme - ha detto Casareale - per chiedere ai magistrati di valutare con attenzione l'istanza di scarcerazione di questo padre che soffre per la morte dei suoi figli». «Ci saremmo aspettati - ha aggiunto - che la procura chiedesse sua sponte la scarcerazione di fronte ad un quadro per il quale i due bambini sono caduti vivi nella cisterna. Non è stato così ed è partita questa iniziativa di cittadini per chiedere che Filippo Pappalardi sia messo fuori».



Fiori e foto di Batute Oueslati sul luogo dell'investimento

Il piccolo di tre anni è stato trovato dentro un seggiolino sotto la pioggia battente davanti al nosocomio di Frattamaggiore

## Napoli, bimbo handicappato abbandonato davanti all'ospedale

**NAPOLI** Chi lo ha abbandonato, sotto la pioggia battente, avrà presto un nome e un cognome, assicurano gli inquirenti. Un nome intanto lo hanno dato a lui, Giovanni, il piccolo cerebroleso lasciato davanti al nosocomio di Frattamaggiore (Napoli). Grazie alle telecamere a circuito interno dell'ospedale San Giovanni di Dio gli investigatori nutrono buone possibilità di poter risalire all'autore (o autori, forse una coppia) del gesto. Il piccolo di tre anni era dentro un seggiolino porta bambini all'ingresso dell'ospedale dove per caso un infermiere si è accorto della sua presenza intorno alle 20.30 di ieri l'altro. In-

dossava una tuta di cinghia blu, scarpine da ginnastica e un giubbino rosso con il cappuccio, abitini nuovi. Era in buone condizioni, un bel bambino lo hanno descritto i suoi assistenti. E ai medici, dopo i primi esami nel pronto soccorso, è apparso subito chiaro il quadro clinico: portatore di lesioni che ne hanno compromesso l'attività cerebrale.

Escluse altre patologie, il bambino non parla anche se l'impressione avuta da chi lo ha preso in cura è che visse in buone condizioni, chi lo ha abbandonato lo avrebbe cioè nutrito e allevato senza privazioni. Prima di privarsene. La procura della Repubblica pres-

so il tribunale dei minori ha aperto un'indagine sull'episodio.

Carnagione chiara, il piccolo Giovanni (così chiamato nel giorno della liturgia di san Giovanni) ha succhiato dal biberon un po' di latte e si è addormentato. È stato adottato, oltre che dalle infermiere anche dalle mamme ricoverate nel reparto di pediatria.

Chi non lo voleva più lo ha fatto trovare sotto la pioggia in via Pirozzi, tra l'ingresso dell'ospedale e la chiesa, dentro un carrozzone che sembrava nuovo di zecca. Pochi istanti dopo è stato notato da un infermiere del reparto di Cardiologia, Gennaro Montella, che sta-

va per iniziare il suo turno di lavoro all'ospedale.

L'uomo l'ha notato per caso, probabilmente perché illuminato dai fari di qualche auto di passaggio. Quando si è avvicinato al carrozzone ha capito subito: il piccolo era tutto bagnato e infreddolito e Montella lo ha portato immediatamente all'interno del nosocomio.

Dentro il pronto soccorso i medici hanno capito in poco tempo che si trattava di un bambino cerebroleso. Poi la procedura per stabilire le sue condizioni di salute, che sono risultate buone e la presumibile età, tre anni. Prima che scattasse la gara di solidarietà di tutti i presenti. Il bambino mo-

strava segni di evidente agitazione ed è stato calmato. Poco alla volta il personale è riuscito a farlo sentire più o meno a proprio agio, lo ha nutrito e coccolato. Prima del riposo. Nel frattempo gli agenti del commissariato di Frattamaggiore diretto dal vicequestore Angelo Lamanna hanno avviato le indagini per individuare la madre. L'occhio delle telecamere poste all'ingresso ma con vista sulla strada potrebbe avere registrato tutto e darebbe così un aiuto per individuare la persona che lo ha abbandonato. Le prime ricerche, fatte in ospedale tra i pazienti, non avevano dato alcun esito.

Ferruccio Fabrizio

Alle famiglie delle vittime della strage al Truck Center arriveranno dall'Inail solo 500 euro al mese più 280 per ogni figlio fino alla maggiore età



I feretri delle cinque vittime della Truck Center portati in spalla

ha sconvolto un'intera comunità", ha dichiarato il ministro degli esteri Massimo D'Alema lasciando la Chiesa della Madonna della Pace.

Gli sviluppi investigativi sono arrivati ieri sera, poco dopo la conclusione della cerimonia funebre alla quale ha preso parte anche il procuratore capo di Trani Nicola Barbera. Cinque iscrizioni al registro degli indagati

che consentiranno agli inquirenti di svolgere tutti gli accertamenti necessari a ricostruire i fatti e appurare le cause della morte degli operai. «Un atto dovuto», ha precisato Barbera.

I nomi iscritti a vario titolo, (si va dall'omicidio colposo plurimo a reati di tipo amministrativo), sono di cinque dipendenti di tre diverse società: la «Fs Logistica», la società di Ferrovie dello

Gli avvisi di garanzia a dipendenti di tre diverse società tra cui i responsabili di «Fs Logistica»

## Cinque indagati per la tragedia di Molfetta

Grande commozione ai funerali. D'Alema: «Una vicenda che mette angoscia»

Stato proprietaria della cisterna per il trasporto di zolfo in cui sono avvenuti i decessi, la «Cemat Puglia» che gestisce il deposito intermodale delle cisterne allo scalo di Bari, e «La Cinque Biotrans», società con cui Fs Logistica ha un contratto per la manutenzione delle cisterne utilizzate. I due dirigenti della Fs Logistica sono Mario Castaldo e Alessandro Buonopane, responsabile quest'ultimo, del progetto trasferimento zolfo; il dirigente della Cemat è Vincenzo Polito, il dirigente della Biotrans Pasquale Campanile. Per finire compare il

nome di Filippo Abbinante, altro dipendente della Biotrans, il camionista che materialmente prelevò la cisterna della morte dal deposito barese in cui era rimasta due mesi e la condusse fino alla Truck Center per le operazioni di lavaggio.

I magistrati intendono appurare le numerose irregolarità emerse in questa scia-gura legata al rischio chimico: da quelle relative alle autorizzazioni rilasciate alla Truck Center a quelle che più da vicino riguardano la gestione e la natura delle sostanze trasportate. Tra le analisi disposte ci sono in-

fatti quelle che riguardano i residui prelevati all'interno della cisterna incriminata. La sola cosa per ora certa, infatti, è che i cinque operai (compreso il titolare della ditta) sono morti nel tentativo di soccorrerli l'un l'altro senza alcun mezzo di protezione, uccisi da esalazioni che possono essersi formate dalla reazione fra residui di zolfo e altre sostanze da identificare. Dubbi e interrogativi che aspettano di trovare risposte in laboratorio.

Alle famiglie in lutto, intanto, già a fine mese arriverà l'assegno Inail: 500 euro a nucleo, più 280 per ogni figlio fino alla maggiore età.

## TRUFFATO PRETE FRIULANO

**SIENA** Grazie a una frode informatica, è riuscita a impossessarsi delle coordinate del conto corrente di un sacerdote di Gemona (Udine), prelevandovi, tramite bonifico, 5 mila euro. La donna, una rumena di 31 anni, è stata denunciata dai carabinieri di Siena, che l'hanno scoperta grazie alla collaborazione dei colleghi friulani. Dopo aver ricevuto il primo bonifico, la rumena stava per riceverne un altro da 7 mila euro.

I militari hanno scoperto che la donna si era impossessata dei dati personali del sacerdote mediante «phishing informatico», che può essere anche un messaggio di posta elettronica fraudolento che sembra provenire da siti sicuri e in cui si chiede di fornire informazioni riservate.

La rumena è stata quindi denunciata dai carabinieri per frode informatica.

## IL PICCOLO

Lo Shopping dei Lettori



OCCASIONI IMPERDIBILI COMODAMENTE A CASA TUA!

## Cuscino Comfort

Stare seduto troppo a lungo ti provoca dolori alla schiena?

Con il Cuscino Comfort potrai correggere la tua postura mentre stai seduto. Il suo design a scivolo porta la schiena in avanti, mantenendo la posizione normale a "S" della colonna vertebrale, evitando quindi che il peso del corpo faccia pressione sulla schiena stessa. Inoltre il foro ad "U" del cuscino consente il rilassamento dell'osso sacro e il conseguente riposo di tutta la colonna vertebrale. Grazie al comodo manico potrai portarlo con te ovunque tu desideri: in ufficio, in macchina, in treno, in aereo, al cinema, ecc. In similpelle lavabile e tessuto.

**Caratteristiche:**

Dim. cm 43,5 x 6 x 35,5.



a soli  
**€ 15,90**

Cuscino Comfort  
per l'acquisto comunica  
il codice prodotto  
**550 - 124762**

ORDINARE E' SEMPLICE

su internet  
**www.ilpiccolo.it**

nella sezione  
"Lo shopping dei Lettori"

per telefono

Numero Verde  
**800-372372**

attivo 7 giorni su 7 dalle 9 alle 21

**COME PAGARE**

in contrassegno  
(contanti alla consegna)  
o con carta di credito

Contributo spese di spedizione:  
contrassegno € 8,80  
carta di credito € 6,90

gestito da **D-Mail**





A sinistra agenti al lavoro sull'auto in cui è stato assassinato Carrasco. Nella foto a destra Isaias Carrasco (a sinistra) in una foto d'archivio con una collaboratrice

La vittima è Isaias Carrasco, 42 anni, freddato davanti a moglie e figlia mentre usciva di casa

# Sangue sulle elezioni politiche in Spagna: l'Eta uccide un esponente socialista basco

**MADRID** Di nuovo sangue sulle elezioni in Spagna. Quattro anni dopo le stragi dei treni firmate dal terrorismo islamico, che avevano colpito Madrid a tre giorni delle ultime politiche, ieri, a 48 ore dal voto di domenica, è stata l'Eta a uccidere nel Paese Basco, freddando davanti a moglie e figlia mentre usciva di casa dopo pranzo l'ex-assessore socialista di Mondragon, Isaias Carrasco, 42 anni.

Subito dopo l'attentato i leader dei due più grandi partiti spagnoli il premier socialista José Luis Zapatero e il popolare Mariano Rajoy si sono parlati e hanno concordato di porre fine immediatamente alla campagna elettorale, annullando i comizi conclusivi previsti questa notte a Madrid.

Tutti i partiti rappresentati in parlamento hanno deciso di tenere in serata una riunione straordinaria per denunciare insieme il terrorismo e ricostruire un fronte unitario contro l'Eta, dopo le divisioni degli ultimi anni.

Zapatero ha subito lasciato Malaga, dove era in cor-

so un comizio del Psoe, per rientrare a Madrid. Il premier ha duramente condannato l'assassinio e denunciato il tentativo dell'Eta di «interferire nella manifestazione pacifica della volontà degli spagnoli convocati alle urne».

La società spagnola, ha ammonito, «non lo ha accettato in passato, non lo ammette oggi, non lo ammetterà mai». Gli assassini, ha detto, saranno presto in carcere.

**Annullati i comizi finali prima del voto di domani. Zapatero: «Gli assassini finiranno in carcere»**

cere.

Dura condanna anche da Rajoy, come dagli altri principali leader politici del Paese. Il candidato premier del Pp non ha voluto polemizzare, visto il momento tragico. Ha però ricordato che «tutti sanno come la penso».

In campagna Rajoy ha martellato dure critiche al tentativo di trattativa, poi fallita, avviato da Zapatero due anni fa con l'Eta, accusando più volte il capo del governo di avere «mentito» al paese.

Da due settimane le forze di sicurezza erano state poste in Allerta 3, il livello più alto primo dello stato d'assedio, nel timore di attentati. Ma l'uccisione di Carrasco era praticamente impossibile da prevenire. L'esponente socialista basco, non di alto livello, non aveva scorta.

L'Eta, colpita duramente negli ultimi mesi, ha optato per un attentato «facile» nel Paese Basco, dove ha le proprie radici, non a Madrid o Barcellona.

**INCOGNITA VOTO** - Nel 2004 le stragi dei treni, e la risposta dell'allora governo Pp guidato da José Maria Aznar - che accusò contro ogni evidenza Eta e non Al Qaeda - incisero probabilmente sul risultato delle elezioni, inaspettatamente vinte dai socialisti di Zapatero. Non è chiaro se l'attentato di ieri avrà

un impatto, e in che senso, sul voto di domani.

Certo i popolari hanno condotto una durissima campagna contro la trattativa di Zapatero con l'Eta, affermando anche che il gruppo armato basco nel pe-

**Durissima campagna dei popolari di Rajoy contro le trattative del premier coi terroristi**

riodo di tregua si è rafforzata. E anche la conferenza episcopale, che ha sconsigliato in una nota il voto per i partiti che trattano con i terroristi.

C'è però anche il fatto che negli ultimi mesi, dopo la fine della tregua, il governo ha lanciato una nuova forte offensiva contro l'Eta, portandole duri colpi. E inoltre con l'uccisione di Carrasco è stato colpito il partito socialista.

Da qui a domani non sarà possibile prendere il pol-

so della popolazione. La pubblicazione dei sondaggi è vietata da martedì. Gli ultimi, lunedì, davano i socialisti in vantaggio di 4 punti, a circa il 42-43% contro circa il 38-39% al Pp di Rajoy.

Ma oltre alla nuova incognita introdotta dall'Eta, c'erano già elementi di incertezza dovuti al fatto che i sondaggi sono stati smentiti regolarmente nelle ultime quattro elezioni, che gli indecisi erano ancora tanti che il sistema elettorale spagnolo non dà per forza la vittoria in seggi a chi ha più voti, e infine che molto potrebbe dipendere all'astensione.

Se sarà alta, attorno al 75-76%, potrebbe andare a beneficio del Psoe, che al momento rimane favorito, se sarà bassa, verso il 70%, potrebbe aiutare il Pp. Rajoy, appassionato sportivo, continua a ripetere che alla fine vincerà lui, «all'ultima curva dell'ultimo giro», mentre Zapatero, nonostante il vento in poppa dei sondaggi, non ha smesso di esortare tutti a non restare a casa domenica.

## IN BREVE

### Prima chiesa in Azerbaigian



Il cardinale Bertone

**BAKU** Anche in un Paese a grande maggioranza islamica può essere costruita e offerta ai fedeli una chiesa dedicata al culto cattolico. Questo il segnale di apertura proveniente da Baku, capitale dell'Azerbaigian, con la cerimonia di inaugurazione - alla presenza del segretario di Stato vaticano, cardinale Tarcisio Bertone - della nuova chiesa cattolica dell'Immacolata Concezione, la prima eretta nel Paese dopo il crollo del blocco sovietico e l'indipendenza da Mosca. Un edificio cattolico esisteva a Baku solo fino all'inizio del Novecento, ma fu poi distrutto dal regime comunista. E oggi torna a sorgere in una repubblica di impronta laica ma i cui abitanti sono quasi al 90% musulmani.

### «Betancourt sta morendo»

**PARIGI** «Non c'è più tempo, mamma sta morendo». E il nuovo grido di allarme di Lorenzo Delloye, figlio di Ingrid Betancourt, che aveva solo 13 anni quando l'esponente politico franco-colombiana fu rapita dai guerriglieri delle Forze armate rivoluzionarie della Colombia (Farc) sei anni fa. «So che hai poco tempo, ma tieni duro il più a lungo possibile, mamma. Ti porteremo via da lì con tutti gli altri ostaggi», dice Lorenzo in un video che è stato messo in rete sul sito [www.agirpouringrid.com](http://www.agirpouringrid.com).

### Barack smentisce la sua collaboratrice

## La guru di Obama si scatena: «Hillary è un vero mostro» Polemiche in casa democratica

**NEW YORK** Hillary Clinton è «un mostro», dice una collaboratrice di Barack Obama, e la campagna elettorale democratica affonda nel fango: la gara in cui la senatrice di New York aspira ad essere la prima rappresentante del suo sesso a occupare l'Ufficio Ovale si è trasformata in uno scambio di insulti tra donne. Giusto in tempo per l'8 marzo: Samantha Power, giovane e bella guru di politica estera di Obama, è stata costretta a un pubblico mea culpa e

36 anni, irlandese di nascita, ex corrispondente di guerra, Samantha Power è una «chioma rossa» che ha fatto girare la testa a più di un inviato in Bosnia. A Londra per promuovere il suo nuovo libro, la guru di Obama aveva parlato chiaramente fuori di sé: «Ci siamo fatti fottere in Ohio», aveva detto usando un linguaggio poco consoni a una professoressa di Harvard: «E poi lei è un mostro - questo però non si può pubblicare - una che non si ferma



Hillary Clinton

avanti a niente». Lo Scotsman non se l'era fatto ripetere ed era andato in stampa. L'incidente ha messo in luce i rischi per Obama di andare all'attacco col fango: «Trasmette un'idea di politica vecchia maniera. Una distrazione dal suo messaggio centrale di speranza, cambiamento, ispirazione», ha avvertito Mark Halperin, un politologo di Time, d'accordo per una volta con il conservatore «di casa» del New York Times David Brooks: «In aprile l'eccitazione dell'Obama-mania sarà un ricordo lontano nel tempo. La gente comincerà a chiedersi se Obama crede veramente in quello che dice. Se anche dovesse vincere la nomination, sarà uno dei tanti senatori in corsa per la Casa Bianca». La sua forza è il nuovo, «e ogni giorno in cui sembra fatto della stessa stoffa degli altri, per lui è una giornata no», ha scritto Brooks. Giovedì invece, dopo le sconfitte subite da Obama in Ohio e in Texas anche a causa di una serie di affondi negativi lanciati dalla rivale, il clan del senatore aveva deciso di rispondere per le rime e alzando i toni negativi.

Dopo il sanguinoso attentato palestinese contro la scuola rabbinica

## Gerusalemme in stato d'allerta Israele: «Ma il dialogo continua»

**TEL AVIV** Il giorno dopo il massacro in una scuola talmudica di Gerusalemme, Israele piange i suoi giovani studenti uccisi. Dolore, rabbia e disperazione al corteo funebre per le otto vittime del terrorista palestinese. L'attacco, il più sanguinoso degli ultimi quattro anni e il primo a Gerusalemme da due anni, è stato rivendicato da Hamas. La Città Santa è stata posta in stato di massima allerta: centinaia di poliziotti presidiavano le strade già dalle prime luci del giorno. Chiusi i valichi con la Cisgiordania; vietato agli arabi di età inferiore a 45 anni di recarsi alla Spianata delle Moschee per le preghiere del venerdì. Migliaia di persone sono accorse alla ye-

shiva (la scuola talmudica) Mercaz Harav, simbolo del movimento sionista, per rendere omaggio alle vittime: sette adolescenti con meno di vent'anni e un ventiseienne. Nell'elegia funebre, il rabbino capo dell'antica istituzione, Yaakov Shapira, ha detto che il terrorista ha colpito «tutti coloro che vivono nella Città Santa» e ha denunciato la leggerezza con cui il governo ha ceduto il territorio della Striscia di Gaza. Decine di persone si sono assembrate davanti alla casa di Alaa Hisham Abu Dhein, l'attentatore ucciso a sua volta: l'abitazione nel quartiere di Jabal al-Mukaber, a Gerusalemme Est, era tappezzata di bandiere di Hamas, di Jihad islami-



Il premier Ehud Olmert

co e di altri gruppi militanti palestinesi. L'uomo aveva lavorato saltuariamente come autista nel seminario e per questo probabilmente

è riuscito a introdursi indisturbato nell'edificio.

Il governo israeliano ha assicurato che l'attentato non fermerà i colloqui di pace con il presidente palestinese, il moderato Abu Mazen. Ed è l'auspicio espresso dalla comunità internazionale. Il Consiglio di Sicurezza dell'Onu, convocato d'urgenza la scorsa notte, non è riuscito a trovare un accordo su un documento preparato dagli Usa in cui si esprimeva condanna per l'attentato. Alcuni Paesi, tra cui la Libia, avrebbero voluto un riferimento esplicito ai 120 civili palestinesi uccisi nelle azioni militari israeliane a Gaza. A nulla è servita la mediazione del presidente di turno del Consiglio di Sicurezza, il russo Vitaly Churki.

Dopo l'Ossezia del Sud anche la repubblica autonoma georgiana chiede il riconoscimento

## Effetto Kosovo, l'Abkhazia vuole l'indipendenza

**MOSCA** Un'altra tessera del domino sta traballando sotto il colpo dell'«effetto Kosovo» nella piccola repubblica ex sovietica della Georgia: l'Abkhazia ha seguito a distanza di due giorni l'esempio dell'Ossezia del Sud e ha chiesto il riconoscimento della sua indipendenza all'Onu, alla Russia, all'Ue e all'Organizzazione per la sicurezza e la cooperazione in Europa (Osce). A incoraggiare la mossa, stando al governo georgiano, è stata la decisione di Mosca di abolire le sanzioni votate nel 1996 dalla Csi (la Comunità di stati indipenden-

ti nata sulle ceneri dell'Urss) contro la repubblica autonoma ribelle. Decisione, secondo la stampa russa, dettata da motivi sia politici - ammonire l'Occidente sulle conseguenze del riconoscere l'indipendenza kosovara -, sia per questioni economiche. La Russia, secondo i giornali moscoviti, vorrebbe coinvolgere la confinante Abkhazia nell'organizzazione delle olimpiadi invernali di Soci del 2014. Tbilisi ieri ha chiesto spiegazioni all'ambasciatore russo, che ha ribadito la posizione espressa giovedì dal suo ministero degli

Esteri: la situazione è cambiata dal 1996, la repubblica autonoma sembra più disposta al negoziato e se anche la Georgia revocasse l'embargo contro Sukhumi potrebbe facilitare l'avvio di trattative. Ma Tbilisi replica accusando Mosca di «violare la sovranità e l'integrità territoriale del Paese, incoraggiando il separatismo». Mercoledì era stata l'Ossezia del Sud, altra repubblica autonoma insoddisfatta del controllo di Tbilisi, a chiedere il riconoscimento ufficiale della sua indipendenza, dichiarata come quella abkhaza nel

1992, poco dopo la dissoluzione dell'Urss. Entrambe le repubbliche secessioniste erano entrate in guerra con la Georgia, già alle prese con un conflitto civile, rendendosi di fatto indipendenti. Mosca, che anche all'epoca aveva rapporti tesi con Tbilisi, aveva inviato in Abkhazia una sua forza di interposizione. Quello che la Russia chiama il «vaso di Pandora» delle pretese nazionali, aperto dal riconoscimento dato dagli Usa e da alcuni stati europei (fra cui l'Italia) all'indipendenza kosovara, rischia di trascinare altre regioni dell'ex Urss.

in collaborazione con:

**Hotpoint**  
**ARISTON**  
**FRANKE**

dal 1977 **mobili**

# AIRONE

**elettrodomestici classe "A"**

<p>Frigo BCB 312 AAI/HA Classe efficienza "A+"</p>	<p>Piano cottura PH 640 MS IX valvolato, acc. elettronica</p>	<p>Miscelatore Franke Turchese dischi ceramici</p>
<p>Forno FZ 61.1 IX/H Inox-Antracite Multicottura 6 funzioni - ventilato Classe efficienza "A"</p>	<p>Lavello mod. Onda pil. 3 1/2</p>	

**TUTTO A € 980,00 (IVA COMPRESA)**

fino esaurimento scorte

confrontateli utilizzando marchio e codice modello

**vi garantiamo il prezzo più basso del mercato**

**CERVIGNANO DEL FRIULI (UD) - VIA CARNIA 23**  
**S. S. 52 PALMANOVA GRADO Tel. 0431 32011**  
**dal martedì al sabato: 09.00-12.30 15.00-19.00**

**IL PICCOLO**

il giornale della tua città

**IL PICCOLO**



**IL FISCO  
& I CITTADINI**

INVIARE LE E-MAIL A:  
fiscoecittadini@ilpiccolo.it

OPPURE SCRIVETE A:  
«Il Fisco e i cittadini»  
Il Piccolo, via Guido Reni 1  
34123 TRIESTE

TUTTE LE DOMENICHE

# ECONOMIA & PORTO

E-mail: economia@ilpiccolo.it

INVIARE LE E-MAIL A:  
sportellopensioni@ilpiccolo.it

OPPURE SCRIVETE A:  
«Sportello pensioni»  
Il Piccolo, via Guido Reni 1  
34123 TRIESTE

**SPORTELLLO  
PENSIONI**

TUTTI I LUNEDÌ

**LA RIVINCITA DELL'ADRIATICO - Prima puntata** Il presidente dell'Authority ha fissato un vertice a fine mese con la società che ha spostato gli interessi sul Tirreno

## Porto, i Cosulich rifanno rotta su Trieste

**Boniciolli: «Sono agenti della Cosco, porremo le basi per il loro ritorno». Un'alleanza con Ancona**

### LA STORIA

**Festeggiati i 150 anni di attività  
In città la sede legale,  
ma il centro operativo  
è da decenni a Genova**

**TRIESTE** Oggi i Cosulich hanno rappresentanze di compagnie cinesi, sono fornitori di bunker, spedizionieri, agenti di compagnie di navi da crociera e di traghetti. Al vertice della società vi sono i fratelli Antonio e Andrea e i cugini Augusto e Matteo. La sede legale è rimasta a Trieste, ma ormai da decenni il centro operativo è a Genova. In Italia vi sono sei uffici in altrettante città con 350 dipendenti, ma sedi distaccate sono state aperte in diverse parti del mondo tra cui Hong-Kong, Singapore e gli Stati Uniti.

All'insaputa dei triestini non addetti ai lavori, la società ha festeggiato i 150 anni di attività. Nel 1857 il capitano Antonio Felice Cosulich originario di Lussino acquistò un vascello da 500 tonnellate, il Fides e così fece ingresso nel mondo dello shipping. Nell'Ottocento le famiglie di marinai di Lussinpiccolo con la propria flotta di brigantini avevano scalzato in Adriatico la decaduta flotta mercantile di Venezia. Nel 1900 venne inaugurata una linea regolare con il Nord America. Con un capitale di tre milioni di corone (raccolti nella Venezia Giulia, ma anche con il concorso di alcune banche viennesi) i Cosulich acquistarono i fondi e i bacini messi in vendita dalle ditte che a Panzano avevano estratto i materiali per le colmate del Porto nuovo di Trieste. Così il 3 aprile 1908 venne inaugurato il cantiere di Monfalcone. Nel primo dopoguerra la Società triestina di navigazione si dotò dei due gioielli, i transatlantici Saturnia e Vulcania, e acquisì la quasi totalità delle azioni del Lloyd Triestino. Nel 1931 il Gran Consiglio del fascismo nazionalizzò la società dei Cosulich che nel secondo dopoguerra spostarono il fulcro delle proprie attività sul Tirreno.



Nave della Premuda

Una storia simile è quella della società Premuda che recentemente ha festeggiato il secolo di vita. Anch'essa dimostra come i più grandi uomini di mare nell'età moderna siano nati sull'Adriatico per spostarsi solo dopo sul Tirreno. La società venne fondata nel 1907 a Trieste dal capitano lussiniano Giovanni Luigi Premuda. Nel 1973 la compagnia, passata dal controllo dei Tripovich a quello dei Lolli Ghetti, si trasferì a Genova e oggi, guidata da Alcide Rosina e legata da un patto di sindacato con Generali, ha una flotta di 15 navi con altre 13 in costruzione, con il far East come mercato di riferimento.

Anche la Tripovich fondata nel 1895 dal conte Diodato originario delle Bocche di Cattaro era nata a Trieste dove tuttora la branca originaria prosegue la propria attività dopo il colossale crack del gruppo. Armatori, costruttori e proprietari di cantieri furono anche i Martinoli, anch'essi originari di Lussinpiccolo.

s.m.

dall'insiatto  
Silvio Maranzana

**ANCONA** Sarà una piccola némesi storica. Claudio Boniciolli e Augusto Cosulich hanno fissato per fine mese un incontro. L'occasione saranno le manifestazioni per il centenario del cantiere di Monfalcone fondato dagli stessi Cosulich.

Lo scopo del colloquio con il presidente dell'Autorità portuale sono possibili nuovi impegni del gruppo internazionale, oggi presente in cinque continenti e attivo in ogni ramo dello shipping con un fatturato annuale di 600 milioni di euro, a favore di Trieste. I Cosulich erano nati come capitani marittimi a Lussino, poi divenuti armatori a Trieste e avevano fondato il cantiere di Monfalcone prima di spostare il proprio centro operativo a Genova. Dopo anni di sudditanza al Tirreno, ora l'Adriatico reclama qualcosa indietro, e più in generale da Trieste a Spalato, da Capodistria ad Ancona, ribolle di nuove speranze. Le nuove correnti di traffico tra i forti esportatori mondiali del Far East: Cina, India e Corea, e le economie emergenti dell'Est europeo lo hanno rimesso sulla carta geografica delle rotte mondiali, punto privilegiato di passaggio. Ma anche il prossimo ingresso di Croazia e Albania nell'Unione europea, dopo quello della Slovenia, sta creando nuovi e più intensi contatti tra le due sponde.

Da Ancona l'estremo Nord e l'estremo Sud dell'Adriatico hanno quasi la medesima distanza: da ciò si comprende come il suo porto sia il perno del traffico passeggeri verso Croazia e Grecia. Proprio di fronte alla città vecchia c'è un continuo via vai di traghetti: Superfast, Minoan, Anek, Jadrolinja, Blue line: 22 partenze alla settimana e d'estate si aggiungono anche i mezzi veloci della Snav. «Ancona è il primo porto dell'Adriatico per i traghetti con un milione e mezzo di passeggeri e 200 mila mezzi all'anno - racconta Renato Morandi, uno dei principali agenti marittimi dell'Adriatico - dal 1980 a oggi la mole di traffico è quintuplicata, ma ciò solo grazie alla collocazione geografica e alla competenza degli operatori perché le carenze infrastrutturali rimangono gravi: ad Ancona non sono state ancora realizzate le opere previste dal piano regolatore del 1988, né completato il collegamento del porto con la Grande viabilità. E mai possibile che in Spagna un porto si costruisca in tre anni,

mentre in Italia non ne bastano 25?»

Ecco perché il nostro Paese rischia di essere tagliato fuori dalla grande opportunità che si prospetterà tra il 2010 e il 2015 allorché per la prima volta la domanda di traffico in Mediterraneo supererà quella del Nord Europa. «La classe dirigente italiana - denuncia Morandi - non ha saputo occuparsi di logistica e di mobilità». Per sopperire, in particolare per quanto riguarda i container, i porti dell'Adriatico devono allora creare un forte sistema integrato. È l'invito che arriva anche da Ancona. «Dobbiamo collaborare, non solo Ancona con Trieste - suggerisce Morandi - ma anche con Venezia, Ravenna, Capodistria e Fiume perché l'Adriatico continua a essere sottoutilizzato, e invece c'è spazio perché si possa crescere tutti assieme, anche perché flussi di traffico si stanno spostando in Adriatico dal Tirreno dove gli scali di Genova e Napoli sono congestionati».

A Napoli i Cosulich hanno recentemente messo una testa di ponte per farci arrivare le navi della Cosco (China ocean shipping company), la compagnia di Stato cinese che però ora progetta un'espansione anche in Adriatico. «I Cosulich sono agenti della Cosco e questo è un aspetto di particolare rilevanza - riferisce Boniciolli - ma

appoggiano anche altri armatori e hanno molteplici attività marittime. Ho parlato due giorni fa al telefono con Augusto Cosulich e a fine mese speriamo di porre le basi per nuovi traffici su Trieste».

Il 24 aprile Trieste dopo due anni di assenza rimetterà il cordone ombelicale marittimo che la collega all'Istria: due aliscafi della Ustica lines partiranno ogni giorno per Portofino, Parenzo e Rovigno. L'unico servizio traghetti oggi esistente è quello trisettimanale curato dalla Agemar che raggiunge Durazzo in Albania e poi Bari. L'addio della Costa crociere che avverrà nel 2009 dopo tre soli anni di arrivi a Trieste fa il paio con la fuga dell'Anek lines avvenuta nel gennaio 2005 dovuta anche alle carenze infrastrutturali del terminal triestino. «Ci sono voci insistenti - riferisce Morandi - di un ritorno dei traghetti greci a Trieste. La linea non potrà però essere coperta da Superfast (di cui Morandi è agente generale per l'Italia, ndr) perché non ha navi disponibili. A fine anno però - annuncia - sarà completata l'autostrada Igoumenitsa-Salonicco e per i camionisti dall'Europa centro-orientale imbarcarsi a Trieste potrebbe essere conveniente. Sbarcati a Igoumenitsa in otto ore arriveranno fino a Istanbul».

(segue)



Augusto Cosulich a Trieste in una foto del 2001

**D'Adamo: «L'approvazione di oggi è molto positiva. Completa la legge e detta nuove regole sia sulla sicurezza che sulle tariffe»**



Angelo D'Adamo (Filt-Cgil)

**TRIESTE** Le imprese portuali potranno avvalersi anche nel porto di Trieste di manodopera temporanea. La Compagnia Portuale società cooperativa infatti è il nuovo «soggetto» per la cosiddetta fornitura di lavoro temporaneo al Porto di Trieste, secondo quanto previsto dall'articolo 17 della legge di riforma dei porti. L'ufficialità della notizia è conseguente all'approvazione della delibera di assegnazione del bando, ieri mattina durante una seduta straordinaria del Comitato portuale.

Il nuovo soggetto, presieduto da circa una mese da Roberto Vascotto, subentrato a Fabio Sanzin. Per i «picchi di manodopera», cioè quando non saranno sufficienti i lavoratori impiegati di norma, i terminalisti saranno ora obbligati a rivolgersi alla Compagnia portuale.

«Finalmente si normalizza una situazione che andava risolta dando maggiori garanzie di tutela ai lavoratori. Per quanto riguarda i tagli delle tariffe presentati alla gara, so-

no stati fatti anche per venire incontro alle esigenze dei terminalisti». Questo il commento del presidente Vascotto, anche per far capire che le sorti della Compagnia sono quanto mai legate allo sviluppo del porto. La speranza, infatti, è quella di riuscire a impiegare tutti i soci della Compagnia e di allargare il numero di lavoratori. A questo proposito si registra una novità importante: i 66 lavoratori di cui si parla-

Il parlamentino dello scalo riunito su questo unico tema vota all'unanimità la delibera

## Manodopera temporanea, sì del Comitato La Compagnia gestirà i «picchi di lavoro»

va nel bando in realtà saranno molti di meno.

Cinque passeranno dalla Compagnia alla Tmt (Trieste marine terminal che opera al Molo VII), una decina ad Adriafer (che si occupa del sistema ferroviario interno allo scalo) e una quindicina all'Impresa portuale.

E' quindi probabile che serva, in tempi relativamente stretti, nuova manodopera per integrare questi posti di lavoro. Da dove verranno presi questi lavoratori, dalle cooperative presenti in Porto o da società interinali col rischio che si chiuda un occhio sulla formazione? Era questa una delle domande che aleggiava ieri mattina al termine del Comitato portuale. «L'obiettivo della Compagnia portuale - risponde il presidente Vascotto - è quello di tutelare i lavoratori già presenti in porto e quindi ci sarà attenzione in questo senso. Ora bisognerà vedere quali saranno gli effetti dell'applicazione dell'articolo 17 e poi, sempre sotto il controllo dell'Autorità portuale,

valuteremo quali saranno i bisogni di manodopera. E' probabile che in un primo momento ci si rivolga alla società di lavoro interinale con la quale avevamo un accordo (reso obbligatorio dal bando di gara, ndr) e poi si vadano a recuperare gli esuberanti delle altre cooperative».

«L'approvazione di oggi, avvenuta all'unanimità, è senz'altro un fatto positivo, commenta Angelo D'Adamo della Fit-Cgil - perché completa l'applicazione della legge e detta nuove regole per il lavoro in porto, sia sul fronte delle tariffe che della sicurezza. Credo però che il ricorso al lavoro interinale debba essere un'eccezione, la Compagnia portuale dovrà attrezzarsi per essere in grado di fornire personale proprio sotto la supervisione e l'autorizzazione dell'Authority, alla quale va dato atto di essersi mossa come aveva promesso di fare. Ora vedremo, ogni cambiamento genera un po' d'apprensione perché va a modificare sistemi consolidati».

Riccardo Coretti

### Formazione, Simulware società dell'Area debutta con una chiave Usb di e-learning ad Hr, la rassegna nazionale di Stresa

**TRIESTE** Simulware, società con sede nell'Area Science Park di Padriciano, sarà protagonista ad HR Meeting, manifestazione di riferimento nazionale nel settore delle risorse umane e della formazione aziendale. L'evento, in programma l'11 e il 12 marzo a Stresa, prevede due giornate di incontri one-to-one tra domanda ed offerta e coinvolge ogni anno 150 fra direttori delle risorse umane e della formazione in rappresentanza delle più importanti aziende italiane che partecipano alla manifestazione per incontrare le società più dinamiche e qualificate in consulenza direzionale, selezione, formazione e software.

La cornice del lago Maggiore sarà l'occasione per il debutto di Simulware Key Solution, un prodotto che coniuga l'utilizzo di una chiave Usb con un software assolutamente innovativo, recentemente presentato nel corso di Innovaction di Udine. Si tratta di una vera e propria rivoluzione per il settore eLearning: nei metodi sino ad ora utilizzati per l'erogazione della formazione a distanza era possibile tracciare i dati ai fini di monitoraggio, valutazione e certificazione solamente in condizioni di connessione permanente a internet e alla piattaforma di erogazione dei contenuti. Il prodotto elaborato da Simulware permette all'utente di svolgere la propria attività di formazione eLearning senza necessità di disporre di una connessione a internet; alla prima occasione di disponibilità di un pc connesso basterà inserire una semplice chiavetta Usb.



Un'immagine dell'inaugurazione della rassegna (Sterle)

Parte alla Fiera la seconda edizione della rassegna specialistica che vede la presenza di 103 espositori e oltre 113 partecipanti

## Olio extravergine, decolla la produzione triestina: 650 quintali l'anno

**TRIESTE** Inaugurata ieri nel comprensorio della Fiera di Trieste la seconda edizione di «Olio Capitale - Salone degli oli extravergini». Un secondo appuntamento, per la rassegna olearia, che testimonia la crescita di un settore ritenuto di nicchia relativamente al nostro territorio ma in effetti in lenta e costante espansione. Se a livello di rassegna lo testimoniano il numero degli espositori, 103 nonché quello dei partecipanti al concorso di qualità, 113 rispetto ai 70 dell'anno scorso, quanto a produzione Trieste produce ogni anno tra i 500 e i 650 quintali di olio. Inoltre, in un anno, la produzione in Friuli Venezia Giulia è decuplicata, passato all'attuale 0,05% della produzione nazionale di extravergine.

Presentando la rassegna, il presidente Fulvio Bronzi ha sottolineato come «Olio Capitale, soprattutto ora, con la caduta dei confini, può essere un trampolino verso i Paesi dell'Est e Nord Europa, plaudente alla ripresa di un'antica vocazione, particolarmente sentita a San Dorligo e a Muggia». Dal canto suo Enrico Lupi, presidente nazionale di «Città dell'olio» ha ricordato come siano presenti quasi

tutte le regioni, mentre per la Camera di commercio Walter Stanizza ha sottolineato l'impegno a voler ritornare, con l'iniziativa, al centro dell'area culturale mediterranea e mitteleuropea. Dall'assessore allo Sviluppo economico del Comune Paolo Rovis l'accento su una manifestazione fortemente specializzata e di qualità elevata seppure in un territorio ridotto. Il vicepresidente della Provincia, da parte sua ha evidenziato come «solo dieci-quindici anni una manifestazione del genere sarebbe stata impensabile». Dall'assessore regionale al Lavoro, formazione e ricerca Roberto Cosolini, infine, la rassegna costituisce «una possibilità per presentare le potenzialità del territorio (nota quella del caffè, «nascosta» quella dell'olio) ed ha assicurato l'attenzione e il sostegno dell'ente a iniziative e progetti condivisi».

Entrando nello specifico della rassegna, che rimarrà aperta sino a domenica nei padiglioni A e B, per i visitatori sarà attivo un servizio di bus navetta gratuito da piazza della Borsa e un OilBar per le degustazioni. Sempre in piazza della Borsa vi sarà un gazebo ove saranno distribu-

iti dei buoni per ingressi scontati. All'interno di Olio Capitale sarà allestito anche un OilBar gratuito dove si potranno degustare gli oli presenti alla manifestazione illustrati dai professionisti dell'ONA00. Inoltre, Fiera Trieste Spa e Udine - Gorizia Fiere, per la prima volta, attiveranno una forma di collaborazione. In occasione di Alpe Adria Cooking che si svolgerà a Udine dal 10 al 13 marzo sarà presente un corner di Olio Capitale dove i visitatori potranno trovare e degustare alcuni degli oli presenti a Trieste. All'interno dei padiglioni di Olio Capitale i visitatori possono anche divertirsi, accrescendo le proprie conoscenze, partecipando a corsi di apprendimento all'assaggio di tipo educativo/divulgativo curati da professionisti del settore. All'interno dei padiglioni si può partecipare a dimostrazioni di cucina che vedono l'olio protagonista. Inoltre, in occasione della festa della donna Fiera Trieste omaggerà le prime 100 signore che visiteranno Olio Capitale nella giornata di domani, 8 maggio con una delle bottiglie di olio extravergine che hanno partecipato al secondo concorso Olio Capitale. Orario di apertura, dalle 10 alle 19.

g.cos.



Delude la manovra strategica dell'amministratore delegato che insiste e parla di un «progetto realistico per fare chiarezza»

# Telecom vara il piano, il titolo crolla: -9%

Bruciati due miliardi di euro, azioni a 1,44. Bernabè: «Mercato irrazionale»

## AEROPORTO

### Ronchi continua a crescere: febbraio chiude con +11,4%

**RONCHI DEI LEGIONARI** Si chiude in maniera positiva anche il mese di febbraio per l'aeroporto di Ronchi dei Legionari che continua così a registrare un aumento del traffico ormai costante da un anno a questa parte. A febbraio la crescita è stata dell'11,4%, con i passeggeri che sono passati dai 46.501 del 2007 agli attuali 51.779. Il primo bimestre del 2008, in conseguenza, si chiude con 103.305 passeggeri, contro i 90.764 dello scorso anno e con una crescita del 13,8%.

Tornando al solo mese di febbraio la crescita maggiore è stata quella che ha interessato il collegamento bisettimanale con Tirana di Belleair, che ha guadagnato addirittura il 158,4%, passando da 298 a 770 passeggeri. E continua a crescere il volo di Air One con Napoli, +85,9%, da 1.443 a 2.682 passeggeri, mentre Genova-Torino di AirVallée passa da 534 a 722 passeggeri, con un +35,2%. E guadagnano anche le rotte tradizionali: Monaco di Baviera di Lufthansa il 14,3% (5.113-5.843 passeggeri), Londra di Ryanair il 12,1% (4.367-7.895) e Milano di Alitalia l'11,7% (6.737-7.523). Una leggera

contrazione, invece, è registrata sui collegamenti da e per Roma operati da Air One ed Alitalia e ciò in conseguenza ai lavori in atto su una delle piste dello scalo di Fiumicino. A febbraio hanno viaggiato 21.045 passeggeri, contro i 22.145 del 2007 e con una flessione del 5%. Guardando al bimestre, invece, la crescita coinvolge tutte le destinazioni raggiungibili oggi dallo scalo romanesco. Nei primi due mesi sui voli di linea nazionale hanno volato 65.738 passeggeri, contro i 60.494 del 2007 e con una percentuale in po-



Giorgio Brandolin

per promuovere il nostro aeroporto e per dare ai nostri passeggeri servizi efficienti e destinazioni coperte senza troppi disagi. Ora ci aspetta una stagione importante, fatta di grandi novità e che rappresenta la svolta per Ronchi dei Legionari. Siamo pronti ad affrontarla e lo faremo anche attraverso la prossima apertura dell'area imbarchi rinnovata e che, nei prossimi mesi, ospiterà anche la nuova area commerciale. Sfide importanti per dare allo scalo romanesco nuove chances di crescita e di sviluppo».

Luca Perrino

**MILANO** Se il Telecom Day sarà ricordato, probabilmente non sarà per la presentazione del primo piano strategico targato Galateri-Bernabè ma per i due miliardi di euro di capitalizzazione bruciati con un calo del 9% a 1,44 euro a Piazza Affari. Eppure il nuovo amministratore delegato, Franco Bernabè, sembra averne viste ben altre. Non si scompone né si innervosisce davanti a un mercato che definisce «irrazionale», e ripete che «non ci sono fuochi d'artificio» perché non è più tempo di promesse non mantenute. Al contrario, è un piano «realistico», realizzato in soli 75 giorni di lavoro ma che entro fine anno verrà implementato.

«Abbiamo solo fatto un'operazione di chiarezza per ripartire bene; non significa che ci sottraiamo da un impegno molto forte» spie-

ga Bernabè. «Tutti avevano chiara la situazione, il mercato conosceva il debito (35,7 miliardi a fine 2007) e la situazione dell'azienda, non ci doveva essere una grande sorpresa. Il taglio al dividendo (da 0,14 a 0,08 euro) è in linea con quello dei nostri pari».

E in effetti, commentano gli stessi operatori, «i conti sono sostanzialmente in linea con le attese ma il livello dell'indebitamento non è ancora sostenibile. E il mercato sembra essersi accorto solo oggi che sia superiore alla capitalizzazione di mercato». Il rapporto tra debito e margine operativo lordo è intorno a 3,08 e il piano prevede si riduca al di sotto di tre a fine anno e a 2,5 nel 2010: dalle agenzie di rating internazionale che si esprimeranno nelle prossime settimane Telecom non teme un downgrade, anche

se il direttore finanziario Enrico Parazzini, che ha già iniziato gli incontri con gli analisti e ai quali chiederà di supportare l'attuale giudizio, ammette che «c'è pressione».

E allora cosa è mancato in questo TI Day? I numeri, commentano alcuni analisti in sala. «Gli analisti finanziari - commenta Fabrizio Spagna, presidente di Axia Financial Research - aspettano le notizie che vanno immediatamente a incidere sul risultato». «Il mercato si aspettava un consiglio dal cilindro mentre Bernabè ha tirato fuori solo la realtà aziendale al limite della brutalità», aggiunge Alberto Carnevale Maffè, docente di Strategie aziendali allo Sda Bocconi. E il mercato «è rimasto deluso invece di apprezzare che per la prima volta c'è un piano che dice la verità su Telecom, anche se forse

non lo si può chiamare piano, ma sembrano più che altro delle linee guida come è ragionevole che sia dopo solo due mesi di lavoro». E con la promessa di una nuova versione entro fine anno.

Gli azionisti di riferimento non sono preoccupati e di certo non sono loro a vendere. Mediobanca è convinta che una buona gestione possa far risalire in futuro il costo delle azioni. «Siamo investitori di medio-lungo periodo», ha detto il presidente del Consiglio di gestione Renato Pagliaro, secondo cui «l'importante è che la gestione si indirizzi verso traguardi di consolidamento e sviluppo. Se si gestirà bene i valori di Borsa ritorneranno». Stesso commento dall'altro socio di Telco, Intesa Sanpaolo: «abbiamo un'ottica di medio periodo e abbiamo piena fiducia nei vertici» dice



Gabriele Galateri di Genola, presidente di Telecom Italia

l'ad Corrado Passera e «il piano è il primo passo di un lavoro che il management farà, ed è un lavoro di lungo periodo». Gli ordini in vendita non provengono nemmeno da Hopa (che ha una quota intorno al 3,5%) e che in una nota mette a tacere i rumors.

Ad avviare il tourbillon delle vendite, secondo gli operatori, sarebbero stati «alcuni fondi hedge, investitori istituzionali e piccoli azionisti che avevano sperato fino all'ultimo in un divi-

dendo soddisfacente». Poi, è stato un rally al ribasso che ha visto un minimo di seduta a 1,43 euro.

Non può essere solo la cattiveria del mercato, fa notare un gestore di una primaria banca d'affari. La risposta di Chevreux indica «target inferiori a quanto stimato, linee guida deboli» che portano gli analisti della banca d'affari a prevedere «di tagliare ulteriormente di circa il 5% le nostre stime con un potenziale ribasso sul titolo».

Il gigante italiano della finanza chiude il primo semestre sopra le stime (+22%)

## Mediobanca vola: utile di 641 milioni «Generali strategiche: non si toccano»

tail e private banking. In questo settore è possibile un'acquisizione nei prossimi 18 mesi quando «ci saranno più disponibilità di asset e di prezzo, ma non c'è fretta». Mediobanca conta poi di diventare un operatore di respiro europeo nel corporate e nella banca d'investimento.

**ESPANSIONE** Apertura in tre

anni di 110 filiali leggere per portarle a 220 al quinto anno e pareggio di bilancio fra tre anni per la controllata Micos con l'avvio di una nuova piattaforma retail nel 2008 in grado di offrire, sia fisicamente che on line, prodotti come conti correnti, conti deposito, carte e mutui. Un progetto che deriva «dall'opportunità strategica data

dai cambiamenti normativi» e che permetterà di accedere a nuove fonti di raccolta e di diversificare e stabilizzare i ricavi complessivi del gruppo. L'unione fra Compass e la recente acquisita Linea porterà alla creazione di uno dei primi gruppi italiani nel settore del credito al consumo.

**GENERALI** La quota nella compagnia triestina così come quella in Rcs «è strategica» e non si toccherà per i prossimi tre anni. E una partecipazione «che protegge valore», di natura «difensiva» e che contribuisce, come quella nella Rizzoli, «in misura crescente al conto economico». Una eventuale parziale alienazione, spiega Nagel, potrà avvenire solo se occorre del capitale per acquisizioni. Nagel ha comunque bollato come «senza logica» e «anacronistica» l'ipotesi di unione fra i due gruppi attraverso un'opa rovesciata del Leone di Trieste su Mediobanca. No alle speculazioni su possibili cambi al vertice. Oltre a Nagel anche il finanziere Vincent Bolloré, grande socio di Piazzetta Cuccia e da sempre sponsor di Antoine Bernheim, ha spiegato che la questione «non si pone».



Alberto Nagel

dello di business sarà riorganizzato in tre attività: il corporate, il principal investing (che include le partecipazioni consolidate) e il re-

## SFIDA AL BLACKBERRY

### Apple annuncia una svolta per l'iPhone: svelati i codici

**NEW YORK** Apple annuncia una vera svolta per il suo iPhone, il cellulare-palmare-iPod, e svela i codici che consentiranno ai programmatori esterni di sviluppare software applicativi. Allo stesso tempo, la società lancia la sfida al BlackBerry, offrendo da giugno il servizio e-mail supportato da Exchange di Microsoft e testato con clienti del calibro della Walt Disney e Nike. L'obiettivo della società è rendere più appetibile il

prodotto Apple arricchendo la gamma di funzioni applicative. «Il sogno di molti è mettere un programmatore di fronte al proprio iPhone e farlo lavorare a soluzioni innovative», dice il numero uno della compagnia di Cupertino, Steve Jobs, che conferma il target di 10 milioni di pezzi venduti entro il 2008. Gli strumenti applicativi consentiranno nei piani ai programmatori di elaborare programmi che lavorano in modo

diretto sull'iPhone, saltando il passaggio sul web che Apple aveva finora imposto. La società di venture capital Kleiner Perkins ha messo a disposizione 100 milioni di dollari per tutte quelle compagnie che decideranno di sviluppare i programmi che saranno distribuiti in esclusiva da Apple. Quanto al servizio di posta elettronica, Jobs spiega che il modello di riferimento non è quello del BlackBerry, ma uno innovativo.



## IL PICCOLO presenta la Piccola Enciclopedia del Gusto

Una serie di pratici volumetti con tante idee nuove e della tradizione per piatti semplici, veloci e raffinati. In ogni uscita 60 ricette che rendono ogni giorno più varia la vostra cucina quotidiana e arricchiscono i menù per i vostri ospiti.



DA MARTEDÌ 11 MARZO

IL NONO VOLUME «Pesce al forno e in tegame»

A SOLI € 2,90 IN PIÙ

(Il Piccolo + Libro € 3,90)



## KUNA

Paese	Indice	Variazione
Rumeno	3.7335	
Singapore	2.1343	
Slovacca	32.6170	
Turca	1.9247	
Brasile	2.6086	0,640%
Messicano	16.7159	1,5417

### ANDAMENTO DELLE VALUTE RISPETTO ALL'EURO

## rapporto Lire/Euro 193

€	Pre.	Var %	Titolo	€	Pre.	Var %
1.561	1.733	-14,1	Siti	2.620	2.619	0,04
9.777	9.715	0,64	Smurfit Sisa	2.250	2.300	-0,17
<b>0.9939</b>	<b>0.9899</b>	<b>0,96</b>	Snel	3.478	3.747	-7,18
25,19	24,10	3,61	Snel Rete Gas	4.467	4.467	0,00
<b>0.6301</b>	<b>0.6412</b>	<b>-0,18</b>	Snia	<b>0.5349</b>	<b>0.5564</b>	<b>-2,00</b>
<b>0.7673</b>	<b>0.7873</b>	<b>-2,54</b>	Snia 10 W	<b>0.0254</b>	<b>0.0249</b>	<b>2,09</b>
<b>14.072</b>	<b>14.129</b>	<b>-0,40</b>	Socthem	<b>5.783</b>	<b>5.593</b>	<b>-2,86</b>
<b>1.180</b>	<b>1.256</b>	<b>-6,05</b>	Sogefi	<b>5.457</b>	<b>5.576</b>	<b>-2,13</b>
<b>3.617</b>	<b>3.618</b>	<b>-0,03</b>	Sol	<b>4.400</b>	<b>4.477</b>	<b>-1,72</b>
<b>1.182</b>	<b>1.654</b>	<b>-2,54</b>	Sopal	<b>0.4897</b>	<b>0.4808</b>	<b>-2,31</b>
<b>1.260</b>	<b>1.308</b>	<b>-2,14</b>	Sorin	<b>1.064</b>	<b>1.146</b>	<b>-7,16</b>
<b>21,27</b>	<b>20,70</b>	<b>2,69</b>	Sotef	<b>1.289</b>	<b>1.241</b>	<b>-3,89</b>
<b>13.603</b>	<b>13.833</b>	<b>-2,22</b>	Stefanel R.	<b>4.950</b>	<b>4.950</b>	<b>0,00</b>
<b>0.4004</b>	<b>0.4004</b>	<b>0,00</b>	Strimcoelectr.	<b>7.161</b>	<b>7.170</b>	<b>-2,84</b>
<b>0.7407</b>	<b>0.4219</b>	<b>-3,44</b>	Tas	<b>22.08</b>	<b>22,08</b>	<b>0,00</b>
<b>1.651</b>	<b>1.689</b>	<b>-2,48</b>	Tel. I Media R Nc	<b>0.1505</b>	<b>0.1648</b>	<b>-8,68</b>
<b>2.425</b>	<b>2.422</b>	<b>0,12</b>	Telecom I. Media	<b>0.1600</b>	<b>0.1694</b>	<b>-5,55</b>
<b>1.234</b>	<b>2.153</b>	<b>-0,88</b>	Telecom Italia	<b>1.465</b>	<b>1.601</b>	<b>-8,49</b>
<b>4.871</b>	<b>5.007</b>	<b>-2,72</b>	Telecom Italia R	<b>1.142</b>	<b>1.226</b>	<b>-8,65</b>
<b>0.4884</b>	<b>0.4943</b>	<b>-1,19</b>	Tenaris	<b>15.863</b>	<b>15.617</b>	<b>-1,60</b>
<b>22,42</b>	<b>22,76</b>	<b>-1,49</b>	Terna	<b>2.833</b>	<b>2.833</b>	<b>0,00</b>
<b>0.2483</b>	<b>0.2512</b>	<b>-1,15</b>	Tiscali	<b>1.634</b>	<b>1.687</b>	<b>-3,14</b>
<b>1.473</b>	<b>1.501</b>	<b>-1,07</b>	Tof's	<b>38,65</b>	<b>40,01</b>	<b>-3,40</b>
<b>2.611</b>	<b>2.626</b>	<b>-0,51</b>	Trevi	<b>12.072</b>	<b>12.661</b>	<b>-6,45</b>
<b>0.7492</b>	<b>0.8799</b>	<b>-9,12</b>	Trevisan Comet.	<b>2.456</b>	<b>2.543</b>	<b>-3,42</b>
<b>17.504</b>	<b>17.555</b>	<b>-0,29</b>	Txt-Electros	<b>12.700</b>	<b>12.874</b>	<b>-1,35</b>
<b>1.510</b>	<b>1.508</b>	<b>0,13</b>	Ubi Banca	<b>14.897</b>	<b>15.072</b>	<b>-1,16</b>
<b>16.676</b>	<b>16.666</b>	<b>1,27</b>	Uni Land	<b>0.2611</b>	<b>0.2896</b>	<b>-2,60</b>
<b>0.708</b>	<b>0.698</b>	<b>1,45</b>	Unicredit	<b>4.726</b>	<b>4.736</b>	<b>-0,21</b>
<b>2.104</b>	<b>2.194</b>	<b>-0,10</b>	Unicredit R	<b>4.869</b>	<b>5.051</b>	<b>-2,60</b>
<b>26,61</b>	<b>27,43</b>	<b>-2,99</b>	Unipol	<b>1.793</b>	<b>1.823</b>	<b>-1,65</b>
<b>27,49</b>	<b>27,49</b>	<b>0,00</b>	Unipol Priv	<b>1.651</b>	<b>1.688</b>	<b>-2,19</b>
<b>3.281</b>	<b>3.336</b>	<b>-1,65</b>	V.D. Ventaglio	<b>0.9392</b>	<b>0.4041</b>	<b>-27,00</b>
<b>10.049</b>	<b>10.060</b>	<b>-5,64</b>	Vianini I.	<b>3.118</b>	<b>3.187</b>	<b>-2,17</b>
<b>11.353</b>	<b>11.449</b>	<b>-1,24</b>	Vianini L.	<b>9.042</b>	<b>9.186</b>	<b>-2,57</b>
<b>0.8414</b>	<b>0.8419</b>	<b>-0,19</b>	Vitina	<b>10.496</b>	<b>10.817</b>	<b>-2,97</b>
<b>0.198</b>	<b>0.198</b>	<b>0,00</b>	Zucchi Vero	<b>4.226</b>	<b>4.317</b>	<b>-2,60</b>
<b>0.1841</b>	<b>0.1867</b>	<b>-2,44</b>	Zucchi R	<b>2.902</b>	<b>2.998</b>	<b>-2,00</b>
<b>8.175</b>	<b>8.295</b>	<b>-2,03</b>	Zucchi R Nc	<b>3.055</b>	<b>3.055</b>	<b>0,00</b>

Ducato	% v.	Fondi	% v.
Ducato Geo Eur Allporten	2.101 -4,33	Nis Strategic I	28.070 -1,02
Ducato Geo Ita Allporten	4.838 -8,92	Nv Ina Via Cap E	7.237 -0,18
Ducato Geo Ita Allporten	4.828 -8,92	Rea Res Val Eu	12.300 -0,21
Ducato Mul Cash Prem A	4.935 -0,01	Rea Imp Em	16.396 -2,55
Ducato Mul Ceshprem A	4.935 -0,08	Rea Imp It	9.694 -3,48
Ducato Mul Ceshprem Y	4.602 -0,04	Rea Imp Mch	8.785 -2,68
Euro Capital Invest	6.104 -0,14	Rea Bn Aggres	7.265 -1,13
Euronc C Grd 12/12	4.914 -0,06	Reale Bt Attiva	9.010 -0,76
Euronc C Total Ret A5	4.922 -	Reale Dnam Port	10.910 -0,76
Euronc Cap. Tot Ret A3	4.990 -0,12	Reale L.Garantia	9.489 -0,95
Euronc Cap. Mar2013	5.011 -0,02	Reale Linea Credit	9.727 -2,28
Euronc. Flex Dividend	12.779 -0,14	Reale Obbl Futuro	9.785 -0,01
Euronc. Strategic	3.553 -0,11	Reale Obbl	11.384 -0,09
Euronc. Tot. Rel. Flex	4.884 -0,23	Reale Transformaz.	8.894 -0,33
Euronc. Tot. Rel. Flex	7.116 -0,01	Sai AllAzim2000	4.850 -0,21
Flex-absolut Return	9.888 -0,22	Sai Betazet2000	4.470 -0,22
Fondacel Abdiclutum	94.949 -	Sai Omeq2000	6.830 -0,15
Fondacel Duemila	106.632 -	Sai Quota	19.120 -
Fondit. Flexib. Dynamic	8.120 -0,73		
Fondit. Flexible Growth	9.379 -0,37		
Fondit. Flexible Income	8.745 -0,05		
Fondit. Flexible Opp.	8.061 -0,02		
Fondit. Flexible Plus	5.308 -0,01		
Formula 1 Balanced	7.180 -0,19		
Formula 1 Conservative	6.910 -0,07		
Formula 1 High Risk	7.313 -0,49		
Formula 1 Low Risk	6.848 -0,07		
Formula 1 Medium Risk	7.227 -0,34		
General Fundic R&D	5.445 -0,11		
Generale Gas	5.586 -0,05		
Gestelle Gae Plus 1	5.048 -		
Gestelle Gae Plus 2	4.970 -		
Gestelle Gae Plus 3	4.842 -		
Gestelle Tr Alto Div	5.181 -0,02		
Gestelle Tr Glob.	12.917 -0,03		
Gestinstord Asset Allocated	5.471 -0,45		
Grifopus	4.898 -0,81		
Inert Flexible Bond	10.163 -0,01		
Interfund System 100	10.529 -0,52		
Interfund System 100	10.529 -0,52		
Interfund System 80	10.232 -0,05		
Interfund System Interf	10.376 -0,05		
Intesa Bouquet 2procons	5.310 -0,09		
Intesa Bouquet Prof Cons	5.338 -0,09		
Intesa Bouquet Prof Act	5.336 -0,22		
Intesa Bouquet Prof Din	5.381 -0,37		
Intesa Bouquet Prof Prod	5.364 -0,13		
Intesa Bouquet Prof Prod	5.400 -0,02		
Intesa Garanzanti-ism06	5.005 -0,16		
Intesa Garanzanti-in07	4.941 -0,04		
Intesa Garazi 2m07	4.895 -0,04		
Intesa Garazi 3m07	4.938 -0,04		
Intesa Garazi 4m07	5.043 -0,02		
Intesa Premium	5.334 -0,15		

TITOLI DI STATO			
Totale	Ultimo	Peso	
BTP 15/09/08 1,25%	100.040	100.030	100,00
BTP 15/09/08 2,25%	98.610	98.610	100,00
BTP 15/09/08 3,25%	98.610	98.610	100,00
BTP 15/09/08 5%	100.110	100.110	100,00
BTP 15/09/08 3,75%	99.810	99.810	100,00
BTP 15/09/08 3,75%	99.810	99.810	100,00
BTP 15/09/08 4,75%	100.990	100.990	100,00
BTP 15/09/08 4,75%	100.990	100.990	100,00
BTP 15/09/08 5,75%	99.130	99.130	100,00
BTP 15/09/08 7,25%	98.410	98.410	100,00
BTP 15/09/08 7,25%	98.410	98.410	100,00
BTP 15/09/08 7,25%	100.750	100.750	100,00
BTP 15/09/08 7,25%	101.950	102.070	100,70
BTP 15/09/08 7,25%	104.570	104.670	100,00
BTP 15/09/08 7,25%	95.610	95.610	100,00
BTP 15/09/08 7,25%	95.540	95.610	100,00
BTP 15/09/08 7,25%	95.540	95.610	100,00
BTP 15/09/08 7,25%	100.090	100.090	100,00
BTP 15/09/08 7,25%	100.090	100.090	100,00
BTP 15/09/08 7,25%	104.570	104.670	100,00
BTP 15/09/08 7,25%	101.620	101.620	100,00
BTP 15/09/08 7,25%	100.590	100.590	100,00
BTP 15/09/08 7,25%	100.590	100.590	100,00
BTP 15/09/08 7,25%	100.590	100.590	100,00
BTP 15/09/08 7,25%	100.590	100.590	100,00
BTP 15/09/08 7,25%	100.590	100.590	100,00
BTP 15/09/08 7,25%	100.590	100.590	100,00
BTP 15/09/08 7,25%	100.590	100.590	100,00
BTP 15/09/08 7,25%	100.590	100.590	100,00
BTP 15/09/08 7,25%	100.590	100.590	100,00
BTP 15/09/08 7,25%	100.590	100.590	100,00
BTP 15/09/08 7,25%	100.590	100.590	100,00
BTP 15/09/08 7,25%	100.590	100.590	100,00
BTP 15/09/08 7,25%	100.590	100.590	100,00
BTP 15/09/08 7,25%	100.590	100.590	100,00
BTP 15/09/08 7,25%	100.590	100.590	100,00
BTP 15/09/08 7,25%	100.590	100.590	100,00
BTP 15/09/08 7,25%	100.590	100.590	100,00
BTP 15/09/08 7,25%	100.590	100.590	100,00
BTP 15/09/08 7,25%	100.590	100.590	100,00
BTP 15/09/08 7,25%	100.590	100.590	100,00
BTP 15/09/08 7,25%	100.590	100.590	100,00
BTP 15/09/08 7,25%	100.590	100.590	100,00
BTP 15/09/08 7,25%	100.590	100.590	100,00
BTP 15/09/08 7,25%	100.590	100.590	100,00
BTP 15/09/08 7,25%	100.590	100.590	100,00
BTP 15/09/08 7,25%	100.590	100.590	100,00
BTP 15/09/08 7,25%	100.590	100.590	100,00
BTP 15/09/08 7,25%	100.590	100.590	100,00
BTP 15/09/08 7,25%	100.590	100.590	100,00
BTP 15/09/08 7,25%	100.590	100.590	100,00
BTP 15/09/08 7,25%	100.590	100.590	100,00
BTP 15/09/08 7,25%	100.590	100.590	100,00
BTP 15/09/08 7,25%	100.590	100.590	100,00
BTP 15/09/08 7,25%	100.590	100.590	100,00
BTP 15/09/08 7,25%	100.590	100.590	100,00
BTP 15/09/08 7,25%	100.590	100.590	100,00
BTP 15/09/08 7,25%	100.590	100.590	100,00
BTP 15/09/08 7,25%	100.590	100.590	100,00
BTP 15/09/08 7,25%	100.590	100.590	100,00
BTP 15/09/08 7,25%	100.590	100.590	100,00
BTP 15/09/08 7,25%	100.590	100.590	100,00
BTP 15/09/08 7,25%	100.590	100.590	100,00
BTP 15/09/08 7,25%	100.590	100.590	100,00
BTP 15/09/08 7,25%	100.590	100.590	100,00
BTP 15/09/08 7,25%	100.590	100.590	100,00
BTP 15/09/08 7,25%	100.590	100.590	100,00
BTP 15/09/08 7,25%	100.590	100.590	100,00
BTP 15/09/08 7,25%	100.590	100.590	100,00
BTP 15/09/08 7,25%	100.590	100.590	100,00
BTP 15/09/08 7,25%	100.590	100.590	100,00
BTP 15/09/08 7,25%	100.590	100.590	100,00
BTP 15/09/08 7,25%	100.590	100.590	100,00
BTP 15/09/08 7,25%	100.590	100.590	100,00
BTP 15/09/08 7,25%	100.590	100.590	100,00
BTP 15/09/08 7,25%	100.590	100.590	100,00
BTP 15/09/08 7,25%	100.590	100.590	100,00
BTP 15/09/08 7,25%	100.590	100.590	100,00
BTP 15/09/08 7,25%	100.590	100.590	100,00
BTP 15/09/08 7,25%	100.590	100.590	100,00
BTP 15/09/08 7,25%	100.590	100.590	100,00
BTP 15/09/08 7,25%	100.590	100.590	100,00
BTP 15/09/08 7,25%	100.590	100.590	100,00
BTP 15/09/08 7,25%	100.590	100.590	100,00
BTP 15/09/08 7,25%	100.590	100.590	100,00
BTP 15/09/08 7,25%	100.590	100.590	100,00
BTP 15/09/08 7,25%	100.590	100.590	100,00
BTP 15/09/08 7,25%	100.590	100.590	100,00
BTP 15/09/08 7,25%	100.590	100.590	100,00
BTP 15/09/08 7,25%	100.590	100.590	100,00
BTP 15/09/08 7,25%	100.590	100.590	100,00
BTP 15/09/0			

91,080	91,310
103,290	103,200

Inresa Target 2021	4.337	-	BTP 2021/03/25	152.000	152.000
Inresa Target 2026	4.408	-	BTP 11/11/23/95	146.320	146.320
Inresa Assoluta	5.059	0,6	BTP 11/11/23/95	128.120	128.120
Intesa Flexible	5.197	0,43	BTP 11/11/27/5	120.230	120.230
Intesa Target Flexible	6.081	-0,17	BTP 11/11/25/5	104.270	104.310
Keiro's Fund	6.681	-	BTP 10/03/31/6	114.360	114.250
Keiro's P Income Fund	6.982	-	BTP 11/11/23/5,75%	110.850	110.850
M.Gestione Trend Global	5.212	0,19	BTP 11/11/23/5	99,80	99,80
M.G.F.Fd.Fix.Low Vol A	5.039	0,02	BTP 10/03/31/5	84.440	84.440
M.G.F.Fd.Fix.Low Vol B	5.029	-	BTP 12/03/35/2,38%	96.830	96.590
M.G.F.Fd.Fix.High Vol. A	5.412	-0,37	BTP 10/03/35/5	99,350	99,300
M.G.F.Fd.Fix.High Vol. B	4.607	-0,33	CCT 01/04/10/9	100,000	100,000
M.G.F.Fd.Fix.Med. Vol A	5.919	0,19	CCT 01/09/08/7	100,120	100,120
M.G.F.Fd.Fix.Med. Vol B	4.617	-0,22	CCT 01/07/08/7	100,020	100,050
Naxtam Part. Flexible	4.584	-0,13	CCT 01/09/09/7	100,150	100,160
Nestla Obiettivo Crescit	3.130	0,16	CCT 01/04/10/9	100,120	100,120
Nestla Obiettivo Rend	7.859	0,15	CCT 01/09/08/7	100,100	100,100
Nestla Trend 1	4.748	-0,02	CCT 01/07/08/7	100,210	100,210
Nestla Trend 2	5.333	-0,03	CCT 31/12/10/9	93,760	93,790
Nestla Trend 3	4.928	-0,13	CCT 01/12/10/9	100,050	100,070
Nordisk Sic	4.114	-0,12	CCT 01/09/08/7	100,020	100,020
Nordisk Sic	5.280	0,14	CCT 01/05/11/7	100,000	100,010
Open Fund Rt. Ass. Var2	4.367	-	CCT 01/11/11/7	100,000	100,010
Open Fund Rt. Ass. Var4	3.677	-	CCT 01/05/12/7	99,990	100,020
Part. Orchestra	73.898	-	CCT 01/09/08/7	99,980	99,980
Pioneer Target Comest	5.124	-0,13	CCT 01/07/13/7	100,010	100,010
Pioneer Target Equilibr	5.219	-0,08	CCT 01/12/14/7	100,000	100,010
Pioneer Target Sviluppo	5.218	-0,45	CCT 01/02/14/7	100,000	100,010
Profilo Beta	5.875	0,27	CCT 30/05/08/2	95,40	95,40
Profilo Etica Flexible	5.219	-0,38	CCT 01/09/08/7	97,310	97,310
Sofia Flex	0.882	-1,12	CCT 30/09/08/2	96,930	95,310
Sopramo 0 Ritor. Assi	4.947	-0,16			
Sopramo 1 Ritor. Assi	5.001	-0,08			
Sopramo 3 Ritor. Assi	4.034	-0,58			

	88,11	-0,85
7	101,11	0,04

Spacop Relative Value	4.842 -0.21
Spacop Grand 06/12	4.855 -0.51
Spacop Grand	4.858 -0.12
Spacop Transit	4.423 -0.05
Spacop Plus Fless.	6.452 -0.92
Symb S Fortissimo	3.081 -0.11
Symb S F. Fies	5.704 -0.64
Tank Flexible	5.629 -0.49
Total Return	6.143 -0.02
Ulti Pra. Tot. Ret. Din.	5.279 -0.94
Ulti Pra. Tot. Ret. Aggr.	4.028 -0.58
Ulti Pra. Tot. Ret. Aggr.	4.845 -0.59
Unbalanced	5.135 -0.31
Vegasset Flessibile	6.047 0.33
Vegasset Rendimento	4.988 -0.26
Volterra Tr Glob.	5.123 -0.08
Vig. Core Absolute	5.189 -0.33
Zenti Absolute Return	6.158 -0.39

ALTRI		
Bon Un Fuor	3.290 -	
Bon Un Over	5.020 -0.79	
Bon Un Over	4.574 -0.22	
Cu Via Andante	5.950 -0.05	
Cu Via Balanced	5.360 -	
Cu Via E Equity	5.890 -0.34	
Cu Via E5 S Bond	4.180 -0.71	
Cu Via E6 Dutch Eq	4.030 1.77	
Cu Via E6 Emu Bond	6.520 -0.46	
Cu Via E6 Eur Eq	4.240 1.68	
Cu Via E6 Fd Fd Fd	5.120 0.19	
Cu Via E6 Jap Eq	2.280 -0.35	
Cu Via E6 Jap Eq	1.120 0.71	
Cu Via EuroF	4.650 -0.87	
Cu Via Europe Cf	29.890 -1.19	
Cu Via Global Eq	4.970 -0.32	
Cu Via Global Bond	5.150 0.39	
Cu Via Jap Cj	27.310 -0.58	
Cu Via Jap Cj	5.090 -0.14	
Cu Via Plus	11.446 -1.47	
Cu Via Pres. Eq	6.630 0.88	
Cu Via Pro. 70	4.390 0.95	
Cu Via Pro. 80	6.140 0.49	
Cu Via Pro. 90	5.970 0.34	
Cu Via Pro. 95	11.480 -1.29	
Cu Via Safe Eq	10.010 -0.11	
Cu Via Safe Eq	5.090 -0.51	
Inf Val Est	3.955 -0.3	
Inf Val Est	0.985 -	

MERCATO EXPANDI		
Titoli	Ultimo	Prec.
Antichi Peli	7.695 1.74	
Apulia Point	6.984 0.7217	
Armedica	1.480 1.480	
Autostre Mer.	18.790 18.790	
B&B Speakers	3.763 3.763	
Bianco	2.320 2.320	
Bloema	9.680 9.690	
Borpesissa	1.572 1.572	
Borpesissa Rinc	1.847 1.851	
Bothy Health	8.0100 8.0800	
Catelli	2.651 2.680	
Cia	0.2500 0.2565	
Cornel Set	3.740 3.865	
Confer Prestito	2.182 2.182	
Cornel Ben	0.700 0.709	
Ginn	0.8095 0.8095	
Fremvision	20.89 20.90	
Iw Bank	2.855 2.748	
Kensell	9.199 9.242	
Kensell	0.7795 0.817	
Morte Asensori	2.654 2.694	
Normalite	7.680 7.680	
Novare	1.250 1.917	
Piemel	7.619 7.560	
Really Vailog	1.960 1.980	
Pop Emilia Romagna	11.405 11.410	
Pop Emilia Romagna	14.000 14.010	
Pop Sondrio	9.100 9.200	
Prarmac	2.850 2.850	
Red	1.525 1.530	
Really Vailog	2.930 2.950	
Rgi	1.858 1.838	
Screen Service Srl	0.9115 0.9110	
Senviz Italia	5.505 5.506	
Talpor	1.900 1.827	
Toscan Fin	2.226 2.236	
Vambis	5.700 5.615	



E-mail:  
regione@ilpiccolo.it

## REGIONE

L'incontro pubblico a Trieste assieme al governatore e al candidato Francesco Russo. Il presidente: «Dobbiamo completare la metamorfosi della Regione»

## Letta: «Illy è un valore aggiunto per il Pd»

Il sottosegretario: stiamo investendo sul Nord Est e sosteniamo l'autonomia del Friuli Venezia Giulia

di Piero Rauber

**TRIESTE** Lo slancio autonomista di Riccardo Illy incarna un valore aggiunto per il messaggio di svolta politica e istituzionale che il Partito democratico intende far passare in questa campagna elettorale. Con questo «attestato» di sostegno (e impegno) alla candidatura-bis di Illy, Enrico Letta inaugura la parata dei big nazionali in vista dell'election day del 13 e 14 aprile. La due giorni in Friuli Venezia Giulia del sottosegretario alla Presidenza del Consiglio del governo Prodi, che oggi toccherà Udine, si è aperta ieri a Trieste con un incontro organizzato in serata ai Duchi dai «lettiani doc». Obiettivo dichiarato, oltre alla benedizione «in loco» del Pd nazionale alla riconferma di Illy, il sostegno personale alla candidatura per un posto in piazza Oberdan di Francesco Russo, il diellino che il 14 ottobre osò sfidare i veltroniani Zvech e Moreton per la segreteria regionale del Pd legando il proprio nome allo stesso Letta, alternativo al ticket Veltroni-Franceschini.

«C'è un grande investimento del Pd sul Nordest - ha detto infatti Letta ai Duchi - perché il Nordest rappresenta l'area più dinamica del Paese. Il Pd, che si presenta con un volto moderno che Veltroni ha proposto, deve trovare nel Nordest un suo radicamento. Quello che a noi interessa, in particolare, è ragionare con chi, sul tema dell'autonomia e della specialità, dimostra di essere un pezzo più avanti degli altri». Da qui il ragionamento per cui il rapporto con il Friuli Venezia Giulia guidato da Illy è uno dei punti di forza del Partito democratico. E a maggior ragione lo è in un momento in cui si vota contestualmente per la Regione e il governo nazionale.



Il candidato alle regionali del Pd Francesco Russo assieme al presidente Riccardo Illy e al sottosegretario Enrico Letta

Il sottosegretario del governo Prodi ha rivendicato, a tale proposito, che «i rapporti anche istituzionali fra il governo nazionale e la Regione guidata da Illy sono stati improntati sulla grande collaborazione e anche con risultati importanti. La logica è dunque quella di spingere sul valore dell'autonomia e confermare la specialità del Friuli Venezia Giulia».

Una scelta di campo, questa del Pd nazionale, che rompe nella bagarre della doppia campagna elettorale politiche-regionali portando in dote quei 3-4 nodi, strategici nell'ottica illyana, che Roma e la Regione non sono riusciti a sciogliere nel corso di questa legislatura nazionale targata centrosinistra, anche per la resistenza di altre realtà regionali a statuto ordinario che

stanno rivendicando a loro volta il riconoscimento di una maggiore autonomia. Già, perché se il Milleproroghe ha chiuso la partita della compartecipazione ai redditi Irpef dei pensionati, re-

stano da giocare quelle della legge sul friulano impugnata dal governo, dell'impasse del nuovo statuto e del mancato nulla osta romano al progetto di Euroregione.

Il resto del suo intervento pubblico, alternato a quello del «delfino» Russo, Letta l'ha voluto dedicare ai grandi temi nazionali, dalla detassazione del lavoro delle donne per dare nuo-

## PROVINCIA DI UDINE

## Travan: «La mia è una candidatura naturale»

**UDINE** «La mia candidatura e il mio impegno per il Centrosinistra possono essere considerati naturali»: lo ha detto ieri, a Udine, Diego Travan, imprenditore, candidato alla presidenza della provincia per il Centrosinistra. «Ho condiviso il processo di nascita del Pd - ha detto Travan - e successivamente sono entrato nella costituente. Poi mi è stato chiesto un innalzamento del mio impegno. Penso che quando si accetta di far parte di un partito si debba andare fino in fondo. Per questo - ha aggiunto Travan - giudi-

co assolutamente naturale la proposta che mi è stata fatta». Travan non ha anticipato i nomi dei componenti la lista che lo appoggerà in campagna elettorale e degli eventuali candidati a entrare in Giunta in caso di vittoria elettorale. «La Provincia di Udine deve uscire da una situazione di crisi gravissima in cui l'ha gettata il Centrodestra - ha spiegato - e per questo c'è molto lavoro da fare. Nei prossimi giorni renderò pubblici i nomi di coloro che mi asseconderanno nel lavoro».

vo impulso all'occupazione femminile («che non frena il tasso demografico ma lo aumenta perché incrementa il reddito familiare») fino alla politica estera. In questo caso l'ex ministro di industria e politiche comunitarie ha prospettato un «patto preventivo» rispetto al voto di aprile sui grandi temi della politica estera, in particolare sulle missioni all'estero, fra Pd, Udc e Pdl: «Per calcoli di politica interna non si può scherzare sulla pelle dei militari all'estero, questo patto sarebbe un fatto di maturità per il Paese».

Russo, quindi, ha lanciato il suo sito [www.lanostra-partita.it](http://www.lanostra-partita.it). La metafora sportiva sarà il leitmotiv della sua campagna elettorale. «Questa è una sfida da vincere che presuppone tanto allenamento - ha spiegato - e io sono convinto che alla politica serva una cura da cavallo: dobbiamo puntare su merito, ricambio generazionale e innovazione, favorendo l'introduzione nelle università di corsi di laurea scientifici da fare interamente in inglese».

Sulla «conoscenza come chiave di competitività della nostra Regione» ha insistito quindi lo stesso Illy, giunto in chiusura di incontro rientrando da Sella Nevea dove aveva appena inaugurato il nuovo impianto del Canin. «Dobbiamo completare - ha precisato - la metamorfosi della Regione verso l'era della conoscenza e dei servizi. Il che non significa privarsi dell'industria, ma consentirle di esprimere sul mercato prodotti con un valore aggiunto sempre più alto. Le nostre politiche saranno indirizzate per aumentare la scolarità, la formazione e la riconversione professionale nonché la percentuale dei giovani che arriveranno alla laurea fino a una forbice tra il 55 e il 60% rispetto al 50% scarso di oggi».

## IL CASO

## Cuperlo: «Budin è una risorsa del nostro partito, mi impegnerò perché resti con un ruolo attivo»

**TRIESTE** «Milos Budin rappresenta per noi una risorsa preziosa e vitale, per quanto mi sarà possibile mi impegnerò affinché metta ancora la sua esperienza al servizio degli altri con un ruolo politico attivo». Il deputato triestino Gianni Cuperlo, che il Pd ha ricandidato e «blindato» in quarta posizione in Toscana, tende la mano al sottosegretario alle politiche comunitarie del governo uscente, rimasto fuori dalle liste veltroniane dopo che la scelta slovena è ricaduta su Tamara Blazina.

«Sono dispiaciuto», ha detto Cuperlo a margine del dibattito sulla crisi della politica organizzato ieri pomeriggio alla Stazione marittima dal «Laboratorio democratico Bruno Pincherle» presieduto da Piero Alzetta. «Budin - ha aggiunto - è stato un bravissimo parlamentare e sottosegretario e rimane una personalità politica di primo piano. Le scelte fatte in sede di candidature vanno comunque rispettate». Cuperlo, a questo proposito, ha spiegato come, per la sua collocazione nel collegio toscano, si sia «rimesso alle decisioni del

partito» e ha assicurato che quella dei candidati triestini del Pd per il Parlamento, «con l'inserimento di Rosato», «è un'ottima squadra».

Il successivo dibattito, che partiva dal tema «Istituzioni, partiti e società civile: un circuito da ristabilire», è stato alimentato dagli interventi del giornalista ed ex parlamentare Corrado Belci e dei docenti universitari Sergio Bartole e Gabriele Pastrello.

Bartole ha accennato all'attuale fase di «personalizzazione del potere»: un processo «dalla frammentazione alla concentrazione che non si può fare in due anni». Oggi - così Belci - si procede verso una «deriva plebiscitaria» nella quale i

cittadini sono sempre più «spettatori con l'illusione di partecipare». E questo «non riguarda solo il Pdl perché si è arrivati ai partiti personali anche di qua». «Il Pd - ha ribattuto Cuperlo - rappresenta un coraggioso tentativo di innalzamento di una doppia questione, quella della crisi e della transizione politica, che va avanti da vent'anni».

pi.ra.



Gianni Cuperlo



Da quanto li aspettavate?

Torna il trio,  
ma solo per poco.“Non esiste più la  
mezza stagione”QUESTA SERA  
e i prossimi due sabati  
alle ORE 21 e 15

Rai



Uno





Giovanni Collino sarà riconfermato al Senato



Il coordinatore azzurro Isidoro Gottardo con Alessandra Guerra



Il deputato Roberto Menia assieme al senatore Roberto Antonione

Si alzano i toni della polemica sulla presunta violazione della par condicio da parte del governatore-dimissionario. L'Udc: «Le attività istituzionali sono vietate»

# Il Pdl: «La campagna di Illy viola le regole»

Oggi la chiusura delle liste del Pdl. Nella Lega Nord più vicina l'esclusione della Guerra

**TRIESTE** Nel giorno della chiusura delle liste politiche - questa mattina Forza Italia e Lega Nord (con voci sempre più insistenti di esclusione di Alessandra Guerra e della possibilità dell'arrivo di un big nazionale nelle liste del Pdl) ufficializzeranno i loro candidati - il centrodestra alza il tono della polemica in regione. Lo fa con nuove critiche a Riccardo Illy sul tema della par condicio. Il presidente uscente, continua a denunciare la Cdl, visita aziende istituzioni, associazioni e municipi «in qualità di governatore, carica dalla quale si è dimesso da settimane».

**LISTE** Con il solito nodo Camber-Antonione - chi dei due lascerà Palazzo Madama per spostarsi a Montecitorio? - e le incognite dei due leghisti diventati azzurri (Albertino Gabana e Marco Pottino) Fi ha vissuto anche ieri una vigilia di bocche cucite. E il quadro delle ipotesi non è mutato: a parte l'ingresso nei po-

sti che contano del coordinatore regionale Isidoro Gottardo al posto dell'aspirante presidente Renzo Tondo, gli usciti di Fi hanno le maggiori chance. Nel listone del Pdl i più tranquilli sono comunque gli esponenti di An: Roberto Menia e Manlio Contente tornano alla Camera, Giovanni Collino al Senato.

**CHIUSURA** «Si saprà tutto domani (oggi per chi legge)», dice Gottardo. Qualcuno aggiunge che forse Silvio Berlusconi darà la benedizione solo domenica. E potrebbe esserci la sorpresa dell'inserimento di un big nazionale. Fatto che costerebbe il sacrificio di almeno uno dei papabili. Oggi, invece, questo è certo, chiuderà la partita la Lega Nord. Manuela Dal Lago, il commissario Fvg, è rimasta in riunione a Milano fino a tarda sera. La grande attesa riguarda Alessandra Guerra: ieri pomeriggio circolava la voce di una clamorosa esclusione non solo dalle politiche ma anche dalle regionali.



Il capogruppo dell'Udc Roberto Molinaro

**PAR CONDICIO** Sul territorio, intanto, è polemica sulla par condicio. Era stato per primo il capogruppo di An Luca Ciriani, a metà settimana, a sollevare la questione: «Il presidente Illy utilizza gli asses-

sorati della giunta regionale per sollecitare inviti o visite a importanti aziende del territorio». Anche il segretario di An Roberto Menia va all'attacco: «Illy, da dimissionario, continua a utilizzare spregiudicata-

mente la comunicazione istituzionale a suo vantaggio personale».

**COMUNICAZIONE** E pure Gottardo torna alla carica: «Possiamo documentare che c'è una sistematica azione di contattare aziende accreditando quella di Illy come la visita del presidente: una costante subdola violazione della corretta comunicazione istituzionale, a partire dal sito della Regione. Politicamente è però la conferma del nervosismo di un candidato che pensava di vincere in carrozza e invece si trova a gestire una partita apertissima». Parla anche Roberto Molinaro, capogruppo dell'Udc: «Esiste un divieto di svolgere attività istituzionali prima delle elezioni. Al contrario, dopo la festa dei maestri artigiani della scorsa settimana, la Regione promuove martedì una convention sull'economia. Non si dovrebbe fare».

**OPERAIO** Si intitola «Illy e le gite in fabbriche e Comuni» il comunicato che, a firma Fe-

derico Razzini, vede in campo anche la Lega Nord. Razzini si chiede «dov'era Illy quando il territorio, i sindaci, le categorie esprimevano esigenze e richieste di varia natura e lui le rigettava con fare sprezzante, spesso senza nemmeno dare udienza». Parla di «presidente che vorrebbe togliersi la veste da reuccio e indossare quella di operaio». Racconta: «In questi giorni Illy era in Bisiacaria, dove non è molto popolare. I sindaci compiacenti di Turriaco e San Canzian l'hanno omaggiato e riverito, ma non risulta che tra i cittadini comuni ci fosse grande entusiasmo per l'improvvisa apparizione». Conclude: «Illy si presenta nelle aziende, passa in rassegna i reparti e poi si accomoda con il vassoio in fila assieme agli operai per mangiare in mensa. Dalle cene vip a Villa Manin, ecco una favolosa metamorfosi: cosa non si fa per una poltrona da governatore».

Marco Ballico

## LA POLEMICA

Il candidato Cdl attacca la giunta

**Tondo: «Paralisi sulle infrastrutture»**  
**Sonego: «È distratto»**

**TRIESTE** Botta e risposta tra il candidato della Cdl Renzo Tondo, e l'assessore Lodovico Sonego sulla questione infrastrutture. Secondo Tondo in regione le infrastrutture «sono praticamente ferme a quelle di cinque anni fa». «In pratica - ha spiegato Tondo in quel settore non ci sono novità da quando, cinque anni fa, «la Giunta regionale di Centrodestra è riuscita ad avviare la progettazione del tratto Godega-San Vendemiano della A28, quattro chilometri di autostrada finalmente realizzati, interagendo con il Governo Berlusconi attraverso il Commissario straordinario per le Grandi Opere, l'architetto Bortolo Mainardi».

Tondo ha evidenziato una situazione infrastrutturale regionale che ha definito «incredibilmente statica e preoccupante, dimostrazione - ha aggiunto - di come la Giunta uscente di Centrosinistra non sia stata in grado di operare azioni di forza concrete».

Immediata la replica di Sonego. «In questi cinque anni il dottor Tondo è stato troppo impegnato con il gioco della dama per accorgersi che in sua assenza il Friuli Venezia Giulia ha fatto passi da gigante. Abbiamo disincagliato la A28 - ha detto Sonego, in una dichiarazione - e la stiamo finendo dopo che il candidato di Forza Italia non era stato nemmeno capace di procurare la ghiaia per i rilevati stradali. La terza corsia - ha aggiunto Sonego - è finalmente partita perché questo governo regionale ha fatto una nuova convenzione per Autovie Venete, il che rende bancabile l'investimento di un miliardo e mezzo di euro per ammodernare tutta la rete autostradale, compresa la Villesse-Gorizia di cui Tondo non si è mai occupato». «La Giunta Illy - ha concluso - ha concordato il tracciato del Corridoio Quinto con i Comuni interessati» e il Friuli Venezia Giulia «è l'unica Regione italiana che costruisce la Tav in un quadro di consenso». «Abbiamo anche sottoscritto accordi con i Comuni per potenziare la rete degli elettrodotti - ha aggiunto Sonego - dimostrando con i fatti che stiamo dalla parte dello sviluppo economico e della modernizzazione Tondo si è comportato su questi grandi problemi come se fosse un turista di passaggio e non un deputato della Repubblica. Chiedo esplicitamente all'on. Tondo di conoscere la sua posizione sulla merchant line Austria-Somplago».

Irene Giurovich

Un convegno organizzato a Udine dalla Commissione Pari opportunità mette in evidenza il disagio femminile nel Fvg

## Donne al lavoro, oltre 7000 infortuni all'anno

Incidenza quattro volte superiore a quella dei maschi. Trend in crescita dell'1%

**TRIESTE** Non c'è soltanto la doppia vita da conciliare (lavoro e famiglia), non c'è soltanto una retribuzione media di oltre il 20 per cento inferiore rispetto allo stipendio dei colleghi maschi, ma anche una percentuale di rischio di infortuni e di malattie professionali che, in molti casi, è di 3-4 volte superiore rispetto alle statistiche degli uomini. È lo spaccato del rapporto fra donne e infortuni che colloca il Friuli Venezia Giulia nel pieno dell'emergenza incidenti e prepara il terreno per una festa della donna che dovrebbe essere ripensata in special modo come festa per la sicurezza e la parità della donna lavoratrice. Nel nostro territorio, sui 7 mila 600 infortunati all'anno nel settore dell'industria, ben il 15 per cento dei casi coinvolgono le donne e fra i 6 mila in-

DONNE E INFORTUNI NEL FRIULI-VENEZIA GIULIA	
<b>Indice di frequenza:</b> 45,26 su 1000 addette	
• <b>industria:</b> su 7600 infortuni il 15% di donne	
• <b>servizi:</b> su 6000 infortuni il 47% di donne	
• <b>commercio:</b> 39% di infortunati è donna	
<b>Natura delle lesioni:</b> 70% dato da lussazioni e contusioni	
<b>Infurtuni mortali:</b> 4	
<b>Il 18% sul totale delle malattie professionali (255) coinvolge donne in un anno</b>	
<b>Tipologie più frequenti:</b>	
• malattie osteo-articolari 86%, discopatie 38%, tendinite 22%	
<b>Fascia d'età più colpita:</b> 35-40 anni. Infortuni e malattie in crescita nel range 18-34. Le donne hanno un rischio di contrarre malattie da agenti chimici e metalli quattro volte superiori rispetto ai maschi	
<b>Rappresentatività:</b> oltre il 61% lavorano in sanità di cui solo il 23% sono dirigenti sanitari e il 7% direttori generali	



cidentati nel campo dei servizi la percentuale che interessa le donne ammonta al 47 per cento, con un trend in crescita che riguarda anche il

commercio (il 39 per cento del totale vede coinvolte le donne). Una fotografia questa che grida vendetta e dovrebbe suscitare, più che la consegna

di mimose, la consegna di un appello: quello pro sicurezza e per una maggiore protezione delle donne lavoratrici in fabbrica, nei servizi e nell'assistenza, stando alla reazione emersa dopo la divulgazione dei dati resi noti dalla direzione regionale Inail nel corso della tavola rotonda celebrata all'Università di Udine, alla presenza dell'assessore alle Pari Opportunità, Michela Del Piero. Dovrebbero far riflettere questi scenari divenuti oggetto del convegno sulla Salute della donna che lavora, all'interno del corso di perfezionamento avanzato su «donne, politica, istituzioni». Ogni anno il Friuli Venezia Giulia deve fare i conti con una media di oltre 7 mila 600 infortuni di donne e un trend che in un anno, dal 2006 al 2007, è cresciuto dell'1 per

cento: erano 7.594 le donne infortunate nel 2006, sono passate a quasi 7 mila 700 nel 2007. L'incremento maggiore è stato registrato da Pordenone, maglia nera con un 10 per cento in più: da 1.839 a 2.022, seguita da Trieste con lo 0,8 per cento in più: 1.805 infortunati di donne nel 2006, 1.820 nel 2007. Una leggera diminuzione si osserva a Gorizia, con un meno 2,3 per cento (da 885 a 865) e a Udine con un meno 3,3 per cento (da 3.065 a 2.965). Bad news anche sul fronte delle malattie professionali: su 255 riconosciute dall'Inail Fvg ogni anno, il 18 per cento coinvolge la classe femminile, anche se stanno galoppando le malattie nel range fra i 18 e i 34 anni. La fascia d'età più colpita dalle malattie resta quella che va dai 35 ai 40 anni (per le neoplasie da asbesto sono ben 86 le malat-

tie indennizzate di cui 33 a Gorizia e 35 a Trieste). In vistoso aumento le patologie emergenti osteo-articolari, che colpiscono le donne che lavorano nel campo dell'assistenza e di certi rami dei servizi e dell'industria, tanto che dal 72,5 per cento si è schizzata all'86 per cento dell'ultimo anno; in secondo posto si collocano le discopatie, passate dal 30 per cento del 2006 al 38 per cento del 2007; in terza posizione le tendiniti (22 per cento). Bisognerebbe tenere conto, nell'analisi dei rischi, che l'esposizione ad agenti chimici e ai metalli comporta conseguenze per la salute più impattanti per le lavoratrici, ha dichiarato Francesca Larese, medico del lavoro a Trieste. La pagina al femminile sulla sicurezza è ancora tutta da scrivere.

## IL BOLLETTINO DELLA NEVE

LOCALITÀ	ALTEZZA NEVE		QUALITÀ NEVE	IMPIANTI	KM AGIBILI	PISTE DI FONDO
	MIN cm	MAX cm				
Pramollo	30	160	compatta	28 su 30	105 su 110	45 su 80
Piancavallo	30	110	fresca	13 su 13	25 su 25	26 su 26
Forni	40	110	compatta	7 su 7	16 su 16	5 su 15
Ravascletto	40	80	compatta	12 su 12	28 su 28	2,5 su 2,5
Tarvisio	40	120	fresca	10 su 11	29 su 32	11 su 60
Sella Nevea	30	150	fresca	5 su 7	13 su 15	3 su 5
Cortina	40	130	compatta	37 su 37	110 su 110	75,5 su 75,5
Val Gardena	30	100	fresca	59 su 59	115 su 115	53 su 102
Val Badia	25	90	fresca	50 su 51	130 su 130	35 su 35
Sappada	30	90	compatta	14 su 16	16 su 19	4 su 20
Arabba	20	150	fresca	26 su 27	65,5 su 65,5	7,5 su 7,5
Plan de Corones	25	75	compatta	29 su 30	105 su 105	87 su 289
Alta Pusteria	20	130	compatta	27 su 27	54 su 54	145 su 189
Val Zoldana	10	160	fresca	12 su 13	40 su 40	13 su 22,2
Castrozza	120	130	farinosa	24 su 24	60 su 60	30 su 30
Campiglio	20	110	fresca	21 su 23	51 su 60	21 su 22
Val di Fassa	25	90	compatta	80 su 83	207 su 220	60 su 140



L'esecutivo regionale dà il via libera a nuove associazioni di Comuni

## Ok al piano di valorizzazione territoriale

**TRIESTE** La Giunta regionale ha approvato ieri a Talmassons il Piano di valorizzazione territoriale per il 2008. Il Piano contiene la ricognizione annuale delle forme associative tra enti locali presenti in Friuli Venezia Giulia che potranno, entro il 12 marzo prossimo, presentare le domande per i contributi previsti. Secondo il Piano risultano costituite, oltre alle 12 forme associative del 2006 (4 unioni e 8 associazioni intercomunali) e le 28 forme associative del 2007 (una nuova unione e 27 associazioni intercomunali), ulteriori due forme associative (una unione, nata dallo scioglimento di una Associazione intercomunale del 2007, e un'Associazione intercomunale).

Le novità sono rappresentate da una nuova Associazione intercomunale che è anche Ambito metropolitano tra il Comune di Pordenone e Rovereto in Piano (che si aggiunge, quindi, all'Ambito metropolitano che ha per capofila Udine, che esiste dal 2006, e quello di Gorizia, costituito nel 2007) e la trasformazione in unione dell'Associazione intercomunale della bassa friulana, costituita nel 2007 tra i Comuni di Torviscosa e di San Giorgio di Nogaro. Vi è inoltre l'ingresso di Forgaria nella Comunità Collinare del Friuli e di Montebelluna nella Comunità dell'Associazione intercomunale Pedemontana Occidentale. Trieste è l'unica

provincia nella quale non sono state costituite forme associative mentre a Gorizia esistono 3 associazioni intercomunali; sei nel complesso le unioni di Comuni di cui 5 in provincia di Udine (dove ci sono 21 associazioni intercomunali) e una a Pordenone, dove le associazioni tra Comuni sono dodici. Intanto ieri la Regione Friuli Venezia Giulia ha sottoscritto una convenzione con l'Ineq, Istituto Nord Est Qualità di San Daniele del Friuli, per lo sviluppo dell'attività di controllo della conformità delle carni ottenute dai suini nati o provenienti dal Friuli Venezia Giulia.

In particolare - ha reso noto la Giunta Regionale - l'atto, sottoscritto dalla direzione centrale delle Risorse Agricole, Naturali, Forestali e Montagna, consentirà di assicurare la rintracciabilità, rispetto alla provenienza delle parti di animali suini destinate alla produzione del Prosciutto di San Daniele DOP, del Prosciutto IGP di Sauris, e alle analoghe produzioni del Veneto e della Toscana.

Tali sono infatti i distretti produttivi pressanti i quali sarà ammessa l'utilizzazione delle carni da animali allevati in Friuli Venezia Giulia a partire dall'1 luglio del 2008.

Gli allevamenti del settore suinicolo del Friuli Venezia Giulia sono centocinquanta.

Liberato De Falco

Il Triestina Club Totò De Falco unitamente alle famiglie CINQUEPALMI partecipano al grave lutto che ha colpito l'amico FRANCO e famiglia.

Trieste, 8 marzo 2008

XI ANNIVERSARIO

**Siria Strain in Sancin**

Ti ricordano

**FULVIA, SILVIA, ELVINO**

Trieste, 8 marzo 2008

8-3-2000

8-3-2008

**Riccardo Caffisch**

Prezioso ricordo.  
Con amore

**ANDREA e ROSANNA**

Trieste, 8 marzo 2008

Numero verde **800.700.800**  
NECROLOGIE E PARTECIPAZIONI AL LUTTO  
Da lunedì a domenica dalle 10 alle 21

ATT



I lavori di ristrutturazione si concluderanno entro l'estate. La stuttura ospiterà le testimonianze della cultura italiana

# Gli italiani ritrovano Palazzo Bettica

A Dignano procede il restauro da 250mila euro per l'edificio destinato a museo

**IL CASO**  
**Muscardini: «I Cud del Fisco riabilitano la Jugoslavia»**



L'euro parlamentare di An Cristiana Muscardini

**MILANO** L'euro parlamentare Cristiana Muscardini, responsabile nazionale delle politiche comunitarie di Alleanza nazionale, accusa il ministero delle Finanze di aver fatto scomparire dai Cud (i certificati unici rilasciati dal datore di lavoro ai dipendenti relativi al reddito annuale) degli esuli giuliano-dalmati, nati in città allora appartenenti al Regno d'Italia, i nomi delle città di nascita, sostituendoli con la dicitura Jugoslavia.  
«Questo è l'ultimo e gravissimo atto di una serie di malvagità e ingiustizie - ha scritto la Muscardini in una lettera indirizzata

al presidente del Consiglio Romano Prodi - fatta subire a quei cittadini italiani che al termine della seconda guerra mondiale furono costretti ad abbandonare le proprie terre ed i loro beni per non dover vivere sotto il regime comunista del maresciallo Tito».  
«È assurdo e criminale - conclude l'euro parlamentare Muscardini - modificare la storia e negare realtà che nessuno può cambiare, tanto meno i funzionari del fisco». Cristiana Muscardini si è rivolta anche al Popolo della libertà e al leader Silvio Berlusconi per chiedere un impegno che possa risolvere il problema degli esuli.

**DIGNANO** Un altro gioiello architettonico di Dignano è sottoposto a lavori di ristrutturazione e ora i lavori stanno entrando nella loro fase finale. Stiamo parlando di Palazzo Bettica, un edificio in stile gotico costruito nella prima metà del XIV secolo dunque ai tempi di Venezia, su commissione della famiglia dei Conti Bettica.  
In seguito al restauro iniziato nel novembre scorso e che ora riguarda i muri esterni, l'adiacente via Castello che collega la piazza centrale di Dignano al Duomo di San Biagio, rimarrà chiusa fino a tutto aprile. A lavori ultimati che si concluderanno entro maggio, Palazzo Bettica sarà un prestigioso museo della su-

perficie di 190 metri quadrati suddivisa su tre piani. Qui saranno esposte le testimonianze preziose della ricca storia di Dignano. L'edificio dunque servirà a consolidare la componente culturale italiana della località. Va detto che il costo del restauro è di 250mila euro. Parallelamente viene restaurato l'affresco al secondo piano risalente al XVI secolo venuto alla luce in seguito alle indagini eseguite sulle pareti una ventina di anni fa.  
La funzione storica di Palazzo Bettica fu prevalentemente pubblica: l'edificio era una specie di ambasciata di Venezia nell'Istria meridionale dove aveva instaurato il suo potere. Il palazzo è stato il centro della vi-

ta sociale, qui si svolgevano incontri, riunioni, comizi anche intrattenimenti. I conti Bettica lo hanno abitato fino alla metà del XIX secolo e durante la loro permanenza hanno decorato la sala dei ricevimenti con degli affreschi. La famiglia si è estinta con Bartolomeo Carlo nel 1863. Durante il secolo scorso, l'edificio ha cambiato numerosi proprietari e tutti hanno voluto eseguire degli interventi che purtroppo ne hanno devastato l'originaria integrità architettonica. Tra l'altro nel 1926 il pianterreno e il primo piano furono acquistati dalla Banca della Venezia Giulia che fece sostituire porte e finestre rovinando l'aspetto originale. Nel 1944 è passato sotto la proprietà del fondo alloggi

che ne ricavò appartamenti abitabili con interventi devastanti per la struttura dell'edificio. Il palazzo è stato abitato fino al 1977 quando venne cambiata la destinazione del pianterreno che doveva diventare museo etnografico. Per trent'anni però, oltre ai buoni propositi non si è fatto niente e ora finalmente sembra che sia stata imboccata la strada giusta. Per il recupero dell'edificio e anche per il restauro di Palazzo Bradamante da quasi tre anni sede della Comunità degli Italiani, non si può ignorare l'opera di Anita Forlani impegnata tutta una vita a valorizzare il patrimonio storico, culturale, linguistico e artistico degli italiani di Dignano.



p.r. Un'immagine dello storico Palazzo Bettica di Dignano

Ruspe nuovamente in azione nella località litoranea. Abbattuto un albergo

## Abusivismo, demolizioni a Novi Vinodolski

**FIUME** Dopo un periodo di tregua, riprende la guerra all'abusivismo edilizio lungo la costa istro-quarnerino-dalmata, da decenni martoriata da colate di cemento, tra case per vacanze e immobili vari. Tutti senza lo straccio di un permesso. A Novi Vinodolski, località situata sulla Litoranea adriatica (una quarantina di chilometri a sud-est di Fiume), sono stati abbattuti tre immobili di proprietà di Marko Rubcic, situati in Riva Petar Kresimir IV. La demolizione è stata effettuata dalle ruspe del ministero dell'Ambiente, lavoro eseguito alla presenza di una squadra di polizia, pronta ad intervenire in ca-

so di problemi. A venir buttata giù è stata una costruzione che ospitava uffici e un albergo, operazione alla quale ha assistito lo stesso Rubcic. «Hanno voluto demolire l'edificio - ha detto Rubcic alla stampa - nonostante fosse in corso la legalizzazione dello stabile. Lavoro qui dal 1996 e non ci sono mai stati problemi. Potevamo attendere ancora un paio di settimane prima di procedere all'abbattimento in quanto la legalizzazione era ormai prossima. Denuncerò sia il comune di Novi Vinodolski che il ministero dell'Ambiente».  
Dopo Novi Vinodolski, ieri è stata la volta della vicina Smo-

kvica, piccolo centro dislocato sulla costiera che collega Fiume e Zara. I bulldozer hanno fatto crollare una casa d'abitazione, dopo di che sarà la volta di costruzione illegali a Novi Vinodolski, Crikvenica e Povile, sempre nella regione quarnerina. Va rimarcato che il fenomeno dell'abusivismo edile è meno marcato nel Quarnero che non in Dalmazia e Istria. Nella regione dalmata ha assunto proporzioni drammatiche, specie nel Sebenziano e nell'isola di Puntadura (Vir), nell'arcipelago di Zara. A Puntadura sono state contate addirittura 9 mila «vikendize» (questo il nome croato delle seconde case), di

cui un centinaio erano state fatte crollare negli anni scorsi, il che aveva dato luogo a massicce manifestazioni di protesta. Per le restanti abitazioni ci sarà invece il condono edilizio, grazie ad un nuovo piano regolatore. Per quanto riguarda invece la Penisola istriana, costruzioni abusive sono spuntate come funghi negli ultimi 40 anni soprattutto nelle municipalità di Barbana e Marzana, lungo la costa orientale, nelle aree di Dignano, Rovigno e Umago, non venendo risparmiate pure alcune zone a Medolino e Pomer. Centinaia gli edifici rasi al suolo, anche appartenenti a cittadini d'oltrconfine. **a.m.**

Festa allo storico cantiere navale per celebrare la definitiva uscita dal tunnel della crisi

## Il Viktor Lenac archivia il fallimento

Il ministro: «Il Cantiere sarà privatizzato. I titoli ai lavoratori»

**MALTEMPO**



### Bora in azione, devastato l'arredo urbano di Fiume

La Bora l'ha fatta da padrona assoluta anche ieri in tutto il Quarnero e l'Istria, con gravi disagi nei collegamenti stradali e marittimi. A Fiume, per le forti raffiche (che in alcuni casi hanno superato i 150 chilometri all'ora), le piante dell'arredo urbano sono finite a terra.

**FIUME** Usciti dal tunnel della crisi, i 600 dipendenti del cantiere navale fiumano Viktor Lenac sono pronti ad affrontare le nuove sfide dei mercati. Ieri allo stabilimento di Martinsca, alla periferia di Fiume, i sindacati metalmeccanici aziendali hanno promosso una cerimonia solenne per celebrare la prossima conclusione del procedimento fallimentare, cominciato nel 2003 e che rischiava di seppellire questo storico stabilimento quarnerino.  
La parola liquidazione è definitivamente alle spalle, il processo fallimentare sarà archiviato entro un mese e mezzo. In riva al Quarnero è arrivato pure il ministro del Mare, Trasporti e Infrastrutture, Bozidar Kalmeta, giunto a Martinsca a nome del premier Ivo Sanader (centrodestra). «Il governo - ha dichiarato l'ex sindaco zarantino - continuerà a sostenere il Lenac per farlo tornare ad essere il maggiore cantiere di riparazioni navali in Croazia. Quattro anni e mezzo fa sembrava che l'arsenale dovesse esalare l'ultimo respiro e invece le sue maestranze hanno reagito bene».



Bozidar Kalmeta

Quindi il ministro ha sottolineato che il processo di fallimento non sarebbe stato superato senza i sindacati, aggiungendo che il Fondo croato per le Privatizzazioni manterrà la sua quota azionaria del Lenac. «La nostra idea - ha concluso Kalmeta - è quella di vendere i titoli del fondo agli stessi lavoratori del Lenac, previa privatizzazione del cantiere». Va rilevato che si è avuta pure una tirata d'orecchi all'esecutivo di Sanader, «eseguita» dal presidente del Sindacato nazionale metalmeccanici, Ivo Marjanovic: «Il processo di ristrutturazione e risanamento della cantieristica croata è in una fase di stallo - ha affermato - e la

*I sindacati soddisfatti criticano la lentezza del governo di Sanader: «La Commissione preposta non si riunisce da sei mesi. È ora che si dia una mossa»*

competente commissione governativa non si riunisce da ormai sei mesi. Si diano una mossa». Sempre ieri è stato confermato che a inizio aprile ai 600 cantierini del Lenac sarà proposto di firmare i nuovi contratti di lavoro a tempo indeterminato.  
Il 7 aprile si terrà invece la seduta straordinaria dell'assemblea degli azionisti del cantiere, in cui sarà apportata la decisione sulla ristrutturazione del Lenac. È stato confermato che gli azionisti dello stabilimento fiumano saranno in tutto 487, di cui i maggiori risulteranno essere l'armatrice zaratina Tankerska plovdba e il cantiere navale polese Scoglio Olivi (hanno annunciato massicci investimenti), ciascuno con il 28,6%. Il Fondo per le Privatizzazioni avrà il 14%, la Banca croata per la Ricostruzione e lo Sviluppo l'11,1% dei titoli. Il resto toccherà a 350 occupati e a un centinaio di aziende subfornitrici. La nuova azienda avrà un capitale iniziale di 123 milioni di kuna (circa 16,8 milioni di euro), con il valore di un'azione fissato a 10 kuna, ossia un euro e 36 centesimi. **Andrea Marsanich**

### IN BREVE

Convenzione in vigore da 15 anni  
Informazione e minoranza  
Il governo ha prorogato l'accordo con «Il Piccolo»

**ROMA** È stata prorogata per tutto il 2008 la convenzione tra la presidenza del Consiglio dei ministri, dipartimento per l'informazione e l'editoria - e il Piccolo nell'ambito delle iniziative volte ad assicurare un'adeguata informazione alla comunità di lingua italiana in Slovenia e Croazia. Il rinnovo della convenzione, che da oltre quindici anni rappresenta la misura dell'impegno profuso per sostenere la nostra comunità nei Paesi dell'ex Jugoslavia, è stato possibile grazie all'interessamento del sottosegretario alla presidenza Riccardo Franco Levi, coadiuvato dal consigliere Paolo Peluffo, direttore del dipartimento per l'informazione e l'editoria, e da Luigi Galasso, coordinatore delegato per le attività editoriali.

Rassegna cinema: ad Albona  
«Un anno di scuola» di Giraldi

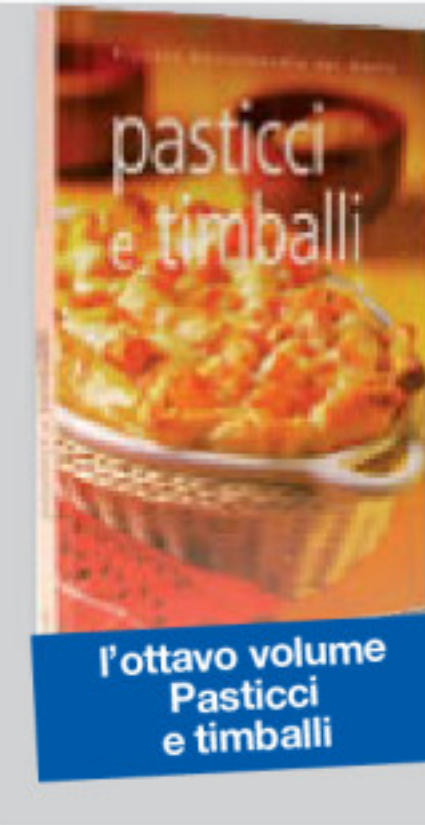
**ALBONA** Oggi, al teatrino di Albona, sarà proiettato il film «Un anno di scuola» di Franco Giraldi (1977), dal racconto omonimo di Giani Stuparich, per la 2a Rassegna del Cinema Italiano. L'inizio è previsto alle 17.30. Interverranno: Daniela Mohorovi (presidente della Comunità degli Italiani di Albona), Rosa Di Glionda (presidente della Federazione Italiana Circoli del Cinema), Edoardo Kanjian (promotore dell'iniziativa), Alessandro Radovini (coordinatore della Federazione Italiana Circoli del Cinema), Marino Bergagna (presidente del Circolo del Cinema «Charlie Chaplin» di Trieste), Claudio Sepin (critico cinematografico), Marina Silvestri (giornalista), Gianni Ursini (critico cinematografico).

Nuovo patto quadriennale col consiglio delle minoranze

**FIUME** In un incontro, nel Palazzo municipale di Fiume, il sindaco Vojko Obersnel e i rappresentanti del Coordinamento dei consigli delle minoranze nazionali operanti a livello cittadino hanno sottoscritto l'accordo di collaborazione per prossimi quattro anni. A far parte di tale coordinamento (che sarà guidato da Mensur Ferhatovic in rappresentanza della Comunità nazionale bosgnacca) sono i presidenti di 8 consigli dei gruppi minoritari, tra i quali anche Irene Mestrovich che dal luglio dell'anno scorso è a capo di quello della minoranza italiana, di cui ne fanno parte 15 membri. Sia il sindaco Obersnel che gli esponenti minoritari hanno espresso soddisfazione per la cooperazione avuta finora.

## DISPONIBILI CON IL PICCOLO

ogni martedì



**PICCOLA ENCICLOPEDIA DEL GUSTO**  
Tante idee nuove e della tradizione per piatti semplici, veloci e raffinati. In ogni uscita 60 ricette che rendono ogni giorno più varia la vostra cucina quotidiana e arricchiscono i menù per i vostri ospiti.  
libro € 2,90

ogni giovedì



**TOP SECRET TRIESTE E IL CONFINE ORIENTALE TRA GUERRA E DOPOGUERRA**  
La grande Storia narrata da documenti inediti e dalla viva voce dei suoi protagonisti.  
libro € 5,90

ogni sabato



**VERDE PRATICO**  
Una serie di volumi dal formato pratico e di facile consultazione che permettono a tutti di appropriarsi delle basi fondamentali del giardinaggio. Quattordici titoli per progettare spazi verdi, coltivare e curare fiori e piante.  
1° volume € 2,00  
successivi € 5,00

a richiesta



**FOTOGRAFIA LA GUIDA COMPLETA**  
Dall'inquadratura alla scelta della macchina, alle funzioni per usare al meglio le reflex digitali e le compatte, tutto con un linguaggio semplice e tanti esempi pratici per scattare foto sempre migliori. In due ricchi volumi.  
2° volume € 5,90

a richiesta



**TOP SECRET L'ITALIA DELLA SHOAH**  
Un'opera inedita di 160 pagine, dedicata agli ebrei italiani durante il fascismo e la Repubblica sociale italiana e corredata da fotografie e copie di documenti dell'epoca.  
il libro € 5,90



# CULTURA & SPETTACOLI



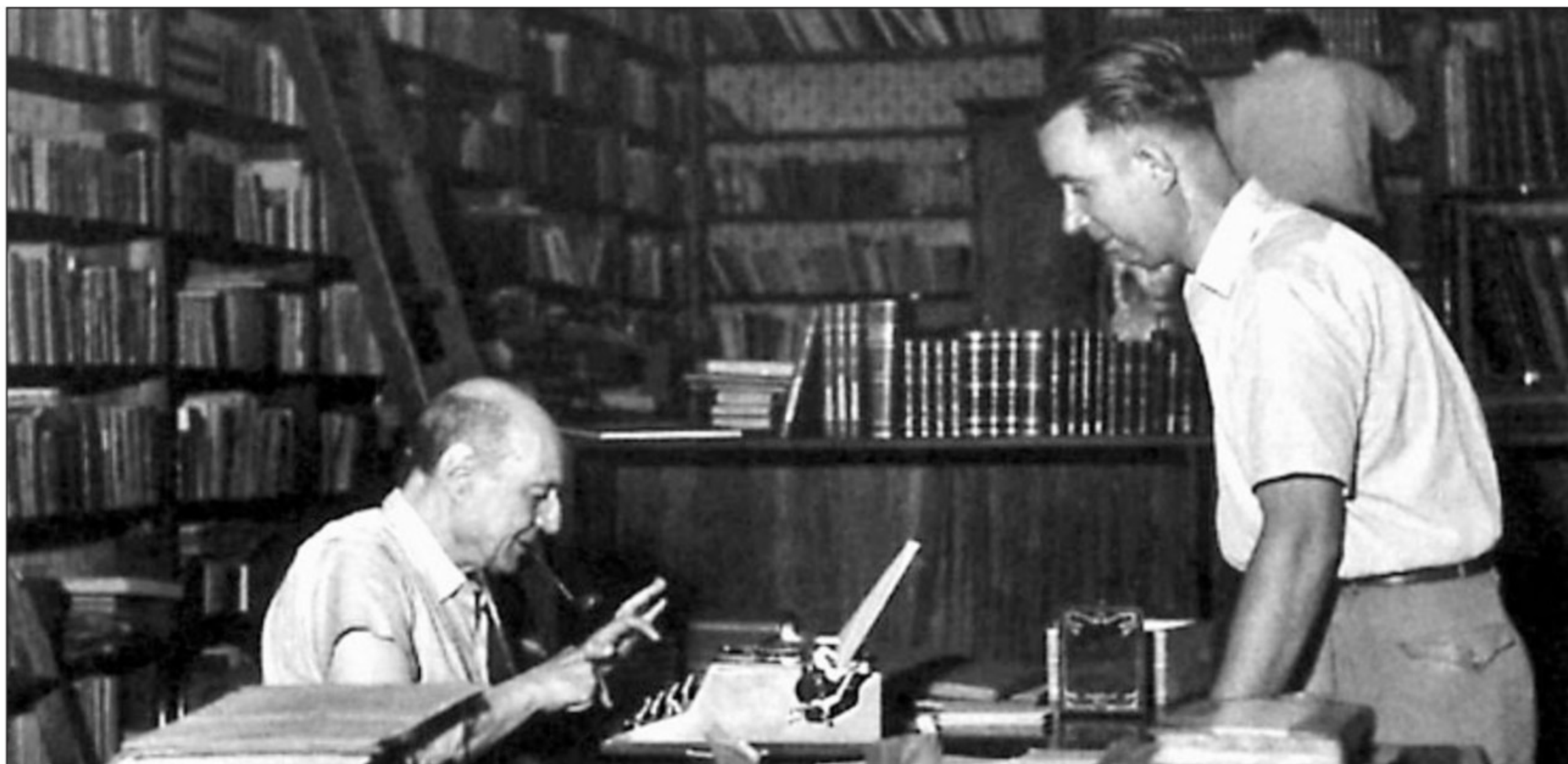
di Alessandro Mezzena Lona

Non sapeva dire quanto amasse quel posto, Umberto Saba. Anzi, ogni volta che il poeta del «Canzoniere» faceva cenno alla Libreria di via San Nicolò, i vezzezzeggiativi sparivano dal suo vocabolario. Come per effetto di un terribile incantesimo. Lasciando il posto a sinonimi molto colti, ma formali: «antro oscuro», «antro funesto». O al massimo, quando andava proprio bene, «bottega».

E che Saba amasse quell'antro oscuro, quelle vecchie stanze strapiene di libri poste nel cuore di Trieste, è certo. Basti pensare che moltissime poesie del «Canzoniere» hanno preso forma in via San Nicolò. «Cose leggere e vaganti», «L'amorosa spina», «Canzonette» e anche «Fanciulle» contengono piccoli racconti in versi dedicati a quelle lunghe ore trascorse in mezzo a cataste di vecchie pagine, di edizioni rare, di testi in varie lingue.

Eppure, a volte, il rapporto tra Umberto Poli, in arte Saba, e la Libreria Antica e Moderna di via San Nicolò è stato sottovalutato. Trascurato. Spesso minimizzato. Senza tenere conto che il poeta, anche negli anni terribili del fascismo, anche quando ormai sugli ebrei italiani incombevano le leggi razziali, non ha mai smesso di pensare al suo «antro oscuro». Non ha mai interrotto la sua ricerca di testi rari, di libri preziosi da proporre, poi, a una clientela di persone raffinate e affezionate. Adesso, però, quella lacuna viene colmata da un libro scritto a quattro mani da Elena Bizjak Vinci e Stelio Vinci: «La libreria del poeta», scritto con il contributo di Marco Menato e Nicoletta Trotta, accompagnato da alcuni disegni di Mario Padovan e Elsa Gant e pubblicato da Hammerle Editori (pagg. 95, euro 15). Il volume verrà presentato lunedì, alle 11,30, alla Libreria «Umberto Saba»: parleranno Fulvio Senardi, l'editore Claudio H. Martelli e gli autori.

Certo, fu il Caso a mettere Umberto Saba nelle condizioni di diventare un libraio. Lui che bibliofilo non era e che, oltretutto, non se la passava troppo bene dal punto di vista economico. Ma proprio in quel periodo, subito dopo la prima guerra mondiale, il poeta si trovò a poter



**LETTERATURA** Lunedì mattina la presentazione del saggio edito da Hammerle in via San Nicolò 30 a Trieste

## La libreria di Saba, amato antro oscuro

Elena Bizjak Vinci e Stelio Vinci raccontano gli anni trascorsi dal poeta tra i volumi rari

contare su un piccolo capitale che gli arrivava dall'eredità della zia. Nel 1919 la Libreria di via San Nicolò 30 era stata messa in vendita da Giuseppe Mayländer, croato di nascita, approdato a Trieste nel 1904, che a sua volta l'aveva acquistata da

Max Quidde. Meritevole di aver trasformato la filiale delle Librerie Schimpff in una prestigiosa, seppur piccola, sezione antiquaria.

Non si era imbarcato da solo in quell'avventura, Saba. Accanto a lui, all'inizio, aveva due delle menti più vulca-

niche della Trieste d'inizio Novecento: il filosofo Giorgio Fano, futuro autore di importanti saggi ma anche di apprezzati racconti per ragazzi pubblicati dal «Corriere dei Piccoli», e Guido Voghera, il papà di Giorgio, a cui sarebbe stato in seguito attribuito

il romanzo «Il segreto» con lo pseudonimo di Anonimo Triestino. All'inizio degli anni Trenta, il poeta avrebbe coinvolto nella sua avventura, come socio al cinquanta per cento, Alberto Stock. Il nipote di quel Lionello Stock che aveva fondato a Trieste la no-

ta ditta di liquori. E non poteva mancare il contributo di Virgilio Giotti, grande amico dell'autore del «Canzoniere», oltre che poeta di gran livello in dialetto. Fu lui a disegnare il primo logo della Libreria Antica e Moderna.

In quella via San Nicolò

dov'era andato ad abitare per un periodo anche lo scrittore irlandese James Joyce, accanto alla Berlitz School, e che agli inizi del Novecento era un'arteria strategica nella vita economica e culturale di Trieste, «la libreria per metteva al signor Poli e fami-

glia di vivere dignitosamente e questo era già molto - scrivono gli autori -, ma era necessaria una valida continuità degli affari e ciò richiedeva una certa fatica, richiedeva contatti frequenti con altri colleghi italiani e stranieri perché il tutto si concentrava in una assidua ricerca di libri che potessero soddisfare una clientela che col passare del tempo diveniva sempre più numerosa e sempre più sofisticata».

Così, in gran fretta, Saba imparò a riunire in sé, come per effetto di una strana alchimia, lo psicologo, il commerciante e il diplomatico. Capace di soddisfare clienti esigenti e diversissimi come il medico ebreo Bruno Pincherle, gran conoscitore di Stendhal e fiero antifascista, e il podestà fascista Cesare Pagnini. Ma abile anche a convivere con una serie di commesse che, di certo, non erano in grado di aiutarlo molto. Ragazze graziose, come la Paolina con gli occhi di sogno o la Chiaretta, che poi era Giulia Morpurgo. O, ancora, le due sorelle Margherita e Malvina, che nel 1922 si tolsero la vita a due mesi di distanza l'una dall'altra. Tra volte, pare, dal male di vivere. Fanciulle che, comunque, lasciarono un segno nel cuore e nei versi del poeta.

Poi arrivò Carlo Cerne. Il «buon Carletto», che avrebbe affiancato Saba definitivamente nella conduzione della libreria. Ma arrivarono anche gli anni difficili. Quelli in cui il poeta temeva di essere travolto, insieme alla sua famiglia, dalla persecuzione del regime fascista contro gli ebrei. Anni in cui lui e Stock preferirono cedere le loro quote di proprietà allo stesso Cerne e a Ettore Ferrari prima, a Gregorio Bisia, amico del pittore Dyalma Stultus, poi. Ma il poeta non smetterà mai di cercare libri in giro per l'Italia, a Parigi, da vendere ai suoi clienti. Tanto che nel 1947, quando potrà ritornare al suo «antro oscuro», sarà per lui come ritrovare un frammento della sua anima.

Perché come aveva scritto Aldo Palazzeschi, dopo aver incontrato il poeta a Parigi nel 1938, «Saba ne peut vivre loin de Trieste. Il marche infatigablement dans les rues de Paris sans rien voir, sa pensée uniquement tournée vers l'Italie». E in mezzo a quei pensieri legati all'Italia, a Trieste, c'era ovviamente la sua libreria. Il suo amato, rinnegato antro oscuro.



Saba in libreria. Sopra, con Carletto Cerne

Un testo dell'autore del «Canzoniere» pubblicato nel catalogo 111 del 1948

## Che orrore passare la mia vita lì dentro

Dalla prima pagina

di Umberto Saba

È una storia che mi sarebbe piaciuto scrivere «con il latte dell'umana bontà», che esiste in tutti, sebbene in tutti si nasconde per l'equivoco della paura. Questo avrebbe voluto dire, nel mio caso, scherzare un poco; prendere un poco in giro - oh, molto garbatamente; senza (posso giurarli) nessuna malizia - me stesso e i miei strani clienti. Mi sono accorto a tempo che il tempo mi è, anche questa volta, contro. «Siamo - scrisse con bella semplicità Emilio Cecchi - oppressi da troppi dolori». La triplice angoscia del passato, del presente e dell'avvenire, il senso, che è nell'aria, di un «nulla di fatto», sono cose che non perdonano e non voglio-

no essere perdonate. Alterano, riducono a sé stesse, anche il significato di un sorriso amico nato da molte lacrime. Eppure quella storia vorrei raccontarla; vorrei farne uno dei capitoli di quel mio ultimo libro «Ricordi del mondo meraviglioso», che temo non scriverò mai (dove trovare il luogo, il tempo, la solitudine, la pace necessaria?) ma al quale devo, specialmente la notte, pensare, se voglio darmi una ragione del mio sopravvivere. Un congedo - senza rancore - da una vita che non è stata né breve né facile; una buona metà della quale l'ho trascorsa appunto nella Bottega di via San Nicolò. Chi me l'avrebbe detto il giorno che subito dopo l'altra - ultima - guerra, vidi per la prima volta e dall'esterno, passando di là per caso, il vero antro funesto?

Ricordo perfettamente, come fosse oggi

(e sono passati 29 anni) che era una magnifica giornata del giovane autunno. Ricordo anche di aver pensato, fra me e me: Che orrore se il destino mi obbligasse a passare là dentro il resto della mia vita! Cinque giorni dopo, e sempre per caso, avevo comperato la Libreria. Si deve arguire da ciò che, qualche volta, i nostri timori, i nostri disgusti, i nostri «tutto sì, ma quello no» non siano, in profondità, che speranze desiderati presagi che ci arrivano, in forma rovesciata, alla coscienza? Non dico che sia così; ma che così potrebbe anche essere. Io almeno l'ho, di quando in quando, avvertito.

Devi comunque, amico, lettore, accontentarti, come in passato, della descrizione, più che in passato nuda e sommaria, di alcuni pochi vecchi libri. Che tanto valgono in quanto ti divertono.

**STORIA** Un saggio di Schachinger pubblicato dalla Libreria Editrice Goriziana

## I Bosniaken al servizio di Francesco Giuseppe

Li chiamavano Bosniaken. Combattevano con il fez, rosso prima, grigio poi. E si diceva che non sarebbero mai andati all'attacco se in corpo non avevano un po' di quel liquido che chiamavano «parampampoli». Ovvero il rum. Tanto che rimane famosa la frase: «Nema rum nema sturm». Erano i soldati bosniaci, in buona parte di fede musulmana, che erano stati reclutati nelle nuove province imperiali della Bosnia e dell'Erzegovina dall'Impero austro-ungarico.

A loro, a questa pittoresca ma anche coraggiosa frangia dell'esercito di Francesco Giuseppe, è dedicato il saggio «I bosniaci sul fronte italiano 1915-1918» di Werner Schachinger pubblicato dalla Libreria Editrice Goriziana nella collana «Leguerre» (Pagg. 242, euro 24).

Come scrive Alessandro Massignani nell'introduzione al saggio, quello dei bosniaci era un caso particolare anche all'interno dell'esercito multinazionale dell'Impero austro-ungarico. Perché i quattro reggimenti «provenivano da quella Bosnia-Erzegovina che costituiva due province di recente acquisizione per l'Impero, come risultato di un lungo processo storico delle guerre che movimentavano di frequente i Balcani nell'Ottocento, una regione che si trovava nel punto di frizione tra le grandi potenze del concerto europeo: tra la Russia che cercava uno sbocco nel Mediterraneo, la Gran Bretagna e la Francia che volevano impedirlo, l'Impero Ottomano (il Grande Malato) in piena decadenza e di cui tutti



Una squadra nella classica formazione di fucileria

cercavano di raccogliere le spoglie».

I Bosniaken, in ogni caso, servirono l'esercito imperiale-regio con grande ardimento e rara tenacia, compiendo numerose azioni importanti sul fronte italiano in quella spaventosa carneficina che fu la prima guerra mondiale.

Laura Strano

**ASTA** Sarà battuto a Parigi il 14 aprile lo straordinario esemplare di dinosauro

## Da Trieste un triceratopo per Christie's

**TRIESTE** Il 14 aprile sarà battuto all'asta da Christie's, a Parigi, al prezzo base di 500mila euro, «Von Paulus», uno straordinario esemplare di dinosauro corazzato (*Triceratops horridus*) lungo sette metri e mezzo preparato a Trieste, nei laboratori della società Zoic srl, in zona industriale, specializzata nella preparazione dei grandi fossili e in allestimenti museali. «Il fossile - spiega Falvio Bacchia della Zoic - è in eccellente stato di conservazione ed è completo al 70 per cento. È uno dei più grandi esemplari di questa specie finora trovati, ed è stato scavato negli Stati Uniti quattro anni fa». A Trieste «Von Paulus» è arrivato «al grezzo», e sono stati i tecnici della Zoic a ricostruirlo pezzo per pezzo, realizzando le parti mancanti con particolari tecniche e sulla base della documentazione scientifica.

Il triceratopo era un dinosauro quadrupede, erbivoro, vissuto durante il Maastrichtiano (tardo Cretaceo), tra 65 e 70 milioni di anni fa, in nord America. «Non è la prima volta che a Trieste lavoriamo fossili e dinosauri di queste dimensioni e di questa importanza - aggiunge Bacchia -, tutti rigorosamente stranieri, e ogni volta speriamo che uno dei prossimi esemplari pos-



Il grande triceratopo allestito nei capannoni della società Zoic in zona industriale

sa essere italiano. Se pensiamo che proprio qui a Trieste, al Villaggio del Pescatore, abbiamo uno dei migliori e più ricchi depositi di dinosauri del mondo (quello dal quale è stato estratto l'adrosaurio Antonio, ora al Museo di storia naturale, ndr) e che

li sono sepolti ancora decine di questi grandi rettili pronti per essere riportati alla luce, è un vero peccato dover dedicare la nostra professionalità per accrescere collezioni destinate all'estero».

p.s.





PEUGEOT TI INVITA A SENTIRTI UN PO' MISS.



www.solopertemiss.it



107 a partire da 7.400 €.



207 Berlina\* a partire da 9.300 €.



1007 a partire da 11.990 €.



207 CC a partire da 16.900 €.

FINO A  
**3.500 €**  
DI SCONTO.

**SABATO 8 E DOMENICA 9 MARZO, PEUGEOT TI ASPETTA.**

5 EURO AL GIORNO CON 5 ANNI DI MANUTENZIONE E 5 ANNI DI GARANZIA.

PARTECIPA AL GRANDE CONCORSO E VINCI CENTINAIA DI BELLISSIMI PREMI SU WWW.SOLOPERTEMISS.IT

PEUGEOT SPONSOR DI MISS ITALIA

IN COLLABORAZIONE CON:

COTONELLA

DEBORAH

MILANO

SASCH



PEUGEOT FINANZIARIA TOTAL. 020320320. Peugeot Finanziaria. Visione al sogno. Es su 107 Diesel 1.0 3 porte: prezzo di listino 9.100 €. Prezzo promozionale 7.400 € (BT e bollo esclusi). Anticipo 1.300 €. Capitale finanziato 4.400 € di cui spese pratica 220 €; 60 rate da 156 € al mese comprensive di 3 anni garanzia opzionale (3+2). Peugeot Easy ed Analitico Mini Unique. TAN 7,50% TAEG 10,09%, salvo approvazione di Peugeot Finanziaria. Finanziamenti promozionali, validi fino al 31.03.08 e in caso di restituzione, compresi degli specifici incentivi statali, da doverli in forza al DL 248 del 31.12.07. Offerta non cumulabile, valida sulle vetture disponibili ed immatricolate entro il 31.03.08. Informazioni in Concessionaria. Foto inserita a titolo indicativo. \*Prezzo riferito al modello 207 3 porte. Consumo carburante (l/100 km): urbano da 5,3 a 5,8; extraurbano da 3,4 a 3,8; combinato da 4,1 a 4,2; emissioni CO<sub>2</sub> (g/km): da 109 a 173.

**Padovan & Figli**

www.padovanefigli.it

concessionaria peugeot per trieste - gorizia - monfalcone

trieste - via flavia, 47 - tel. 040 827782

gorizia - stradone della mainizza, 12 - tel. 0481 391808

monfalcone - via timavo, 24 - tel. 0481 790505

## Avvisi Economici

**MINIMO 15 PAROLE**  
Gli avvisi si ricevono presso le sedi della A.MANZONI&C. S.p.A.

**TRIESTE:** sportello via XXX Ottobre 4/a, tel. 040/6728328, fax 040/6728327. **Orario 8.30-12.15, 15-18.15, da lunedì a venerdì. UDINE:** via dei Rizzani 9, tel. 0432/246611, fax 0432/246630; **GORIZIA:** corso Italia 54, tel. 0481/537291, fax 0481/531354; **MONFALCONE:** via Rosselli 20, tel. 0481/798829, fax 0481/798828; **PORTO CROCE:** via Molinari, 14, tel. 0434/20432, fax 0434/20750.

La A.MANZONI&C. S.p.A. non è soggetta a vincoli riguardanti la data di pubblicazione.

In caso di mancata distribuzione del giornale per motivi di forza maggiore gli avvisi accettati per giorno festivo verranno anticipati o posticipati a seconda delle disponibilità tecniche.

La pubblicazione dell'avviso è subordinata all'insindacabile giudizio della direzione del giornale. Non verranno comunque ammessi annunci redatti in forma collettiva, nell'interesse di più persone o enti, composti con parole artificiosamente legate o comunque di senso vago; richieste di danaro o valori e di francobolli per la risposta.

I testi da pubblicare verranno accettati se redatti con calligrafia leggibile, meglio se dattiloscritti.

La collocazione dell'avviso verrà effettuata nella rubrica ad esso pertinente.

Le rubriche previste sono: 1 immobili vendita; 2 immobili affitto; 3 immobili affitto; 4 lavoro offerta; 5 lavoro richiesta; 6 auto-mezzi; 7 attività professionali; 8 vacanze e tempo libero; 9 finanziamenti; 10 comunicazioni personali; 11 matrimoniali; 12 attività cessioni/acquisizioni; 13 mercatino; 14 varie.

Si avvisa che le inserzioni di offerte di lavoro, in qualsiasi pagina del giornale pubblicate, si intendono destinate ai lavoratori di entrambi i sessi (a norma dell'art. 1 della legge 9-12-1977 n. 903).

Le tariffe per le rubriche s'intendono per parola. I prezzi sono gravati del 20% di tassa per l'Iva. Pagamento anticipato. L'accettazione delle inserzioni termina alle ore 12 di due giorni prima la data di pubblicazione.

Gli errori e le omissioni nella stampa degli avvisi daranno diritto a nuova gratuita pubblicazione solo nel caso che risulti nulla l'efficacia dell'inserzione. Non si risponde comunque dei danni derivanti da errori di stampa o impagina-

zione, non chiara scrittura dell'originale, mancate inserzioni od omissioni. I reclami concernenti errori di stampa devono essere fatti entro 24 ore dalla pubblicazione. Per gli «avvisi economici» non sono previsti giustificativi o copie omaggio. Non saranno presi in considerazione reclami di qualsiasi natura se non accompagnati dalla ricevuta dell'importo pagato.

**MMOBILI VENDITE**

Feriali 1,60  
Festivi 2,30

**ALTIPIANO** villetta a schiera di recente costruzione con piccolo giardino proprio due posti auto coperti taverna terrazzi condizioni pari al nuovo occasione euro 280.000 Mediagroup 0403498837. (A00)

**BAGNOLI** della Rosandra casa indipendente di ampia metratura con ampio giardino di 1100 mq in parte edificabile immersa nel verde soleggiatissima possibilità bifamiliare euro 560.000 Mediagroup 0403498837. (A00)

**CALCARA** 0403721829 Campanelle/Raute recente, superpanoramico, cucina, soggiorno, matrimoniale, cameretta, bagno, terrazzo, garage 175.000.

www.calcara.it

**CALCARA** 0403721829 negozio in piazza Ospedale, 75 mq zona di ottimo passaggio 125.000.

www.calcara.it

**CALCARA** 0403721829 ospedale Maggiore, splendido primingresso, soggiorno/cucina, tre stanze, bagno, ripostiglio 128.000.

www.calcara.it

**CALCARA** 0403721829 Sale-siani soggiorno, cucinino, matrimoniale, cameretta, due bagni, due poggiali. Ottimo condizione 120.000.

www.calcara.it

**CALCARA** 0403721829 San Luigi superpanoramico, 115 mq, salone, cucina, due stanze, bagno, poggio, cantina euro 249.000.

www.calcara.it

**CALCARA** 0403721829 via Commerciale, ultimo piano, ascensore, panoramico, cucina, soggiorno, due camere, bagno, terrazzino euro 135.000.

www.calcara.it

**CALCARA** 0403721829 via Margherita in casetta, cucina, soggiorno, matrimoniale, bagno, poggio. Termoautonomo, arredato euro 105.000.

www.calcara.it

**CALCARA** 0403721829 via Parini con giardino privato di 180 mq, soggiorno, cucina, stanza, bagno, cantina 115.000.

www.calcara.it

**CALCARA** 040632666 Opicina - via Carsia in bifamiliare, primoingresso, soggiorno, cucina, quattro stanze, tre bagni, taverna, giardino 450.000.

www.calcara.it

**CALCARA** 040632666 via Giuliani tinello, angolo cottura, matrimoniale, bagno, ripostiglio, poggio, superpanoramico 80.000.

www.calcara.it

**CRISPI** alta panoramicissima vista golfo ingresso soggiorno cucina super abitabile due camere grandi bagno due poggiali cantina bellissima euro 229.000 Mediagroup 0403498837.

**GALLERY** zona Poggi Paese ultimo piano con vista panoramica, soggiorno, cucina, due camere, bagno, ripostiglio e balcone. Ottimo. Climatizzatore. Box auto. Cod. 27/P, tel. 040380261.

**GORTAN** villette a schiera prossima realizzazione in zona residenziale servita immersa nel verde con vista mare giardini taverna box auto ampia metratura interna info presso ns uff. Mediagroup 0403498837 via San Nicolò 22 - 3.o piano.

**HERMET**, ultimo piano: salone doppio, terrazzi, cucina, due matrimoniali, lavanderia, doppi servizi, cantina. Norbedo Imm. 040368036.

**MANSARDA** via Udine luminosissima ingresso soggiorno 3 camere cucina 2 bagni ripostigli totalmente ristrutturata euro 168.000 Mediagroup 0403498837. (A00)

**MONFALCONE** ultimo piano: soggiorno, cucina, matrimoniale, singola, bagno, terrazzi, posto auto, cantina. Norbedo Imm. 040368036.

**PAISIELLO** piano alto: salone, terrazzo, cucina, poggio, due matrimoniali, singola, doppi servizi, garage. Norbedo Imm. 040368036.

**PARAGGI** via dell'Istria splendido appartamento sito al terzo piano in palazzo d'epoca composto da ingresso soggiorno cucina nuova su misura camera bagno ripostiglio con rifiniture particolari termoautonomo climatizzato vista aperta euro 135.000 Mediagroup 0403498837. (A00)

**SAN** Giusto appartamento sito al terzo piano con ascensore in palazzo recente composto da ingresso soggiorno cucina ampiamente abitabile bagno grande due camere terrazzo poggio luminoso termoautonomo climatizzato euro 149.000 Mediagroup 0403498837.

**SPAZIOCASA** 040369950 euro 220.000 V.lo Rose (adiacenze) in palazzina recente alloggio con vista mare finemente rifinito di cucina saloncino 2 stanze bagno terrazzini (da ristrutturare) euro 110.000.

**SPAZIOCASA** 040369950 occasione San Giovanni in palazzina recente alloggio in posizione tranquilla di cucina saloncino 2 stanze bagno terrazzini (da ristrutturare) euro 110.000.

**SPAZIOCASA** 040369950 prezzo interessante euro 110.000 Campi Elisi in palazzina recente alloggio di cucina saloncino matrimoniale bagno poggio verandato e facilità parcheggio.

**SPAZIOCASA** 040369950 prezzo interessante euro 98.000 D'Annunzio alloggio luminoso al piano alto di cucinotto saloncino 2 camere bagno terrazzino.

**SPAZIOCASA** 040369960 affarone euro 125.000 in ottime condizioni alloggio al piano alto (zona) D'Annunzio-Mioni di cucina saloncino 2 camere bagno terrazzino.

**SPAZIOCASA** 040369960 affarone euro 98.000 Piazza Ospedale (adiacenze) in palazzo d'epoca alloggio di cucina saloncino stanza stanzetta bagno poggio autometano.

**SPAZIOCASA** 040369960 comodo pagamento euro 110.000 in palazzina recente alloggio con vista aperta (zona) Forti-Flavia di cucinotto saloncino 2 stanze bagno terrazzino.

**SPAZIOCASA** 040369960 occasione euro 75.000 in palazzo epoca alloggio con interni ed impianti nuovi (zona) Brunner-Viale di cucina con tinello matrimoniale bagno autometano.

**VIALE** Miramare vista mare ultimo piano con ascensore di ampia metratura in signorile palazzo d'epoca termoautonomo ampio lastrico solare di proprietà collegabile all'appartamento euro 299.000 Mediagroup 0403498837.

**VIA** dei Porta bassa appartamento composto da ingresso soggiorno con angolo cottura due camere bagno cantina termoautonomo serramenti in alluminio euro 134.000 Mediagroup 0403498837.

**VIA** del Bosco appartamento pari a primo ingresso in piccola palazzina d'epoca ristrutturata composto da ingresso soggiorno cucina due camere bagno poggio termoautonomo cucina arredata su misura pietre a vista ottime finiture euro 145.000 Mediagroup 0403498837.

**VIA** Romagna appartamento in casetta di nuova costruzione con ingresso indipendente piccola corte di proprietà composto da ingresso soggiorno con angolo cottura camera bagno ripostiglio ampio box auto euro 169.000 Mediagroup 0403498837.

**VILO** delle Rose porzione di bifamiliare con vista golfo ingresso indipendente giardino proprio di 200 mq box auto + tre posti auto gazebo dépendance composto internamente da ingresso soggiorno cucina abitabile due camere cameretta bagno ripostiglio ampia taverna con caminetto + forno a legna termoautonomo trattative riservate presso ns uff. Mediagroup 0403498837.

**MMOBILI AFFITTO**

Feriali 1,60  
Festivi 2,30

**PROSECCO** Z.A. Zgonik, privato affitta locali uso uffici o simili 130 mq in capannone primo ingresso, primo piano: ascensore, riscaldamento, servizi, clima, ecc. Anche divisibile, tel. 3482812360 040225343. (A00)

**AVORO OFFERTE**

Feriali 1,60  
Festivi 2,30

Si precisa che tutte le inserzioni relative a offerte di impiego-lavoro devono intendersi riferite a personale sia maschile che femminile (art. 1, legge 9/12/77 n. 903). Gli inserzionisti sono impegnati ad osservare la legge.

**A.A. MOSTRA arredamenti cerca per visita su appuntamento clienti in Slovenia automuniti disponibili anche sabato e domenica. Offresi assunzione più premi rimborsi auto tel. 0039040367771.**

Continua in 22.a pagina

### ENTE PER LA ZONA INDUSTRIALE DI TRIESTE AVVISO DI GARA

L'Ente per la Zona Industriale di Trieste (EZIT) indice una procedura ristretta accelerata per l'affidamento del servizio di **caratterizzazione del sito inquinato di interesse nazionale di Trieste nella subarea VN-A e nell'alveo del Rio Ospio, in Comune di Muggia, limitatamente alle aree pubbliche ed a quelle il cui inquinamento è attribuibile ad attività pubbliche**, che sarà aggiudicato con il criterio del prezzo più basso. Importo a base di gara: **Euro 745.195,40** (IVA esclusa), di cui Euro 10.385,11 per gli oneri di sicurezza. Le domande di partecipazione dovranno pervenire a: EZIT - Via G. e S. Caboto 14, 34147 Trieste (Italia), tel. 040-89881 fax 040-382261, entro le ore **12<sup>00</sup>** del **03.04.2008**. Il Bando di gara, inviato alla G.U.C.E. in data 03.03.2008, è disponibile in forma integrale sul sito [www.ezit.it](http://www.ezit.it).

IL DIRETTORE dott. ing. Paolo De Alti

SINCE 1944

**COMPRA ADESSO**

a Cividale del Friuli

**VIDUSSI**

MODA e CONVENIENZA  
con **PREZZI STREPITOSI**  
su tutti, ma proprio tutti,  
gli articoli **PRIMAVERA-ESTATE**  
e **AUTUNNO-INVERNO**

dal **1° al 16 marzo 2008**

**DOMENICA 9 e 16**  
**APERTO** ore 15:30-19:30



Foto: G. Antonelli - Icon

# Snaidero

## Cogli l'attimo

### Cogli l'attimo

**Time** Lucci Orlandini Design

**snaidero**  
CUCINE PER LA VITA

**TRIESTE**  
**EDI MOBILI**  
Via Baiamonti, 3  
Trieste  
Tel. 040-820766

**MOBILI "CASA MIA"**  
Via C. Battisti, 6  
Trieste  
Tel. 040-639145

**GORIZIA**  
**MOBILI VIVARELLI**  
Via Pitteri, 3  
Gorizia - Tel. 0481-533042

**UDINE**  
**FANZUTTO ARREDAMENTI**  
Provinciale Osovana, 5  
Buia (UD)  
Tel. 0432-960317

**FANZUTTO ARREDAMENTI**  
Statale Pontebbana Loc. Morena  
Reana del Roiale (UD)  
Tel. 0432-881122

**GALLOMOBILI**  
Loc. Panellia - Zona Industriale - 21  
Sedegliano (UD)  
Tel. 0432-918179

**MOBILSNAIDERO**  
Frazione Tiveriaco, 1-5  
Majano (UD)  
Tel. 0432-959252

**OGNISTIL**  
Via Cividale, 1  
Faedis (UD)  
Tel. 0432-728026

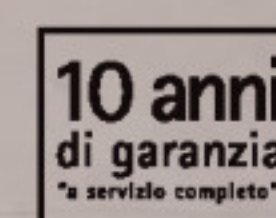
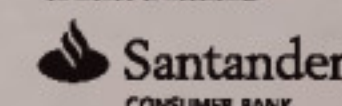
**SINCEROTTO CENTRO ARR.TI**  
Via Nazionale, 7  
Buttrio (UD)  
Tel. 0432-674633



Chi acquista una cucina Snaidero riceve in regalo\* una lavastoviglie Electrolux.



Pagamento rateale in 25 mesi a tasso zero a partire da maggio 2008.



Dieci anni di garanzia "a servizio completo" su tutto il locale cucina e un call center per il pronto intervento attivo 24 ore su 24.

\*Dal 15/1 al 31/3 acquistando una cucina Snaidero dal valore di 5.000 euro iva inclusa con elettrodomestici Electrolux, Snaidero sconta il prezzo della lavastoviglie da incasso. Regolamento nei punti vendita che aderiscono all'iniziativa o sul sito.

[www.snaidero.it](http://www.snaidero.it)



**NARRATIVA** Testi in cui le donne riflettono sui cambiamenti drammatici in atto nella nostra società e sulle problematiche dei rapporti umani

# Trieste, il territorio delle voci femminili

Oggi in Comune la premiazione dei migliori racconti del Concorso internazionale di scrittura

**TRIESTE** Trieste propone di festeggiare il centenario dell'8 marzo, la Festa delle Donne, in maniera non retorica. Come? Tentando di definire la geografia, ampia e complessa, del «territorio della voce» femminile.

Voci che a volte trovano espressione dopo anni di silenzio e che - attraverso la scrittura - riconquistano identità e visibilità. La letteratura, non solo quella di lingua italiana, è monopolio maschile, ma ha sempre convissuto con una componente femminile, che oggi ricopre un ruolo comprimario, tanto che è diventato quasi impossibile parlare di uno specifico «femminile» o «maschile»: la buona letteratura non conosce distinzione di genere. Diversa è la scoperta di un più misterioso ed elusivo «territorio della voce» femminile, ed è quanto si sono proposti di fare gli organizzatori del **IV Concorso Internazionale di Scrittura Femminile «Città di Trieste»**, che oggi, alle 10.30, nella sala del Consiglio Comunale - alla presenza dei rappresentanti degli Enti Locali, della Camera di Commercio, dell'Associazione Giuliani nel Mondo, della Rai, de «Il Piccolo», e dell'Unicredit Banca - assegneranno i premi ai migliori contributi tra i circa 200 arrivati a Trieste da tutta Italia, dalla Gran Bretagna, Australia, Germania e Romania, nonché da un gruppo di donne detenute. Brani dei racconti, selezionati da una giuria tutta al femminile, verranno letti dall'attrice Nikla Panizon.

Il Concorso, presieduto da Carla Mocerino, ha raccolto scritti che rappresentano uno spaccato del mondo femminile, con i suoi problemi legati alle migrazioni, alle difficoltà economiche, a mutati rapporti familiari, culturali, e religiosi. I testi premiati sono stati pubblicati in un volume, e le vincitrici verranno presentate da Cristina Benussi.



Il concorso di scrittura offre uno spaccato del mondo femminile (disegno di Lido Contemori)

I testi selezionati spingono a riflettere sui drammatici cambiamenti in atto nella nostra società, come nel caso dello splendido racconto della vincitrice del primo premio, **Cristina De Grassi**, nata a Trieste e residente a Vigevano, autrice di «L'IO nella pancia», la storia del rapporto d'amore/odio tra una madre e una figlia che si risolve in una sorta di inter-relazione canibalesca, che spinge la fi-

glia verso l'anoressia; un racconto che ha colpito la giuria, non solo per il suo scioccante contenuto, ma anche per la sua altissima qualità letteraria.

Ugualmente attuali anche i due racconti che si sono assicurati a pari merito il secondo premio: «Il Colloquio», di **Sonia Cosco** da Savona, che descrive l'inversione di ruoli durante un colloquio per una assunzione, dove la donna è la

manager e l'uomo il candidato, anche se in passato si erano trovati l'uno nella posizione dell'altro; e «Tra scatole di pelati, sacchetti di patatine e barattoli di borotalco», di **Arianna Dell'Orto**, di Seregno (Milano), una sorta di studio antropologico di caratteri femminili attraverso lo sguardo curioso e attento di una commessa di supermarket.

Il terzo premio è stato assegnato a **Loredana Ser-**

IV concorso internazionale di scrittura femminile "città di Trieste"		
racconto		
<b>PRIMO PREMIO</b>	<b>Cristina De Grassi</b> (Trieste)	● <i>L'IO nella pancia</i>
<b>SECONDO PREMIO</b>	<b>Sonia Cosco</b> (Savona)	● <i>Il colloquio</i>
	<b>Arianna Dell'Orto</b> (Seregno, Milano)	● <i>Tra scatole di pelati, sacchetti di patatine e barattoli di borotalco</i>
<b>TERZO PREMIO</b>	<b>Loredana Serra</b> (Cuneo)	● <i>Regalo di compleanno</i>
<b>TARGA DEL "PICCOLO"</b>	<b>Adriana Cosulich</b> (Trieste)	● <i>Pane e sorrisi</i>
<b>PREMIO PROVINCIA DI TRIESTE</b>	<b>Nicoletta Fornasaro De Manzini</b> (Trieste)	● <i>Gocce d'arcobaleno</i>
<b>PREMIO GIULIANI NEL MONDO</b>	<b>Chiara De Manzini Himmrich</b>	● <i>Il buco</i>
<b>PREMIO DELLA RAI</b>	<b>Maria Trevisan</b>	● <i>Siora Ida e sior Giordano ai giorni nostri</i>
<b>PREMIO SPECIALE DELLA GIURIA</b>	<b>Silvia Ebreul</b>	● <i>Amore</i>

ra, di Cuneo, per il suo impressionante racconto «Regalo di compleanno», storia di una ragazza che al compimento dei 14 anni esprime il desiderio di averne già 40 per uscire dal giro di prostituzione nel quale è entrata per aiutare la madre a mandare avanti la famiglia dopo la morte del padre.

La targa assegnata da «Il Piccolo» è stata riconosciuta a **Adriana Cosulich** di

Trieste, per il suo racconto «Pane e sorrisi», che tratteggia l'immagine di una città multietnica e multiculturale attraverso la storia di Zaira e delle sue compagne che si riuniscono per trovare un forno dove cuocere il pane arabo. Il premio Provincia di Trieste è andato a **Nicoletta Fornasaro De Manzini**, di Trieste per il monologo «Gocce d'arcobaleno» una storia circolare di intolleranze etniche e po-

litiche che si intrecciano con amori impossibili. Mentre il premio Giuliani nel Mondo è stato assegnato a una triestina che risiede in Germania, **Chiara De Manzini Himmrich**, per il racconto «Il Buco», nel quale, attraverso la figura di un bambino che decide di riparare con la plastilina una breccia nel muro di Berlino, l'autrice descrive la nostra volontà di non voler guardare ciò che è per noi fonte di angoscia.

Il Premio della Rai è andato al radiodramma «Siora Ida e sior Giordano ai giorni nostri» di **Maria Trevisan**, un testo in dialetto sui preconcetti che ancora oggi gravano sui rapporti tra italiani e sloveni. Il premio speciale della giuria è stato infine assegnato a **Silvia Ebreul** per «Amore».

Il concorso ospita anche i contributi di ragazze detenute negli Istituti Penitenziari Minorili di Nisida e di Torino e di donne della Casa Circondariale di Bologna, tra queste un premio a pari merito è stato assegnato a due ragazze Rom per i racconti «La storia di Marina» e «Un po' della mia storia», vicende che narrano vite di ragazze «vendute» in matrimonio e che si riscattano rubando «per lavoro».

Il volume ospita infine una selezione di altri 15 racconti di autrici italiane e straniere. Questo viaggio attraverso il «territorio delle voci» femminili, propone temi di ispirazione autobiografica, spesso testimonianze di esperienze dolorose vissute in prima persona o da altri, ma che non sono mai sfoghi solipsistici: difficili rapporti madre-figlia, amore, amicizia, sessualità, affetti, lavoro, violenza, ponti che uniscono, muri che dividono, in una dinamica interrelazione con l'«altro», che sollecita una reciprocità che può diventare scontro, se non trova la strada della comprensione. **Elisabetta d'Erme**

## A Vienna i tesori del faraone

**VIENNA** Grande attesa a Vienna, con 50mila biglietti già venduti prima dell'inaugurazione, per la mostra «Tutankhamon e il mondo dei faraoni» dedicata al misterioso mondo dell'antichità egiziana e al famoso faraone morto più di 3.300 anni fa all'età di soli 19 anni. Presentata oggi alla stampa, la mostra si aprirà domenica al Museo di etnologia.

Oltre 140 tesori originali, di cui 70 provenienti dalla tomba di Tutankhamon nella Valle dei Re a Luxor, sono esposti ora a Vienna, di cui una parte non aveva mai lasciato l'Egitto.

«Nessuno dei temi trattati nei 120 anni della nostra esistenza ha suscitato tanto interesse come l'antico Egitto, un tema di interesse universale per l'umanità», ha detto Terry Garcia della società National Geographic che ha organizzato la mostra (che dopo Vienna andrà In Usa) assieme al Museo Kunsthistorisches di Vienna e al Consiglio supremo egiziano per l'antichità. Tra gli oggetti più rari esposti figurano anche i sandali d'oro del faraone bambino creati apposta per il suo viaggio nell'Aldilà e rinvenuti ai suoi piedi dopo l'asportazione delle bende alla mummia. Inoltre, uno dei quattro vasi canopi d'oro rivestito di pietre preziose con dentro lo stomaco mummificato, e i ditali d'oro calzati ai piedi e alle mani della mummia rinvenuta nella sua tomba nel 1922 dall'archeologo britannico Howard Carter. Impressionante anche la colossale statua (alta 2,8 m) di Tutankhamon che lo ritrae giovanissimo e che si trovava in origine nel suo tempio mortuario. Mancano invece la mummia stessa di Tutankhamon, il suo famoso sarcofago d'oro e la maschera mortuaria d'oro perché non possono lasciare l'Egitto.

**PERSONAGGIO** Nuovo libro dell'attrice udinese, 55 anni, ex sex symbol del cinema

## Dalila Di Lazzaro: «Mi regalarono una Ferrari e la vendetti per aprire un negozio a mia sorella»

di Sergio Buonadonna

«Sono un fiore di cristallo» dice di sé Dalila Di Lazzaro. 55 anni, un passato da sex symbol del cinema italiano, esordio folgorante nel 1976 in «Oh Serafina!» di Latuada, da dieci anni ha dovuto lasciare il set a causa di due gravi incidenti, che le hanno distrutto la prima vertebra della spina dorsale. Dai cinque minuti dei primi tempi ora riesce a stare in piedi due ore al giorno. Il resto a letto o su un sofa nella sua calda casa milanese assistita amorevolmente da un magnifico Labrador e da un gatto paziente. Ascolta musica, vede la tivù e scrive riguardando il suo passato: fama, amori, disillusioni, dolori, la tragica morte nel 1991 del figlio Christian, avuto a 16 anni, la battaglia (persa) per le adozioni da single, quella epica contro la malasanità, da lei vissuta in prima persona da cittadina esperta.

Ne aveva fatto tema del suo primo libro «Il mio cielo» (80 mila copie vendute). Adesso c'è tornata con «L'angelo della mia vita. Piccoli miracoli intorno a me» (Piemme, pagg. 207, euro 13,50). Lo ha curato la giornalista Alessandra Beltrame, caposervizio di «Confidenze» e come lei udinese. «Con Alessandra ho lavorato bene, mi ha aiutato a superare lo stato di infelicità in cui mi trovavo. Era come se non mi sentissi libera e anche gli argomenti non erano così facili da raccontare».

**Ancora una volta ha puntato sulla sua battaglia civile contro il dolore cronico.**

«Negli ospedali italiani non c'è un solo reparto per il dolore cronico. La medicina fa passi da gigante ma non per chi è destinato a vivere con il dolore. Così da dieci anni sto a letto. Terrificante».

**Quanti l'hanno presa solo per una diva capricciosa?**

«Lo hanno fatto con me e tanti degenti che ho visto maltrattati o trattati con indifferenza. Ho conosciuto medici e terapeuti che promettevano miracoli, ma erano imbroglioni quando non maniaci che volevano mettermi le mani addosso».

**Cosa l'ha ferita di più?**



Dalila Di Lazzaro è nata a Udine nel '53

«Per le Assicurazioni che pigliano tutto per colpo di frusta e pretendono di darti una miseria quando finalmente si decidono a pagare. Io non lavoro più e mi hanno liquidata con 1200 euro. Se non avessi avuto la carriera, potevo spararmi un colpo in testa».

**La sua notorietà le ha fatto sentire la responsabilità di parlare anche per chi non avrebbe potuto?**

«Sicuramente, ma per le adozioni non m'aspetto più nulla. Non ho più l'età. Per la terapia del dolore bisogna lottare ancora. Vorrei lanciare un Telethon per la ricerca».

**Nel libro parla della morte di suo figlio e del modo in cui lo sente manifestarsi. Perché?**

«Per tutte quelle mamme che il sabato sera improvvisamente si trovano spiazzate, distrutte da ciò che non ti aspetti: la morte violenta di un figlio com'è successo a me. Racconto fenomeni che io stessa dico inspiegabili. Segni di mio figlio che per un periodo ho trovato dovunque andassi: le immagini di piccoli cuori che Christian mi mandava e che mi danno tanta speranza. Però solo la fede crede nei mira-

coli. Io no, mi sento molto concreta, non cedo facilmente tranne che ai giocattoli d'amore. Che mi hanno incantata e fregata sempre».

**Lei non conosce la parola resa?**  
«Tranne che con gli uomini e l'amore che ha avuto così tanta importanza nella mia vita. Ma l'uomo si sta perdendo, è una razza in estinzione».

**Ed ha avuto amanti e corteggiatori ricchi che l'hanno colmata di regali preziosi. Qualche uomo normale?**

«Sì, anche poveri. Uomini che non per forza stavano sotto i riflettori. Io cerco una vita tranquilla, un compagno che abbia equilibrio e senso dell'umorismo mentre spesso noi donne dello spettacolo siamo concupite da gallinacci».

**Davvero una volta uno sconosciuto le ha regalato una Ferrari?**

«E la follia della giostra della vita. Ma quello ho solo intuito che fosse un amico di Ugo Tognazzi. Avevo 27 anni, ero il sex symbol del momento, pensavo: vuole comprarmi. Così l'ho venduta per aprire un negozio a mia sorella».

**Lei e Ornella Muti avete posato nude per la campagna Pro-Age di una casa di bellezza. Perché proprio voi?**

«Perché non siamo rifatte. Non riuscivano a trovarne una buona».

**Qual è il suo ideale di donna?**

«Katharine Hepburn, Brigitte Bardot, anche Marilyn Monroe nella sua fragilità. Donne che avevano o hanno carisma. Non queste aggressive di oggi per le quali conta solo rifarsi da capo a piedi e apparire».

**Parlando del Friuli, la sua terra, cita spesso Pasolini. Cosa la lega alle origini?**

«Del Friuli ho una nostalgia triste ricordando i tanti problemi che ho avuto da fanciulla. Ma se guardo avanti devo tornare. La gabbia del dolore me lo ha impedito, ma forse ora lo farò per presentare il libro».

**Cosa non ha realizzato di sé?**

«Quel che sognavo: per mia colpa e per la mia fisicità. Ora che non posso mi hanno proposto i ruoli che avrei voluto e non mi facevano fare quando mi vedevano solo come simbolo sessuale».

### IL 4 APRILE A LONDRA



### All'asta il «Penny» di Stradivari

**LONDRA** La musicista Tamsin Waley-Cohen suona un violino, noto come «Il Penny», costruito da Antonio Stradivari a Cremona attorno al 1700, che andrà all'asta il 4 aprile da Christie's a Londra. Il prezioso strumento è stato valutato tra gli 800 mila e un milione e 200 mila euro.

## «Cats»: aggiunta una recita e da martedì biglietti per tutti

**TRIESTE** Da martedì 11 marzo l'acquisto dei biglietti per il musical «Cats» sarà aperto a tutti. Lunedì 10 marzo - ultimo giorno per acquistare i biglietti prenotati dagli abbonati - la Biglietteria dei Rossetti resta straordinariamente aperta sia nella mattinata sia di pomeriggio.

Vista l'attenzione e la richiesta suscitata da «Cats» fin dal primo annuncio dello spettacolo a Trieste, il Teatro Stabile del Friuli-Venezia Giulia ha organizzato una recita pomeridiana straordinaria del musical - rivolta in particolare agli allievi delle scuole, ma non esclusivamente ad essi - che si terrà giovedì 29 maggio alle ore 16. Nel frattempo, in questi giorni lo staff tecnico del Teatro è in l'Inghilterra per assistere direttamente a un montaggio dello spettacolo e studiarne bene l'allestimento, il più imponente e complesso ospitato sul palcoscenico del Rossetti in tutta la sua storia. Per questo motivo, è fondamentale preparare al meglio l'arrivo della grande produzione e prevederle tutte le possibili difficoltà: molti degli elementi scenici usati durante lo spettacolo, ad esempio, hanno dimensioni notevoli e raggiungono il peso (anomalo per uno spettacolo teatrale) di addirittura 4 tonnellate.

**SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE**  
TEATRO STABILE SLOVENO  
una produzione TEATRO STABILE SLOVENO  
Edoardo Erba  
**MARATONA DI NEW YORK**  
MARATON V NEW YORKU  
Regia MIHA GOLOB  
spettacolo sovralocalizzato in italiano

Interpreti:  
**Primož Forte e Danijel Malalan**  
repliche:  
**sabato 8 marzo, 20.30**  
**giovedì 13 marzo, 20.30**  
posti limitati  
è necessaria la prenotazione allo 800 214302  
**Teatro Stabile Sloveno**  
via Petronio, 4 - Trieste [www.teaterss.it](http://www.teaterss.it)  
contemporaneamente

**Tenuta di ANGORIS**  
Cormons (GO)  
Tel. 0481.60923 - Fax 0481.60925  
[www.angoris.com](http://www.angoris.com)  
e-mail: [info@angoris.it](mailto:info@angoris.it)

**VENDITA DIRETTA VINI IN AZIENDA**

**APERTO TUTTI I GIORNI**

**DAL LUNEDÌ AL VENERDÌ**  
dalle 10.00 alle 13.00  
e dalle 15.00 alle 18.30

**SABATO E DOMENICA**  
dalle 10.00 alle 13.00  
e dalle 15.00 alle 17.30

Visite guidate con degustazione su prenotazione

**Ristoranti & Ritrovi**  
per questa pubblicità telefonare al **040 6728311**

**8 MARZO**  
**ALL'HOSTARIA AI PINI**  
Menù prelibato alla carta, tanta musica dal vivo  
Prenotazioni **040 225324**  
Strada prov. Prosecco - S.Croce

**ANTICO CAFFÈ SAN MARCO**  
FESTA DELLA DONNA  
con DJ PABLO e musiche latino-americane, tango e revival.  
Spuntino di mezzanotte  
Info **040 363538** (Trieste)

**TRATTORIA BELLA TRIESTE**  
(Servola) Tel. **040 815282**  
**FESTA DELLA DONNA 8 MARZO**  
Cena con musica dal vivo  
Menù completo bevande incluse € 25,00  
Solo su prenotazione

**BEFED**  
GALLETTI E BIRRA ARTIGIANALE  
ANCHE PER ASPORTO - aperto 7 giorni su 7  
ANCHE LA DOMENICA A PRANZO DALL'12.00  
Viale Miramare 285 Tel. **040 44104** [www.befed.it](http://www.befed.it)

**ALLA SPATEN**  
Via Valdirvio 32 - TS  
**QUESTA SERA FESTA DELLA DONNA**  
Musica con "Le Mitiche Pirie"  
info **040 639428**



**TEATRO** «Ciao Nudo» dell'attore-autore oggi a «Non c'è niente da ridere»

# Roberto Citran porta al «Miela» le memorie di un chierichetto

**TRIESTE** Nuovo appuntamento in programma oggi, alle 21, al Teatro Miela per la rassegna «Non c'è niente da ridere» organizzata dalla Cooperativa Bonaventura. Questa volta a salire sul palcoscenico sarà **Roberto Citran**, che nel doppio ruolo di attore e autore proporrà «Ciao Nudo. Memorie di un chierichetto», per la regia di Alessandro Bressanello e la collaborazione di Carlo Mazzacurati. Roberto Citran, padovano, è attivo in campo teatrale dal 1979. Nel 1983 ha formato, con Vasco Mirandola, il duo comico Punto e Virgola, ospite di molte trasmissioni televisive. Ha debuttato nella fiction accanto a Ricky Tognazzi, che lo ha poi voluto spesso nel cast dei suoi film.

Fondatore del gruppo «Rock e i suoi fratelli», Citran si è cimentato in moltissimi ruoli cinematografici, lavorando con registi del calibro di Francesco Rosi, Giulio Base, Cinzia H. Torrini, Cristina Comencini, Maurizio Zaccaro e Carlo Mazzacurati. Proprio diretto da quest'ultimo ha interpretato nel 1994 «Il toro», che gli è valso una candidatura al «David di Donatello» e la Coppa Volpi come miglior attore non protagonista a Venezia. Roberto Citran è noto anche all'estero, avendo affiancato attori come Ewan McGregor, Nicholas Cage e Penélope Cruz.

Attualmente sta girando per la Rai «Medicina generale 2» nel ruolo del primario, il professor Bergamini, men-

tre al cinema l'ultima fatica è stata «Notturmo bus».

Lo spettacolo in scena stasera al Teatro Miela è tratto da una serie di racconti scritti dallo stesso Citran: brevi storie che seguono le associazioni di memorie infantili e adolescenziali vissute nella città natale, Padova, dall'attore-autore, che spiega: «Il punto di riferimento e lo sfondo dei miei racconti è il patronato, simbolo per i giovani della mia generazione di libertà e unica forma di aggregazione. Attraverso la parrocchia e al mondo di dogmi e abitudini che ruotavano attorno ad essa, racconto lo stato infantile e adolescenziale di quei tempi, le paure e le scoperte di un bambino di dieci anni». Un mondo, quello del patronato, in cui Citran ha scoperto anche la passione per il grande schermo. «Si andava al cinema almeno una volta al giorno», sottolinea l'attore padovano. La storia individuale passa poi attraverso le grandi evoluzioni sociali dell'epoca. «Quella che descrivo non è solo il Veneto, ma un'Italia che sta cambiando, in pieno boom economico, vista e colta dagli occhi puri e ingenui di un bambino».

È il «Nudo» del titolo è proprio il soprannome dello stesso Citran. «Eravamo in tanti a chiamarci «Roberto» in compagnia; così a me è toccato il soprannome Robin Hood, che poi è diventato Robi Nudo». «In quegli anni si è assistito a un decentramento delle città, che ha coinvolto anche la mia famiglia.

Prima, a 7 anni, giravo per il centro di Padova da solo, perché c'era il controllo sociale del patronato che garantiva una sicurezza che ora è inimmaginabile: si viveva con serenità una vita collettiva molto ricca. Poi invece c'è stato l'allontanamento dal centro e il trasferimento nella periferia, nei primi condomini. Questo ha rappresentato per me un vero e proprio cambiamento e l'abbandono delle vecchie abitudini».

Che cosa ha ispirato Citran nella stesura di questo testo? «Un bellissimo film di Emir Kusturica, «Ti ricordi Dolly Bell», mi ha fornito degli spunti. Come nel film, anche lo spettacolo segue l'ultimo anno scolastico della quinta elementare, le prime esperienze e le prime scoperte, fino all'esame finale che coincide anche con il trasloco verso la periferia. Per me è stato proprio così: correva l'anno 1966 e il passaggio dalla città alla periferia è coinciso anche con il cambiamento dalle elementari alle medie, con il conseguente nuovo modo di relazionarsi al mondo». Un passaggio dal mondo infantile al mondo adulto che Citran ha vissuto intensamente e che vuole proporre in uno spettacolo comico, con una vena di nostalgia. «Con questo spettacolo cerco una condivisione col pubblico, perché a prescindere dalle singole città in cui si è cresciuti, penso che tutti quelli della mia generazione possono ritrovarsi nei miei racconti».

Giorgia Gelsi



L'attore/autore padovano Roberto Citran questa sera al Miela

**PREMIO** Il 26 aprile alla Sala Tripovich

## A Trieste un concorso per danzatori, gruppi e interpreti di musical

**TRIESTE** Un concorso internazionale per giovani danzatori, interpreti di musical e gruppi, che potranno esibirsi in un teatro di fronte ad una qualificata giuria di professionisti affermati. E il «Premio Artinscena - Città di Trieste» che si svolgerà il 26 aprile alla Sala Tripovich. Le iscrizioni sono aperte sino al 31 marzo. Ai migliori andranno dei premi in denaro per proseguire il loro cammino nell'arte.

Maria Bruna Raimondi, direttrice dell'Accademia Artinscena che ha creato l'evento assieme all'Associazione La Melarancia, spiega che: «Per la prima volta a Trieste viene organizzato un concorso di questo tipo, che vedrà allievi dagli 8 ai 25 anni, provenienti da scuole di danza italiane ed estere, esibirsi nella danza classica, moderna, jazz, hip hop e nel musical».

Tra i premi anche una borsa di studio per lo stage «Vacanze con la danza», allestito a Grado dal «Cenacolo Arabesque Endas» di Ronchi dei Legionari che da 22 edizioni promuove il Festival internazionale del Balletto.

Al Festival, il 27 aprile alla Tripovich, in concomitanza con la Giornata Mondiale della Danza, si esibiranno i primi classificati del «Premio Artinscena». «Un incontro ideale - sottolinea Maria Bruna Raimondi - tra due manifestazioni che diffondono nei giovani la cultura della danza e dello spettacolo. E abbiamo voluto fortemente che anche il concorso stesso si svolgesse in un vero teatro, la sede artistica più naturale della danza e della musica».

La giuria sarà presieduta da Carlos Gacio, maître de ballet ospite alla Scala di Milano e nei più importanti teatri europei e internazionali, insignito in Austria con la Croce d'onore delle Arti e delle Scienze. Completano la giuria le ballerine di fama internazionale Ranko Yokoyama e Kristina Champagne, il maestro Romolo Gessi e il docente di canto Claudio Fabro, che collabora con le più famose compagnie di musical.

Info: Accademia Artinscena, via Coroneo 15, tel. 040/636271. Bando disponibile sul sito [www.artinscena.net](http://www.artinscena.net). Annalisa Perini

i migliori film ai prezzi più bassi [www.triestecinema.it](http://www.triestecinema.it)

**AMBASCIATORI**  
un film di **carlo verdone**  
grande grosso e... verdone

**NAZIONALE**  
Cenerentola e gli 007 nani

**GIOTTO CINEMA MULTISALA**  
LE VITE DEGLI ALTRI 2008  
IL FALSARIO  
PREMIO OSCAR 2008 MIGLIOR FILM  
STRANIERO  
OPERAZIONE BERNHARD

**GIOTTO CINEMA MULTISALA**  
JOHNNY DEPP  
un film di TIM BURTON  
SWENNEY TODD  
IL DIABOLICO BARBIERE DI FLEET STREET

**PARCHEGGIO PARK-SI FORO ULPIANO 3 ORE 1€**  
REGALA E REGALATI LA CINEMA-CARD (10 INGRESSI 40€)  
DOMENICA SPETTACOLI ANCHE ALLE 11.00 E 14.30 CON INGRESSO A SOLO 4€

### CINEMA & TEATRI

#### TRIESTE

##### CINEMA

###### ■ AMBASCIATORI

[www.triestecinema.it](http://www.triestecinema.it)  
GRANDE, GROSSO E VERDONE 15.50, 18.00, 20.10, 22.20  
con Carlo Verdone e Claudia Gerini. Domani anche alle 14.30 al Nazionale a 4 €.

###### ■ ARISTON

ODETTE TOULEMONDE - LEZIONI DI FELICITA' 16.30, 20.10  
di Eric Emmanuel Schmitt regista e scrittore, autore di Monsieur Ibrahim. Catherine Frot è l'allegria, fantasiosa, un po' folle Odetta.  
LA RABBIA 18.20, 22.15  
di Louis Nero con Franco Nero, Philippe Leroy, Faye Dunaway, Giorgio Albertazzi.

###### ■ CINECITY - MULTIPLEX 7 SALE

Torri d'Europa, via D'Alviano 23.  
Tel. 040-6726800 - [www.cinecity.it](http://www.cinecity.it)  
GRANDE GROSSO E VERDONE 14.45, 16.00, 17.15, 18.30, 19.45, 21.15, 22.15

di e con Carlo Verdone, con Claudia Gerini e Geppy Cuccini (domenica matinée a 4,50 € ore 11.00, 13.00).

CENERENTOLA E GLI 007 NANI 15.00, 16.45, 18.30  
animazione - dai produttori di Shrek (domenica matinée a 4,50 € ore 11.00, 13.00).

JUMPER 14.50, 16.40, 18.30, 20.20, 22.10  
con Hayden Christensen, Samuel L. Jackson, a Cinecity con proiezione digitale (domenica matinée a 4,50 € ore 11.00, 13.00).

PROSPETTIVE DI UN DELITTO 16.40, 20.20  
con Dennis Quaid, Sigourney Weaver, William Hurt, Forest Whitaker. Disponibile anche in versione originale.

REC 20.20, 22.00  
di Jaume Balagueró, Paco Plaza.

JOHN RAMBO 14.50, 18.30, 22.10  
di e con Sylvester Stallone. (domenica matinée a 4,50 € ore 11.00, 13.00).

NON È UN PAESE PER VECCHI 15.20, 17.35, 19.50, 22.05  
un film dei fratelli Coen. Vincitore di 4 premi Oscar di cui: miglior film, miglior regia e miglior attore non protagonista a Javier Bardem. (Domenica matinée a 4,50 € ore 10.45, 13.00).

SWEENEY TODD, IL DIABOLICO BARBIERE DI FLEET STREET 17.30, 19.50, 22.05  
con Johnny Depp - Premio Oscar per la migliore scenografia. Disponibile anche in versione originale.

ASTERIX ALLE OLIMPIADI 15.15  
con Gérard Depardieu, Alain Delon e la partecipazione di Michael Schumacher (domenica matinée a 4,50 € ore 10.45, 12.55). Disponibile anche in versione originale (francese).

ALVIN SUPERSTAR  
domenica matinée a 4,50 € ore 11.00.

Park 1 € per le prime 4 ore. Ogni martedì non festivo 5,50 €. I matinée della domenica e festivi a 4,50 €.

###### ■ EXCELSIOR - SALA AZZURRA

Intero € 6, ridotto € 4,50, abbonamenti € 17,50.

NON È UN PAESE PER VECCHI 16.00, 18.30, 21.15  
dei fratelli Coen. Vincitore di quattro Premi Oscar.

PERSEPOLIS 16.15, 18.00, 20.00, 21.45  
di Marjane Satrapi. Premio della Giuria a Cannes 2007. Mattinate per le scuole su prenotazione, Tel. 040-767300.

###### ■ FELLINI

[www.triestecinema.it](http://www.triestecinema.it)  
IL PETROLIERO 16.30, 19.00, 21.30  
con Daniel Day-Lewis. Oscar 2008 miglior attore. Orso d'argento per la miglior regia al Festival di Berlino.

###### ■ GIOTTO MULTISALA

[www.triestecinema.it](http://www.triestecinema.it)  
SWEENEY TODD, IL DIABOLICO BARBIERE DI FLEET STREET 16.30, 18.20, 20.20, 22.20  
di Tim Burton con Johnny Depp.

IL FALSARIO  
OPERAZIONE BERNHARD 16.45, 18.30, 20.30, 22.10  
La storia vera della più grande truffa ai tempi del nazismo. Oscar 2008 miglior film straniero.

###### ■ NAZIONALE MULTISALA

[www.triestecinema.it](http://www.triestecinema.it)  
JUMPER 16.30, 18.20, 20.15, 22.15  
con Hayden Christensen e Samuel L. Jackson.

CENERENTOLA E GLI 007 NANI 16.00, 17.30, 19.00, 20.30  
dai creatori di «Shrek». Domani anche alle 11.00 e 14.30 a 4 €.

PROSPETTIVE DI UN DELITTO 20.30, 22.15  
con i premi Oscar: Forest Whitaker, Sigourney Weaver, Dennis Quaid e William Hurt.

PARLAMI D'AMORE 18.30, 20.20, 22.15  
con Silvio Muccino e Carolina Crescentini.

[REC] 16.30, 20.20, 22.15  
il reality show della paura.

CAOS CALMO 18.00, 20.15  
con Nanni Moretti e Isabella Ferrari

ASTERIX ALLE OLIMPIADI 16.30  
Domani anche alle 11.00 e 14.30 a 4 €.

Domani alle 11.00 e 14.30: MR MAGORIUM E LA BOTTEGA DELLE MERAVIGLIE E ALVIN SUPERSTAR

###### ■ SUPER

[www.triestecinema.it](http://www.triestecinema.it)

JOHN RAMBO 15.45, 20.40  
con Sylvester Stallone.

IL MATTINO HA L'ORO IN BOCCA 19.00  
con Elio Germano e Martina Stella.

RENDITION - DETENZIONE ILLEGALE 17.10, 22.10  
con Meryl Streep.

###### ■ ALCIONE

COUS COUS 16.30  
di Abdellatif Kechiche.

LASCIA PERDERE JOHNNY! 19.15, 21.00, 22.45  
di Fabrizio Dentivoglio

#### TEATRI

##### ■ FONDAZIONE TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI»

Info: [www.teatroverdi-trieste.com](http://www.teatroverdi-trieste.com), numero verde 800-090373; biglietteria del Teatro Verdi aperta con orario 9.00-12.00, 16.00-19.00.

STAGIONE LIRICA E DI BALLETO 2007/2008. Vendita biglietti per tutti gli spettacoli.

«I PESCATORI DI PERLE». Musica di Georges Bizet. Prima rappresentazione: martedì 18 marzo, ore 20.30, turno A. Repliche: mercoledì 19 marzo, ore 20.30 turno C; giovedì 20 marzo, ore 20.30 turno B; mercoledì 26 marzo, ore 20.30 turno F; venerdì 28 marzo, ore 20.30 turno E; sabato 29 marzo, ore 17 turno S; domenica 30 marzo, ore 16 turno D.

##### ■ TEATRO STABILE DEL FRIULI VENEZIA GIULIA

[www.jirossetti.it](http://www.jirossetti.it) - tel. 040-3593511

POLITEAMA ROSSETTI. 20.30 PARLAMI DI ME con Christian De Sica. Turno N. 1h 45'.

SALA BARTOLI. 11.00 e 17.00: WILD WEEKEND di Clive Duncan. Spettacolo in lingua inglese del Vienna's English Theatre.

##### ■ TEATRO ORAZIO BOBBIO LA CONTRADA

Ore 20.30, «LA ROSA TATUATA» di Tennessee Williams. Con Mariangela D'Abbraccio e Paolo Giovannucci. 2.15'. Parcheggio gratuito in Fiera. 040.390613; [contrada@contrada.it](mailto:contrada@contrada.it); [www.contrada.it](http://www.contrada.it)

##### ■ AUDITORIUM MUSEO REVOLTELLA LA CONTRADA

Lunedì 10 marzo ore 17.00 B.R.A.I.N. e Contrada presentano «UNA SPECIE DI ALASKA» di Harold Pinter, con Maria Grazia Pios, Maurizio Zaccagnina ed Elke Burul. Ore 20.30 Sala Polacco, NeuroFilm. «RISVEGLI». Ingresso libero a tutte le manifestazioni della «SETTIMANA DEL CERVELLO 2008». 040390613; [contrada@contrada.it](mailto:contrada@contrada.it); [www.contrada.it/www.units.it/brain](http://www.contrada.it/www.units.it/brain).

##### ■ TEATRO MIELA

#### APPUNTAMENTI

## Jazz «rosa» a Gorizia Pinter a San Giovanni

**TRIESTE** Fino a domenica 16 marzo, alle 20.30 (festivi 16.30, lunedì riposo) al Teatro Bobbio si replica «La rosa tatuata», di Tennessee Williams, con Mariangela D'Abbraccio e Paolo Giovannucci, traduzione di Masolino D'Amico.

Oggi e domani al Politeama Rossetti si replica il musical «Parlami di me» con Christian De Sica.

Oggi, alle 20.30, e domenica 9 marzo, alle 17, al Teatro di San Giovanni la compagnia Teatro Incontro presenta «Prove d'autore» e «Victoria Station» di Harold Pinter. Regia di Simonetta Feresin.

Oggi, alle 21.30, al Caffè Teatro Verdi di Muggia, Over Funk in 100 live.

Oggi alle 11 e alle 17, alla Sala Bartoli del Rossetti, il Vienna's English Theatre ultime repliche di «Wild Weekend».

**GORIZIA** Oggi e domani, alle 20.45, all'Auditorium della Cultura friulana, jazz tutto al femminile con Enrica Bacchia, Barbara Erice e Irene Peljhan.

Oggi, alle 16.30, al Kulturni Center Brautz, «Tic Tac e il tempo sospeso» per i «Pomeriggi d'inverno 2008».

Oggi, alle 20.30, a Capriva del Friuli, domani, alle 18.30, alla parrocchiale di Ronchi dei Legionari Coro polifonico di Ruda diretto da Fabiana Noro.

**PORDENONE** Oggi, alle 20.45, e domani, alle 16, al Teatro Verdi in esclusiva regionale va in scena lo spettacolo «Le intellettuali» di Molière con Arturo Cirillo.

**UDINE** Oggi, alle 16.30, in piazza Cattaneo di San Daniele del Friuli, concerto del gruppo cover di Vasco Rossi, Rewind.

**SLOVENIA** Oggi, alle 22, al Gran Casinò Portorose serata musicale con il triestino Alex Vincenti per la Festa della donna.

## Il Vienna's English Theatre alla Bartoli riesce a superare la barriera linguistica

**TRIESTE** «La Regina ha una tiara e io ho un apriscatole!» Come cambiano i valori quando ci si trova immersi nella natura senza possibilità di comunicare con il mondo perché l'unico cellulare a disposizione è rimasto senza batteria e da due giorni si è a digiuno per la mancanza proprio di un apriscatole! Un testo semplice, quello scritto da Clive Duncan, ma che scava a fondo nella psiche umana.

Dopo aver debuttato giovedì sera alla Sala Bartoli del Rossetti, dove è in scena ancora oggi con doppia replica alle ore 11 e alle 17, «Wild Weekend», la produzione del Vienna's English Theatre è uno spettacolo avvincente e convincente.

Sono bravissimi i quattro giovani interpreti: James Ronan, Josephine Rogers, Nathan Cable e Claire Ramsay, che danno vita ai quattro giovani che hanno deciso di passare un weekend in mezzo al verde, ma che, abituati agli agi di una vita in cui si ha tutto a portata di mano, si ritrovano privi dei mezzi basilari per il sostentamento in una realtà completamente nuova.

Si può andare in mezzo al bosco portandosi le scarpe con i tacchi, ma senza l'acqua da bere, trovare posto in valigia per vestiti da sera, dimenticando l'ombrello.

Quattro personaggi e quattro personalità ben delineate, che compiono un percorso formativo, proprio grazie alla vacanza. Come spesso accade, quando ci si incontra in un ambiente come possono essere le aule di una scuola, non è detto che si possano conoscere a fondo tutte le sfumature che caratterizzano una persona, ma un'occasione speciale, come un'uscita fuori porta, può aiutare ad approfondire i rapporti, mettere in discussione alcuni atteggiamenti, e magari a far emergere il vero carattere di ognuno.

Ecco spiegato perché è così facile immedesimarsi in questo spettacolo, perché Angus, Leanne, Denise e Shane, sono come i nostri compagni di classe, portano in loro le caratteristiche delle persone che incontriamo nella nostra vita di ogni giorno.

Una scenografia che con pochi elementi riesce a offrire la sensazione di trovarsi davvero in un bosco, e una regia molto attenta al minimo particolare, fanno uscire questo testo nel modo più incisivo. Complimenti anche la grande espressività dei giovani attori, che riescono a far superare la barriera linguistica allo spettatore. Da vedere.

Sara Del Sal



Una scena della pièce

IL DIABOLICO BARBIERE DI FLEET STREET 17.30

PROSPETTIVE DI UN DELITTO 20.00, 22.00

Lunedì 10 e martedì 11 marzo rassegna Cinema d'autore: CARAMEL di Nadine Labaki.

#### UDINE

##### ■ TEATRO NUOVO GIOVANNI DA UDINE

Biglietteria: da lunedì a sabato (16-19). Info 0432.248418 [www.teatroduino.it](http://www.teatroduino.it)

13 marzo, ore 20.45 (abb. Musica 18; 9 formula B) ORCHESTRA SINFONICA DEL FVG, direttore Umberto Benedetti Michelangeli, pianoforte Jeffrey Swann; musiche di Beethoven.

16 marzo ore 20.45 (abb. Cross Over) U-Theatre/ShaoLin kung fu A HIT OF ZEN, direzione artistica Liu Ru-yu.

#### CERVIGNANO

##### ■ TEATRO P.P. PASOLINI

Cassa Cinema 0431370216.

CAOS CALMO 17.00, 19.15, 21.30

5 euro.

#### CORMONS

##### ■ TEATRO COMUNALE

CAOS CALMO 16.00, 18.15, 20.30

Info 0481532317-0481630057.

#### GORIZIA

##### ■ KINEMAX

Sala 1

GRANDE, GROSSO E VERDONE 17.30, 19.50, 22.10

Sala 2

SWEENEY TODD, IL DIABOLICO BARBIERE DI FLEET STREET 17.50

IL MATTINO HA L'ORO IN BOCCA 20.10, 22.10

Sala 3

JUMPER 18.00, 20.00, 22.00

HOTEL MEINA 17.40, 20.00, 22.00

ingresso unico 4 €

##### ■ CORSO

Sala Rossa

PERSEPOLIS 17.50, 20.00, 22.15

Sala Blu

PROSPETTIVE DI UN DELITTO 17.50, 20.00, 22.15

Sala Gialla

MR. MAGORIUM E LA BOTTEGA DELLE MERAVIGLIE 17.50, 20.00, 22.15



# 25° ANNIVERSARIO

## Nike jogging Donna\*

\*Disponibile su 65 punti vendita



### €39,90

# Universo del Risparmio

## Televisore LCD



TELESYSTEM Televisore LCD 15"  
XGA 1024x768, contrasto 450:1  
con ricevitore digitale integrato  
permette di accedere  
alla visione dei programmi  
in chiaro trasmessi in  
tecnica digitale terrestre.  
Può essere utilizzato  
come monitor PC

HD  
ready  
DVB-T

### €199

## Cucina Moira



lavastoviglie in omaggio

Il prezzo più basso d'Italia

### €1.178

## Aspirapolvere Turbo

ASPIRAPOLVERE BOBHOME 2525  
senza sacco  
tecnologia ciclonica  
2400w di potenza motore  
filtro Hepa  
tubo telescopico metallo  
+accessori



### €59



2 anni di garanzia  
Assistenza Tecnica Ufficiale

## Liberty 50 Catalyzed



1.850 prezzo di listino

- 148 ECO INCENTIVO  
ROTTAMAZIONE  
oppure  
- 100 EXTRA  
BUONI SCONTI

### €1.599



## Telefono cellulare Samsung X550



Passa a Vodafone! Da oggi 6 libero di parlare e scrivere quanto vuoi.  
Scegli uno degli abbonamenti Libero<sup>1</sup> e per 6 mesi avrai:  
• 6 cent al minuto per le chiamate verso tutti i numeri nazionali<sup>2</sup>  
• 6 cent per gli SMS verso tutti i numeri nazionali  
• Nessun canone  
• Sconto sulla Tassa di Concessione Governativa<sup>3</sup>

### €1<sup>4</sup>

## Bicicletta Olanda

Disponibile in altri colori



### €99

In Friuli  
Venezia Giulia

**MONFALCONE (GO)**  
Via C. A. Colombo, 51 - Tel. 0481-413552  
**REANA DEL ROJALE (UD)**  
Via Pontebbana, 13 - Tel. 0432-854372  
**SACILE (PN)**  
Viale Trento, 81 - Tel. 0434-788511



COMPIE 25 ANNI



# Lopez, Marchesini e Solenghi in tre serate-evento su Raiuno

ROMA Da questa sera torna in tv, dopo 17 anni di attesa e a 25 dal debutto, il Trio comico che fece furore nella tv italiana a cavallo tra gli anni '80 e '90. Anna Marchesini, Massimo Lopez, Tullio Solenghi per tre serate-evento saranno di nuovo su Raiuno, alle 21.15, con «Non esiste più la mezza stagione», in concorrenza con «La corrida» su Canale Ospite illustre della prima puntata sarà Francesco De Gregori.

«Ci saranno filmati inediti di Domenica in, materiali che per tutti questi anni sono stati nelle nostre case - spiegano i tre - ma recuperiamo anche spezzoni celebri sia di quella Domenica in di Mino Damato, sia di Fantastico, dei Promessi sposi e dello spettacolo teatrale Allacciare le cinture, oltre a nuove scenette». E dopo questi tre eventi? «Bè dopo c'è Sanremo - scherza Solenghi - Anna sarà valletta ai Fatti vostri,

Lopez condurrà I soliti ignoti. Ci impossesseremo della tv: il nostro è un golpe».

Per anni si è parlato di un loro ritorno insieme dopo che all'apice del successo se ne andò ciascuno per la sua strada. «In realtà non ci siamo mai lasciati veramente, ci vogliamo bene, ci stiamo, siamo fatti della stessa pasta, gente perbene che non si tradisce mai, ridiamo solo a sfiorarci - dice Anna Marchesini -. Stare insieme per noi è felicità». E proprio in chiave di festa si giustifica questo ritorno, secondo



Lopez, Marchesini e Solenghi

Lopez. Ma l'ironia anche dopo questi anni non manca: «Il Trio? È un terzetto di pensionati», scherza Tullio Solenghi. Lopez-Marchesini-Solenghi non vogliono «proporre un programma nostalgico, ma attualizzato. Comunque - aggiunge la Marchesini - siamo terrorizzati e oggi ci hanno sedati prima di venire qui».

## VI SEGNALIAMO

RAITRE ORE 20.10  
**GASSMAN DA FAZIO**

Gherardo Colombo, Alessandro Gassman e Giuliana Sgrena saranno gli ospiti presentati da Filippa Lagerback nello studio di Che tempo che fa, condotto da Fabio Fazio. Con Antonio Albanese nelle vesti dell'On. Cetto La Qualunque.

RAIDUE ORE 10.15  
**BISOGNO DEGLI ALTRI**

La trasmissione Sulla Via di Damasco di Don Giovanni D'Ercole, Roberto Milone, Vito Sidoti della puntata ad un tema di grande attualità: la fragilità, il bisogno degli altri. Ospite in studio lo psichiatra Vittorino Andreoli.

RAITRE REGIONALE ORE 12.25  
**INCONTRO CON NIVES MEROI**

Nel giorno dedicato alla donna, «Il Settimanale» propone un ritratto di Nives Meroi, l'alpinista che insieme al marito Romano Benet, ha scalato le montagne più alte del mondo. E si parla della Swg di Trieste, diretta da Roberto Weber.

RAITRE ORE 23.35  
**L'OMICIDIO DI FERRAZZANO**

Un gioco feroce è il titolo della puntata di Un Giorno in Pretura. Continua il processo a carico di Luca Palaia per il duplice omicidio di Ferrazzano. Nell'aprile del 2005, Maria Carmela Linciano, 48 anni e sua figlia 14enne Valentina Maiorano, furono uccise.

**THE KARATE KID**  
di John G. Avildsen con Ralph Macchio (nella foto)  
**GENERE: AVVENTURA** (Usa, 1984)



un anziano maestro di arti marziali che gli insegna i segreti del karate e quelli della vita.

**ACE VENTURA - L'ACCHIAPPANIMALI**  
di Tom Shadyac con Jim Carrey (nella foto), Courtney Cox  
**GENERE: COMMEDIA** (Usa, 1994)



ci scomparsi, di ritrovare la sua mascotte, lo splendido delfino Fiocco di Neve.

**THUNDERBIRDS**  
di Jonathan Frakes con Ben Kingsley (foto)  
**GENERE: FANTASCIENZA** (Usa, 2004)



le loro potenti astronavi, le vuole utilizzare per i propri loschi fini.

**LA CASA SULLA SCOGLIERA**  
di Lewis Allen con Ray Milland (nella foto), Donald Crisp  
**GENERE: THRILLER** (Usa, 1944)



la. Di chi è lo spirito che la abita? Una delle più belle storie di fantasmi nella storia del cinema.

**IL VELO DIPINTO**  
di John Curran con Naomi Watts (nella foto), Edward Norton  
**GENERE: DRAMMATICO** (Usa/Cina, 2006)



per lei un sentimento profondo. Dopo il matrimonio Kitty si trasferisce con Walter a Shanghai.

**TAMARA**  
di Jeremy Haft con Jenna Dewan, Chad Faust, Katie Stuart  
**GENERE: HORROR** (Usa, 2005)



me una sexy seduttrice pronta alla vendetta.

## RAIUNO

06.30 Sabato & domenica.  
09.30 Settegiorni  
10.20 April Rai  
10.30 Appuntamento al cinema  
10.35 Che tempo fa  
10.40 Tuttobenessere. Con Daniela Rosati.  
11.30 Occhio alla spesa. Con Alessandro Di Pietro.  
12.00 La prova del cuoco. Con Antonella Clerici.  
13.30 Telegiornale  
14.00 Easy Driver. Con Ilaria Moscati e Marcello Marucci.  
14.30 Effetto sabato. Con Elisa Isoldi.  
17.00 Tg 1  
17.15 A sua immagine. Con Francesca Fialdini.  
17.30 A sua immagine - Le ragioni della speranza. Con Padre Raniero Cantalamessa.  
17.45 Passaggio a Nord Ovest. Con Alberto Angelini.  
18.50 L'Eredità. Con Carlo Conti.  
20.00 Telegiornale  
20.30 Rai Tg Sport  
20.35 Soliti ignoti - Identità nascoste. Con Fabrizio Frizzi.

## RAIDUE

06.00 Scanzonatissima  
06.10 L'avvocato risponde. Con Nino Marazzita.  
06.20 Nella profondità di Psicologia  
06.45 Mattina in famiglia. Con Adriana Volpe e Tiberio Timperi.  
07.00 Tg 2 Mattina  
08.00 Tg 2 Mattina  
09.30 Tg 2 Mattina  
09.30 Tg 2 Mattina L.I.S.  
10.00 Tg 2 Mattina  
10.15 Sulla via di Damasco. Con Don Giovanni D'Ercole.  
10.45 Quello che  
11.25 Coppa del mondo: Discesa libera femminile  
13.00 Tg 2 Giorno  
13.25 Dribbling. Con Andrea Fusco.  
14.00 Scalo 76. Con Maddalena Corvaglia.  
17.10 Sereno variabile. Con Osvaldo Bevilacqua.  
18.00 Tg 2  
18.10 Alias.  
19.10 X Factor - La settimana. Con Francesco Facchinetti.  
20.25 Estrazioni del Lotto  
20.30 Tg 2 20.30

## RAITRE

08.00 Il videogiornale del Fantabosco  
08.45 Gino il pollo  
09.00 La storia siamo noi. Con Giovanni Minoli.  
09.55 Coppa del mondo: Slalom gigante m. 1ª manche  
10.45 TGR EstOvest  
11.00 TGR Levante  
11.10 TGR Italia Agricoltura  
11.20 Tg 3  
11.25 Speciale Tg 3  
12.25 TGR II Settimanale  
12.55 Coppa del mondo: Slalom gigante m. 2ª manche  
14.00 Tg Regione  
14.20 Tg 3  
14.50 TGR Ambiente Italia  
15.50 Sabato Sport  
16.10 Campionati europei  
16.25 Quadrangolare Italia - Usa - Romania - Spagna  
17.00 Gara erica  
17.35 Magazine Champions League  
18.10 90' minuto Serie B. Con Franco Lauro.  
18.55 Meteo 3  
19.00 Tg 3  
19.30 Tg Regione  
20.00 Blob - Vota Antonio  
20.10 Che tempo che fa. Con Fabio Fazio.

## RETEQUATTRO

06.10 Tg 4 Rassegna stampa  
06.25 Vita da strega.  
06.50 Mediasshopping  
07.15 Tre minuti con Mediasshopping  
07.20 Valeria medico legale 2.  
09.50 Vivere meglio. Con Fabrizio Trecca e Emanuela Tarenti.  
11.30 Tg 4 - Telegiornale  
11.40 Doc.  
12.30 Un detective in corsia.  
13.30 Tg 4 - Telegiornale  
14.00 Sipario del Tg 4  
15.00 Detective Monk.  
16.50 Donnaventura  
17.50 Pianeta mare. Con Tessa Gelisio.  
18.55 Tg 4 - Telegiornale  
19.35 Walker Texas Ranger.

## CANALE 5

06.00 Tg 5 Prima pagina  
08.00 Tg 5 Mattina  
08.50 Loggione  
09.20 Superpartes. Con Piero Vigorelli.  
10.10 Maurizio Costanzo Show. Con Maurizio Costanzo.  
13.00 Tg 5  
13.40 Grande Fratello  
14.10 Amici. Con Maria De Filippi.  
16.00 Verissimo. Con Silvia Toffanin.  
18.15 Grande Fratello  
18.50 Chi vuol essere milionario? Con Gerry Scotti.  
20.00 Tg 5  
20.30 Striscia la notizia - La voce della persistenza. Con Ezio Greggio e Michelle Hunziker.  
20.00 Tg 5  
20.30 Striscia la notizia - La voce della persistenza. Con Ezio Greggio e Michelle Hunziker.

## ITALIA 1

06.55 Dora l'esploratrice  
07.30 Magic Sport 2  
07.45 I Puffi  
08.00 Bernard  
08.05 Fragolina dolcecuore  
08.20 Bratz  
08.40 Conosciamoci un po' - La grande avventura  
09.05 Il laboratorio di Dexter  
09.20 Scuola di polizia  
09.50 Pokemon diamante e perla  
10.20 Yu - gi - oh GX  
10.45 Hannah Montana.  
11.15 Più forte ragazzi.  
12.25 Studio Aperto  
13.00 American Dad  
13.25 Griffin  
13.55 Per vincere domani - The Karate Kid. Film (azione '84). Di John G. Avildsen.  
16.30 Thunderbirds. Film (fantascienza '04). Di Jonathan Frakes.  
18.15 Mr. Bean.  
18.25 Tre minuti con Mediasshopping  
18.30 Studio Aperto  
19.00 Bernard  
19.05 Una mamma per amica.  
20.00 Grand Prix: G.P. del Qatar - prove 125cc

## LA7

06.00 Tg La7  
07.00 Omnibus Weekend  
09.20 L'intervista  
09.50 In tribunale con Lynn.  
10.55 Get Smart. Con Don Adams e Barbara Feldon e Edward C. Platt.  
11.25 Speciale Tg La7  
12.30 Tg La7  
12.55 Sport 7  
13.00 Il commissario Scali. Con Michael Chiklis e Theresa Saldana e Kaj - Erik Eriksen e Jason Schombing e John Cygan.  
14.00 Torneo 6 nazioni: Irlanda - Galles Irlanda - Galles  
16.15 Torneo 6 Nazioni: Scozia - Inghilterra Scozia - Inghilterra  
18.20 Ace Ventura - L'acchiappanimali. Film (comico '94). Di Tom Shadyac. Con Jim Carrey e Sean Young e Courtney Cox e Dan Marino.  
20.00 Tg La7  
20.30 Otto e mezzo. Con Ritan Armeni e Lanfranco Pace.

## SKY SKY 1

07.10 Speciale: Grande, grosso... e Verdene  
07.35 Una voce nella notte. Film (thriller '06). Di Patrick Stettner.  
09.10 Speciale: Conversazione con Laura Chiatti  
09.30 Swimming Upstream. Film (drammatico '04). Di Russell Mulcahy.  
11.10 Extra Large  
11.30 007 Casino Royale. Film (azione '06). Di Martin Campbell.  
14.00 Speciale: Conversazione con Laura Chiatti  
14.25 Goyas Ghosts - L'ultimo inquisitore. Film (biografico '06). Di Milos Forman.  
16.25 Speciale: Conversazione con Laura Chiatti  
16.50 Uno su due. Film (commedia '06). Di Eugenio Cappuccio.  
18.35 Speciale: Grande, grosso... e Verdene  
18.55 Il velo dipinto. Film (drammatico '06). Di John Curran. Con Naomi Watts e Edward Norton e Liev Schreiber e Toby Jones e Anthony Wong.

## 21.15 VARIETA'



> Non esiste più la mezza stagione  
Il ritorno del trio Solenghi, Lopez, Marchesini

## 21.05 TELEFILM



> Cold Case - Delitti irrisolti  
Indagini su un omicidio del 1985

## 21.30 DOCUMENTI



> Speciale Superquark  
La vita di Qin Shi Huangdi, il Napoleone d'Oriente

## 21.30 TELEFILM



> Bones  
Episodi «Un marito perfetto» e «Immunità diplomatica»

## 21.10 VARIETA'



> La Corrida  
Nuova edizione per i dilettanti allo sbaraglio con Gerry Scotti

## 20.55 MOTOCICLISMO



> G.P. del Qatar  
Si riparte dal circuito di Losail. Sfida fra Casey Stoner e Valentino Rossi

## 21.10 TELEFILM



> L'ispettore Barnaby  
Episodio dal titolo «talento per la vita»

## 21.00 FILM



> Le vite degli altri  
La storia di uno scrittore e di un agente della Stasi che lo spia

## SKY SKY 3

10.25 Niente di troppo per un cowboy. Film Tv (commedia '98). Di Kari Skogland.  
12.00 White Oleander. Film (drammatico '02). Di Peter Kosminsky. Con Michelle Pfeiffer e Renée Zellweger e Robin Wright.  
13.50 Mi fido di te. Film (commedia '06). Di Massimo Venier. Con Ale & Franz.  
15.40 Ant Bully. Film (animazione '06). Di John A. Davies.  
17.10 Scacco matto nel Bronx. Film Tv (drammatico '05). Di Allen Hughes. Con Ted Danson e Alex Karzis.  
19.00 8 amici da salvare. Film (avventura '06). Di Frank Marshall. Con Paul Walker e Jason Biggs.  
21.00 Erin Brockovich. Film (drammatico '00). Di Steven Soderbergh. Con Julia Roberts e Albert Finney e Aaron Eckhart e Marg Helgenberger e Cherry Jones

## SKY SKY MAX

10.30 Darkness. Film (horror '02). Di Jaime Balagueró. Con Anna Paquin e Stephan Enquist e Lena Olin.  
12.35 Inseguiti. Film (azione '97). Di Kevin Hooks. Con Lawrence Fishburne.  
14.20 Gridiron Gang. Film (sportivo '06). Di Phil Joanou. Con The Rock e Xzibit.  
16.50 Domino. Film (thriller '05). Di Tony Scott. Con Keira Knightley e Jacqueline Bisset e Delroy Lindo.  
19.20 Tamara. Film (horror '05). Di Jeremy Hatt. Con Matthew Marsden.  
21.00 X - Men: conflitto finale. Film (fantascienza '06). Di Brett Ratner. Con Patrick Stewart e Hugh Jackman e Ian McKellen e Halle Berry e Famke Janssen.  
22.50 C'è un fantasma nel mio letto. Film (commedia '80). Di Claudio De Mollinis. Con Lilli Carati e Renzo Montagnani

## SKY SKY SPORT

06.00 Sport Time  
09.00 Uefa Champions League  
10.00 Premier League World  
10.30 Inter 100 e lode  
11.30 Sky Calcio Anteprima  
12.00 Preview Show Premier League  
12.30 Mondo Gol.  
13.30 Sport Time  
13.45 Campionato italiano Primavera: Juventus - Torino  
15.45 Studio Calcio internazionale  
16.00 Premier League: Liverpool - Newcastle  
18.00 Superclub  
19.30 Sport Time  
20.00 Sky Calcio Preparita  
20.30 Campionato italiano di Serie A: Palermo - Udinese  
22.30 Sky Calcio Postpartita  
23.15 Sport Time  
00.00 Euro Calcio Show  
00.30 Campionato italiano di Serie A: Inter - Reggina  
02.30 Campionato italiano di Serie A: Palermo - Udinese

## MTV

07.00 Wake Up!  
09.00 Pure Morning  
11.00 Into the Music  
12.00 Hitlist Italia.  
14.00 Black Lagoon  
14.30 Neon Genesis Evangelion  
15.00 Gintama  
15.30 Vale tutto.  
16.00 Flash  
16.05 MTV Cookies  
17.00 Flash  
17.05 Into the Music  
18.00 Star Wars  
18.05 Star Wars  
19.00 Flash  
19.05 MTV Essential  
19.30 Videography Kylie Minogue  
20.00 Inbox 2.0  
21.00 Classifica ufficiale di...  
22.00 m2 All Shock. Con Provenzano Dj.  
00.00 Extra. Con Selena Khoo.  
01.30 All Night

## ALL MUSIC

06.30 Rotazione musicale  
11.30 Inbox 2.0  
12.55 All News  
13.00 Inbox  
13.30 Blistar  
14.00 Community. Con Valeria Bilello e Ivan Olita.  
15.00 In prova  
16.00 Classifica ufficiale album. Con Alessandra Bertin.  
16.55 All News  
17.00 Rotazione musicale  
18.55 All News  
19.00 Modeland. Con Jonathan Kashanian.  
20.00 Inbox 2.0  
21.00 Classifica ufficiale di...  
22.00 m2 All Shock. Con Provenzano Dj.  
00.00 Extra. Con Selena Khoo.  
01.30 All Night

## TELEVISIONI LOCALI

### Telequattro

10.30 Buongiorno con Tele4  
10.35 The Flying Doctors  
11.05 Appuntamento con la musica classica  
12.00 Tg 2000 Flash  
12.05 Fondazione Crup per il territorio  
12.45 Ospedali riuniti di Trieste  
13.10 Il notiziario meridiano  
13.30 Il borsino dei personaggi  
13.35 Salus Tv-Musa Tv  
13.55 Sneider passione Basket  
14.10 Qui Cortina  
14.20 Camia, terra d'emozioni  
14.40 Alta scoperta dell'università di Trieste  
15.45 Documentario sulla natura  
16.10 Zanna bianca  
16.40 Il notiziario meridiano  
17.00 K 2  
19.00 Musica, che passione!  
19.15 Fede, perché no?  
19.30 Il notiziario serale-sport  
20.05 Campagna amica  
20.30 Il notiziario regione

### Capodistria

12.40 Programmi della giornata  
12.55 Coppa del Mondo: Il manche Slalom gic. m.le  
14.00 Tg Frontaliera - Tg R.F.V.G.  
14.20 Euronews  
14.30 Parliamo di...  
15.10 Mediterraneo  
15.40 Magazine NLB  
16.10 Tuttoggi Attualità  
16.40 Spezzoni d'archivio  
17.30 Mappamondo  
18.00 Programmi in lingua Slovena  
19.00 Tuttoggi  
19.25 Tg sport  
19.30 Domani è domenica  
19.45 Est Ovest  
20.00 Palacancro: Adriatica NLB  
21.35 Alter Eco  
22.05 Tuttoggi  
22.20 In orbita  
22.50 Campionati europei di atletica da Valencia

### Tvm - Odeon Tv

07.40 Tg Triesteoggi.tv  
07.50 Primo piano Trieste  
08.30 Iride, il colore dei fatti. Con Lamberto Spolini.  
09.00 Tg Triesteoggi.tv  
12.30 Circulavivendo  
12.55 Sky On Line  
14.00 Rondò. Con Roberto Micali.  
14.30 Iride  
19.00 Parla Trieste  
19.30 Viaggione  
19.45 Tg Triesteoggi.tv  
20.30 Il campionato dei campioni. Con Roberta Del Rosso.  
21.30 Iride, il colore dei fatti. Con Lamberto Spolini.  
23.40 Parla Trieste

## RADIO 1

6.00: GR 1; 6.05: Radiounomusica; 6.35: Tam Tam Lavoro; 7.00: GR 1; 7.20: GR Regione; 7.36: Sportlandia; 8.00: GR 1; 8.30: GR 1 Sport; 8.40: Invito speciale; 9.00: GR 1; 9.36: Speciale Agricoltura; 10.00: GR 1; 10.05: Diversi da chi?; 10.10: Uto Ughi racconta; 10.22: In Europa; 11.00: GR 1; 11.07: Il Comunità. I linguaggi della comunicazione; 11.38: Obiettivo benessere; 11.48: A tavola; 12.00: GR 1; 12.10: GR Regione; 12.33: Fantastica Mente; 13.00: GR 1; 13.45: Magazine; 13.55: Personaggi e interpreti; 14.06: Sabato Sport; 14.40: Moto Grand Prix; 15.00: GR 1; 15.50: Tutto il calcio minuto per minuto; 16.49: GR 1; 17.55: Anticipo Campionato Serie A; 18.51: GR 1; 20.00: GR 1; 20.02: Ascolta, si fa sera; 20.25: Anticipo Campionato Serie A; 21.00: GR 1; 23.00: GR 1; 23.35: Demo; 0.00: Il giornale della mezzanotte; 0.23: Stereonotte; 0.40: GR 1; 1.00: GR 1; 2.00: GR 1; 3.00: GR 1; 4.00: GR 1; 5.00: GR 1; 5.30: Il Giornale del mattino; 5.45: Bolinare; 5.50: Oggi Duemila. La Bibbia.

## RADIO 2

6.00: Il Cammello di Radio2; 6.30: GR 2; 7.00: Che bolle in pentola; 7.30: GR 2; 7.54: GR Sport; 8.00: Ottovolante; 8.30: GR 2; 8.45: Black Out; 9.30: L'attolito; 10.30: GR 2; 10.35: Numero Verde; 11.30: Vasso De Gama; 12.30: GR 2; 12.48: GR Sport; 13.00: Tutti i colori del gallo; 13.30: GR 2; 13.35: Giocando; 15.00: Hit Parade; 15.30: GR 2; 17.00: Sumo; 17.30: GR 2; 18.00: Le colonne d'Ercole; 19.30: GR 2; 19.52: GR 2 Sport; 20.00: Libro Oggetto; 20.30: GR 2; 20.35: Che lavoro hai?; 21.30: GR 2; 21.35: Rock Wave; 22.30: Dispenser; 0.00: Fans club; 1.00: Due di notte; 3.00: Radio2 Remix.

## RADIO 3

6.00: Il Terzo Anello Musica; 6.45: GR 3; 6.48: Bollettino della notte; 7.00: Radio3 Mondo on line; 7.15: Prima pagina; 8.45: GR 3; 9.00: Il Terzo Anello Musica; 9.30: Uomini e protetti. Domande; 10.15: Il Terzo Anello Musica; 10.45: GR 3; 10.50: Il Terzo Anello; la mia Cuba; 11.50: Ritorni di Fiamma; 13.00: La scena invisibile; 13.45: GR 3; 14.00: Il Terzo Anello Musica; 15.00: Piazza Verdi; 16.45: GR 3; 16.50: La Storia in Giallo; 17.40: La Grande Radio; 18.45: GR 3; 19.00: Radio3 Suite; 19.30: Il Cartellone; 0.00: Esercizi di memoria; 2.00: Notte Classica.

## RADIO REGIONALE

7.20: Tg3 Giornale radio del Fvg - Onda Verde regionale; 11.03: A più voci; 12.30: Tg3 giornale radio del Fvg; 15: Tg3 Giornale radio del Fvg; 18.35: Incontri dello spirito; 18.35: Tg3 giornale radio del Fvg.

Programmi per gli italiani in Istria: 15.30: Notiziario; 15.45: Scollinamenti.

Programmi in lingua slovena: 6.58: Apertura; 6.59: Segnale orario; 7: Gr mattino; 7.20: Buongiorno in musica, Calendarietto e lettura programmi; 8: Notiziario e cronaca regionale; 8.10: Avvenimenti culturali; 9: Il meglio di... Ono radiativo; 10: Notiziario; 11.10: 70-80-90; 12.00: Trasmissione dalla Val Resia; 12.30: Sabato mix; 12.59: Segnale orario; 13: Gr ore 13; segue: Lettura programmi; 13.20: Musica a richiesta; 14: Notiziario cronaca regionale; 14.10: La campana del Natsione; segue: Playlist; 15: Onda giovane; 17: Notiziario e cronaca regionale; 17.10: Giovani interpreti; 18: Piccola scena: Joza Rode; Storia di un riformatore sloveno - regia di Boris Kobal (5.a pt.); 18.59: Segnale orario; 19: Gr della sera; segue: Lettura programmi; segue: Serata musicale; 19.35: Chiusura.

## RADIO CAPITAL

6.00: Il caffè di Radio Capital - Weekend; 9.00: L'oroscopo di Rob Breszy; 10.10: Isaradio; 12.00: Capital in the World; 14.00: Capital Weekend; 17.00: Capital Weekend; 20.00: Undercover Best; 21.00: Extra Large; 22.00: Capital Dj Set; 0.00: La macchina del tempo.

## RADIO DEEJAY

6.00: All the Best; 7.00: Megajay; 9.00: La Bomba; 12.00: Deejay Football Club; 14.00: Sciambola; 16.00: 50 Songs; 18.00: Guido al computer; 19.00: Solsistat; 21.00: Dance Revolution; 22.00: Computer Music; 23.00: Slave to the rhythm; 0.00: The Bob Sinclair Show; 1.00: Disco Ball; 5.00: Night Music.

## RADIO CAPODISTRIA

Viaggiando: 6.58; 7.58; 8.58; 9.58; 10.58; 11.58; 12.58; 13.58; 14.58; 15.58; 16.58; 17.58; 18.58; 19.58 (serale - notturno ogni ora); 06.00: Buongiorno da Radio; Capodistria; Almanacco; 06.15: Notizie; Il meteo e la viabilità; 06.25: Granelli di storia; 06.45: Presentazione mattinata radiofonica; 06.55: Anteprima GR; Il meteo e la viabilità; 07.15: Il giornale del mattino; Lo sport; 07.45: Segnalazione stampa; 08.00-10.30: Calle degli orti grandi - quotidiano del mattino; 08.05: L'oroscopo di Elena; Landina; 08.25: La canzone della settimana; 08.30: Notizie; Prima pagina; Tempo e strade; Cabala calcistica; 08.40: Oggi parliamo di...; 09.00: Vip manie; 09.15: Notizie di varia umanità; 09.30: Notizie; 09.35: Sabato insieme; 10.25: Programmi radio, TV - chiusura; 10.30: Musica; 10.30: Notizie; Il tempo sull'Adriatico





T W I N - S E T

SIMONA BARBIERI

SUSHI FASHION - GORIZIA



**Ballarin**  
dal 1967 Pelletterie  
& **FURLA**  
**FRANCESCO BIASIA** **BRIC'S**  
Trieste - Corso Italia 14 **LUNEDÌ**  
**APERTO**

## CRONACA DELLA CITTÀ

**Ballarin**  
dal 1967 Pelletterie  
& FURLA  
FRANCESCOBIASIA **BRIC'S**  
Trieste - Corso Italia 14 **LUNEDÌ APERTO**

Giorno	Km/h
Martedì	123
Mercoledì	126
Giovedì	151
Venerdì	130

5/3/2006  
126 km/h

25/3/2007  
122,76 km/h

Anno	Km/h
1996	181
1995	180
2003	173
2005	172
1993	172
1954	171
1896	166
1997	162
1999	158
2008	151
1998	137

■ Rive  
■ Cattinara  
■ Largo Pestalozzi  
■ Via Commerciale

Si calcola che ogni **10 km/h** di Bora venga percepito **un grado in meno** di temperatura esterna. In sostanza, giovedì scorso quando le raffiche hanno raggiunto la punta massima **151 km/h** e la temperatura esterna era di **4 gradi**, i triestini hanno avuto l'impressione che la colonnina di mercurio fosse scesa a **-11**

# Bora da record: gravissimo un giovane

*E' stato sbalzato dal motorino e scaraventato contro un palo della luce*

# Affondato un peschereccio di 24 metri

*Sbattuto contro la banchina, ha imbarcato acqua ed è colato a picco*

affrontare la spesa del recupero del relitto. Infatti la Capitaneria di porto ha ordinato l'intervento che deve essere effettuato nel più breve tempo possibile. Questo per evidenti ragioni di sicurezza anche delle altre barche che sono all'ormeggio al Molo Fratelli Bandiera. Poi bisognerà valutare se sulla base dell'entità dei danni subiti è possibile effettuare una riparazione in cantiere o se sia necessaria la demolizione.

**.b.**

[illegible]





Un mezzo dei Vigili del fuoco pronto all'intervento

## Una settantina gli interventi effettuati dai Vigili del fuoco

Sono stati una settantina gli interventi effettuati ieri dai Vigili del fuoco per danni e problemi provocati dal forte vento. Le chiamate sono arrivate per alberi caduti, rami spezzati e pericolanti, lamiere e coperture divelte, oltre che per bottini delle immondizie ribaltati.



Termometri bollenti per l'influenza

## Le condizioni del tempo causano il colpo di coda dell'influenza

Le condizioni meteorologiche con il forte vento freddo di questi giorni hanno propiziato un colpo di coda dell'influenza. Tante le persone che si sono ritrovate a dover restare bloccate a letto con qualche linea di febbre.



Una ragazza si avventura sul molo Audace (Sterle). A fianco passanti infreddoliti sulle Rive (Lasorte)



Sospesi gli interventi della giornata e dirottate urgenze ed emergenze sul polo Cardiologico e al Maggiore per l'ortopedia

# Cattinara: le raffiche mandano in tilt le chirurgie

Hanno scardinato sul tetto il sistema dell'aria sterile nelle sale operatorie

di Gabriella Ziani

Per la prima volta la bora, che a Cattinara raggiunge una violenza inaudita, ha mandato fuori uso un pezzo d'ospedale. Sono saltate ieri in tarda mattinata le coperture dell'impianto di trattamento dell'aria che serve le sale operatorie. Im-

mediata interruzione dell'attività chirurgica. Nove pazienti pronti per l'intervento sono stati rimandati. La copertura metallica (che assicura il microclima sterile negli ambienti delle Chirurgie) è stata messa in sicurezza dai Vigili del fuoco ma solo lunedì si farà il punto della situazione. Intanto, una nuova regia per tutte le urgenze.



Le torri dell'ospedale di Cattinara: disagi nelle sale operatorie

Il pezzo saltato è la chiusura metallica di un cunicolo tecnico che si trova sul tetto proprio sopra le sale operatorie. E quello che garantisce la funzione indispensabile di «trattamento dell'aria», cioè la ventilazione e il condizionamento che assicurano alle sale chirurgiche il godimento di un ambiente sterile.

Per garantire le urgenze e le emergenze l'attività operatoria è stata quindi dirottata sulle due sale della Cardiocirurgia nel polo cardiologico e le sale operatorie dell'ospedale Maggiore sono state messe in allerta: dovranno da sole far fronte a ogni emergenza chirurgica di tipo ortopedico.

«Tutti i ferri chirurgici delle sale chiuse - riferisce il direttore sanitario Luca Lattuada - sono stati subito trasferiti alla Cardiocirurgia, perché si tratta di strumenti diversi, mentre non è tecnicamente possibile trasportare l'attrezzatura della Chirurgia ortopedica, che quindi resta solo al Maggiore».

Non si ha memoria di un simile e così evidente danno capace di turbare la normale attività dell'ospedale, anche se è noto che le raffiche

in certi punti di Cattinara - specie nel gorgo che si incunea nei pressi della nuova palazzina di Anatomia patologica e della biblioteca di Me-

dicina - sono di una intensità tale da non consentire nemmeno a una persona mediamente robusta di rimanere salda in piedi già con bora per così dire «normale». In queste giornate, un vero incubo.

E che cosa succede dunque da oggi in poi? Le sale chiuse potrebbero essere riaperte e rimesse in uso in un unico caso: solo di fronte a un evento catastrofico («in casi disperati» è l'espressione di Lattuada) che renderebbe trascurabile il rischio di contrarre infezioni a fronte della eccezionale necessità di cure.

Già ieri la copertura è stata messa in sicurezza. Per provvedere alla riparazione è necessario che cessi il vento e ci siano condizioni atmosferiche comunque decenti. Bisogna allestire un ponteggio metallico per consentire a una ditta specializzata di provvedere al lavoro.

Al momento dunque resta alta la possibilità che anche altri interventi programmati siano rinviati a nuova data. I tecnici saranno comunque al lavoro sia oggi sia domani, pur essendo domenica. «Vedremo se saranno in grado di inventare qualche soluzione - conclude il direttore sanitario -, altrimenti ogni decisione è rimandata a lunedì mattina».

## IL METEO

I dati dell'Osmer e del Nautico

Quattro giorni di fila sopra i 110 all'ora ma adesso è finita

Quattro giorni di fila con raffiche oltre i 110 chilometri all'ora. Quasi un record, anche se non c'è omogeneità nei rilievi: martedì 112 all'ora per l'Osmer e 123 per il Nautico, mercoledì 114 (126 per il Nautico), giovedì 142 (151) e ieri 119.

Negli ultimi dieci anni, da quando l'Osservatorio meteorologico regionale (Osmer) ha installato un anemometro a ustrasuoni nella zona esterna del molo Fratelli Bandiera, un periodo più lungo (sei giorni consecutivi) con le raffiche costantemente oltre i 100 all'ora è stato rilevato solo nel dicembre 2005.

Sempre in base agli archivi dell'Osmer, che riguardano gli ultimi dieci anni, la raffica più violenta di questi giorni (i 142 orari di giovedì) è la seconda in assoluto, dopo quella del 23 novembre 2005 quando vennero raggiunti i 148 chilometri orari. Giovedì, intanto, anche Muggia ha visto il suo record quanto alle raffiche di bora, con 120 chilometri orari.

Sempre ieri gli anemometri dell'Istituto Nautico (posti sul tetto dello storico edificio) hanno invece rilevato una raffica a 143 chilometri orari, esattamente alle 9.20, preceduta da una a 133 un'ora prima. Il meteorologo del Nautico,



Gianfranco Badina

Gianfranco Badina, non si esprime invece sul fatto che i quattro giorni di bora molto forte possano costituire o meno un record. «La bora scura - spiega - permane intensa finché il vortice depressionario che la causa non si sposta. Si può così arrivare anche a sei, sette giorni con raffiche molto violente».

Quanto alle temperature, rispetto alle minime molto basse rilevate giovedì (0,2 a Cattinara e 2,8 in città), ieri la colonna di mercurio è risalita di diversi gradi, complice anche l'attenuarsi della Bora nel pomeriggio. Se in mattinata la minima è stata di 5,1 gradi, alle 19, quando era già arrivata la pioggia, il termometro era salito a 7,3 (5 a Cattinara alla stessa ora). La situazione è migliorata anche sul Carso: a Prosecco la minima, prima dell'alba, è stata di 2,5 gradi, mentre alle 19 il termometro è salito a 4,6.

Con oggi la Bora lascerà il campo a venti da sud. «Domani mattina (oggi, ndr) - commenta Badina - ci sarà ancora un po' di bora, che poi sparisce per l'arrivo dei venti da sud. La pioggia continuerà anche domenica. I venti meridionali portati da questa perturbazione atlantica faranno risalire ancora il termometro, che lunedì e martedì registrerà minime attorno agli 8 gradi e massime sugli 11».

gi. pa.

Le conseguenze del maltempo sulle abitudini e i consumi dei triestini. Giorni di difficoltà per i 30mila motociclisti

## Scooter abbattuti come birilli in centro

Le raffiche hanno tenuto alla larga molti clienti da bar e ristoranti

### DANNI INGENTI

## Divelti alcuni lastroni in pietra dalla chiesa di via Benussi

Anche la chiesa «Gesù divino operaio» di via Benussi è stata danneggiata dalla bora. Dalla facciata ieri mattina si sono staccati alcuni grossi lastroni in pietra e altri risultano pericolanti.

L'allarme è scattato attorno alle 10. Ma a causa delle forti raffiche non è stato possibile da parte dei vigili del fuoco utilizzare l'autoscala. Sarebbe stato troppo pericoloso.

Così per evitare incidenti durante l'intervento, i pompieri hanno dovuto transennare la zona interessata utilizzando un buon numero di tavole di legno.

Quando le condizioni meteorologiche lo permetteranno i pompieri ritorneranno alla chiesa di via Benussi per ultimare la rimozione dei lastroni.

«I danni che la chiesa ha subito sono rilevanti. Per fortuna la chiesa all'interno non ha avuto problemi e così possono essere celebrate le messe», ha commentato il parroco don Christian.

Ha aggiunto: «Dopo quello che è accaduto bisognerebbe comunque anche controllare gli altri lastroni in pietra».

Altri due interventi provocati dalla bora hanno riguardato una veranda che si trovava al quarto piano di uno stabile di via Schiavoni. Il forte vento l'ha parzial-



Il parroco indica il tetto

mente divelta. Sul posto sono giunte due squadre dei vigili del fuoco che hanno messo la struttura in sicurezza.

Da segnalare, infine, la caduta di un grosso albero sulla strada Costiera, nei pressi del bivio di Miramare. Per un breve periodo la strada è stata bloccata per consentire ai Vigili del fuoco di segare il tronco e liberare le corsie di marcia. Sul posto anche alcune pattuglie della Polizia stradale.

c.b.

Specchietti in frantumi, manopole rotte, leve dei freni divelte e carrozzerie ammaccate. Per i motociclisti che a Trieste sono oltre 30mila, giorni e giorni di forte bora rappresentano una vera difficoltà. E spesso corrono il rischio di dover mettere mano al portafoglio per dover riparare i danni causati dalle forti raffiche che rovesciano a terra moto, scooter e spesso anche il guidatore.

«Per gli irriducibili come me che usano moto e vespa

una parte dell'asfalto possibilmente dritta, senza buche o parti sconnesse».

A risentire del maltempo ma soprattutto della bora che non da tregua, sono anche i locali pubblici e i

ristoranti: in modo particolare quelli sulle rive o nelle vie più battute dalla bora. «Chiaramente con un tempaccio come quello di questi giorni la gente tende ad uscire di meno - ammette Sergio Jugovaz, titolare di un ristorante in Riva Grumula - e il leggero calo di clienti è normale, fisiologico: la gente rimanda la piacevole serata al ristorante ad una giornata con il tempo più favorevole. Con questo freddo - conclude-

linea il motociclista - nervi saldi e forza sulle gambe».

Nelle giornate di bora, nelle aree riservate al parcheggio di motocicli, se ne vedono a decine rovesciati a terra, ammaccati. Una strage. «Anche nel parcheggio è il caso di adottare alcuni accorgimenti - spiega Torresin - a partire dalla ruota davanti che deve essere leggermente girata e possibilmente appoggiata al gradino del marciapiedi. La marcia va disinserita e il cavalletto va messo su

Nei supermercati aumentate le richieste per la consegna della spesa a domicilio

preferiamo tutti restare a casa».

Oltre ai ristoratori, a pagare salate queste giornate di forte vento sono anche i gestori dei bar e dei buffet. «I clienti che parcheggiano per pochi minuti lo scooter pur di entrare a bere in velocità un caffè o una birra - rileva il titolare di un buffet in via Valdirivo - in questi giorni preferiscono evitare e tirano dritti per la loro strada. Ma i locali che lavorano con chi fa la pausa pranzo tra un turno e l'altro - spiega - non si accorge di un calo consistente dei clienti che, pur di mettere sotto i denti qualche cosa di caldo, sfidano senza problemi le intemperie».



Strage di motorini in piazza Libertà (Lasorte)

fare la spesa. E proprio nei negozi di alimentari, in questi ultimi giorni, è raddoppiata la richiesta di consegne della spesa a domicilio. «Per uno o due giorni riescono a tirare avanti - spiega un fruttivendolo del centro città - ma poi restano senza riserve e chiedono aiuto, non solo gli anziani».

Il responsabile di una negozio di alimentari di via Ginnastica, ha passato tutta la pausa pranzo a consegnare spese. «In molti hanno chiesto questo servizio - spiega - anche persone che non sono miei clienti ma che, sapendo che faccio consegne a domicilio, hanno preferito farsi portare prosciutto, pane e latte a casa, pur di evitare questa forte bora».

Laura Tonerò



800 633 223

jeepcompass.it

## JEEP COMPASS. GAME NOT OVER.



**A PARTIRE DA 152 EURO AL MESE  
CON DUE ANNI DI ASSICURAZIONE FURTO E INCENDIO TOTALE.\***

\*Esempio di finanziamento: Jeep Compass 2.0 Turbodiesel DPF Sport a 27.480 euro prezzo chiavi in mano (IPT esclusa). Anticipo o eventuale permuta 12.480 euro. Residuo da finanziare 15.000 euro - 200 euro spese di istruttoria pratica. Totale finanziato 15.200 euro. Prime 24 rate da 152 euro al mese e successive 60 rate da 287,55 euro al mese. T.A.N. 5,78% T.A.E.G. 6,34%. Finanziamento salvo approvazione della finanziaria. Per le condizioni fare riferimento agli avvisi e ai fogli informativi disponibili presso le Concessionarie aderenti all'iniziativa. Offerta valida dal 1 al 31 marzo 2008.

**Jeep**  
THERE'S ONLY ONE

SCEGLI COME VIVERE IL TUO MONDO. L'8 E IL 9 MARZO.



**Autostar S.p.A. Concessionaria ufficiale Chrysler Jeep e Dodge**

Tavagnacco (UD) Via Nazionale, 35 - Tel. 0432/576511 Pordenone Via Aquileia, 32/B - SS Pontebba - Tel. 0434/511511 [www.autostar-chrysleritalia.it](http://www.autostar-chrysleritalia.it)

Continua dalla 13.a pagina

**AGENZIA DI pubblicità mezzi leader ricerca per la provincia di Gorizia di Gorizia giovane diplomato/a, capacità relazionale, uso computer, per ruolo di consulente commerciale. Inviare curriculum a [liaiza@manzoni.it](mailto:liaiza@manzoni.it)**

**AZIENDA automazione industriale provincia Udine ricerca 1 programmatore/avviatore sistemi PLC, 1 progettista hardware quadri elettrici automazione. Richiesta espe-**

rienza triennale curriculum e-mail: [plc2008@libero.it](mailto:plc2008@libero.it).

**AZIENDA** friulana leader nella produzione di infissi in legno certificati cerca tecnico-venditore per provincia di Trieste e Gorizia. Offresi showroom avviato, affiancamento e ottimi guadagni. Inviare curriculum: fax 0432189130, e-mail: [info@molaro.it](mailto:info@molaro.it)

**AZIENDA** triestina settore serramenti ricerca per proprio organico 1 operaio specializzato centro lavoro a controllo numerico e 1 apprendista. Telefonare per appuntamento 0408438001. (A00)

**CERCASI** impiegato/a buona conoscenza tedesco stagione estiva a Grado inviare curriculum Acquerello Immobiliare viale O. Maggiore 57 Grado.

**CERCASI** personale idraulico con capacità di saldatura ossiacetilenica per rame telefonare allo 0408331983 o inviare curriculum vitae al fax 040830552. (A00)

**CONSOLIDATA** impresa locale cerca le seguenti figure professionali: gestore/ice per attività stagionale di pubblico esercizio bar-ristorazione cuoco/a esperto per divisione rinfreschi astenersi privi di requisiti e di esperienza inviare curriculum a Casella Postale 3460 Trieste.

**DISEGNATORE** meccanico neodiplomato conoscenza conoscenza Autocad 2D e possibilmente 3D + inglese cercasi in zona Gradisca-Villesse. Inviare curriculum a fermo posta 34076 - Romans d'Isonzo c.i. AJ4169330. (A00)

**IMPRESA** cerca 1 capocantier, 2 muratori capaci, retribuzione adeguata alle capacità zona di lavoro Trieste. Scrivere a Fermo Posta Codroipo C.I. n. AN 8523548. (A00)

**MONFALCONE**, progetto 3000 Srl, concessionaria Renault, Dacia, Nissan, provincia Trieste, Gorizia, Cervignana,

cerca meccanico. Necessaria anche esperienza base nel settore. Partecipazione corsi case madri automobilistiche rappresentate in funzione esperienza maturata. Chiamare sig. Paolo 0481413030, oppure curriculum: [personale@progetto3000.com](mailto:personale@progetto3000.com)

**PARRUCCHIERE** centro Gorizia cerca urgentemente personale con esperienza 0481523076.

**SI** ricerca persona diplomata in elettronica/elettrotecnica. Conoscenza sistema operativo Microsoft Windows XP, Suite Office 2003 (Excel, Access), linguaggi di program-

mazione Vba e Java per office automation, disegno tecnico e Autocad, DBMS, problem solving, lingua inglese. Inviare curriculum a Fermo Posta 34076 - Romans d'Isonzo c.i. AJ4169330. (A00)

**LAVORO RICHIESTE**  
Feriali 0,75  
Festivi 0,75 **5**

**OPERAIO** qualificato in telefonia elettromeccanica industriale esperienza ventennale esamina qualsiasi proposta di lavoro 3487235532.

**AUTOMEZZI**  
Feriali 1,60  
Festivi 2,30 **6**

**ACCENT** 1300 superaccessoriata, uniproprietario 2003 come nuova; clima/antifurto/abs. Garanzia. Prezzo trattabile, minirata da euro 54. Oppure zeroanticipo. Alpina - Hyundai - 040231905.

**ALFA** 147 1.6 16v 105cv 5 porte, grigio metallizzato, anno 2005, clima, abs, a. bag, radio cd, 44.000 km, ottime condizioni, garanzia, euro 12.100 finanziabile, Aerre Car tel. 040637484.

**ALFA** 147 1.9 JTD 120cv 5 porte progression, chilometri zero, febbraio 2008, nero metallizzato, garanzia 24 mesi, clima, a. bag, abs, radio cd, r. lega, euro 18.100 finanziabile, Aerre Car tel. 040637484.

**ALFA** 156 1.8 16v Pack sport, anno 2000, grigio metallizzato, clima, abs, a. bag, ruote lega, revisionata con garanzia, euro 6.500 finanziabile, Aerre Car tel. 040637484. (A00)

Continua in 24.a pagina

PER AMPLIARE LO SPAZIO ESPOSITIVO

**CAFFI®**

**CHIUDE IL REPARTO  
TAPPETI ORIENTALI  
E MODERNI**

Migliaia di tappeti  
SCONTATI DEL

**50%**

LAUZACCO (UD) **Viale Grado, 5**  
Tel. 0432.655368  
CODROIPO (UD) **Via Beano, 8**  
Tel. 0432.820088

Orari di apertura:  
lunedì 15.00 - 19.00  
Da martedì a sabato  
9.00 - 12.30/15.00 - 19.00

ALCUNI ESEMPLARI APPARTENENTI ALLE COLLEZIONI CAFFI PROPOSTI A PREZZO SCONTATO DEL 50%:

**CIUBI** (260x90 cm c.ca.)  
Euro 1.798,00  
» Euro **899,00**



**TABRIZ JAVAN** (300x200 cm c.ca.)  
Euro 960,00  
» Euro **480,00**



**HAMADAN** (200x100 cm c.ca.)  
Euro 360,00  
» Euro **180,00**

**AUBUSSON** (275x183 cm c.ca.)  
Euro 1.980,00  
» Euro **990,00**

**OZBEKY** (300x80 cm c.ca.)  
Euro 1.320,00  
» Euro **660,00**

**MOSSUL HAMADAN** (110x195 cm c.ca.)  
Euro 329,00  
» Euro **164,00**



**OZBEKY** (300x200 cm c.ca.)  
Euro 3.000,00  
» Euro **1.500,00**



**PAMIR** (250x290 cm c.ca.)  
Euro 3.900,00  
» Euro **1.950,00**



**KIRMAN RAVER** (150x90 cm c.ca.)  
Euro 310,00  
» Euro **155,00**



**ISFAHAN** (150x100 cm c.ca.)  
Euro 1.980,00  
» Euro **990,00**

**PAMIR** (155x120 cm c.ca.)  
Euro 698,00 » Euro **349,00**



**DOMENICA APERTO**  
DALLE 15.00 ALLE 19.30



Il Comune nei prossimi giorni convocherà i soci della spa per avviare la fase burocratica e stimare i tempi

# Fiera, la nuova sede in Porto Vecchio

Cadono definitivamente le ipotesi alternative delle Noghere e di Campo Marzio

di Silvio Maranzana

Trieste si ricompatta sulla Fiera in Porto Vecchio. Ieri, a ruota anche degli interventi svolti dallo stesso presidente Fulvio Bronzi e dall'assessore regionale Roberto Cosolini alla cerimonia d'inaugurazione della rassegna «Olio capitale», l'assessore comunale allo sviluppo economico Paolo Rovis ha deciso di prendersi l'incarico di invitare nei prossimi giorni nel suo assessorato i rappresentanti degli altri due soci principali della spa di Montebello (sono Provincia e Camera di commercio, oltre allo stesso Comune) e quelli dell'Autorità portuale nel cui «territorio» la nuova sede sarà collocata. Lo scopo è tracciare la «road map» che porterà alla realizzazione della nuova Fiera e scrivere il cronoprogramma con la stima dei tempi.

L'assessore Rovis:

«Sono sufficienti

20 mila metri quadrati in ambienti hi-tech»

La realizzazione della struttura». Secondo l'assessore, 20 mila metri quadrati saranno più che sufficienti dato che non si tratterà poi di allestire rassegne gigantesche, bensì di puntare, in ambienti hi-tech, su manifestazioni ultraspecializzate che dovranno riguardare la nautica (favorita dall'accesso al mare), il caffè, l'olio, la scienza.

Sembrano tramontare dunque l'ipotesi delle Noghere caldeggiata dal sindaco di Muggia Nesladek e di primo acchito vista favorevolmente dallo stesso Bronzi, e quella di Campo Marzio accanto al Parco del mare con alcune strutture in comune, prospettata dal presidente della Camera di commercio Paoletti. A favore dell'ipotesi Porto Vecchio si

sono già espressi il sindaco Roberto Dipiazza, la presidente della Provincia Maria Teresa Bassa Poropat e il presidente dell'Authority Claudio Boniccioli.

Una tendenza condivisa in questo senso è stata evidenziata dallo stesso assessore Cosolini che ha auspicato che per la Fiera non si ripeta il balletto di ipotesi già fatto per il Centro congressi. Cosolini ha detto che la Regione attende la presentazione di un progetto condiviso e definito per poter programmare il proprio contributo finanziario sulla cui assenza si è consumata nelle settimane scorse una polemica tra Bronzi e l'assessore regionale Bertossi. E lo stesso Bronzi ha ammonito sul fatto che negli anni di attesa per la nuova sede la Fiera ha comunque bisogno di sostegno finanziario per presentarsi in modo dignitoso a espositori e visitatori.



Una panoramica dall'alto del datato comprensorio di Montebello dove ha attualmente sede la Fiera di Trieste

Riuscito convegno organizzato per i 25 anni del Collegio del Mondo unito

## Studiosi a confronto sull'Adriatico

L'Adriatico, un «mare tra le terre» che ha visto succedersi accordi e conflitti, scontri e dialoghi, multi-lateralismi e particolarismo, ma che allo stesso tempo ha saputo rappresentare un modello di coesistenza. Se n'è parlato ieri in una Conferenza internazionale organizzata all'Università di Trieste, sotto l'Alto Patronato del Presidente della Repubblica, in occasione del 25° anniversario del Collegio del Mondo Unito dell'Adriatico, con sede a Duino. «Si tratta di un anniversario del tutto particolare - hanno ricordato gli organizzatori del convegno - poiché il Collegio

di Duino festeggia un'età importante quest'anno».

Numerosi gli studiosi italiani e stranieri provenienti da diverse istituzioni di ricerca e di didattica che si sono riuniti a Trieste per questo anniversario speciale, illustrando agli studenti del Collegio le varie sfaccettature del tema «Adriatico», a partire dall'ambiente e dalla natura, fino all'arte, alla cultura, alla storia, alla letteratura e all'economia ed alla geografia. Uno spazio particolare è stato dedicato allo scrittore Predrag Matvejevic, che ha introdotto il convegno, e all'attività di

ricerca svolta dagli studenti del Collegio del Mondo Unito. Il Collegio fa parte di un'Organizzazione internazionale composta da altri 11 Collegi d'eccellenza sparsi in quattro continenti e ha l'obiettivo dichiarato «di fare dell'istruzione una forza che unisce i popoli, le nazioni e le culture al fine di assicurare la pace ed un futuro sostenibile». Tra le nuove nazionalità selezionate quest'anno si ritrovano paesi come il Trinidad - Tobago, lo Yemen o il Ruanda. In più, sono aumentati i vietnamiti e gli studenti dall'Iraq.

g.p.

asili nido e nelle scuole comunali, secondo il sindacalista serve una riflessione generale. «In qualche momento - sottolinea Sossi - un dipendente di Euroristorazione ha dovuto preparare i pasti anche per cento bimbi. Lo ha rilevato pure il sindaco, in un incontro dopo lo sciopero. L'impresa non ci sta nei costi; ha vinto l'appalto, ma quando già operava i costi sono aumentati anche in seguito al rin-



Marino Sossi

novo del contratto. Il passivo ammonta, secondo quanto ha dichiarato l'azienda stessa, a 480 mila euro».

Secondo il rappresentante della Cgil Funzione pubblica, il Comune aspetta solo che l'Euroristorazione rinunci all'appalto. «Invece di pensare a garantire qualità e standard dei servizi ai bambini - rimarca Sossi - l'impressione che l'amministrazione sia più interessata alla fidejussione, pari a 1,5 milioni di euro, che l'Euroristorazione dovrebbe versare alle casse comunali in caso di rinuncia alla gestione delle mense».

gi. pa.

Varie le iniziative dedicate al «gentil sesso»

## Ingresso e visite gratuite per tutte al museo del Castello di Miramare

### Concorso di scrittura in Comune

Visite e ingresso al Castello di Miramare gratuiti per tutte le donne oggi, in concomitanza con la festa dell'8 marzo. Da Roma il ministero promuove la figura femminile con una giornata intitolata quest'anno «La donna nell'arte» e così il museo storico del castello organizza appuntamenti guidati sul tema «Donne al potere, regine e imperatrici nella ritrattistica di Miramare».

Alla stazione marittima si terrà il convegno «1908-2008 marzo, 100 anni di diritti?», con relatrici tutte donne. Orario di inizio previsto alle 9.

Alle 10.30, la sala del consiglio comunale ospiterà la premiazione del IV concorso internazionale di scrittura femminile «Città di Trieste». Ben 194 racconti, arrivati da varie regioni italiane e anche dall'estero (da Gran Bretagna, Australia, Germania e Romania), insieme a scritti di ragazze degli istituti penitenziari minorili di Nisida e di Torino e di donne della casa circondariale di Bologna. Un riconoscimento speciale verrà assegnato dal Piccolo a una scrittrice triestina autrice di una delicata storia al femminile al centro di un celebre giardino pubblico cittadino. L'associazione «Giuliani nel mondo» consegnerà un riconoscimento a una concittadina che da tempo vive in Germania. Infine, sarà la Provincia a premiare un racconto incentrato sul tema dei confini.

«Stanze, rose, strade di donne. Tre laboratori di scrittura al femminile» alla Biblioteca statale, a partire dalle 11. Si discuterà di tre laboratori di scrittura autobiografica, da cui sono scaturite altrettante pubblicazioni. In apertura verrà proiettato uno spezzone del film «La via eterna», un'esperienza di alpinismo di Nives Meroi, la tigre d'alta montagna.

L'Università della Terza Età organizza una manifestazione alla Società Germanica di Beneficenza, di via Coroneo 15, dalle 16 in poi. Parteciperanno come relatrici la dottoressa Rossella Fabiani e l'attrice Mariella Terragni, con l'esibizione del coro Danilo Dobrina.

In piazza Cavana verrà allestito dalle 10 (e fino alle 18) un banchetto informativo a cui sarà abbinata una raccolta fondi, grazie all'iniziativa «Una mimosa per Emergency». Sul tavolo si potranno acquistare, a fronte di un'offerta simbolica, i mazzi di mimose, racchiuse nel fazzoletto della pace, simbolo dell'associazione e segno di pace e amicizia. Il ricavato servirà a sostenere il Pap, Posto di Primo Soccorso e il Centro Sanitario di Angharam, in Afghanistan, adottato da Emergency per il 2008.

In occasione della kermesse «Olio Capitale», alla Fiera di Montebello, le prime 100 donne che visiteranno gli spazi espositivi riceveranno in regalo una bottiglietta d'olio. Al centro commerciale Torri d'Europa invece, alle 16, ci sarà un ospite d'eccezione, l'attore Edoardo Costa, a donare mimose a tutte le donne. All'ippodromo di Montebello, nel corso di tutto il pomeriggio, le corse in programma saranno intitolate all'8 marzo e a famosi nomi di donne.

Infine, in piazza della Borsa ci saranno le tele e gli artisti del gruppo «Montemarte a Trieste», dalle 9 alle 19, mentre alle 17, nella sala espositiva dell'ex Albo pretorio, aprirà la mostra «Oltre la parola. Fotografie dei giovani partecipanti al Concorso internazionale di poesia Castello di Duino», organizzata dall'Associazione Poesia e Solidarietà.

Due storie di lavoro e carriera a confronto con la ricorrenza e con il suo valore simbolico al tempo d'oggi

## Le donne e la festa: «Salviamo le mimose»

La ricercatrice: «Siamo maggioranza». L'infermiera del Csm: «La casa, incubo di tutte»

di Gabriella Ziani

Oggi è l'8 marzo, festa delle donne, che molte donne hanno smesso di festeggiare. «Oh, basta - dice qualcuna -, lasciamo vivere le mimose e non tagliamo più quei rami». Più che pensare alla festa, pensano a se stesse e a quanto hanno da fare. E questo «aver da fare» è ormai anche troppo, quasi da impazzire. Lo racconta benissimo Nicoletta Semeria, 51 anni, coordinatrice infermieristica al Centro di salute mentale di Domo, che giovanissima scelse la sua strada: seguire i mutamenti culturali che Basaglia stava portando a Trieste. E quindi infermiera volontaria, poi specializzata, e ora che, seppur giovane, è già nonna, iscritta a un master e quindi di nuovo studentessa universitaria.

Nel suo racconto la storia di una vita impegnata ma anche il riflesso delle

esistenze turbate di tante donne che negli anni hanno frequentato i Centri di salute mentale, quello storico di via Gambini e poi quello di Barcola dove l'équipe di Semeria ha attivato il gruppo di auto-aiuto Cagipote da cui tante fruttuose iniziative sono nate, anche una «casa riparata» per chi ha troppe difficoltà nella propria: «Donne - racconta Nicoletta - soprattutto depresse, o in preda a sbalzi di tristezza ed euforia, ma mentre gli uomini anche in quelle situazioni ritrovano subito l'atmosfera del bar, e chiacchierano e giocano a carte, le donne crollano su un divano a torcersi le mani: "E intanto i figli? E la casa mi va in disordine, e mi moriranno le piante, e chi farà la lavatrice..."».

Insomma, donne che non tirano il fiato neanche quando devono curare se stesse. «La medesima cosa - prosegue Semeria - ho visto in carcere, perfino le



Nicoletta Semeria

carcerate si preoccupavano che intanto la casa restasse in disordine...». Lei, felice di avere il lavoro prediletto «in un momento storico interessante e condivisibile», ha provato anche che cosa vuol dire il dolore. A 28 anni ha avuto una figlia, e quando la bimba ha rag-



Alessandra Pontillo

giunto i 16 mesi il marito e padre è morto. «Duro - dice Nicoletta -, durissimo momento, anche economico, ho rischiato di passare da infermiera a paziente, ma le donne si adattano, hanno coraggio, e questo dolore personale mi ha poi aiutato a capire quello delle mie pa-

zienti». E l'8 marzo? «Per carità, salviamo le mimose, chi va perfino a vedere gli spogliarelli maschili mi fa schifo, io da anni me ne sto chiusa in casa».

La vicenda di Alessandra Pontillo, 34 anni, ricercatrice alla Clinica pediatrica del Burlo Garofolo, è diversa in tutto ma non nel capitolo relativo all'assoluta fede nel proprio lavoro, prescelto e coltivato, in tutti i suoi risvolti. «Se scegliamo un lavoro particolare - dice - non possiamo poi trattarlo come se fosse normale». E così nei suoi pensieri s'intrecciano da un lato il timore di essere «pigras» perché da ben 5 anni fa ricerca nello stesso posto, non va all'estero, non scatta alla ricerca di sempre nuovi laboratori, e dall'altro il dubbio se potrà fare ancora la ricercatrice il giorno che avesse famiglia e figli. «Credo però che si possano conciliare» afferma speranzosa.

E comunque il suo osservatorio è particolare davvero, e per un fatto insospettabile ai più. Che cosa volete che dica dei problemi delle donne in carriera chi ormai si trova in maggioranza rispetto ai maschi sia all'università sia sul posto di lavoro? «A Biologia eravamo più ragazze che ragazzi, e anche fra i ricercatori le donne sono in numero maggiore». Domanda maliziosa: forse perché la ricerca è notoriamente mal pagata? «Ma no - dice la serena Pontillo -, questo si vede poi magari col salire dell'età, è lì che gli uomini vi- rano verso carriere più remunerative».

Quanto all'8 marzo, no, neanche per Alessandra è una festa importante. «Ormai - afferma - è solo il segno che è stato riconosciuta una disparità che esisteva, oggi si vedono più donne anche in politica, prima non avevano cultura partecipativa». Ma in conclusione va proprio tutto a perfezione? No, bocciata «l'immagine barbara» che la tv dà delle donne, e pensiero che corre a paesi dove le donne sono «ancora molto discriminate, dove bisogna far sì che riacquistino ruolo e protagonismo».

Il dato sull'ultimo biennio messo in evidenza dalla sezione triestina dell'Anmil. Aumento dello 0,8 per cento nel 2007

## Infortuni sul lavoro al femminile, in città 1800 all'anno

L'aumento è appena percepibile, dello 0,8 per cento, da un anno all'altro. I valori assoluti però continuano a essere preoccupanti: si va oltre i 1.800 casi all'anno. E questo il sintetico quadro che fotografa la situazione a Trieste per quanto riguarda gli infortuni sul lavoro che hanno coinvolto le donne nel biennio 2006-2007. La situazione è stata resa nota e discussa ieri, nel corso di un incontro organizzato dalla sezione triestina dell'Associazione nazionale mutilati e invalidi del lavoro (Anmil). «Nel centenario



Una donna al lavoro all'interno di una fabbrica

della ricorrenza dedicata alle donne, per ricordare la tragedia delle 129 lavoratrici che morirono nell'incendio sviluppatosi in una fabbrica a New York - ha spiegato il presidente dell'Anmil provinciale, Claudio Spimpolo - abbiamo voluto dare un ulteriore segnale del nostro impegno, volto a sensibilizzare l'opinione pubblica e le istituzioni verso questioni che riguardano le donne ma interessano tutta la società civile». Nel 2006 gli infortuni sul lavoro patiti dalle donne erano stati 1.805 e sono saliti a 1.820 lo scorso anno, con

un aumento dello 0,8 per cento. Entrando nell'ambito dei vari settori produttivi, nel comparto che riguarda industria, commercio e servizi nel 2006 i casi segnalati erano stati 1.646, sono stati 1.703 lo scorso anno, con una crescita del 3,5 per cento. Nell'agricoltura si è passati dai 5 infortuni sul lavoro patiti dalle donne nel 2006 ai 3 dello scorso anno, ma si tratta di un comparto di scarso rilievo numerico a Trieste.

Più significativo il dato del settore pubblico: nel 2006 i casi erano stati 154, scesi a 114 (-26 per cento)

nel 2007. Andando a sommare tutti i settori produttivi e comprendendo nell'analisi anche gli uomini, il dato totale indica in 5.252 il numero degli infortuni sul lavoro registrati in provincia di Trieste nel 2006. Nel 2007 sono stati 5.249, con una discesa appena percepibile dello 0,1 per cento.

Nell'ultimo biennio non ci sono stati infortuni mortali che abbiano coinvolto donne, sono stati invece tre quelli che hanno visto vittime uomini nel 2007. Non ce n'erano stati l'anno precedente.

u.s.





PARTNER TECNICO



MAIN PARTNER



SUPPORTING PARTNER



## U.S. Triestina Calcio

non c'è Unione  
senza passione



**PARTNER UFFICIALI**



**FORNITORI UFFICIALI**



**PARTNER ISTITUZIONALI**



**MEDIA PARTNER**



#### Continua dalla 22.a pagina

**ATOS** Hyundai euro4 clima/abs/servosterzo, con rottamazione: zeroanticipo da euro 72 mensili. No rottame? Usato supervalutato. Prima rata settembre. Alpina - Hyundai - 040231905.

**AUDI** A3 Sportback 1.9 Tdi Ambition 2007 km 13.000 argento parktronic Concinnitas tel. 040307710.

**BELLEZZA** classica: Hyundai Sonica turbodiesel. Pelle/clima/abs. Rottamazione qualsiasi usato fino euro 6.000. Oppure tassozero. Oppure minirate settembre 2008. Alpina - Hyundai - 040231905.

**BELLISSIMA** stationwagon Volvo V70 turbodiesel, uniproprietario 11/2003. Clima/abs/pelle. Garanzia. Quotazione Alvolante trattabile. Zeroanticipo. Oppure minirate euro 109. Alpina - Hyundai - 040231905.

**CITROEN** C 3 1.4 Pluriel pack tech, verde metallizzato, 2003, clima, abs, a. bag, radio cd, ottimo stato d'uso, garanzia, euro 8.700 finanziabile, Aerre Car tel. 040637484.

**COUPÉ** Accent 1400 Hyundai 100cv clima/abs/antifurto. Rottamazione euro 2.400. No rottame? Usato supervalutato. Minirate da settembre zeroanticipo. Alpina - Hyundai - 040231905.

**ECCELLENTE** Freelander Landrover 4x4 1800 stationwagon. Clima/abs/cerchi. Tagliandata. Prezzo trattabile. Zeroanticipo. Oppure minirate da euro 95. Garanzia. Alpina - Hyundai - 040231905.

**FIAT** Cinquecento 1.1 Sporting, giallo Piper, 1996, 86.000 chilometri, ottime condizioni, garanzia 12 mesi, euro 1.600 finanziabile, Aerre Car tel. 040637484.

**FIAT** Croma 2.4 Mjt 20v Must aut. 2007 km 70.000 nero met. f. opt. Concinnitas tel. 040307710.

**HYUNDAI** nuova Accent 1400 benzina o turbodiesel; clima/antifurto/abs; rottamazione euro 2300. No rottame? Usato supervalutato. Minirate settembre. Alpina - Hyundai - 040231905.

**HYUNDAI** Santafé turbodiesel 4x4 clima/pelle/antifurto. Rottamazione qualsiasi usato fino euro 5.800. Zeronticipo. Oppure minirate settembre. Alpina - Hyundai - 040231905.

**LANCIA** Lybra 1.8 16v LX 2001 km 27.000 argento alcantara blu Concinnitas tel. 040307710.

**MERCEDES** Classe A 140 Classic 1998 km 90.000 blu met. Concinnitas tel. 040307710.

**MERCEDES** ML 270 Cdi 2002 km 56.500 argento T.A. d'aut. pelle stoffa PDC a/p g. traino CD Concinnitas tel. 040307710.

**MITSUBISHI** L 200 2.5 Td doppia cabina 2002 km 83.000 nero clima autom. blocco diff. Concinnitas tel. 040307710.

**OPEL** Agila 1.2 16v Comfort 2002 km 82.000 azzurro ABS SS clima 2 air bags Concinnitas tel. 040307710.

**OPEL** Zafira 2.2 Dti Elegance 2004 km 79.000 argento Cruise control 7 posti Fashion line Concinnitas tel. 040307710.

**PIAGGIO** Porter 1.3 furgone, anno 2003, 15.000 chilometri, colore verde, con garanzia, finanziabile euro 4.500 Aerre Car tel. 040637484.

**RENAULT** Clio 1.2 16v, anno 2003, rosso metallizzato, clima, abs, servosterzo, a. bag, 50.000 km, ottime condizioni, euro 5.300 finanziabile, garanzia, Aerre Car tel. 040637484.

**RENAULT** Megane 1.6 16v Confort Auth. Auton. 2004 km 31.000 blu met. cambio automatico Concinnitas tel. 040307710.

**SMART** Pulse 599 CC, anno 2000, grigio metallizzato, clima, a. bag, revisionata con garanzia, euro 4.900 finanziabile, Aerre Car tel. 040637484.

**STATIONWAGON:** Nubira clima euro 2.280; Palio clima euro 2.950; Baleno clima euro 2.280. Vectra 1800 clima euro 2.490; minirate da euro 60 mensili. Alpina - Hyundai - 040231905.

**TOYOTA** Aygo 1.0 Sol 5 porte, anno 2006, azzurro metallizzato, clima, abs, a. bag, 27.000 chilometri, perfetta, garanzia, euro 8.000 finanziabile, Aerre Car tel. 040637484.

**TOYOTA** Yaris 1.4 TDI Sol 5 porte, anno 2002, clima, a. bag, autoradio, 61.000 km, con tagliando e garanzia, euro 7.200 finanziabile Aerre Car tel. 040637484.

**TUCSON** 4x4 Hyundai turbodiesel pelle/clima/abs/antifurto. Rottamazione qualsiasi usato fino euro 5.000. Zeroanticipo. Oppure minirate settembre. Alpina - Hyundai - 040231905.

Continua in 38.a pagina

smart è un marchio Daimler.



**smart**  
open your mind.

## >> 500 euro di carburante in regalo.

Se acquisti una nuova smart fino al 30 giugno 2008 riceverai Cartissima Q8 smart: 500 euro da spendere in carburante, pari a circa 10.000\* km di percorrenza.

\* Esempio calcolato su percorso misto con smart cdi e costo carburante aggiornato a febbraio '08. Offerta non cumulabile con altre iniziative, valida nelle stazioni Q8 abilitate al servizio.

**Carnelutti** Concessionaria Ufficiale di Vendita smart Trieste Via Flavia, 120 - tel. 040 5890010

Consumo combinato (l/100 km): min. 3,3, max 5,2 - Emissioni CO<sub>2</sub> (g/km): min. 89, max 124





Da sinistra: il Presidente della Repubblica, Giorgio Napolitano; il prefetto Giovanni Balsamo e l'Università di Trieste



Due delegati del Quirinale ieri in città per incontrare Dipiazza, Bassa Poropat, Balsamo, Pecol Cominotto e Peroni in vista della visita ufficiale

# Napolitano a Trieste: tappa all'Università o all'Area

Confermato l'interesse per un itinerario scientifico. Ipotesi su un passaggio al parco di San Giovanni

di Matteo Unterweger

Nella sua visita ufficiale a Trieste del 27 e 28 marzo, il Presidente della Repubblica Giorgio Napolitano farà tappa almeno in uno degli enti di eccellenza scientifici e di ricerca che conta la città. Ieri due delegati del Quirinale hanno incontrato il sindaco Roberto Dipiazza, il prefetto Giovanni Balsamo, la presidente della Provincia Maria Teresa Bassa Poropat, l'assessore regionale Gianni Pecol Cominotto e il rettore Francesco Peroni.

Una serie di sopralluoghi dal carattere esplorativo, peraltro tenuti piuttosto nascosti. Nessuna bozza di programma, ma solo una serie di ipotesi. Per ora. Da più parti, comunque, si spinge per il passaggio del Capo dello Stato in una delle strutture che ben rappresentano a livello internazionale l'immagine di Trieste quale «capitale della scienza». In pole position, fra queste, ci sono l'Università e Sincrotrone (non è detto che l'una possibilità escluda automaticamente l'altra), ma si è discusso pure di Area di ricerca e Centro di fisica teorica. I delegati hanno confermato in qualche modo l'interesse per un itinerario dal carattere scientifico.

Il fatto che, durante il faccia a faccia con Peroni, gli ospiti giunti da Roma abbiano chiesto tutti i dettagli tecnici sulla struttura dell'edificio fa ben sperare studenti, docenti e le altre componenti che ruotano attorno all'Ateneo. «Dal canto mio ho replicato l'invito che già ave-

che ovviamente sono state incluse nel novero delle possibili mete. Per l'elenco definitivo di appuntamenti sarà fondamentale la componente temporale: ci vorrà un giro che permetta delle fermate rapide e incastrate in maniera comoda sul piano logistico. Il Presidente, infatti, reterà in pratica meno di 24 ore a Trieste, arrivando da Monfalcone (dove parteciperà all'inaugurazione della mostra per il centenario del cantiere e assisterà alla consegna della Carnival Ventura, la nuova nave da crociera firmata dalla Fincantieri) e ripartendo il giorno dopo alla volta di Udine.

Fra le varie idee, è stata lanciata anche quella di un passaggio al Parco di San Giovanni, per celebrarne il centenario e condire in questo modo la visita di un importante connotato sociale. A parte gli inviti giunti per la fase «diurna» della permanenza in città del Capo dello Stato, ne è arrivato uno anche per la sera tra il 27 e il 28: un concerto al teatro «Giuseppe Verdi», un pezzo di storia della città. Fra l'altro, dal calendario degli spettacoli pubblicato sul sito ufficiale del Verdi, per quella data al momento non è in programma alcuna esibizione. Nelle giornate del 26, 28, 29 e 30 marzo è prevista l'opera «I pescatori di perle».

**Lanciata anche l'idea per la serata tra il 27 e il 28 marzo: concerto al teatro Verdi**

Il duo di delegati ha potuto in ogni caso toccare con mano l'entusiasmo delle istituzioni per l'imminente arrivo di Napolitano. Prova ne siano le proposte, trapelate quanto non confermate ufficialmente, che sono state formulate in ciascuno degli incontri. Si è parlato anche della Foiba di Basovizza e della Risiera di San Sabba,

## ALTRO APPUNTAMENTO

Il soggiorno triestino di A. Daniel Weigandt inizierà martedì prossimo per chiudersi giovedì

## Da Milano in arrivo il console degli Usa

Il Console generale degli Stati Uniti d'America a Milano, A. Daniel Weigandt, giungerà in visita ufficiale a Trieste martedì prossimo, 11 marzo, e reterà in città fino a giovedì 13, per dare vita a una intensa serie di incontri istituzionali e con le diverse realtà scientifiche ed economiche cittadine.

Durante la sua visita nel capoluogo regionale il Console incontrerà le autorità locali, la comunità imprenditoriale-industriale cittadina, nonché rappresentanti del mondo accademico universitario e della Ricerca.

Tra gli appuntamenti in programma, uno sarà rivolto in particolare agli studenti e avrà luogo nella sede dell'Associazione Italo-Americana del Friuli Venezia Giulia. E terrà inoltre una «lezione magistrali» a Gorizia. In particolare, parlerà delle elezioni americane agli studenti delle scuole superiori, nonché del futuro delle relazioni transatlantiche.

Nella prima giornata di permanenza il Console affronterà il tema delle elezioni americane nell'Aula Magna del Liceo scien-



A. Daniel Weigandt

tifico Galilei. Inoltre, nella seconda giornata di permanenza, mercoledì 12, il Console visiterà, nel pomeriggio alle 17, l'American Corner «Paolo Bearz Library» di via Roma 15, dove verrà accolto dal presidente dell'Associazione, Giorgio Rosso Cicogna, dal pro-

fessor Leonardo Buonomo e dalla direttrice dell'Associazione, Elizabeth Griffin.

Sempre il giorno 12, è previsto un giro di incontri con il Prefetto, con il sindaco, i presidenti di Provincia e Regione, cui seguiranno le visite all'Area Science Park e al Centro internazionale di Fisica Teorica.

Inoltre, a chiusura di tre giornate molto dense di appuntamenti, visiterà il cantiere navale della Fincantieri a Monfalcone.

Nominato Console Generale a Milano nel settembre dello scorso anno, prima di assumere l'attuale incarico A. Daniel Weigandt ha prestato servizio quale ministro consigliere della Sezione Affari economici dell'Ambasciata americana di Baghdad.

Dal 2004 al 2006 è stato quindi direttore dell'Ufficio per gli Affari di Svizzera, Austria e Germania nella Sezione Affari Europei del Dipartimento di Stato.

Inoltre, dal 2001 al 2004 l'attuale Console Generale di Milano ha pure ricoperto il ruolo di Vice Capo Missione all'Ambasciata degli Stati Uniti a Vienna.

## IN BREVE

Lo comunica l'assicurazione

## Sarà messo in vendita il traghetto turco distrutto dall'incendio

Il traghetto turco «Un Adriatik», distrutto da un incendio nel febbraio scorso quando era in navigazione da Istanbul verso Trieste, sarà messo in vendita. Lo si è appreso dalla compagnia di shipping Samer, terminalista italiano dell'armatore turco «Un ro-ro Istanbul» proprietario della nave. Il traghetto, che si è incendiato in Adriatico, al largo delle coste istriane, è stato poi trasportato a Trieste, in una zona del porto gestita da Fincantieri, dove è stato posto in sicurezza. L'assicurazione «Norwegian hull», che risarcirà l'armatore, ha reso noto che i termini per le offerte di acquisto del traghetto scadranno il 17 marzo. L'incendio sull'«Un Adriatik» era scoppiato il 6 febbraio quando il traghetto era in navigazione lungo la cosiddetta autostrada del mare, diretto verso Trieste. Le fiamme, divampate per alcuni giorni, hanno distrutto l'intero carico (circa 200 Tir) facendo temere anche un disastro ecologico in Adriatico.

## Scadono lunedì le richieste per la propaganda elettorale

Proseguono i banchetti per raccogliere le firme in vista delle elezioni. Il Comune ricorda - per quanto riguarda le elezioni della Camera e del Senato - che la richiesta per la propaganda elettorale indiretta va presentata entro lunedì 10 marzo all'Ufficio accettazione atti in via Punta del Forno 2. Gli orari per gli uffici (che abitualmente prevedono l'apertura dalle 8.30 alle 12.30) nell'ultima giornata utile contempleranno l'apertura degli sportelli con orario ininterrotto dalle 8.30 alle 20. Oggi intanto alle 11.30 in corso Saba 6, nella sede di Forza Italia, verranno invece presentati i candidati del Popolo della Libertà per le prossime elezioni regionali del 13 aprile. Saranno presenti all'appuntamento i coordinatori, i componenti della lista, il sindaco Roberto Dipiazza e il candidato alla presidenza della Regione indicato dalla coalizione di centrodestra, Renzo Tondo.

## Iannarelli rieletto segretario del sindacato di polizia Coisp

Maurizio Iannarelli è stato confermato segretario generale regionale del Friuli-Venezia Giulia del Coordinamento per l'Indipendenza Sindacale delle Forze di Polizia (Coisp). La rielezione è avvenuta per acclamazione al termine dei lavori del quinto congresso regionale del Coisp, svoltosi ieri in città.

La manifestazione sarà aperta a tutti a partire dalle 11. Tra gli invitati Illy, Poropat, Dipiazza, il prefetto Balsamo



Il nuovo rabbino capo di Trieste Itzhak David Margalit

Trieste conferma la sua vocazione di città della convivenza tra le religioni e le culture. A una settimana dalla visita del patriarca di Costantinopoli Bartolomeo I si prepara infatti ad accogliere, domani mattina, il rabbino capo d'Israele Yona Metzger. La massima autorità dell'ebraismo ashkenazita presenzierà alla grande cerimonia che alla Sinagoga di via San Francesco 19 celebrerà, alle 11.30, l'insediamento del rabbino della Comunità ebraica di Trieste Itzhak David Margalit che in quest'occasione sarà ufficial-

Pochi giorni dopo il patriarca ortodosso di Costantinopoli la città ospita la massima autorità dell'ebraismo ashkenazita

## Domani in Sinagoga il rabbino capo d'Israele

Yona Metzger alla cerimonia per David Margalit che guida la comunità locale

mente presentato alle autorità civili e religiose. All'evento è invitata a partecipare l'intera cittadinanza che potrà accedere alla Sinagoga dalle 11.

«Si tratta di un momento di fondamentale importanza nella vita della nostra Comunità - spiega il presidente Andrea Mariani -, saremo dunque lieti di accogliere quanti vorranno dividerlo con noi. Vorremo infatti - prosegue - che la giornata fosse un momento di apertura e d'incontro, uno dei momenti di comunicazione plurale su cui da tempo ci stiamo impe-

gnando per far conoscere meglio chi siamo e quali sono le nostre consuetudini».

Alla manifestazione, accanto al rabbino capo d'Israele e al rabbino di Trieste prenderanno parte, fra gli altri, il rabbino capo di Roma, Riccardo Di Segni, il presidente della Regione Illy, la presidente della Provincia, Maria Teresa Bassa Poropat; il sindaco Dipiazza e il prefetto Giovanni Balsamo. Le porte del Tempio si apriranno ad accogliere gli ospiti alle 11.

«Questa cerimonia - dice il presidente Mariani - sarà un'opportunità per raf-

forzare la nostra unità e testimoniare a favore di una vigilanza costante contro le manifestazioni di razzismo, xenofobia, antisemitismo e ostilità verso gli altri, ribadendo lo straordinario retaggio di Trieste, fatto d'integrazione e di serena convivenza tra le genti».

Come previsto dal suggestivo cerimoniale, gli interventi delle autorità religiose e civili saranno intervallati dai canti di un coro di bambini e per l'occasione i rotoli della Torah (l'antico Testamento) saranno tratti fuori dall'Aron ha-kodesh dove di solito sono riposti e

condotti nella Sinagoga al canto di preghiere. A rav Margalit sarà quindi consegnata la ketubah, una sorta di contratto che suggella dal punto di vista simbolico il suo rapporto con la Comunità triestina.

Come vuole la tradizione, nell'occasione rav Itzhak Margalit proporrà una riflessione sul significato del suo ruolo e del suo mandato. Di grande interesse, anche dal punto di vista dottrinale, si preannuncia quindi il discorso di rav Yona Metzger. Nato a Haifa nel 1953 Metzger è stato designato rabbino capo ashke-

nazita (cioè di riferimento per la comunità ebraica originaria dell'Europa centrale e orientale) cinque anni fa, succedendo a rav Israel Meir Lau. Ha completato gli studi rabbinici alla yeshiva Kerem Be Yavne, è stato rabbino della regione nord Tel Aviv ed è autore di numerose pubblicazioni.

Quanto al rabbino Margalit, si tratta di una figura che la città sta iniziando a conoscere. Vicerabbino della Comunità ebraica di Torino dal 1999, è infatti subentrato nel ruolo di rabbino di Trieste a settembre dello scorso anno.

Daniela Gross

La presentazione al Consorzio di biomedicina molecolare all'Area. Servirà a ricercatori e imprese

## Nasce un laboratorio di risonanza magnetica nucleare

Nasce a Trieste un nuovo laboratorio a beneficio della comunità scientifica e delle imprese, che mira a trasformare la città in un «polo di attrazione» al livello nazionale ma anche per l'Europa centro-orientale.

Il nuovo laboratorio mette a disposizione un nuovo servizio avanzato di «risonanza magnetica nucleare» e nasce al Centro di biomedicina molecolare Cbm di Trieste, dalla collaborazione tra il Distretto tecnologico di biomedicina molecolare del Friuli Venezia Giulia, il gruppo «Bruker BioSpin» (società appartenente alla multinazionale «Bruker Corporations») e l'azienda «Bracco Imaging».

La «risonanza magnetica nucleare» (Rmn) usa onde radio nella ricer-

ca e ha svariate applicazioni in vari campi, in particolar modo nella medicina. La radiodiagnostica è, insomma, il primo passo che ogni malato deve compiere, per capire da cosa è affetto e poter poi proseguire con le necessarie cure mediche o chirurgiche, mirate al singolo caso.

Il nuovo laboratorio triestino - inaugurato ieri nel campus di Basovizza dell'Area Science Park dalla presidente Cbm Maria Cristina Pedicchio e dall'amministratore delegato di Bruker Giovanni Bizzarro - è stato dotato di un'apparecchiatura che vale circa 1 milione e 200 mila euro, unica nel Nord Italia.

«Il Cbm può utilizzare il servizio in comodato gratuito per un anno - si legge in una nota tecnica del labo-

torio - In questo modo si offrirà alle imprese e ai centri di ricerca nazionali ed internazionali le migliori e le più ampie prestazioni analitiche attualmente disponibili sul mercato, sia in termini di sensibilità, sia di potenzialità applicative».

Gli ambiti in cui lo strumento può essere utilizzato spaziano dalle scienze della vita a quelle dei materiali, dalla chimica al mondo degli alimenti e del controllo qualità affinché non solo i medici, ma anche i bio-ingegneri ed i ricercatori (biologi, chimici, fisici, agronomi) possano avvalersi del nuovo servizio. Il Centro di biomedicina molecolare è infatti già in contatto con numerosi partner industriali, aziende sanitarie, enti di ricerca, enti governativi, istituti di repressione frodi e di con-

trollo doganale non solo in Italia ma anche al livello europeo.

«Infatti l'interesse di Bruker in questa operazione - ha commentato l'amministratore delegato dell'azienda Giovanni Bizzarro - è legato all'eccellenza della ricerca Cbm ma anche alla posizione geostrategica di questa città che si presenta come una vera e propria porta verso l'Est Europa».

«La realizzazione del progetto, che diventa parte integrante delle nostre piattaforme tecnologiche - ha sottolineato in seguito Maria Cristina Pedicchio presidente Cbm - si inserisce nella strategia Cbm, finalizzata a mettere in rete ricerca pubblica e privata, università ed impresa».

Gabriela Preda



Il nuovo laboratorio nel comprensorio dell'Area (Foto Sterle)



# FRIULI VENEZIA GIULIA MONDOMOTORI

La **guida** con le migliori offerte dal mondo dei motori

**Venerdì 14 marzo in regalo il magazine mensile**  
con tutto l'usato e il mondo dei motori in Friuli Venezia Giulia.



auto



pneumatici



moto



officine  
e assistenza



camper



ricambi  
e accessori



natanti



pratiche  
auto



Mensile gratuito in allegato a "Messaggero Veneto" e "Il Piccolo".  
Un prodotto a cura della "A. Manzoni & C. spa"

Per la pubblicità rivolgersi a:

Filiale di **Pordenone** - tel. 0434 20432

Filiale di **Trieste** - tel. 040 6728311

Filiale di **Udine** - tel. 0432 246611

Agenzia generale di **Gorizia** - tel. 0481 537291

Agenzia generale di **Monfalcone (GO)** - tel. 0481 798829

Udine

Pordenone



Gorizia

Trieste

**110.000 copie**  
**per i 538.000\***  
**lettori in regione**

\* fonte Audipress



I dati dell'Organizzazione di tutela confermano che i triestini effettuano sempre più rinunce nel fare la spesa

# Calano i consumi di pane, carne e frutta

I clienti acquistano dai fornai tra l'8 e il 10% di prodotti in meno rispetto al 2006

I prezzi dei generi alimentari di base aumentano e i consumi, di contro, calano anche a Trieste. Dalla metà del 2007 ai primi due mesi del 2008, le famiglie hanno acquistato l'8/10 per cento in meno di pane rispetto al 2006. Tra gli altri dati, spiccano il -7% sui tipi di carne più pregiati ed il -4% per frutta e verdura.

Il riscontro è fornito dall'Organizzazione tutela dei consumatori, che a livello locale ha rilevato questa situazione di difficoltà grazie anche al progetto «Spesa Amica» e alle informazioni fornite direttamente dai titolari di supermercati e negozi di alimentari. Le tendenze sono in linea

Meno richiesti il roastbeef e il petto di pollo

con il quadro tracciato a livello nazionale dalla Coldiretti, sulla base delle indagini Ismea Ac Nielsen (vedi box a fianco).

**CAMBIAMENTO** «La gente ha meno soldi nelle tasche», spiega Luisa Nemež, presidente dell'Otc - e quindi deve adattarsi. Ecco dunque che, ad esempio, se una famiglia da quattro persone una volta comperava un chilo di pane al giorno, oggi invece si limita a quattro pezzi, uno ciascuno per i suoi componenti. Si prende solo lo stretto necessa-

## IL CALO DEI CONSUMI A TRIESTE

(nel periodo tra ottobre 2007 e febbraio 2008 rispetto al 2006)

● PANE	- 8/10%
● FRUTTA	- 4%
● VERDURA	- 4%
● LATTE	- 1%
● MOZZARELLA DI MARCA E/O DI BUFALA	- 5%
● FESA DI TACCHINO	- 1,5%
● CARNI PREGIATE (filetto, coscia e roastbeef)	- 7%
● PETTO E COSCIA DI POLLO	- 7%



Fonte: Organizzazione tutela dei consumatori

## IL CALO DEI CONSUMI IN ITALIA

(nel 2007 rispetto al 2006)

■ PANE	- 6,3%
■ VERDURA	- 4,2%
■ VINO	- 4,6%
■ PASTA	- 2,6%
■ BURRO	- 3,6%
■ FRUTTA	- 2,5%
■ OLIO DI SEMI	- 5,6%
■ OLIO DI OLIVA	- 1,7%



Fonte: Coldiretti sui dati definitivi Ismea Ac Nielsen

## Quadro nazionale: giù anche la pasta

In Italia, nel 2007, si è verificato un crollo dei consumi di pane (-6,3%), verdure (-4,2%), vino (-4,6%), pasta di semola (-2,6%), burro (3,6%) e frutta (-2,5%). Bilancio negativo anche per l'olio, sia di semi (+5,6%) che di oliva (-1,7%), e i prodotti ittici (-0,8%). Questo lo scenario delineato dall'analisi della Coldiretti sui dati definitivi Ismea Ac Nielsen. Secondo un'indagine Coldiretti-Swg, il 66 per cento dei cittadini attribuisce gli aumenti dei prezzi ai troppi passaggi intermedi (la cosiddetta filiera) che i prodotti fanno per arrivare fino al consumatore.

rio. Quello del pane, peraltro, è un calo che ha preso il via prima degli altri. Per quanto riguarda il latte, invece, adesso arriva nelle case ogni due o tre giorni, quando un tempo coincideva con un'abitudine quotidiana. Anche al vino si rinuncia.

**CARNE** L'Otc ha rilevato un balzo all'indietro nei consumi di carni pregiate, quali filetto, coscia o roastbeef (-7 per cento). I triestini hanno scel-

to di indirizzarsi sulla più economica macinata (+5%). Il saldo rimane nel complesso negativo comunque: -2%. Pure in termini di parti selezionate della singola tipologia di carne si è assistito ad un cambiamento: per il petto o la coscia di pollo c'è stata una diminuzione del 3%. «Sono più costosi di oltre 2 euro al chilo rispetto al busto, il cui dato è aumentato del 4%», aggiunge la Nemež. Stesso discorso per il tacchino: -1,5% sulla fase (venduta a 5-7 euro al chilo) e +5% per coscia e sottocoscia (che si trova anche a 2,80 euro).

**LATTE** Il latte e i suoi derivati hanno visto calare bruscamente i consumi delle loro versioni più pregiate. La mozzarella di bufala, ad esempio, è scesa del 5 per cento, mentre lo stesso latte di prima qualità del 6 per cento. In parecchi si sono decisi a optare per le soluzioni non di marca o, in generale, meno onerose.

**ORTOFRUTTA** «Anche nel settore ortofrutticolo ormai non si va più a peso, ma si compra il pezzo singolo», osserva la presidente dell'Otc. Meno 4 per cento, globalmente, per la frutta, con un crollo particolare dei limoni. Identica situazione per la verdura: si mangia il -6 per cento in meno di zucchine, peperoni e melanzane. Un ribasso attutito in parte (+2%) dalla scelta di patate e verdure di stagione.



Mariella Carli



Il giudice Francesco Antoni

Otto mesi di carcere a Mariella Carli

## Ha ucciso il marito: condannata anche per non aver pagato il legale

Nell'aprile del 2002 era stata condannata a 11 anni per aver ucciso il marito, ieri dopo sei mesi di libertà condizionale, il giudice l'ha nuovamente condannata per non aver pagato l'avvocato difensore.

Protagonista della vicenda è Mariella Carli, 63 anni, ritenuta responsabile dell'omicidio del marito Gualterio Rizzo avvenuto il 13 gennaio 2001 nell'abitazione di via Dei Papaveri a Opicina.

Ieri il giudice Francesco Antoni le ha applicato la pena di otto mesi di reclusione per aver falsamente attestato di non aver nessun reddito mentre in realtà, come ha accertato la Guardia di finanza, nell'anno 2004 aveva percepito la somma di quasi 16 mila euro. In pratica la falsa attestazione aveva consentito alla donna di usufruire del gratuito patrocinio proprio nel processo in cui era imputata di aver ucciso il marito. Nel corso dell'udienza il pm ha chiesto la pena di un anno di reclusione.

Il difensore Sergio Mameli ha preferito puntare la propria arringa sulla possibilità di un equivoco a causa del quale Mariella Carli ha erroneamente attestato una dichiarazione in cui risultava essere nullatenente. Ma il giudice è stato di diverso avviso. E così dopo la condanna a otto mesi, che si ag-

giunge a quella a undici anni per l'omicidio, dovrà pagare il legale che all'epoca l'aveva difesa. «Ci sono stati troppi errori. E gli errori dell'avvocato mi sono costati una condanna. Ricorrerò in appello», ha detto visibilmente seccata mentre usciva dall'aula del palazzo di giustizia.

Attualmente Mariella Carli è libera dopo la concessione dell'affidamento in prova ai servizi sociali. Le porte del carcere si sono aperte nello scorso mese di luglio. Determinante per ottenere l'affidamento in prova era stata l'ottima condotta disciplinare. Va aggiunto che Mariella Carli non ha potuto usufruire dei tre gradi di giudizio previsti dalla legge a causa effettivamente di un errore dell'avvocato che l'aveva difesa nel processo di primo grado.

Il legale aveva presentato in ritardo sui tempi previsti dal Codice il ricorso in appello. Il ritardo non era comunque dovuto a negligenza o trascuratezza ma come hanno documentato numerose perizie medico-legali, a un grave incidente domestico nel quale l'avvocato, cadendo pesantemente a terra, si era spezzato il braccio e il polso, sbattendo anche il capo contro un gradino. Era finito all'ospedale e questo ricovero aveva provocato l'errore.

c.b.

Non aveva diritto al gratuito patrocinio. La difesa: è tutto un equivoco

I commercianti replicano ai loro colleghi di via Fabio Severo che si sentono perseguitati dai vigili

## Multe, i negozianti delle vie Giulia e Battisti: «Guerra tra poveri, servono nuovi parcheggi»

«Mi sembra stia diventando una guerra tra poveri». A sostenerlo, replicando all'invito rivolto dai commercianti di via Fabio Severo ai vigili urbani ad andare a multare auto in sosta anche in altre arterie cittadine, è Albert Behrens, titolare del negozio di apparecchiature elettriche «Maizen» di via Giulia e già in passato portavoce dei negozianti della zona.

La scintilla accesa tramite la richiesta di «par condicio» nelle contravvenzioni affidata a un legale, insomma, rischia di accendere una serie di reazioni in altre parti della città. Ma gli enetuali «destinatari» di nuove multe non ci stanno proprio: «Noi - afferma Behrens - non ci siamo mai sognati di dire andate lì a multare. Posso essere d'accordo con loro su uno stationamento eccessivo dei vigili, ma anche per quanto riguarda il calo degli incassi, questi incideranno forse per il 10%. Bisogna cercare invece soluzioni e noi, due anni fa, siamo riusciti ad ottenere lungo tutta la via dei punti di carico-scarico».

Quasi a significare «mal comune mezzo gaudio», Roberto Creglia del Colorificio triestino osserva che «i vigili vanno un periodo in una zona, poi in un'altra: riceviamo tutti la nostra dose di multe. Poi, con la nuova rotonda nel Largo del Giardino pubblico le cose sono un po' peggiorate. Non ci resta che aspettare che gli agenti cambino zona...».



Roberto Pontoni



Federico, della Godiani-Rebula



Euro Eccardi



I macellai del Centrocarni



Roberto Creglia



Claudio Stefani

Se la prende con la rotatoria anche Federico, della Termoidraulica Godiani-Rebula: «Porta via spazio, mentre avrebbero dovuto pensare piuttosto a dei parcheggi e a nuove zone di carico-scarico». «Non vediamo l'ora che la Polizia municipale venga anche qui», replica ironicamente ai colleghi commercianti di via Fabio Severo Roberto Pontoni, titolare dell'omonimo Istituto acustico: «Purtroppo non

è già attualmente possibile ne- anche la più piccola sosta, particolarmente per il nostro tipo di clienti, solitamente anziani con difficoltà di deambulazione, che debbono essere accompagnati in auto. I vigili fanno il loro dovere ma...».

A giustificare in parte il loro operato è invece il gestore di una ferramenta, Adriano Andri: «In effetti ultimamente controllano di più ma hanno obiettivamente ragione, basta

un'auto in doppia perchè l'arteria si ingolfi».

Tra i commercianti di via Battisti - pure chiamati in causa dai colleghi di via Fabio Severo come «fortunati» - le cose non sembrano andare meglio. «I vigili sono sempre qui attorno - osservano i fratelli Verze gnassi del negozio di lampade e accessori Luce 2000 - e passano anche 4 o 5 volte al giorno. D'altra parte, per la verità c'è uno spiazzo per le merci,

ma invece di usarlo per lo stretto necessario qualcuno ne approfitta».

Ma al di là di lamentele e proteste, emerge qualche proposta di soluzione: «Se la situazione è insopportabile - spiega Claudio Stefani, titolare di un negozio di calzature in via Battisti - è anche perchè i posteggi sul marciapiede sono occupati da vetture ferme da mesi. La soluzione, quindi, è l'istituzione di parchimetri, per rendere possibile la sosta a rotazione quel tanto che basta per il tempo degli acquisti. Ci siamo già mossi in passato e dovremo farlo di nuovo per ragionare con il Comune e altri enti con buona volontà. Certo che nel frattempo ci «pitturano» già abbastanza, senza che i colleghi dell'altra via ce li mandino...».

Sulla medesima lunghezza d'onda la reazione di Maurizio Zoch, titolare della Macelleria Tuttocarni nella stessa via: «I vigili vengono a farle già quotidianamente, un po' dappertutto e qualche tempo fa erano praticamente fissi in zona, mattina e sera». Anche per lui la «ricetta» più opportuna sarebbe l'istituzione dei parcheggi a pagamento, per sfoggiare auto ferme per settimane.

«La gente entra da noi - racconta Euro Eccardi della Cartoleria Centrale - in tutta fretta per paura della multa sulla vettura in doppia fila, perchè ci siamo sempre sotto controllo. Avremmo anche noi di che lamentarci. Anzi, suggerirei ai vigili di andare nella parte bassa di via Giustiniana. Lì c'è sempre bisogno di multe perchè la via è stretta e basta poco per bloccarla».

E chissà che con questo ultimo «consiglio» la protesta e i disagi non si allarghino ulteriormente a macchia d'olio verso altre zone della città... g.cos.

## Usano tessere della benzina agevolata senza averne titolo: quattro denunciati

Quattro triestini sono stati denunciati per essersi serviti senza alcun titolo delle tessere magnetiche per la benzina agevolata.

Continua così incessante l'attività operativa della Guardia di Finanza di Trieste nello strategico settore delle accise, cioè nell'ambito dell'imposizione indiretta sulla produzione e sui consumi di particolari prodotti, quali ad esempio oli minerali, alcole e bevande alcoliche, l'energia elettrica, oli lubrificanti.

L'indagine - tuttora in corso - ha portato a rilevare un consumo in frode di benzina e gasolio pari a 7mila litri con un'evasione d'imposta di circa 4mila euro. Ma gli ulteriori accertamenti incrociati potrebbero riservare nuove sorprese con il coinvolgimento di altre persone.

In una nota le Fiamme Gialle ricordano che il meccanismo di frode riscontrato in questa occasione

deriva dall'improprio utilizzo di tessere magnetiche originariamente rilasciate per automezzi intestati ad imprese, ma successivamente venduti a privati i quali - senza darne comunicazione alla Camera di commercio - hanno continuato ad utilizzarle beneficiando di un quantitativo di carburante in esenzione d'accisa non spettante con un conseguente danno per l'erario.

La Guardia di Finanza ricorda che «il comparto riveste tra l'altro una particolare centralità anche in relazione all'attuale aumento dei prezzi al consumo che può incentivare il tentativo di frodi ed evasioni di imposta in danno all'erario. La pericolosità del settore, del resto, è ancora maggiore nel Friuli Venezia Giulia, per la particolare normativa che consente ai residenti un risparmio sul prezzo di acquisto dei carburanti per autotrazione».

1961 1963 1965 1967 1969 1971 1973 1975 1977 1979 1981 1983 1985 1987 1989 1991 1993 1995 1997 1999 2001 2003 2005 2008

perizzi

la mitica vendita speciale

ogni giorno dal magazzino centinaia di nuove occasioni

prezzi irripetibili anche su favolose cucine di grandissime marche

un successo senza precedenti

perizzi

entrata solo da via Mazzini 31

SALOTTI  
DIVANI  
POLTRONE  
OGGETTI  
LETTI  
ARMADI  
CUCINE  
TESSUTI  
TENDAGGI  
TAPPEZZERIE  
CENTINAIA  
DI SCAMPOLI  
DECINE  
DI COMPONENTI  
D'ARREDO  
MOCK-UP  
DI ARREDO NAVALE

BAXTER  
CARL HANSEN  
CASSINA  
DE PADOVA  
EDRA  
FLEXFORM  
FRITZ HANSEN  
KNOLL  
LUCERNE  
SCHIFFANI  
T70  
ZANOTTA

MULTIPLI DI  
FIRME FAMOSE  
OGGETTI  
E PEZZI SINGOLI  
DI TENDENZA  
E D'ALTO DESIGN

ECCETERA ECCETERA ECCETERA ECCETERA ECCETERA



SPECIALE  
► AUTO ◀

a cura di A. Manzoni &amp; C.

“Più è piccola l'auto, più è grande la sua energia” dice la Casa giapponese della sua city car prodotta in sinergia con Peugeot e Citroen, ora resa più elegante da un ricercato allestimento



# Esclusiva Aygo Griffe

Toyota amplia la gamma di Aygo, la “piccola”, che da gennaio è disponibile anche nel nuovo allestimento Griffe. “Più è piccola l'auto, più è grande la sua energia” dichiarano in Toyota riferendosi alla propria auto costruita in “sinergia” con Peugeot (107) e Citroen (C1). Con il suo stile, il design, le buone prestazioni, il rispetto per l'ambiente, la versatilità, l'equipaggiamento e anche la sua qualità, Aygo ha portato freschezza e dinamismo nel segmento delle city car. Nel 2007 ha venduto più di 28.700 unità, un record assoluto, continuando ad essere un modello di rilevanza strategica per la Casa giapponese in Italia. Dal lancio, nel 2005, ad oggi sono state vendute in Italia più di 60.800 unità, e anche nel 2007, Aygo ha contribuito in modo sostanziale al raggiungimento di un nuovo record di vendite di TMI che ha superato le 145 mila unità. “Un vero boom – si dice in Toyota – secondo le nostre previsioni destinato a durare ancora nel tempo, grazie



alla sua estrema funzionalità, ulteriormente rafforzata dalla dinamicità dell'offerta, che

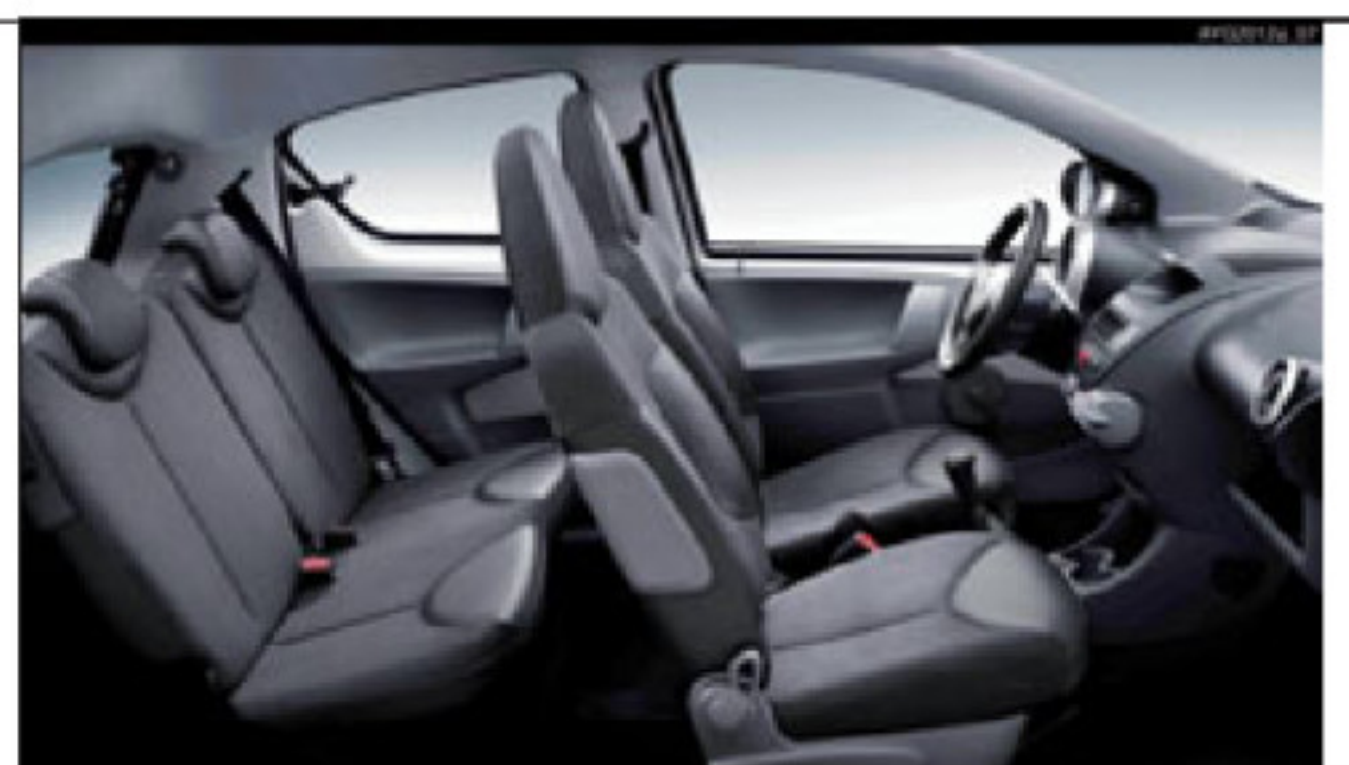
La Toyota ha prodotto, partendo dalla versione Sol 1.0, un allestimento più raffinato con preziosi interni in pelle e alcantara, carrozzeria in Beige Metallic, cerchi in lega, volante e pomello del cambio in pelle. I motori sono sia a benzina (3 cilindri) che diesel (4 cilindri) con cambio a 5 marce

ora si allarga sempre di più verso la tecnologia e la ricchezza di allestimenti”. E' da queste considerazioni che è nata Aygo Griffe, un'ulteriore attualizzazione del prodotto, destinata a chi è alla ricerca di un'auto compatta, al vertice del segmento con un tocco di esclusività e di ricercatezza. Avrà in effetti un equipaggiamento esclusivo partendo dall'allestimento della versione 1.0 Sol, aggiungendo, di serie, colore esclusivo Beige Metallic, cerchi in lega da 14”, interni in pelle e alcantara, volante e pomello del cambio in pelle, cornici, strumentazione e bocchette di areazione in tinta carrozzeria.

## ► Eccellente in città

Con la versione “Griffe” non cambia niente dal punto di vista tecnico. La prova su strada è comunque servita per rafforzare l'apprezzamento per questa piccola auto che, specialmente in città, fa apprezzare le sue eccellenti caratteristiche. Il motore 3 cilindri fatto in Casa Toyota (il 4 cilindri diesel 54 Cv

è del Gruppo Psa (Peugeot-Citroen), appena un po' rumoroso, è ben abbinato ad un cambio a 5 marce facilissimo da usare e ben rapportato con i 68 Cv del propulsore il quale, in percorso misto, consuma 4,6 litri/100 km, è in grado di accelerare da 0 a 100 kmh in 13,7 secondi e di spiccare una velocità massima di 157 kmh. La nuova versione Griffe 3 porte è disponibile al prezzo di 11.650 euro.



TOYOTA PRESENTA

# YARIS now



AUMENTANDO  
LA DOTAZIONE DI SERIE,  
IL PREZZO DIMINUISCE.

Motore 1.0 benzina 69 CV  
20,4 km/l (ciclo extraurbano)  
Misura 3,75 metri ma ha l'abitabilità  
di un'auto molto più lunga

Climatizzatore  
9 airbag  
ABS  
Antifurto Immobilizer  
Retrovisori elettrici  
Chiusura centralizzata  
Servosterzo elettrico  
Computer di bordo  
Strumentazione digitale 3D  
Easy Flat System  
Sedili posteriori scorrevoli  
Schienale posteriore abbattibile separatamente  
Paraurti in tinta

### IN PIÙ

- Lettore CD compatibile MP3
- Volante in pelle regolabile in altezza e in profondità
- Comandi audio al volante
- Pomello del cambio in pelle
- Nuove finiture esclusive in tinta

A 10.950 euro\*

Esempio: \*\* Acconto € 950,00  
n°35 rate da € 201,00  
Maxi rata finale € 5.475,00 tan 6,51% taeg 8,12%



TOYOTA  
PROVATE LA DIFFERENZA.

### SOLO DA NOI DOTAZIONE ANCORA PIU' RICCA

- ANTIFURTO VOLUMETRICO CON TELECOMANDO
- TAGLIANDI INCLUSI PER 3 ANNI/45000 KM
- ESCLUSIVO FINANZIAMENTO CON ASSICURAZIONE F/I
- PAGHI SOLO META' AUTO!



Scopri la sabato 8 e domenica 9

700 euro  
di ecoincentivo di bollo pagato  
Fino a 3 anni  
Rottamando un Euro 0, un Euro 1 o un Euro 2  
Immatricolati prima del 1997. Decreto legge 31/12/2007 n° 248.  
Per informazioni dettagliate: [www.toyota.it](http://www.toyota.it)

Gorizia, via III Armata 180, tel. 0481 524133  
Monfalcone, via Boito 18, Tel. 0481 412880  
Bagnaria Arsa (UD), via Julia 9, Tel. 0432.923739  
(SS Palmanova - Cervignano a 1 km dal casello autostradale)

**Autocrali**

**Futurauto**

Via Muggia, 6 Zona Industriale  
San Dorligo della Valle  
TRIESTE - tel. 040 383939





Il cartello che vieta l'accesso a campo San Giacomo ai cani. Nell'altra foto il presidente della circoscrizione Silvio Pahor con il sindaco Roberto Dipiazza



I discussi cartelli di divieto sulla nuova piazza potrebbero essere rimossi a fronte di un servizio di sorveglianza più intenso

# San Giacomo, il no ai cani verso la revoca

La circoscrizione vota la richiesta e Dipiazza risponde: «Garantite la pulizia»

Il divieto di condurre cani sulla piazza di San Giacomo potrà venir rimosso. La Quinta circoscrizione ha approvato una mozione dell'opposizione che chiede la revoca dell'ordinanza e l'istituzione di maggiori controlli, così da sanzionare i responsabili degli imbrattamenti, senza penalizzare i cittadini rispettosi dei regolamenti.

Seco il commento del sindaco Roberto Dipiazza, che sottolinea come la decisione di impedire l'accesso all'area ai cani sia derivata dalla presenza continua di deiezioni e dall'impossibilità per l'amministrazione di assegnare agenti della polizia municipale alla sorveglianza della zona. «Se la circoscrizione si prende l'impegno di mantenere pulita la piazza tolgo i cartelli - dichiara il primo cittadino -. Campo San Giacomo è stato riqualficato per essere un

luogo di aggregazione, in particolare per anziani e bambini, non un posto dove abbandonare le deiezioni dei propri animali».

L'istituzione del divieto divide anche gli abitanti del quartiere. Alcuni residenti

La maggioranza ha votato la mozione presentata dall'opposizione: «Non era un caso politico»

vedono, infatti, positivamente il provvedimento, mentre altri pensano di aver perso il proprio luogo di ritrovo nei mesi estivi, per l'impossibilità di accedervi con il cane. «Dopo la votazione dell'altra sera è mio dovere inviare un documento al sindaco per inoltrare la decisione dell'assemblea rionale - spiega Silvio Pahor, presidente della circoscrizione -. Personalmente ritengo che, anche se drastica, l'ordinanza sia corretta, perché se tutti si fossero comportati in modo civile non ci sarebbe stato bisogno del divieto. La pulizia è un problema rilevante per Trieste e la decisione presa dal primo cittadino è un segnale forte».

Simile l'opinione di Antonio Lippolis, capogruppo di An. «Il provvedimento di Dipiazza è giusto, anche se impopolare - dice -. La mozione è passata perché il problema non è stato considerato di valenza politica. I possessori di cani sono numerosi e la maggior parte di loro sente di avere la coscienza a posto». Diversa l'opinione del capogruppo del Pd Claudia Ponti, che ha presentato il documento. «È una questione

di diritti e di civiltà - dichiara -. Sarei stata d'accordo al divieto di lasciare gli animali liberi, mentre sono contraria a proibire l'accesso a chi tiene il cane al guinzaglio. Abbiamo chiesto spesso il massimo rigore e multe per chi non pulisce le deiezioni. Non è necessario cogliere i responsabili sul fatto, ma è sufficiente multare chi non ha con se l'occorrenza per pulire».

Favorevole alla cancellazione della proibizione anche Claudio Sibelia di Rifondazione comunista. «Il provvedimento è eccessivamente restrittivo e impedisce la convivenza tra chi possiede un animale e gli altri residenti, sottraendo al rione un luogo di ritrovo. Il divieto non risolve la questione, perché il problema della sporcizia non è limitato solo alla piazza, inoltre, i cartelli non servono se non vengono effettuati i controlli».

Mattia Assandri

## Occupati la fermata dei bus e i marciapiedi Università, parcheggio selvaggio Residenti ormai esasperati dall'invasione di troppe auto

È una polemica rovente quella che sta montando nel rione dell'Università e vede contrapposti i residenti e gli studenti che frequentano l'ateneo.

Nelle giornate feriali questi ultimi, che sono migliaia, occupano, con le loro automobili, ogni minimo spazio delle strade che circondano lo storico edificio, infilandosi negli anfratti più reconditi, pur di poter parcheggiare le loro vetture. I residenti nelle ultime settimane sono giunti a un punto di esasperazione, anche perché sostengono che «non si riesce più a passare nemmeno a piedi lungo i marciapiedi, invasi dalle automobili».

Testimoni di questo disagio sempre più accentuato sono gli addetti del distributore di benzina situato poche decine di metri dopo la grande curva di piazzale Europa. «A pochi passi dall'impianto - spiega Giorgio Cannavò, uno degli operatori alle pompe - c'è una fermata per l'autobus di linea. Ebbene, soprattutto nelle ore del mattino, quando all'Università si registra la massima frequenza di studenti e docenti, non solo l'area che dovrebbe essere riservata all'esclusivo uso dei mezzi pubblici è completamente occupata da vetture private, ma c'è chi sistema la propria auto sul marciapiede, andando a invadere tutto lo spazio disponibile».

Le mamme con le carrozzine, le persone anziane con le borse della spesa, i residenti in genere, sono costretti ad autentiche gincane in mezzo alle automobili e spesso devono scendere dal marciapiede per avventurarsi sulla strada per passare. Sembra che neppure le rimostranze rivolte agli studenti servano a qualcosa: «Ho assistito a scene con i residenti che protestavano e automobilisti che facevano finta di niente - continua Cannavò - allontanandosi, incuranti delle legittime richieste di chi vive nella zona». La popolazione universitaria è in costante crescita, molti sono gli stranieri e la maggior parte degli studenti raggiungono il villaggio con l'auto.

Al mattino c'è una vera e propria caccia al posto, con una lunghissima fila di vetture che inizia a piazzale Europa e continua per centinaia di metri in direzione di Opicina. Oltre a essere pericolosa per la circolazione, questa situazione allarma coloro che vivono nel complesso di case delle vie Nievo e del Prato, costretti a una forzata convivenza con un ammasso di vetture. Neppure i vigili possono fare molto, perché bisognerebbe agire in continuazione col carro attrezzi, per lo spostamento coatto delle automobili che intralciano il traffico e occupano aree riservate alle fermate dei mezzi pubblici.

Soltanto nei mesi estivi, quando l'Università si spopola, la situazione torna alla normalità, ma si tratta di poche settimane.

U. S.

Il parlamentino ne chiede la rimozione  
Creano pericolo in via dell'Istria  
alcune piante spontanee  
Un muretto è a rischio di crollo



Le piante che sono spuntate recentemente

È stato richiesto lo sradicamento delle piante cresciute in maniera spontanea sul muro di sostegno in via dell'Istria, tra il vecchio accesso al Cimitero cattolico di Sant'Anna, il superiore ponte di Soncini e gli altri cimiteri di via della Pace.

La mozione, presentata dal consigliere di An Vittorio Aloisi durante l'ultimo consiglio della settima circoscrizione, sottolinea come lungo il muro vegetino rigogliosi alcuni alberi che, oltre ad aver già iniziato a danneggiare il sostegno, hanno smosso pietre che si sono poi riversate sul marciapiede sottostante. Dal germoglio di uno di questi alberi è nata una grande pianta che, crescendo, ha inglobato anche la ringhiera di protezione posta sulla sommità del muro e, in simboli con la pianta madre, contribuisce nell'opera di danneggiamento.

«Nel giugno dello scorso anno - sottolinea il consigliere - una parte dell'albero è caduto dalla sommità del muro sul marciapiede sottostante a causa del vento, fortunatamente senza causare danni a persone o cose». Oltre alla caduta di pietre sul marciapiede, al tempo si era verificata an-

che una deformazione di quasi 15 centimetri del terminale del muro e del conseguente marciapiede, ed è stato quindi provveduto a ripristinare il tratto della scaletta-ponte di via dei Soncini.

«La strada pedonale è stata asfaltata - si legge nella mozione - e l'albero è stato inglobato nel bitume senza che nessuno si sia posto il problema della crescita spontanea della pianta. E ha suscitato non poca meraviglia che qualche funzionario comunale non se ne sia accorto, al punto di classificare la pianta con la targhetta n. 416G 0302, facendola così annoverare di diritto tra il patrimonio pubblico del Comune».

Per evitare una situazione di potenziale pericolo sui pedoni che transitano giornalmente sul marciapiede sottostante al muro di sostegno, il parlamentino di via Paisiello chiede, oltre alla rimozione delle pietre smosse e il ricollocamento di quelle mancanti, che vengano sradicate le piante cresciute in maniera spontanea, che se fossero state estirpate a suo tempo non avrebbero creato problemi né maggiori spese di manutenzione.

Linda Dorigo

# Prezzi dell'anno scorso!

materasso

## Lattice

7 zone differenziate, sfoderabile, h 18 cm

da € 199,00

materasso

## Molle

ortopedico, climatizzato

da € 79,00

base

## Faggio

da € 89,00

da sempre in via Capodistria ma anche in Largo Barriera

Trieste  
via Capodistria 33/1  
l.go Barriera Vecchia 12  
tel. 040.380.979

NON FARE CONFUSIONE!  
Largo Barriera 12  
è vicino a Pirona

# casa del materasso



Per la ricostruzione del manufatto in pietra erano anche state raccolte firme ma incomprensioni con il Demanio ritardavano l'intervento

# S. Barbara, via ai lavori al muro pericolante

Nella frazione muggesana sotto l'ex scuola la strada è chiusa dal 2001. Lunedì apre il cantiere

**MUGGIA** Sarà finalmente sistemato il muro pericolante sotto l'ex scuola di Santa Barbara, alle spalle di Muggia. Il Demanio, che ne è proprietario, ha finalmente concesso al Comune d'intervenire per la sua messa in sicurezza. L'amministrazione locale darà inizio al cantiere lunedì.

E dall'ormai lontano 2001 che il muro di contenimento sotto l'ex istituto scolastico a Santa Barabara (dove hanno ora sede l'Associazione micologica Bresadola e la Filarmonica di Santa Barbara) è dichiarato pericolante. Da allora, la strada sottostante è chiusa al traffico veicolare, anche se il divieto non viene sempre osservato, circostanza che costringe a scomode deviazioni i mezzi pubblici.

La situazione problematica era stata avanzata moltissime volte in questi anni e la soluzione sembrava sempre vicina: poi però, alla resa dei fatti, non arrivava mai. Nel 2003 c'era stata persino una raccolta di firme tra i residenti del posto, che chiedevano di risolvere il problema, anche per i disagi legati allo spostamento del percorso dell'autobus della linea 32, il cui capolinea ora è su una stretta strada, che non è l'ideale per chi deve usufruirne.

La «colpa» del dissesto del muro di contenimento a Santa Barbara pare sia soprattutto di un albero di fichi, le cui radici nel tempo hanno indebolito il manufatto in pietra, insinuandosi come avviene sempre in natura nei suoi pertugi. A rischio, tuttavia, per il pericolo di smottamenti, era anche l'integrità di un monumento storico dell'abitato: la vecchia fontana, che riporta una stele con la data 1902 e la scritta, in uno sloveno antico, che tradotta recita: «Bevete cavalli l'acqua limpida e voi cochieri il dolce vino». Nei paraggi, più sotto, si trova anche un antico lavatoio.

Tra Demanio e Comune c'era stata negli anni una frequente corrispondenza ma comunque senza esiti pratici. L'amministrazione comunale non poteva intervenire, non avendo la titolarità sull'immobile.

Ora la vicenda è giunta a una svol-



Il muro che sarà sottoposto ai lavori di rifacimento (foto Lasorte)

ta. L'assessore muggesano Moreno Valentich spiega: «In fase di rinnovo della concessione col Demanio per l'ex scuola, e vista la pericolosità e le condizioni del muro, ci siamo accordati che quest'ultimo sarà sistemato dal Comune e poi, per le spese affrontate, ci si metterà d'accordo col Demanio. Finalmente, grazie all'insistenza del nostro vicesindaco Crevatin, i responsabili del Demanio hanno dato una risposta positiva a questa richiesta che non attendeva soluzione ormai da troppi anni».

Il muro dunque sarà rifatto: è il secondo intervento di questo tipo, volto al contenimento, che si effettua sul territorio comunale muggesano nel giro di poche settimane. In questo caso una particolare attenzione e priorità saranno date alla stele e

al lavatoio. Dopodiché il percorso dell'autobus potrà tornare ad essere quello di sempre.

«È un ulteriore segnale - sottolinea in merito Valentich - della nostra attenzione per le periferie, abbandonate da troppo tempo. L'annosa questione del rapporto col Demanio per quel muro è solo un esempio».

Soddisfatto dell'esito della vicenda anche il consigliere di Unione slovena Danilo Savron: «Finalmente sono stati sbloccati i lavori. Dopo le insistenze mie e del vicesindaco Crevatin, il Demanio ha finalmente dato il suo consenso ad intervenire sul muro e quindi togliere un disagio molto sentito tra la popolazione della frazione muggesana».

s.re.



L'intervento dei pompieri di Muggia (foto Balbi)

## Ponteggi pericolanti, intervento dei pompieri al nuovo ricreatorio

**MUGGIA** Intervento dei vigili del fuoco del distaccamento muggesano per mettere in sicurezza i ponteggi per la costruzione del nuovo ricreatorio in via Tonello a Muggia vicino alla Stazione delle autocorriere fortemente tartassati dalla bora e fonte di preoccupazione per il traffico sottostante. (foto Balbi)

Per la responsabile dell'Assistenza il servizio potrebbe avere sede nella Casa di riposo. Riunione per definire il Centro Alzheimer

# Duino, Pallotta chiede la Guardia medica

L'assessore: «Non abbiamo un'ambulanza, la notte la gente chiede sicurezza»

**DUINO AURISINA** Contare di più nella gestione dei servizi sanitari dell'Altipiano. Avere un ruolo organizzativo e di pianificazione.

Dallo scorso gennaio i Comuni dell'Altipiano (Sgonico, Monrupino e Duino Aurisina, riuniti nell'Ambito 1.1) sono riuniti in una propria Assemblée dei sindaci. Dialogano direttamente con l'Azienda sanitaria e con i distretti, propongono e attuano assieme una politica che riguardi il territorio carsico visto come un solo soggetto. Si tratta di un importante atto di autonomia e di gestione. Con questo nuovo assetto, i tre Comuni hanno un proprio voto all'interno della Conferenza permanente per programmazione sanitaria e sociale regionale (prima votava Trieste per tutta la provincia), che non si limita a definire politiche ma ripartisce i fondi per la salute. A presiedere il nuovo organo è l'assessore all'Assi-



Daniela Pallotta

stenza (anche ai Tributi) di Duino Aurisina Daniela Pallotta ma si tratta di un «triumvirato» al femminile: nell'altipiano carsico, infatti, la politica sanitaria è gestita per conto dei Comuni da tre donne, oltre alla Pallotta, l'assessore Nives Gustin di Sgonico e l'assessore Debenjak per Monrupino. A parlare, di questo e altri progetti, è Daniela Pallotta, l'assessore duinese in quota ad Alleanza nazionale ma apprezzato anche dall'opposizione, confermato dopo le elezioni dello scorso anno. Mamma di una bimba di pochi mesi, forte sostenitrice delle pari opportunità, amante della montagna. Per la Pallotta Salute e assistenza sono una vera missione, da imporre in un territorio amministrato quasi esclusivamente da uomini. Il primo, grande progetto dell'Ambito riguarda la realizzazione del Centro diurno per la gestione di pazienti Alzhei-

mer: «Entro il 16 luglio dobbiamo inviare alla Regione il progetto definitivo per la realizzazione del Centro. La prossima settimana, mercoledì, avremo la prima conferenza dei servizi: dobbiamo lavorare in team tra Lavori pubblici, Servizi sociali e Urbanistica. I fondi sono stati già impegnati dalla Regione: 1,2 milioni di euro».

Avanti tutta, quindi e con uno dei primi progetti di riutilizzo delle numerose caserme dismesse lungo tutto il Carso: quella di Malchina, ex sede della Polizia, diventerà il Centro in questione. Perché lungo tutto l'Altipiano, gli anziani rappresentano una fetta importante della popolazione e Duino Aurisina è sede di una delle poche case di riposo pubbliche per non autosufficienti. «Abbiamo una novantina di anziani ospiti - afferma - e lavoriamo per il miglioramento dei servizi. La qualità è impegnativa, in questo conte-

sto». La Casa di riposo ha due liste d'attesa: una decina di anziani in quella dei residenti nell'Ambito, un'altra, molto lunga, di non residenti. «Il lavoro più impegnativo in questo contesto - spiega Pallotta - è garantire la qualità. E necessaria una forte collaborazione tra amministrazione comunale, dipendenti e cooperative. Questo è il nostro sforzo primario». Sul fronte anziani, il Comune di Duino Aurisina ha messo a punto negli ultimi tre anni un servizio di assistenza domiciliare per quanto riguarda la gestione dei dati. «Nel 2007 abbiamo erogato 3.809 pasti: ciò significa che per 3.809 volte le nostre assistenti domiciliari sono entrate in casa dei nostri anziani soli, hanno parlato con loro, hanno effettuato controlli e condiviso pensieri e necessità. Abbiamo un incremento costante delle richieste: 14 domande, tutte accolte, nell'ultimo an-

no» racconta. Il servizio costa 15 euro al mese per il trasporto e 5,16 euro a pasto. «Chi è economicamente disagiato viene sostenuto dal Comune con un contributo» dice ancora l'assessore, che sottolinea il ruolo del volontariato: «I volontari di Duino Aurisina e Santa Croce collaborano con il Comune da 14 anni e finora hanno accumulato 5mila ore di prestazioni gratuite rivolte ai nostri anziani: assistenza diretta, trasporti verso la salute, esami del sangue».

Un altro sforzo riguarda la salute sul territorio. Duino Aurisina non ha un'ambulanza residente e la scorsa estate, con una serie di emergenze in spiaggia, la gente ha iniziato ad avere paura. Paura di non essere salvata in tempo. «Vorrei prevedere una sorta di Guardia medica che abbia sede nella Casa di riposo e sia attiva di notte. Di giorno è tutto più semplice: se una persona si sente male può rivolgersi al proprio medico, se non vuole andare a Trieste al Pronto soccorso. Ma la notte la situazione cambia. I cittadini chiedono più sicurezza anche su questo fronte».

Francesca Capodanno

Mostra di 40 artiste locali alla «Negrisin»

## Il Circolo Ottommarzo rinnova la tradizione delle mimose

e delle «pinze» alla Casa di riposo



Una rassegna alla Sala d'arte Negrisin a Muggia

**MUGGIA** Le donne muggesane del Circolo Ottommarzo dell'Udi organizzano una giornata speciale dedicata alla Festa della donna.

Seguendo un'ormai antica tradizione non dimenticano le persone anziane e portano alla Casa di riposo «pinze» e mimose, insieme al Coordinamento delle donne pensionate Cgil.

Le socie si ritrovano poi a pranzo al «Ristoro de Ciampore» con le donne del luogo, che da sempre hanno dato un fattivo contributo alla causa femminile.

Seguirà l'inaugurazione della mostra di artiste muggesane, per nascita o per residenza, «Segni forme colori», fissata alle 17 alla Sala d'arte comunale Giuseppe Negrisin di piazza della Repubblica 4, con la partecipazione del coro di bambini «Catticoro», diretto dal maestro Carlo Tommasi. Saranno esposte opere di Etta Balbi, Giuliana Balbi, Susanna Balbi, Maria Rosa Barut, Marina Bensi, Miriam Busi, Bruna Bertotti Frau-

sin, Elisabetta Bussani Galinucci, Orietta Bussi Franco, Marina Cardone Stefani, Odilia Egle Ciacchi, Franca Cozzi, Carla Crevatin, Flavia Demarchi Robba, Fulvia Fermo Balbi, Bruna Filippi Bondel, Viviana Flego, Daniela Frausin, Luisa Frausin Mineo, Giuseppina Galbiati, Gabriella Giurovich, Jacqueline Grandia, Michele Grassi, Ilde, Gianna Lampe, Emanuela Marassi, Bruna Marsi, Bruna Mauro Ubaldini, Miriam Medizza, Delia Millo, Rosanna Palombi, Maria Pancrazi, Marina Parovel, Alessandra Pecman Bertok, Aura Petronio De Marchi, Liviana Poropat, Anna Maria Pockai, Annalisa Profeta Bratos, Valdea Ravalico Maniogo, Stella Riccio, Livia Roncalli Stener, Letizia Ruzzier, Vittoria Schiulz Cicogna, Marzia Ursini, Natalia Zilli, tante artiste, alcune famose, altre principianti, ma tutte nel segno della creatività e dell'impegno. La mostra resterà aperta fino al 17 marzo (orario feriale 10-12 e 17-19).

Con 535mila euro rifatti i parquet, la rete fognaria e l'allacciamento alla rete del metano. Per le rifiniture ci vogliono altri 50mila euro

# A Monrupino dopo due anni riapre la Palestra comunale

**MONRUPINO** Dopo quasi due anni di lavori la Palestra comunale di Monrupino è finalmente pronta. La prossima settimana il rinnovato impianto sarà visitato dalla Commissione di vigilanza pubblico-spettacolo la quale, a meno di qualche inatteso colpo di scena, darà ufficialmente il nulla osta per l'inizio dell'attività sportiva.

Da metà marzo, dunque, la struttura sarà di nuovo operativa. L'iter per riappare l'edificio, risalente agli anni 80 e dotato di una capienza massima stimata in circa 200 persone, è stato piuttosto lungo. Il primo lotto di lavori, comprendente

la riqualificazione ex novo delle gradinate, risale al 2006. Tra il 2007 e l'inizio di quest'anno, grazie ai 535.000 euro impiegati in impianto sarà visitato dalla Commissione di vigilanza pubblico-spettacolo la quale, a meno di qualche inatteso colpo di scena, darà ufficialmente il nulla osta per l'inizio dell'attività sportiva.



L'edificio che ospita la Palestra comunale di Monrupino

sarebbero voluti ancora circa 50.000 euro per completare i lavori ma obiettivamente il risultato, dopo tanti mesi, è a dire poco lusinghiero» conferma il geometra Mario Cerniava, responsabile del Procedimento unico del progetto realizzato dal direttore dei lavori Livio Pertot. La struttura sarà, come sempre, affidata in gestione alla Società sportiva Sloga. Ma già da tempo un altro sodalizio ha chiesto di potere usufruire dei preziosi spazi al coperto. Il Football Club Kras, infatti, vorrebbe poter fare accedere alla palestra i propri giovani durante i futuri mesi invernali. Decisa-



Le nostre e-mail:  
segnalazioni@ilpiccolo.it  
agenda@ilpiccolo.it  
sononato@ilpiccolo.it  
gliaddii@ilpiccolo.it  
fax: 0403733209  
0403733290

# AGENDA

a cura  
di Arianna Boria

LA COMUNITÀ DI TRIESTE

La ragazza è in gara nel programma preserale condotto da Carlo Conti

## Vent'anni e tanta grinta: Elisa punta all'«Eredità» questa sera su Raiuno

È spigliata, grintosa e non nasconde le sue ambizioni. Elisa Antonini, ventenne triestina, sarà su Raiuno stasera, in lizza nella puntata della trasmissione tv «L'eredità» condotta da Carlo Conti, in onda alle 18.50 per milioni di telespettatori. Elisa sogna la carriera televisiva, lo spettacolo e il cinema. Partendo magari proprio dalla serata di oggi: «Ho voluto provarci, è un sogno ma è successo a molte attrici di essere state notate così, per caso, tra il pubblico o come partecipanti a un programma tv, e di essere state poi chiamate a lavorare per qualche regista», dice.

Elisa si è diplomata all'Istituto Sandrinelli e il suo grande desiderio è quello di riuscire a lavorare nel settore turistico come manager, ovviamente soltanto se il grande salto negli studi di Roma non condurrà a nulla di concreto in futuro. E per la trasmissione di oggi? Elisa è agitata, un po' confusa ma felice per questa avventura che ha potuto vivere dopo avere superato tre preselezioni: «In realtà non mi sono preparata molto per stasera, ma ho fatto alcune prove sul sito internet dove mi sono allenata alla «ghigliottina», l'ultima prova del gioco. Sarò accompagnata da mia sorella, vestirò una salopette in jeans, una camicetta e ai piedi un bel tacco fucsia».

Elisa è giovane ma niente affatto alle prime armi: ha già realizzato diversi servizi fotografici come quelli per alcune pubblicità a livello locale, e ha partecipato a sfilate in discoteche della regione e della città. Non solo: lo scorso anno per un'associazione sportiva ha preso parte a una sfilata nell'ambito della regata annuale «Belletti Sailing Race». E poi Elisa coltiva un altro talento: in passato ha scritto diversi spettacoli per l'associazione «Palio degli asinelli».

**La giovane vorrebbe fare l'attrice: «Mi piace rincorrere i sogni e sperare che si possano realizzare»**

li». In uno di questi, in particolare ha messo in scena una versione ironica e divertente dei «Promessi Sposi» di Manzoni. «È stata una bella esperienza», sottolinea: «Io avevo la parte di Lucia e la gente è rimasta affascinata dallo spettacolo, alcuni addirittura mi riconoscevano per strada».

Negli ultimi mesi Elisa ha lavorato in un bar: «Il lavoro non era male, ma adesso sono alla ricerca di una nuova occupazione. Sono

una sognatrice - confessa - mi piace rincorrere i sogni e sperare che questi prima o poi si possano realizzare».

Elisa è fidanzata da tre anni con Roberto, che quando ha saputo che la sua ragazza sarebbe approdata in tv le ha consigliato un gioco più semplice, o per lo meno uno in cui avrebbe avuto la certezza - all'«Eredità» non scontata - di riuscire a portare a casa un gruzzoletto. Al quiz preserale di Raiuno partecipano infatti sei concorrenti che si sfidano tra loro in vari giochi. Ciascuno di questi prevede un'eliminazione, e quindi vince soltanto chi arriva indenne alla fine della sfida. Particolarità del gioco, le sorti di chi sbaglia vengono però decise dagli altri concorrenti: il concorrente che ha commesso il doppio errore o ha «preso la scossa» infatti può puntare il dito contro un avversario. Se l'avversario risponde bene alla domanda che il presentatore gli fa, il concorrente che ha fatto il doppio errore viene eliminato e di conseguenza l'avversario si prende la sua parte di eredità: succede il contrario se a sbagliare è il concorrente che deve rispondere alla domanda.

Tutti i concorrenti partono con una dote di diecimila euro ciascuno. Dote che naturalmente Elisa cercherà oggi di non lasciarsi sfuggire.

Linda Dorigo



Carlo Conti, conduttore dell'«Eredità» su Raiuno



Elisa Antonini, la triestina che sarà in gara stasera

Dal 4 al 9 aprile al Mib un corso di formazione per insegnanti ed educatori

## Capire l'autismo della prima infanzia

«La parola che manca - l'autismo nella prima infanzia» è il titolo del corso di formazione che si terrà dal 4 al 9 aprile a Trieste, al Mib - School of Management, promosso dalla commissione pari opportunità del Comune in collaborazione con la Fondazione Bambini e autismo onlus.

L'idea di organizzare un corso specifico sul tema dell'autismo, ancora poco conosciuto, è nata con l'intento di ricercare strategie per aiutare a superare le difficoltà in ambito familiare che possono compromettere la qualità della vita e dei rapporti sociali. Così si è sviluppato il «Progetto autismo», un'iniziativa volta a promuovere e a finanziare un corso che ha come finalità quella di formare insegnanti, educatori, occupati e non. In questo mo-



Il corso punta sulla prima infanzia

do è stato raggiunto l'obiettivo di coniugare la necessità di sostegno alle famiglie sulle quali gravano importanti problematiche, attivando politiche di conciliazione di tempi di cura e di lavoro.

Il corso, della durata complessiva di dodici ore, è gratuito e si articolerà in tre incontri di quattro ore. Al termine delle lezioni sarà rilasciato un attestato di frequenza a chi sarà stato presente ad almeno otto ore di incontri su dodici. Il numero massimo di partecipanti è fissato in 70.

Le domande di iscrizione - che si accettano fino a esaurimento dei posti - devono essere presentate entro il 31 marzo alla segreteria organizzativa della Fondazione bambini e autismo Onlus, in via Vespucci 42, Pordenone, tel. 0434-29187, o inviate via fax al numero 0434 524141 o via mail all'indirizzo segreteria@bambinieautismo.org. Informazioni sono disponibili anche sul sito del Comune [www.retecivica.it](http://www.retecivica.it), o su [www.bambinieautismo.org](http://www.bambinieautismo.org).

Lo spot nato da un'esperienza personale: «Avevo sedici anni quando il mio migliore amico mi è morto tra le braccia dopo un incidente stradale: stacammo andando in discoteca»



Povia tra i ragazzi del liceo scientifico Oberdan (Bruni)

avere bevuto. «Nel 1992, a 16 anni, ho perso il mio migliore amico mentre andavamo in discoteca in macchina», ha raccontato Povia ai ragazzi: «Francesco è morto tra le mie braccia e da allora la nostra

compagnia è cambiata molto, la vita di tutti non è stata più come prima».

Povia ha così deciso di girare un video-spot, una sorta di piccolo contributo personale in ricordo dell'amico scomparso.

Tappa triestina dell'artista impegnato a presentare un proprio video

## Povia nelle scuole contro l'alcol

Il cantante tra gli studenti dell'Oberdan e del Nordio

so destinato alla sensibilizzazione dei giovani e alla prudenza sulle strade, realizzato bloccando una strada dalla mezzanotte alle 7 del mattino per simulare un incidente stradale: «Le reti tv italiane non sostengono questa iniziativa e allora la diffondo in prima persona andando di porta in porta, nelle scuole italiane a parlare con i ragazzi».

E proprio in città numerosi sono stati i giovani che hanno accolto l'invito e hanno potuto

così assistere a una inusuale lezione di educazione stradale facendo domande e rendendosi partecipi alla discussione. «L'educazione stradale dovrebbe diventare una materia vera e propria, essere insegnata nelle scuole al pari dell'educazione sessuale e della storia», ha aggiunto il cantante: «Dal canto loro i politici dovrebbero rivolgere le loro prediche in materia di problemi legati all'alcol sulle strade agli adulti, i giovani non sono sensibili a

questo genere di comandi, seguono solo l'istinto».

Agli incontri è intervenuto anche Paolo Crozzoli, presidente del Consorzio unico delle autoscuole triestine, che ha parlato di alcol e dei problemi a esso correlati: «L'alcol caratterizza la nostra vita e appartiene anche alla dieta mediterranea», ha detto Crozzoli, «ma dobbiamo ricordare che si tratta sempre di una droga, anche se legalizzata».

I.d.

La squadra di liceali triestini al terzo posto nella competizione tra istituti di più regioni

## Gara di matematica, bronzo al Galilei

Sul podio una squadra di goriziani con 1602 punti; argento per i ragazzi di Conegliano con 1500 punti; bronzo per i triestini del «Galilei» a quota 1358.

Si è conclusa così, ieri pomeriggio nella palestra del Cus di via Monte Cengio, la gara di matematica a squadre «Coppa Aurea» per scuole superiori che vedeva iscritte alla competizione 21 squadre, ciascuna composta da sette ragazzi, provenienti da istituti delle province di Trieste, Gorizia, Udine e Treviso e da scuole italiane della Croazia. Il regolamento della gara prevedeva punteggi che si accrescevano nel tempo finché un quesito non veniva risolto correttamente da nessuna squadra, penalizzazioni per la consegna di risposte sbagliate e la presenza di un problema Jolly. A rendere



La squadra del liceo Galilei, terza classificata

avvincente la competizione anche la presenza del pubblico che ha potuto seguire la gara dalle gradinate grazie agli schermi su cui apparivano in tempo reale i punteggi delle squadre e i punteggi di ciascun quesito.

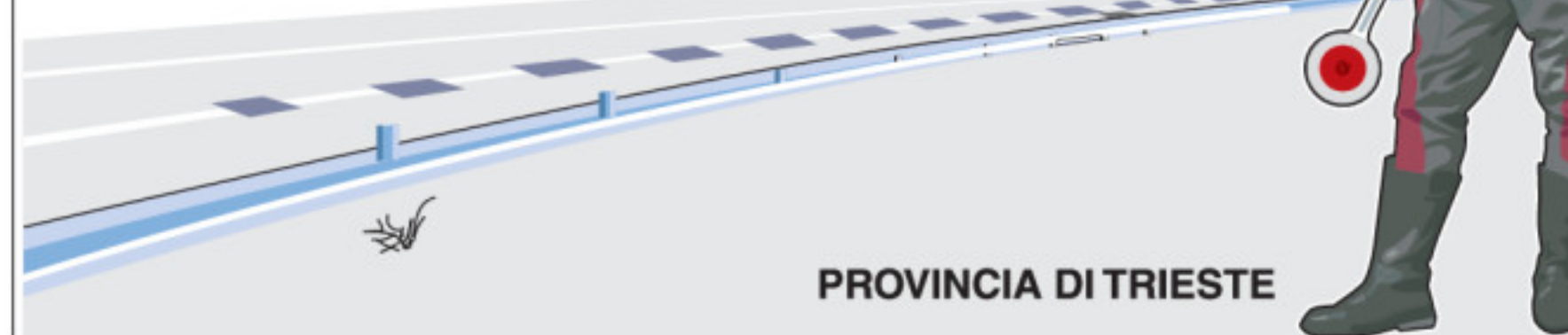
Primi classificati, come detto, sono giunti «I nastri di Moebius», come ha voluto chiamarsi la squadra dei ragazzi del liceo scientifico Duca degli Abruzzi di Gorizia. Al secondo posto «Le vecchie volpi» dell'istituto Fanno di Conegliano. Terzi i ragazzi del Galilei riuniti nella squadra «Pi greco il vendicatore». Alle loro spalle, «I sette del lione» dell'istituto Da Vinci di Treviso. Al quinto posto ancora una squadra triestina, «Sul ramo della iperbole» del liceo Oberdan.

La squadra vincente è stata premiata con la Coppa Aurea, che sarà conservata dal relativo istituto fino all'edizione successiva, quando verrà rimessa in palio. La coppa andrà in via definitiva all'istituto che riuscirà a vincere tre edizioni della gara.

### AUTOVELOX E TELELASER

LA MAPPA DEI CONTROLLI DELLA PROSSIMA SETTIMANA

■ AUTOSTRADA RACCORDO 13	10, 11, 12, 13, 14, 15, 16/3
■ STATALE 14	10, 11, 12, 13, 14, 15, 16/3
■ STRADA PROVINCIALE 35	11, 13/3
■ STATALE 15	10, 12, 13, 14, 15, 16/3
■ STATALE 58	10, 11, 13, 14, 15, 16/3
■ VIALE MIRAMARE	11, 12, 15, 16/3
■ STATALE 202 EX G.V.T.	10, 13, 14, 16/3
■ STATALE 202 TRIESTINA	10, 11, 13, 14, 16/3



PROVINCIA DI TRIESTE

### CALENDARIO

IL SOLE:	sorge alle	6.30
	tramonta alle	18.02
LA LUNA:	si leva alle	6.37
	cala alle	19.15

10.a settimana dell'anno, 68 giorni trascorsi, ne rimangono 298.

### IL SANTO

S. Giovanni di Dio

### IL PROVERBIO

Un vecchio amico è un'eterna novità.

### FARMACIE

Dal 3 all'8 marzo 2008

Normale orario di apertura delle farmacie: 8.30-13 e 16-19.30.

Aperte anche dalle 13 alle 16:

via Tor S. Piero 2	tel. 421040
via Revoltella 41	tel. 941048
via Flavia di Aquilina 39/C - Aquilina	tel. 232553
Sgonico - Campo Sacro 1	tel. 225596
(solo per chiamata telefonica con ricetta urgente)	
Aperte anche dalle 19.30 alle 20.30:	
via Tor S. Piero 2	
via Revoltella 41	
piazza Goldoni 8	
via Flavia di Aquilina 39/C - Aquilina	
Sgonico - Campo Sacro	tel. 225596
(solo per chiamata telefonica con ricetta urgente)	
In servizio notturno dalle 20.30 alle 8.30:	
piazza Goldoni 8	tel. 634144

Per la consegna a domicilio dei medicinali, solo con ricetta urgente, telefonare al numero 040/350505 Televisa.

[www.farmacisti.trieste.it](http://www.farmacisti.trieste.it)

Dati forniti dall'ordine dei Farmacisti della Provincia di Trieste

### EMERGENZE

AcegasAps - guasti	800.152.152
Aci soccorso stradale	803.116
Capitaneria di porto	040/676611
Carabinieri	112
Corpo nazionale guardie forestali	040/425234
Cri servizi sanitari	040/3186118
Emergenza sanitaria	118
Prevenzione suicidi	800.510.510
Amalia	800.544.544
Guardia costiera emergenza	1530
Guardia di finanza	117
Polizia	112
Protezione animali (Enpa)	040/910600
Protezione civile	800.500.300
	340/1640412
Sanità Numero verde	800.99.11.70
Sala operativa Sogit	040/638118
Telefono amico	0432/56272-562582
Vigili del fuoco	0481/778000
Vigili urbani	040/366111
Vigili urbani servizio rimozioni	040/366111

### TAXI - AEREI - TRENI

Radiotaxi	040307730
Taxi Alabarda	0403390039
Taxi - Aeroporto	0481778000
Aeroporto - Informazioni	0481773224
Ferrovie - Numero verde	892021

### L'ARIA CHE TIRA

Valori di biossido di azoto (NO<sub>2</sub>) µg/m<sup>3</sup>  
Valore limite per la protezione della salute umana  
µg/m<sup>3</sup> 240 media oraria  
(da non superare più di 18 volte nell'anno)  
Soglia di allarme µg/m<sup>3</sup> 400 media oraria  
(da non superare più di 3 volte consecutive)

Piazza Libertà	µg/m <sup>3</sup> 42,9
Via Carpineto	µg/m <sup>3</sup> 23,5
Via Svevo	µg/m <sup>3</sup> 141,6

Valori della frazione PM<sub>10</sub> delle polveri sottili µg/m<sup>3</sup>  
(concentrazione giornaliera)

Piazza Libertà	µg/m <sup>3</sup> 10
Via Carpineto	µg/m <sup>3</sup> 12
Via Svevo	µg/m <sup>3</sup> 29

Valori di OZONO (O<sub>3</sub>) µg/m<sup>3</sup>  
(concentrazioni orarie)  
Concentrazione oraria di «informazione» 180 µg/m<sup>3</sup>  
Concentrazione oraria di «allarme» 240 µg/m<sup>3</sup>

Piazza Libertà	µg/m <sup>3</sup> 76
Monte San Pantaleone	µg/m <sup>3</sup> 80



### MOVIMENTO NAVI

#### ARRIVI

Ore 5, KALUGA da Josè Terminal a rada; ore 8, UND BIRLIK da Istanbul a Orm. 31; ore 11, DOGANAY da Poti a Orm. 13; ore 14, MSC ADRIANA da Capodistria a Molo VII; ore 14, ULUSOY 5 da Cesme a Orm. 47; ore 22, RAYBEN STAR da Piombino a A.F. Servola.

#### PARTENZE

Ore 01, UN PENDIK da Orm. 31 a Istanbul; ore 01, RAVENNA da Orm. 15 a Durazzo; ore 6, CONFIANZA da rada a Venezia; ore 14, SAFIYE ANA da Orm. 13 a ordin; ore 15, VENEZIA da Orm. 22 a Durazzo; ore 19, METIN DADAYLI da Scalo Legnammi A a Istanbul; ore 20, UND BIRLIK da Orm. 31 a Istanbul; ore 21, ANAMARIA I da Scalo Legnammi A a Mostaganem; ore 22, KRITI AMETHYST da Siot 3 a ordin; ore 23, ULUSOY 5 da Orm. 47 a Cesme; ore 23, MSC ADRIANA da Molo VII a Venezia.



Torna, ampliata, l'iniziativa organizzata dalla Provincia per l'intera stagione primaverile

# Tra mare e Carso: un territorio da (ri)scoprire

Dal «Rilke» ai frantoi della Val Rosandra: itinerari in pullman per turisti e triestini

Sono centinaia le persone ad aver già aderito agli itinerari proposti dalla Provincia alla scoperta del territorio, nei mesi scorsi, con una media di 80 persone alla volta, sia triestini che turisti, che hanno affrontato la scoperta di luoghi più o meno conosciuti passeggiando con alcune guide. E dopo le escursioni a piedi inizieranno a breve le visite più lunghe e articolate, in pullman, presentate ieri dalla Provincia nel dettaglio.

Per i prossimi appuntamenti già si registra un crescente interesse del pubblico che già telefona per prenotare, dopo la presentazione della brochure anche al-

la Bit di Milano, la fiera per la promozione delle bellezze delle singole regioni. Tra le prenotazioni anche quella di una ragazza brasiliana che studia a Milano e ha saputo dell'iniziativa via internet.

Dopo le passeggiate quindi sono pronti i tour che verranno effettuati grazie ai pullman. Partiranno oggi gli «Itinerari fra il mare e il Carso: Primavera 2008», tour gratuiti offerti dalla Provincia, alla scoperta delle bellezze naturali, della storia e dei prodotti tipici. Il programma è promosso dall'assessorato provinciale alla promozione del territorio, con il contributo della

Regione e l'organizzazione dell'Ape Giramondo. Il Carso, le caratteristiche di Duino, la Grotta Gigante, sono solo alcune delle tappe delle visite previste, ognuna della durata di quattro o cinque ore, in pullman. Ogni itinerario è legato a un evento di grande richiamo per la città. Oggi si parte con Muggia e un frantoio di San Dorligo della Valle, con degustazione gratuita. Alla fine breve visita a Olio Capitale, il salone degli oli extra vergini di qualità, ospitata negli spazi di Montebello. Seguirà domani «La Grotta Gigante e i frantoi della Val Rosandra».

«Abbiamo deciso di avvia-

re i prossimi itinerari legandoli sempre a momenti particolari per Trieste, in occasione, ad esempio, di grandi manifestazioni - spiega Walter Godina, vicepresidente della Provincia - la nostra idea è di promuovere le eccellenze del territorio a 360 gradi, offrendo qualcosa in più rispetto alle proposte standard. Gli itinerari stanno registrando un ottimo successo e rientrano nelle altre iniziative già avviate dalla Provincia, che mira proprio a investire sul territorio, come il marketing del Carso o la valorizzazione del Faro della Vittoria, inserito in molti circuiti turistici». Nel periodo di Pa-

squa si potrà compiere un «Viaggio nel tempo, dalla Rocca di Monrupino al sentiero Rilke», ma anche passeggiare lungo il sentiero Cobolli; sabato 26 aprile sarà la volta di «Borghesi, basiliche e frantoi» e del «Carso: mondo in superficie e nel mondo sotterraneo». Nel ponte del Primo maggio, ancora «Viaggio nel tempo» e «Carso», ma anche «Scienza da vicino» e altre proposte.

Fondamentale per ogni appuntamento è la prenotazione. Informazioni al 3487507866 o visitando il sito [www.triestetour.it](http://www.triestetour.it) o inviando una mail a [info@triestetour.it](mailto:info@triestetour.it).

Micol Brusaferrò



Una suggestiva immagine del sentiero Rilke



## MATTINA

### Mercatino di Melara

L'associazione Melara in collaborazione con il Portierato sociale di Melara organizza «Il mercatino di Melara». Oggi dalle 9 alle 15, anche in caso di maltempo, nella piazzetta coperta di via Pasteur 41, autobus n. 25 e 22.

### Scrittura femminile

Oggi alle 10.30, nella sala del Consiglio comunale si svolgerà la premiazione del quarto concorso internazionale di Scrittura femminile «Città di Trieste». Il materiale raccolto comprende 194 racconti giunti dall'Italia e da altri paesi.

### Amici del dialetto

Oggi alle 11 al teatro Silvio Pellico di via Ananian, sarà illustrata la petizione presentata alla Regione «con la richiesta di adeguati provvedimenti a sostegno della cultura giuliana». Ingresso libero a soci e simpatizzanti.

### Ordine degli psicologi

L'Ordine degli psicologi del Friuli-Venezia Giulia organizza oggi dalle 9.30 alle 12.30 nella sala convegni H3 dell'Università (piazzale Europa) il convegno di studi «Le competenze psicologiche nel terzo settore: motivazioni, attività e prospettive».



## POMERIGGIO

### Attività

#### Pro Senectute

Il Centro diurno «Com.te M. Crepaz» è aperto dalle 9 alle 19 con iscrizioni per i corsi di ballo, ginnastica dolce, yoga attivo e per il gruppo Promot per il potenziamento della memoria delle persone anziane. Al «Club Primo Rovis» di via Ginnastica 47 alle 16.30: pomeriggio dedicato a tutte le donne (e non solo) con l'omaggio della musica di Alessandro Vadopivec al pianoforte. Canterà alcune canzoni anche il socio Leo.

### GLI AUGURI



### I 70 di Sergio

Al caro papà auguri da Romana, Annamaria, Arnaldo, Christian, Chiara, Bruno e Licia.



### Gino, sono 70

A Gino per i suoi 70 anni auguri da tutta la famiglia, soprattutto dai piccoli Felipe, Silvia e André.



### Luciano, 50 anni

A Luciano tanti cari auguri con amore da Susy e dai suoi gioielli Deborah e Simone.

### Francobollo del «Combi»

Oggi alle 15.30, nella sala Chersi dell'Unione degli Istriani di via Silvio Pellico 22, verrà presentato il francobollo della serie «Scuole e università» dedicato all'ex liceo Carlo Combi di Capodistria. Sarà attivo un ufficio filatelico curato dalla filiale di Trieste di Poste Italiane.

### Attività di Minerva

Oggi alle 17.30 al Civico museo Sartorio di largo Papa Giovanni XIII, 1, Renzo S. Crivelli, ordinario di Letteratura inglese alla Facoltà di Lettere e filosofia dell'Università di Trieste, terrà una conferenza su «Joyce e Trieste», aperta agli amici e simpatizzanti (autobus 30).



## SERA

### Alcolisti anonimi

Oggi al gruppo Alcolisti anonimi di via Pendice Scoglietto 6, alle 19 si terrà una riunione di informazione pubblica. Cercate un aiuto per voi, per un parente o un amico con il problema dell'alcol? Contattateci, ai numeri 040577388, 3333665862, 3343400231, 3339636852.

### Teatro La Barcaccia

Per la stagione di prosa de La Barcaccia, al Teatro dei Salesiani, in via dell'Istria 53, oggi alle 20.30 e domani alle 17.30 è di scena la commedia dialettale di Carlo Fortuna e Ciro Della Gatta «La banda dei sfigai», liberamente ispirata al film di Totò «La banda degli onesti». Si replica anche sabato 15 e domenica 16 marzo, negli stessi orari.

### Teatro dell'Armonia

Oggi alle 20.30 e domani alle 16.30 al teatro Silvio Pellico di via Ananian, per la XXIII Stagione del teatro in dialetto triestino organizzata da l'Armonia, la compagnia teatrale Qui de scala Santa metterà in scena la commedia brillante «E de boto... cambia tuto» di Marisa Gregori, regia di Silvia Grezzi.

### Teatro di San Giovanni

Al teatro S. Giovanni in via S. Cilino 99/1 oggi alle 20.30 e domani alle 17 la compagnia Teatro incontro presenta «Prove d'autore» e «Victoria Station» di Harold Pinter per la regia di Simonetta Feresin con la partecipazione straordinaria dell'attore Sandro Rosset.

### Festa delle donne

Oggi alle 19, alla trattoria di via Settefontane 66, il gruppo «Madre Terra» promuove una serata di animazione culturale sull'8 marzo - cent'anni della Festa internazionale delle donne. Intervengono: Emiliana Brero (insegnante, cantante), Simonetta Colonna (associazione «Futuro donna», Bruna Bussani (artista visiva), Graziella Rota (operatrice culturale), Tiziana Bertoja (ristoratrice - cantante).



## DOMANI

### Messa in croato

Domani alle 11, nella cappella della chiesa di Sant'Antonio (ingresso lato via Pagani), verrà celebrata la messa per i fedeli in lingua croata.

### Lions club Duino Aurisina

Il Lions club Duino Aurisina organizza un torneo di burattini per domani alle 15.30 all'associazione Trieste cultura e giochi in via San Nicolò a scopo benefico. Il torneo è aperto a tutti, per informazioni e iscrizioni rivolgersi al 338352410.

### Medici e giuristi

L'associazione medici cattolici italiani e l'Unione giuristi italiani invitano all'appuntamento mensile al seminario di via Besenghi 16 alle 9.30 di domani per la messa presieduta da mons. Tarcisio Bosso e il successivo incontro di aggiornamento sul convegno nazionale dell'Amci di Pordenone «Malati troppo gravi per essere curati: Le risposte del nuovo Codice di deontologia medica».

### Concerti di Quaresima

Domani alle 18, con ingresso libero nella cattedrale di San Giusto, quinto Concerto di Quaresima. Si esibirà il mezzo-soprano Olivia Possega, cantore della Cappella Civica, accompagnato dall'organista titolare della Cattedrale, Manuel Tomadin. Musiche di Sweelinck, Vivaldi, Buxtehude, Schubert, Kuhna, Händel, Pergolasi e Hasse.



## CERCASI

FEDE. Ritrovata il 6 marzo in via Carducci (davanti al mercato coperto) fede oro bianco/giallo con inciso il nome Michela 25/3/06. Telefonare al numero 040381123. CHIAVI. Smarrito mercoledì 5 marzo mazzo di chiavi sulle linee 11-22 o in zona centrale paraggi piazza Goldoni. Telefonare al numero 3494739318. ORECCHINO. Smarrito orecchino con perla zona Settefontane, Perugino, Tesa. L'eventuale rinvenitore è pregato gentilmente di telefonare al numero 3338311391. CAGNOLINA. Trovata cagnolina tipo volpino colore beige in piazza Perugino in data 5/3/08. Porta collare con appesa medaglietta con disegno teschio. E ospitata al canile di via Orsera. OCCHIALI. Smarriti venerdì 29/2/08 occhiali da vista femminili zona via Crispi bassa, linea 22. Pregasi telefonare al numero 3497798738.

**COMPRO ORO**  
Calo titolo massima quotazione

18 Kt calo 0,71
14Kt calo 0,48

**911** Via Rittmeyer, 6  
Tel. 040 364084

### Galline rinchiusi nelle gabbie di batteria Banchetto della Lav

Oggi e domani la sezione cittadina della Lav - Lega antivivisezione sarà presente in via San Lazzaro con un banchetto dove si potrà firmare una petizione rivolta al nuovo governo: vi si chiede che venga confermata e non posticipata la data del primo gennaio 2012 per la messa al bando, stabilita a livello europeo, delle gabbie di batteria per le galline destinate alla produzione delle uova. «Più di 400 milioni di galline ovaiole in Europa - si legge in una nota della Lav - vivono rinchiusi in gabbie di batteria grandi meno di un foglio A4, senza alcuna possibilità di muoversi, sottoposte a una vita innaturale».

### ■ ELARGIZIONI

- In memoria di Gisella Paolettich nel I anniv. (6/3) dalla figlia Pina 20 pro Agmen.
- In memoria di Bruna Morassut per il compleanno (7/3) dal marito 50 pro frati di Montuzza (pane per i poveri).
- In memoria di Francesco Zaro nel III anniv. (7/3) da Sergio Zaro, Silvana Pojaunik 50 pro Ass. de Banfield, 50 pro frati di Montuzza (pane per i poveri).
- In memoria della nostra cara Silvia Gatta ved. Franzetta per l'anniv. (8/3/1990) dalla figlia Gianna e dalla sorella Clara 50 pro Airc, 50 pro Astad.
- In memoria di Anna Lazzarini Magris nel X anniv. (8/3) dalla figlia Eda con Aldo, Franco, Adriano, Zennaro (Melbourne Australia) 15 pro Agmen, 15 pro frati di Montuzza (pane per i poveri).
- In memoria di Nellina Micheli (8/3) da Amelia, Uccia, Rita, Bruna, Vittorina 50 pro Hospice Aurisina.
- In memoria di Fulvio Ongaro nel X anniv. (8/3) da moglie e figli 30 pro Emergency di Gino Strada; da Luisella Ongaro Staffieri 25 pro Airc.
- In memoria di Pietro per il II anniv. (8/3) dalla moglie Silvana 50 pro Airc, 50 pro Unicef.
- In memoria di Giuseppina Slobiz ved. Pischianz nell'anniv. (8/3/1980) da Aurelio e famiglia 25 pro Ass. esposti amianto Fvg onlus.
- In memoria di Giovanni Vesnaver nel XIV anniv. (8/3) dalla moglie Maria, figlia Liliana e fam. 20 pro Amare il rene onlus.
- In memoria di Sergio Viezzoli per il compleanno (8/3) da moglie e figli 150 pro chiesa S. Maria del Carmelo.
- In memoria di Teodoro Tulliach dalle famiglie: Lettner, Nisi, Mania, Marchesini, Montana, Bertani 60 pro Centro tumori Trieste.
- In memoria di Giorgio Torbianelli da mamma Nerea e zio Vittorio 100 pro Centro tumori Lovenati, 100 pro Chiesa parrocchiale di Grignano.
- In memoria di Luigia e Pietro Vidoni dalla famiglia 50 pro Azzurra Ass. malattie rare, 50 pro S. Martino al Campo (don Vatta).
- Dalla scuola dell'infanzia «La scuola del sole» 50 pro Abc - Associazione per i bambini chirurgici - Burlo.
- In memoria del caro papà da Livio 30 pro Fondo per lo studio delle malattie del fegato onlus.
- In memoria di Ettore Almani da Livio Scrosoppi 30 pro Frati di Montuzza (pane per i poveri).
- In memoria di Herta Avanzo da Dario Tripovich 50 pro Ass. G. de Banfield.
- In memoria di Giovanni (Nino) Bencina dagli amici del figlio Niki e famiglia 135 pro Airc.
- In memoria di Tullio Benedetti dalla sorella e fam. 50 pro Azzurra malattie rare, 50 pro Frati di Montuzza; da Debby, Franco, Boghi, Danilo, Carlo 70 pro Frati di Montuzza; dalle famiglie De Braco, Calignano 150 pro Malattie rare Azzurra; dalle famiglie Taboga, Vivoda M., Sergio e Miranda 100 pro Malattie rare Azzurra, 100 pro Frati di Montuzza.
- In memoria di Claudio Bologna da F. Varridi Antonini 100 pro Frati di Montuzza.
- In memoria della professoressa Bruna Brill da Miranda Sulgovi 50 pro Airc (ricerca contro i tumori infantili); da Maria Grasso 20 pro Caritas Diocesana (Ts); da Silvana Corradina 50 pro Frati di Montuzza (pane per i poveri).
- In memoria di Nerina Busdon da R. L. 10 pro Astad, 10 pro Gatti di Cociani.
- In memoria di Antonia Frausin Cannaruto dalla cugina Pia Frausin 50; da Claudia Comisso 100 pro Frati di Montuzza.
- In memoria di Mario Cermeli dalle fam. Brumen, Debei, Menneri e Trevisan 100 pro Burlo Garofolo.
- In memoria di Giuseppe Coelli dalle zie e cugini 350 pro Frati di Montuzza (pane per i poveri).
- In memoria di Nives e Luciano Covelli dalla figlia 50 pro Frati di Montuzza (pane per i poveri).
- In memoria del prof. Roberto Damiani da Ettore, Tina Campailla 50 pro Airc.
- In memoria di Michele De Laurentis dalla cooperativa facchini Mercato ortofrutticolo Arl 50 pro centro per la salute del bambino onlus (Burlo).
- In memoria di Pietro Ermanis da Elisabetta Persico 100 pro Azienda ospedaliera universitaria di Trieste servizio immuno trasfusionale.
- In memoria di Egidio Facchinetti dalle famiglie vicine di casa 160 pro centro tumori.
- In memoria di Guglielmo Fiore dalla fam. Ergoi-Palmas 20 pro Abc - Burlo Garofolo.
- In memoria di Erminio Genovese da Dina Cervar 20 pro Frati di Montuzza (pane per i poveri).

Per evitare spiacevoli errori nei nomi pubblicati nelle elargizioni, invitiamo i lettori a scrivere i testi in carattere stampatello maiuscolo.

### Anche in città le «uova dell'Ail» per la ricerca sulle leucemie

Ancora oggi e domani in piazza della Borsa e in via delle Torri si possono trovare le «uova di Pasqua dell'Ail», l'Associazione italiana contro le leucemie e il mieloma. Torna così l'iniziativa di solidarietà, giunta alla quindicesima edizione, che coinvolge oltre 3500 piazze di tutta Italia, oltre a quella triestina. I volontari dell'Ail offriranno un uovo di cioccolato Ail a chi verserà un contributo minimo associativo di 12 euro diventando così sostenitore dell'associazione.

La manifestazione, sotto l'alto patronato della Presi-

denza della Repubblica, ha permesso in questi anni di raccogliere importanti fondi destinati al finanziamento di progetti di assistenza e ricerca. I fondi raccolti quest'anno verranno impiegati per finanziare la ricerca scientifica nel campo delle malattie del sangue, per migliorare la qualità delle cure e per continuare nella realizzazione di case-alloggio nei pressi dei maggiori centri di terapia del Pase, così da permettere ai pazienti che risiedono lontano di affrontare i lunghi periodi di cura assistiti dai propri cari.



### LE REGOLE DELLA POSTA

I lettori che vogliono vedere pubblicate le loro segnalazioni devono attenersi a queste regole:

- scrivere su un solo argomento
- non superare le 30 righe da 60 battute a riga
- scrivere con il computer o a macchina
- firmare in modo comprensibile
- inserire nella lettera il nome, l'indirizzo e un numero di telefono
- testi anonimi, troppo lunghi o scritti a mano in maniera non comprensibile non saranno presi in considerazione

Indipendenza del Kosovo

● L'indipendenza del Kosovo, proclamata unilateralmente dal suo Parlamento, ha costituito un precedente tale che potrebbe ripercuotersi con effetto domino sull'intero equilibrio europeo e anche mondiale. La Spagna, ad esempio, non l'ha riconosciuta per timore che tale atto di secessione potrebbe fornire motivo d'emulazione alla Catalogna e ai Paesi Baschi; e così vale per altri Stati dove ci sono fermenti indipendentisti. La stessa Italia, che ha dato il suo riconoscimento ritenuto doveroso, potrebbe trovarsi coinvolta con un risveglio delle rivendicazioni Sud-tirolesi, valdostane, sarde, ecc.; e come primizia sono pure da rilevare le affermazioni di Borghesio al Parlamento Europeo sul parallelismo tra il Kosovo e la Padania e relativo diritto di autodeterminazione dei popoli.

Nemmeno la nostra città è immune dagli eventuali sviluppi che ne potrebbero derivare. A parte le ripercussioni che si sono avute con le manifestazioni di giubilo dei residenti kosovari e di protesta dei serbi che ne costituiscono la più numerosa comunità straniera dirombante, ciò offre anche l'occasione per far riemergere i propositi indipendentisti sul Territorio libero di Trieste i quali hanno pur sempre come fondamento il Trattato di pace divenuto legge dello Stato italiano (3054/52), mai abrogato.

A differenza del Kosovo che ha agito di propria iniziativa senza possederle (e non ci sono nemmeno per la fantasmagorica Padania), in questo caso esistono anche le basi giuridiche stabilite dall'Onu.

**Stelio Tenci**

Escursione XXX Ottobre

● Il programma dell'escursione del 24/2 dell'Associazione XXX Ottobre (Piccolo del 20/2) contiene alcune imprecisioni e un'omissione di una certa importanza. L'itinerario scelto è contraddistinto dal n. 79 del Cai di Gorizia e la prima quota raggiunta si chiama Nad Logem; a mio avviso sarebbe stato doveroso scrivere che il sentiero porta il nome di Abramo Schmid - lo studioso di Trieste scomparso nel 2003 -, il quale ha pubblicato numerosi lavori sulla storia di questi luoghi. Il sentiero era stato tracciato nel 1945 per pattugliare la «Linea Morgan» ovvero il confine provvisorio che verrà definito nel suo attuale andamento con il Trattato di Parigi del 1947. Abbandonato per mezzo secolo, esso è stato ripristinato nei 14 km del suo sviluppo dai soci del Gruppo speleologico Flondar e del Cai di Gorizia e inaugurato ufficialmente nel novembre 2006. È in corso di preparazione una guida del Sentiero Abramo Schmid, la quale conterrà - oltre alla descrizione del percorso - alcuni capitoli sulla flora, le grotte naturali e di guerra e la cronistoria delle battaglie del 1917. Di particolare interesse infine le ampie note su due rischiose attività del dopoguerra, quella dei «recuperanti» e di quelli chiamati allora «primule rosse» - gli attuali passeur -, i quali eludevano la sorveglianza dei temibili «graniciari» per accompagnare in Italia quelli che volevano fuggire dai paradisi di Tito.

Colgo l'occasione per annunciare che il 26 aprile verrà presentato al Villaggio del Pescatore il libro intitolato «Ermada», una sorta di monografia storico-sentimentale corredata da una grande carta topografica espressamente realizza-

ta, la quale riporta tutte le cose notevoli presenti sulle dieci alture di questo complesso nodo orografico. È un'edizione fuori commercio che verrà data gratuitamente a chi ne farà richiesta.

**Dario Marini**  
(Villaggio del Pescatore)

Parco tropicale

● Seguire documentari sul colibrì è senz'altro interessante, ma poterlo vedere dal vivo avvicinarsi, fermarsi e guardarti incuriosito, «sfarfallando» delicatamente le ali dalla colorazione brillante, che cambia secondo l'incidenza della luce, è certamente emozionante. Per non parlare dell'accogliente e roco «ciao» di Tony, il pappagalio bianco, e la lunga «riga mobile» delle formiche coltivatrici che non bilico su di un ramo trasportano laboriose il cibo, come in un cartoon di W. Disney. Oppure gli insetti «stecco», i pipistrelli, rettili e altro ancora; il tutto illustrato da una guida competente e gentile. È l'esperienza nuova e affascinante che ho vissuto di recente, visitando il Parco tropicale di Miramare. Esperienza che vorrei consigliare a tutti, ma - ahimè! - fattibile fino a quando, se i fondi promessi non arriveranno per tempo? Tutti gli sforzi profusi con amore e umanità dagli operatori del Parco, saranno stati vani e la chiusura sarà inevitabile. Peccato, per una volta tanto che la città poteva esibire qualcosa di particolare, causa il solito ingiubile e vergognoso «ping-pong» politico, sarà costretta a perdere tutto ciò.

**Daniela Iellen**

Negozio a San Giacomo

● Vorrei anche forse per utilità di altri, che si tenesse aperto alla vendita il nuovo magazzino Di Tutto dalle 13.30 alle 16.30, quando gli altri sono chiusi. È situato in zona agibile di via della Concordia n. 6 in pieno centro di San Giacomo per i giorni feriali. Sono senza interessi di parte.

**Paolo Barducci**

Richieste ai politici

● Desidero esprimere il mio pensiero in quanto elettore chiamato al voto il 13-14 aprile prossimo. Le varie formazioni politiche con coalizioni di centro destra o centro sinistra, hanno governato il nostro Paese. I risultati sono ben visibili data la situazione socio economica che sta attraversando l'Italia. I telegiornali e i giornali ci informano di come è gestita la cosa pubblica. Per paradosso indico il problema rifiuti in Campania, indennità concesse a presidenti di provincia superiori persino a capi di Stato. L'elenco delle opere pubbliche incomplete con sperpero enorme di denaro pubblico.

Da tempo l'informazione dà ampio spazio al problema che molte famiglie non arrivano con il loro reddito a fine mese. Come si è giunti a questa situazione? Il

IL CASO

Una lettrice critica l'innovazione messa in atto dalla Regione

Carta dei servizi, sistema inadeguato

Tra le varie grandi innovazioni che la giunta regionale del presidente Illy ha avviato in questa legislatura, una molto menzionata, appunto è la Carta Servizi. Ebbene, in questi giorni, messo in funzione (meglio, configurato) il lettore che la Regione ci regala, ho provato a verificare la validità di questa Carta. Così ho scoperto che i miei dati anagrafici non sono tutti corretti e che ho acquisito il cognome di mio marito (neppure aggiunto, ma acquisito!).

Ma qualche piccolo errore in un sistema appena avviato, può anche starci, tanto più che se il resto del sistema funziona...

Così provo a cliccare sulla voce «risultato delle prestazioni» con la convinzione che troverò il referto delle varie prestazioni a cui mi sono sottoposta.

Ahimé, sbagliavo anche qui! Trovo solo l'elenco delle prestazioni a cui mi sono sottoposta, ma nessun referto. Quindi, dal mio punto di vista, anche qui il sistema è inadeguato.

Ricordo anche che si è molto parlato, come se fosse una grande opportunità, del servizio a nostra disposizione chiamato «autocontrollo glicemico». Provo a entrarvi e scopro che funziona così: uno deve provarsi la glicemia per conto proprio, quindi accendere il pc, entrare in internet, cliccare «Carta servizi», inserire la propria tessera, digitare il proprio Pin, cliccare su «vivere in salute» e quindi cliccare su «autocontrollo glicemico» e inserire i dati, così se domani si rimisurerà la glicemia, se avrà altro tempo per fare tutti i passaggi sopra descritti, potrà reinserire

i dati della nuova misurazione e raffrontarli con quelli che ha inserito il giorno prima! Una grande innovazione, non c'è che dire!

Questo sarebbe il momento epocale o il grande momento storico che, dal giugno del 2003, secondo alcuni, stiamo vivendo nel Friuli Venezia Giulia, ma che io non so cogliere e, proprio per questo, l'autocontrollo della pressione arteriosa, della glicemia e di tanto altro ancora, lo continuo a fare sul vecchio quadernetto, spendendo meno tempo e non corro il rischio che per motivi vari (tipo sito in manutenzione) non possa consultarlo.

Per concludere, questa Carta Servizi più che una grande innovazione, mi sembra una grande «presa in giro».

**Daniela Alzetta**

rapporto tra governante e governato di fatto non esiste, la politica si è dimostrata incapace di risolvere i bisogni della gente. È ridicolo il provvedimento attuato dal Governo uscente: ha istituito un ufficio «mister prezzi», dotandolo di soli poteri di mediazione.

Ora le varie formazioni politiche stanno divulgando i loro programmi; promette che puntualmente non saranno mantenute. Candidati scelti dall'alto (imposti), non so se tengono conto che dovranno gestire l'impresa Italia? Gli si chiede integrità morale, la fedina penale, la conoscenza e la capacità e voglia di risolvere i reali problemi del paese?

Le cose che il cittadino chiede sono semplici: giustizia, sicurezza, sanità, lavoro, tassazione acqua e redditi commisurati al caro vita. Per concludere, viene spontaneo chiedere a chi ci governerà una semplice promessa: porre fine a sperperi, agevolazioni assurde e gestione della cosa pubblica, come fanno milioni di famiglie nel gestire il proprio reddito. Sono convinto che per noi cittadini elettori il tempo delle parole sia già finito. Ora alla classe politica non rimane che eliminare i sacrifici fatti sin d'ora dal popolo italiano.

**Fabio Deltropo**

Alta formazione marittima

● Dal «Piccolo» del 20 febbraio si apprende che è avvenuta la prima riunione del Comitato portuale, costituito da 20 persone che si sono sedute allo stesso tavolo, per discutere i provvedimenti da assumere per dare velocità alle operazioni di rilancio del Porto Vecchio. Secondo il quotidiano, il comitato non si è trovato d'accordo sulla creazione di una società consortile per realizzare una Scuola di alta formazione in campo marittimo che venga riconosciuta dall'Imo (International maritime organiza-

tion). Oggetto del dissenso è stato uno scandalo economico giudiziario che aveva travolto la passata gestione dell'Ima (International maritime academy) allora costituita insieme all'Imo.

A noi cittadini non interessa riesumare il passato, perdendo tempo prezioso, ma ci interessa solo sapere che il nuovo Comitato e la nuova Accademia, che dovrebbe e potrebbe nascere a Trieste, sia costituita da uomini degni del massimo rispetto e considerazione per quanto stanno facendo per la città.

Vari motivi potrebbero farci perdere quest'importante opportunità: la candidatura di Genova a succedere a Trieste poiché intende affiancare questo centro d'eccellenza (Ima) alla loro Accademia del Mare attiva dal 2004. Nulla da obiettare salvo che la posizione geografica di Genova mal si accorda alle necessità della nostra regione di combattere la carenza di personale nautico reperibile sulle nostre coste adriatiche. Le coste dalmate hanno dato in passato i migliori naviganti del Mediterraneo ed è anche innegabile che si debba cogliere l'opportunità di questa scuola di formazione per captare e raccogliere la gran parte degli immigrati legali o clandestini che giornalmente attraversano le frontiere con l'Est europeo. Questa l'occasione per toglierli dalla strada e indirizzarli ad un lavoro che permetterà loro di mantenere le famiglie.

Capaci ufficiali, quindi, in grado di governare equipaggi altrettanto capaci, estratti dalle genti dei Paesi dell'Est o dalle coste del Nord-Africa e preparati professionalmente dalle nostre competenti maestranze. L'annosa dimestichezza dei triestini con i Paesi contigui e con le loro lingue e culture è la migliore garanzia che questa scuola potrà essere il modello possibile di fusione e convivenza fra Paesi che hanno superato le divisioni politiche del passato. Specialmente se la

la nostra causa presso l'Imo. Siamo convinti che insieme a lui lo faranno certamente tutte le nostre autorità cittadine.

**I. c.**

Propaganda col Carnevale

● Pur essendo triestino, sono ormai molti anni che partecipo attivamente al Carnevale maggesano e trovo finalmente il momento per esprimere alcune perplessità che mi turbano da molto tempo. Sono anni e anni che in seno alle compagnie e nelle solite discussioni da osteria si parla di cambiamenti e di propositi per il futuro, ma da almeno un quarto di secolo l'impostazione di tutto il Carnevale e della sfilata stessa sono uguali. Semmai, ciò che è cambiato è l'entusiasmo, che nelle varie compagnie è andato scemando e ha favorito ad esempio l'Ongia che può contare solamente su di un numero maggiore di partecipanti. Quello che mi ha sempre colpito è l'intrusione della politica all'interno dell'organizzazione stessa. Già dai tempi del sindaco Bordon, che considerava il Carnevale il suo fiore all'occhiello, ai tempi di Dipiazza con i suoi appassionati discorsi al balcone, il Comune, indipendentemente dal colore, ha sempre giocato un ruolo fondamentale nell'organizzazione della manifestazione, nella scelta dei giurati e nelle premiazioni. Prendendosi poi comunque colpe ed inevitabili insulti. Mi chiedo come sia possibile ciò?

Com'è possibile poi che il Carnevale sia utilizzato come veicolo propagandistico, quando dovrebbe essere una festa cittadina supportata dall'Amministrazione comunale, come avviene in tutte le parti del mondo? Le infiltrazioni politiche ci stanno, ma non deve essere la regola. Nell'ultima edizione, oltretutto, è stato permesso ad un assessore, attraverso microfoni ed altoparlanti di pavoneggiare il suo operato, quello della Giunta attuale nonché le sue doti linguistiche, in periodo di campagna elettorale. Assessore che prima di Carnevale esaltava le proibizioni e il regime poliziesco per poi parlare di incentivare la manifestazione in chiave turistica. Mi suona un po' contraddittorio.

Questa forse è solo la punta dell'iceberg dei problemi che da anni affliggono il Carnevale di Muggia, saranno forse mie perplessità del momento, la speranza comunque non muore mai, confido nei giovani di Muggia, credo nel profondo che solo loro, con il loro entusiasmo cambieranno una situazione che si trascina da lunghissimo tempo e che puntualmente si riduce a chiacchiere da osteria.

**Claudio Pestelli**

Ricordare Raicevich

● Molti triestini, giustamente, ricordano con orgoglio i grandi nostri scrittori del secolo scorso: Svevo, Saba, gli Stuparich, gli Slapater e ne onorano la memoria mentre stanno dimenticando un passato glorioso della nostra città. Trieste, secondo uno studio recente, è la città italiana di medie dimensioni che può vantare il maggior numero di successi negli sport di squadra, dalla pallacanestro all'hockey, dalla pallanuoto alla pallamano, superando le metropoli nel rapporto fra vittorie e numero di abitanti, forse anche in tutto il mondo: oggi pochi lo ricordano, probabilmente per non fare confronti con la malinconica realtà del presente.

Trieste continua a mietere allori nelle competizioni individuali e lodevolmente, gli azzurri non vengono dimenticati, ma non altrettanto avviene nei confronti di chi è stato Campione senza aver fatto parte della nazionale. Pochi rammentano che sono passati cent'anni da quando New York accolse in maniera trionfale l'italiano più forte del mondo, Giovanni Raicevich, lottatore invitto, campione di un mondo che, allora, esaltava la forza sopra ogni altra prerogativa. Sarebbe opportuno che Trieste, con una tempestiva iniziativa, ricordasse questo suo figlio che si distinse anche per il suo patriottismo.

**Ferruccio Ghietti**

COSA DICE LA GENTE

La condannabile «cragna» di chi si lavava poco

di Lino Carpinteri

Il concetto di volgarità, come quello di «comune senso del pudore», cambia di mese in mese, tanto che per aggiornarlo occorrerebbero le tabelle dell'Istat. «Parolacce», che un tempo non uscivano dalle caserme e dalle taverne, sono entrate, grazie alla spinta propulsiva della televisione, nelle famiglie per bene, mentre alcune espressioni del nostro dialetto, indubbiamente sgradevoli, ma del tutto esenti dall'ammicciata ambiguità o dall'esplicita sconcezza, sono considerate impronunciabili.

Certo nessuno si addolora se vocaboli quali «cragna», «crafa» e «rafa» oggi vengono evitati, ma in altri tempi la frequenza del loro uso in tono di condanna fu dimostrazione di progresso sociale. Infatti, a Trieste e nelle città dell'Istria, l'igiene personale e la pulizia della casa venivano tenute in gran conto anche quando richiedevano impegno e fatiche oggi inconcepibili. Basti pensare al bucato che si faceva nei civici lavatoi, l'ultimo dei quali è stato giustamente rispettato come un prezioso reperto dell'era senza elettrodomestici.

Nella Trieste d'una volta, mitizzata per la pulizia delle strade (sulle quali, peraltro, i cavalli lasciavano vistose tracce del loro passaggio) erano soprattutto le dimore private, anche se umili, a distinguersi per la cura scrupolosa con cui venivano tenute: «È bella, è commovente - scriveva nel 1907 il medico Lorenzutti - la vista della modesta stanzetta dell'operaio e dell'operaia, quando vi troviamo ogni cosa a posto, netti e puliti il tavolo, l'armadio e le poche sedie... Quelle pareti senza polvere, senza traccia di sudiciume, di umidità o di muffa... Le poche biancherie tutte lorde e ordinate...»

Il diffuso disprezzo per chi si lavava poco è testimoniato - oltre che dalla nota strofetta ottocentesca «El colo la ga sporco / ghe cressi le patate / su' mare cole zate / la ga cossa gratar» (cantata sull'aria di «Andove xe le bucole») - dalle numerose canzonature in tema di «crafa» e «rafa».

Incerte sono le origini di questi termini privi di riscontri nella buona lingua, sicché i dizionari si limitano a certificarne l'«etimo oscuro» e a scatenare una ridda di ipotesi sulle possibili derivazioni di cragna dal latino «crassus» o dal celto-gallico «crama», cioè panna e quidi morchia; da cranio, per via della crosta latteata sulla testa dei neonati; di crafa da graffiare e di rafa da una sovrapposizione del veneto rufa nel senso di sudiciume.

C'è inoltre un richiamo a «cragnizza», una tela grigiastra tessuta nella regione del Cragno che «non diventa mai candida». Contrariamente all'apparenza, non c'è alcuna relazione tra cragna e la parola «micragna» equivalente a miseria, che discende da «emigrania».

Non per niente, a Trieste, di chi è ricco si dice che «no ghe diol la testa».

LA LETTERA

Case occupate, penalizzati quelli che rispettano le leggi

La signora Giuliani, consigliere Pd della IV circoscrizione, non conosce «nessuno che voglia abitare gratis la casa d'altri». La signora dovrebbe leggere di più le cronache cittadine e nazionali, che danno conto delle continue assoluzioni in giudizio degli occupanti abusivi di appartamenti pubblici e privati, sull'asserito presupposto dello stato di necessità, precarietà, indigenza.

Per inciso, si tratta di assoluzioni pronunciate da magistrati non eletti dal popolo, le quali a mio avviso non corrispondono al sentire della maggioranza del popolo italiano.

Ma la signora è in errore allorché afferma che sarebbe l'amministrazione comunale a dover tenere conto del disagio degli abusivi: infatti toccano all'Ater e alla Regione, enti entrambi che non mi risultano essere amministrati da personale di destra né di centro, rispettivamente la realizzazione e la programmazione di iniziative di edilizia residenziale pubblica. E basta scorrere le graduatorie per rendersi conto di come i cittadini italiani e della Ue siano gravemente penalizzati a favore di altre categorie care alla sinistra.

Signora Giuliani, chi occupa un alloggio abusivamente lo sottrae a chi, rispettando le leggi e lavorando con fatica, attende il suo turno in graduatoria. La maggioranza del popolo italiano è stufo di chi salta la fila.

**Stefano Rigotti**  
capogruppo Forza Italia  
circoscrizione IV

RINGRAZIAMENTI

Desidero esprimere la nostra gratitudine per le cure e le attenzioni ricevute in occasione di un evento così imprevisto quanto drammatico occorsosi qualche settimana addietro. Una perdita ematica improvvisa e imprevedibile ci ha costretto nella notte al pronto soccorso di Cattinara. Il medico di turno dottor Luca Visentin è stato tempestivo e preparato. Dopo le prime analisi ha subito disposto il trasferimento al Burlo, dove per nostra fortuna siamo stati affidati alla dottoressa Scrimin.

La dottoressa, alla quale va tutta la nostra gratitudine ha seguito il caso anche dopo il ricovero e le analisi e con il suo aiuto e la indubbia proclamata competenza e umanità ci ha accompagnato fuori dal tunnel.

Un sentito ringraziamento va anche alla struttura ospedaliera dei due nosocomi per la loro capacità e attenzione. Davvero grazie!

**Maria Pia Pecena**

L'ALBUM



«Nozze d'oro con lo sport» per i ciclisti dell'associazione Gentlemen

Nel tradizionale appuntamento organizzato dalla Asd ciclistica Gentlemen sono state festeggiate le «Nozze d'oro con lo sport» da parte dei settantenni innamorati della bicicletta. Questi i premiati: Luciano Bonetti, Antonio Cerasari, Guido Cusma, Narciso Dambrosi, Giordano Dudine, Giuseppe Grisan, Romildo Iurada, Nerio Lorenzutti, Antonio Pisani, Alfieri Prelaz, Luigi Rosati, Giuseppe Tonetto e Claudio Vignini. Tanti i ciclisti anziani alla cerimonia, compreso il friulano Arrigo Dal Forno.



## SPORT



## Serie B: la 29ª giornata

PARTITE	ARBITRI	CLASSIFICA
<b>OGGI</b> 16.00 Albinoleffe-Messina	Giannocaro	Bologna 59
Ascoli-Pisa	Ciampi	Albinoleffe 58
Brescia-Cesena	Gava	Chievo 58
Frosinone-Ravenna	Pantana	Lecce 56
Grosseto-Bari	Lops	Pisa 56
Lecce-Bologna	Rosetti	Brescia 54
Modena-Mantova	Pinzani	Rimini 46
Modena-Mantova	Salati	Mantova 45
Piacenza-Avellino	Tagliavento	Ascoli 40
Rimini-Chievo	Palanca	Messina 39
Treviso-Spezia	Herberg	Frosinone 37
Triestina-Vicenza		Modena 34
		Bari 31
		Piacenza 30
		Triestina 30
		Grosseto 29
		Vicenza 25
		Treviso 25
		Avellino 22
		Spezia (-1) 21
		Cesena 20
		Ravenna 20

**SERIE B** Oggi pomeriggio al Rocco si presenta un avversario tradizionalmente ostico come il Vicenza che ha bisogno di punti

# Allegretti guida l'Unione alla riscossa

*Granoche e Della Rocca in avanti assieme per sfruttare la prevedibile offensiva*

di Bruno Lubis

**TRIESTE** La Triestina deve uscire da un periodo nero. Sono le tre partite perse nelle ultime settimane a lasciar credere che la squadra sia destinata a scendere in classifica, i tifosi cominciano ad avere paura. Ma i giocatori la pensano diversamente e parlano di un periodo particolarmente sfortunato e basta. Ora, si sa che la verità è un po' da una parte e un po' dall'altra. La squadra alabardata non ha giocato bene ed è stata punita. Ma le avversarie si sono dimostrate particolarmente in palla.

Da oggi la Triestina deve riprendere la marcia in classifica, non può restare ancora ferma. Il Vicenza è l'avversario ideale per far emergere le caratteristiche dell'Unione.

Cinque punti in più dei biancorossi che arrivano dai colli Berici dovrebbero dire pur qualcosa. Ma ogni partita è un rito a sé stante e non conviene fare ricorso alla tradizione e alla graduatoria. Gregucci ha bisogno di punti, li deve fare a ogni costo. Perciò schiera una squadra prudente ma pronta a partire in avanti come un branco di lupi affamati. Maran mica si farà prendere alla sprovvista e sta studiando l'assetto mi-

gliore, sta suggerendo le mosse più appropriate per contrastare la manovra di rimessa che presumibilmente il Vicenza proporrà.

Intanto rientrano gli squalificati Allegretti e Princivalli. Purtroppo escono per sanzioni del giudice sportivo Pesaresi e Gorgone. Così l'allenatore alabardato non ha davvero troppe alternative. Gli resta Pianigelli come possibile cambio ai due mediani, cui chiedere il tamponamento delle azioni avversarie e il primo avvio della manovra offensiva. Il secondo tocco per l'attacco va agli esterni Testini e Tabbiani, che sembrano abbastanza in palla per svolgere il ruolo faticoso ma anche creativo di proporre qualcosa dalle bande laterali.

La difesa è quanto di meglio offre la cantina alabardata. Kyriazis a destra, Petras e Minelli in mezzo e Rizzi a sinistra. Così vedremo all'opera per un tempo opportuno l'acquisto invernale che surroga il lavoro di Pesaresi. A questi mar-



Della Rocca sarà la punta di lancia dell'attacco alabardato

cantonmi di Maran, Gregucci oppone il normolineo e sgusciante Stefan Schwach, 37 anni ben portati ma indubbiamente difficili da gestire con i ritmi della serie cadetta. Ma di gente così brava col pallone non se ne trova in giro, così il capitano del Vicenza è ancora protagonista. Scivola talvolta via agli avversari come anguilla in un estuario ma non riesce a ripetere troppe volte le mosse che, altrimenti, sarebbero fatali alle difese altrui.

Se Schwach sarà l'unica punta del Vicenza, va detto che il centrocampista sarà molto affollato. Forse Capone o Masiello - lo sa solo Gregucci - daranno una mano all'anziano alfiere biancorosso. Per il resto safety first, come si dice in terra albanica. Da noi: attenti a non prenderle.

E, siccome Maran prevede un assedio alla porta di Fortin, giocheranno Granoche e Della Rocca assieme, nella speranza che qualche

compagno arrivi vicino alla riga del fondocampo e da lì scagli in mezzo qualche cross per i due granatieri dell'attacco. Non ricordiamo l'auspicabile movimento fatto dagli alabardati. E infatti Della Rocca e Granoche si dibattono, si dimenano, soffrono e saltano su palloni che arrivano dalla difesa ma non dai loro fianchi. Come sarebbero felici gli spettatori del Rocco di assistere a uno schema siffatto.

Come sarebbero felici gli spettatori del Rocco di vedere qualche volta i centrocampisti che appoggiano per i compagni d'attacco e vanno poi a inserirsi, tanto per farsi vedere in avanti, per proporre una minaccia e magari per provare anche il tiro dal limite dell'area.

Insomma, dopo tre sconfitte di fila, bisogna cambiare marcia, una vittoria è d'uopo, necessaria quasi quanto l'ossigeno per una classifica che non è pericolosa ma certo, non lascia spazio a troppi sogni. E il Vicenza incombe solo cinque punti più distante.

racce. Purtroppo non riusciamo a segnare, ma non è che in un mese siamo diventati tutti brocchi o che Granoche all'improvviso sia diventato scarso. E non c'è niente che non funzioni a livello tecnico o tattico, è solo un periodo che non va e che cercheremo di far finire oggi».

**Siete fiduciosi sul finale di campionato?**

Allegretti: «Arriviamo da un periodo difficile, e quando le critiche sono giuste bisogna saperle accettare, ma adesso sta solo a noi portare la gente dalla nostra parte. E abbiamo i mezzi per farlo».

Kyriazis: «Io ero e rimango fiducioso, è dall'inizio che sono convinto che ci salveremo senza grandi problemi. Non che sia semplicissimo, ma cercheremo il nostro obiettivo».

Antonello Rodio

## I PROTAGONISTI

Il capitano rimette la situazione sui binari della serenità: «Siamo avanti di cinque punti, possiamo giocare senza alcun timore»

## Kyriazis: «Match delicato, sentiamo la tensione»

**TRIESTE** Uno è al rientro dopo due giornate di squalifica, l'altro è il difensore più continuo della stagione alabardata: non c'è dubbio che Riccardo Allegretti e Georgios Kyriazis saranno due elementi-chiave nella sfida di oggi contro il Vicenza, con il capitano a dettare il ritmo del gioco e il greco a tenere a bada gli attaccanti avversari.

**Quello di oggi è un match fondamentale per l'Unione: cosa vorreste dire ai tifosi?**

Allegretti: «Ho letto che per molta gente la mia assenza in queste ultime partite si è fatta sentire, ora il mio dovere è di dimostrare di meritare il credito che ho nei tifosi: per me è una doppia responsabilità. Fa piacere sapere che la gente conta su di me, e oggi ho l'occasione giusta per ripagarla. A proposito dello

stop di due giornate, ne avrei fatto volentieri a meno: ancor di più oggi, alla luce di quello che succede nei campi italiani, sono convinto che sia stata un'espulsione immeritata».

Kyriazis: «Ho sentito che c'è molta preoccupazione fra i tifosi e in generale un po' troppo allarme in tutto l'ambiente. Questo sarà un match delicato anche per la pressione che sentiamo addosso, e invece secondo me bisognerebbe stare tutti più tranquilli. C'è troppa tensione rispetto alla reale situazione, e questo rischia di togliere serenità a tutti».

**Che Triestina volete vedere in campo contro il Vicenza?**

Allegretti: «Nonostante le assenze loro restano una



Riccardo Allegretti

buona squadra, da prendere con le molle, per cui serve una Triestina che corra e che lotti su ogni pallone, al di là di tattiche o moduli. Bisogna andare in campo

con grande voglia di lottare e di vincere, perché sarà una gara difficile, ma da non sbagliare».

Kyriazis: «Il Vicenza non solo è una squadra con una certa qualità, ma ha anche bisogno di punti e quindi sarà agguerrito. Noi dobbiamo scendere in campo cercando subito di far capire loro che abbiamo la giusta determinazione per metterli sotto».

**Visti gli ultimi risultati, non c'è il rischio di entrare in campo con poca serenità?**

Allegretti: «Non credo, in fondo siamo noi cinque punti avanti, quindi ci sarà molta più apprensione su di loro che hanno più necessità di vincere. Ma è ovvio che noi dobbiamo puntare



Giorgos Kyriazis

ai tre punti, ma non tanto per la classifica, quanto per riscattare il nostro periodo e ritrovare fiducia in noi stessi».

Kyriazis: «Questo è quel-

lo su cui lavoriamo, non sentire troppa pressione, chiudere gli occhi a tutto il resto e concentrarci solo sulla partita. Non dobbiamo aver paura, bisogna lasciar fuori dal campo le chiacchiere, concentrarci e avere fiducia in noi stessi».

**Come mai questo lungo periodo senza riuscire a segnare?**

Allegretti: «Credo che in questo periodo la squadra ha fatto fatica a sostenere gli attaccanti, e poi comunque si tratta di momenti che nel calcio accadono. In altri momenti basta un rimbalzo e la palla va in rete».

Kyriazis: «E' un periodo come ne capitano, non è che non giochiamo, anzi costruiamo, facciamo azioni e non abbiamo mai fatto figu-

Il difensore arrivato dall'Ascoli soddisfatto della piazza veneta e ricorda la squadra alabardata smantellata da Tonellotto

## Minieri: «Abbiamo bisogno di fare punti in ogni partita»

**TRIESTE** E' un buon momento per Michelangelo Minieri, difensore biancorosso ed ex alabardato per due stagioni e mezza, protagonista anche della finale play out della Triestina a Vicenza. Il difensore, arrivato in terra veneta dall'Ascoli nel mercato di gennaio, finora ha quasi sempre giocato da titolare sulla corsia di sinistra.

«Tutto a posto dal punto di vista fisico, sono contento di essere arrivato a Vicen-

za. Ad Ascoli ero in scadenza di contratto, stavo bene ma volevo cambiare ed ho avuto questa opportunità e non me la sono lasciata sfuggire. Vicenza era la società che desideravo, un grande staff e progetti importanti».

E il primo grande progetto riguarda infatti il raggiungimento della salvezza, lei come vede la situazione? Avete già fatto dei calcoli su chi farete la corsa? «Nes-

sun calcolo. Dobbiamo solo pensare a fare il maggior numero di punti possibile per portarci quanto prima in posizioni tranquille. Ogni partita per noi deve essere decisiva. Abbiamo una squadra di valore, con ottimi giocatori e ci sono tutte le carte in regola per centrare il nostro obiettivo. Ci crediamo quanto mai e lo abbiamo dimostrato anche nelle ultime gare. Il nostro obiettivo ora è di fare punti ovunque».

Sabato però dovrete fare i conti con alcune assenze. E lei ci sarà? Com'è il morale del Vicenza in questo momento? «Finora ho quasi sempre giocato ma aspettiamo però il giorno dell'incontro per vedere le scelte del tecnico. Purtroppo mancherà ancora per un po' Zampagna, giocatore di gran qualità, è squalificato Matteini e infortunato Marchesetti, paghiamo alcune assenze importanti ma sono convinto

che chi scenderà in campo sarà all'altezza della situazione nonché molto motivato».

A metà gennaio, quando era ancora nell'Ascoli, è già stato al Rocco, che idea si è fatto della Triestina? Qualcuno la preoccupa? «Come noi è una squadra delusa dai risultati e in cerca di un pronto riscatto, scaturirà una bella partita. A gennaio io non ho giocato ma sono ben note le caratteristiche

della Triestina e le sue potenzialità, in particolare quelle di Allegretti, mio ex compagno di squadra, di Testini, Pesaresi, Granoche. Nessuno è da sottovalutare».

Sono passati ormai due anni da quando giocava in alabardato, c'è spazio per qualche ricordo? A Trieste tutti parlano ancora di quel suo gol decisivo e di quella Triestina scesa in campo in notturna a Bologna il 6 gennaio 2006. «Indimenticabile partita, Poi Tonellotto ha stitavolto la squadra».

Silvia Domanini



Michelangelo Minieri in maglia rossoalabardata





A sinistra nella foto di Bruni il tecnico Pasini istruisce i suoi. Adriano Pigato qui sopra e Matteo Metz a destra nelle foto di Brunello



**BASKET SERIE B2** Secondo Matteo «con l'aiuto dei nostri tifosi porteremo a casa altri due punti»

# Metz: l'Acegas batterà la capolista

«Trento è prima, ma noi continueremo la scalata alla classifica»

**TRIESTE** C'è tutto l'entusiasmo di Matteo Metz nell'Acegas che prepara l'assalto alla capolista Trento. Contro la Bitumcalor, domani alle 18 sul parquet del PalaTrieste, la formazione di Piero Pasini cerca di riscoprirsi protagonista in un campionato che finora le ha regalato troppo poche soddisfazioni. Contando sulla voglia di far bene e sulla spregiudicatezza del suo giovane play che sarà in campo per dare tutto se stesso e aiutare la squadra a centrare la vittoria.

«Consideriamo la gara di domani un'opportunità da sfruttare - racconta Matteo - per dimostrare a noi stessi, ai nostri tifosi e a tutto l'ambiente come la situazione di classifica non rispecchi i reali valori di questo campionato. Trento è certamente prima con merito, ha dimostrato di essere una squadra forte e ben costruita e nonostante questo siamo convinti di poter andare in campo a giocarcela fino in fondo. Vincere, oltre che per continuare la scalata a una classifica che dobbiamo cercare di migliorare il più possibile da qui al termine della stagione regolare, ci darebbe una grande carica».

Un risultato possibile non soltanto sulla carta anche considerando lo scontro diretto dell'andata e il particolare momento che stanno attraversando le due formazioni.

«A Trento non c'ero, ma mi dicono che i miei compagni si comportano bene restando a lungo avanti nel punteggio e sfiorando una vittoria sfumata

soltanto nel finale. La fiducia c'è, ripeto, anche perché noi stiamo bene e credo che le ultime partite lo abbiano dimostrato. Abbiamo vinto il derby, giocato una partita tutto sommato positiva contro Atri e siamo passati a Bassano nonostante non fossimo proprio al meglio. Domenica scorsa Trento ha vinto con Gorizia soltanto di misura

**Il giovane play triestino darà il massimo:**

«La difesa deve essere la base di partenza»

in una gara che ha dimostrato come sia una squadra forte ma non imbattibile».

Acegas determinata a dare tutto partendo dalla difesa e dal supporto di un palaTrieste che potrebbe trasformarsi nell'uomo in più in grado di spingere la formazione biancorossa.

«Credo che la difesa - sottolinea Metz - debba es-

sere la base di partenza sulla quale costruire il nostro successo. Nelle ultime settimane abbiamo lavorato bene, domani dovremo continuare sulla strada tracciata consapevoli del fatto che la fiducia in attacco arriva anche sapendo di poter contare su una difesa all'altezza della situazione. Per quanto riguarda i nostri tifosi sono convinto che ci saranno, come sempre. Sono arrivato a Trieste e ho apprezzato il seguito che c'è sempre stato in una difficile situazione come la nostra, domani potrebbe essere determinante il sostegno che il nostro pubblico saprà darci».

Uno sguardo alla gara di domani e al campionato che sta per chiudersi, un pensiero di Metz rivolto anche al futuro e alla possibilità di rimanere a giocare in maglia Acegas anche nelle prossime stagioni. «In questa società e con questi compagni mi sono trovato bene. Il fatto di poter giocare a casa mia poi amplifica la soddisfazione di essere qui. In questo momento è presto per parlare e per fare delle valutazioni, sono però certamente disponibile a valutare le proposte che arriveranno. Di fronte a un progetto serio e futuribile, la possibilità di restare a Trieste è certamente una delle alternative che prediligo».

**Lorenzo Gatto**

## HOCKEY IN LINE

Dopo 16 giornate le Officine Belletti guidano la classifica con un punto di vantaggio su Asiago e Milano

## Il Polet ospita Arezzo, l'Edera a Modena

### BASKET SERIE C1

## Al Bor serve battere Cordenons

**TRIESTE** Per la classifica e per interrompere la sindrome del parquet di casa. Il Bor Radenska ospita stasera (20.30, Campo Primo Maggio) l'Internek di Cordenons per nona giornata del campionato di C1 di basket, sfida che vuole rappresentare l'inizio del nuovo corso della formazione triestina, efficace in trasferta, appannata davanti al pubblico amico: «Questo è infatti uno degli stimoli maggiori - ha sottolineato alla vigilia il coach del Radenska, Andrea Mura - Non è mai successo di incappare in tre sconfitte consecutive casalinghe, è ora di mettere fine a questa strana striscia negativa e di regalare una soddisfazione al nostro pubblico».

Le cose in compenso hanno funzionato egregiamente lontano da casa, impegni che hanno consentito alla compagine giuliana di restare nelle zone prive di affanno, quelle che consentono ancora di avere ambizioni importanti: «Per questo bisogna sfruttare anche il fattore campo e continuare a vincere - ha aggiunto Mura - contro Cordenons non sarà facile, hanno un buon collettivo piuttosto che individualità di rilievo. Sbarcheranno in casa nostra cercando di fare una solida prova difensiva, come all'andata».

All'andata infatti il gioco corale fece infatti la differenza per Cordenons che riuscì a fermare i triestini sul punteggio di 80-61, interrompendo la serie positiva di Krizman e soci, che durava da tre turni. Oggi in campo tanta voglia di rivincita e desiderio di esorcizzare il parquet di casa. Tra le armi in possesso del Bor Radenska anche una infermeria finalmente svuotata e un assetto titolare che non si vedeva da oltre un mese.

**fr.car.**

**TRIESTE** Sabato di fuoco per le speranze di rincorsa ai play-off da parte del Bec Kwins Polet. I nerorancio alle 21 sulla pista amica del Pikelc affronteranno i Lions Arezzo, squadra lanciata all'inseguimento del quarto posto in classifica e vera e propria mina vagante del torneo.

Gli uomini di Aci Ferjanic dovrebbero disporre di tutto il roster al completo, un'arma in più per provare a fare il colpaccio: «Andreino in campo con un unico obiettivo: fare i tre punti», ha spiegato il direttore sportivo Matteo De Iaco. Per alimentare la rincorsa all'ultimo posto utile per partecipare ai play-off una vittoria appare davvero d'obbligo: «Se giochiamo come dimostrato a Sandrigo contro l'Asiago sono convinto che porteremo a casa la vittoria - ha aggiunto De Iaco - ma l'importante sarà trovare la mentalità giusta per affrontare i toscani».

Match decisamente in discesa invece per l'Edera Officine Belletti. La capolista del campionato affronterà oggi a Modena i padroni di casa della Sghedoni. Sulla carta i triestini non dovrebbero incontrare alcun pericolo di sorta. Il divario tra le due compagini è abissale: «Affronteremo una squadra invischiate nei play-out che non ci dovrebbe fare soffrire più di tanto», ha commentato il direttore sportivo Roberto Florean. Quello contro il Modena sarà l'ultimo match prima di un tritico davvero da paura. I rossoneri incontreranno sulla propria strada prima i Lions Arezzo, squadra sempre abile a mettere in difficoltà i giuliani, e poi le altre due «grandi» del torneo: Asiago e Milano Quanta.

«Ci aspetta un marzo davvero intenso in cui si deciderà la griglia dei prossimi play-off», ha ammesso Florean. Nel frattempo fervono i preparativi del Torneo internazionale di Trieste che dal 19 al 22 marzo vedrà impegnate al PalaChiarbola la Nazionale italiana di Roffo e quella slovena guidata da Rusanov.

La classifica dopo 16 giornate: Edera 43, Asiago e Milano Quanta 42, Vicenza 28, Arezzo 27, Civita vecchia ed Empoli 25, Forlì 19, Polet 15, Modena 10, Torino 7, Milano Rams 0.

**Riccardo Tosques**

## CALCIO DILETTANTI

Due anticipi in Seconda categoria con le sfide Zarja Gaja-Breg e Zaule-Domio. Promozione, domani San Luigi a Cervignano

# Derby San Giovanni-San Sergio in viale Sanzio

Prime linee sotto esame nella sfida di campanile in programma alle 15 di oggi

**TRIESTE** San Giovanni e San Sergio in campo quest'oggi per un derby che potrebbe regalare uno scossone alle zone alte del girone C della Prima categoria.

La sfida in programma in viale Sanzio (fischio d'inizio alle 15) pone a confronto due compagini triestine simili in alcune caratteristiche (l'attacco stellare, ad esempio) ma riduci anche da opposti momenti. La capolista San Giovanni deve infatti cancellare l'onta del 5-0 incassato imprevedibilmente a Medea mentre il San Sergio ha invece can-

cellato il Pieris in scioltezza (3-0) dando nuovo respiro al processo di risalita.

«Francamente, penso che ora siano loro i favoriti - ha dichiarato Maurizio Sciarone, il tecnico del San Giovanni, miscelando obiettività e scaramanzia della vigilia - Già erano forti in attacco, poi con l'arrivo di Cermelj sono cresciuti ulteriormente in tal senso». In effetti, i numeri dei rispettivi settori offensivi parlano da soli. Il San Giovanni vanta 46 gol all'attivo (il migliore del girone insieme al Ponziana) e pedine eccellenti

come Bernabei, lo «Zidane rossonero» (19 reti), la «vipera bionda» Savic ed elementi di spicco come Antonaci e Romano, sempre in grado di far male.

Il San Sergio ha invece collezionato 43 centri e ospita in attacco parte della storia del calcio dilettantistico giuliano degli anni '90. Come Di Donato e Cermelj, ma con supporti di valore, i vari Puzzer, Gulic e Besic.

Attacchi in primo piano, quindi. Un dato che farà probabilmente riflettere sull'importanza dell'esperienza e della tenuta degli

altri reparti. E, in questo senso, il San Giovanni sulla carta sembra più dotato, grazie a giocatori come Tognon, Messina e Poccecco, tra l'altro un ex.

Uno sguardo agli schieramenti. Il San Sergio deve rinunciare ancora all'infortunato Bussani a centrocampo ma anche al tecnico Sambaldi, all'estero per lavoro e sostituito in panchina da Alex De Bosichi. Il San Giovanni, dal canto suo, recupera Romano e Vagnolo ma deve rinunciare a Minio, squalificato.

Il derby è da tripla ma il

pareggio serve ora prevalentemente al San Giovanni.

Due gli altri anticipi della giornata con formazioni triestine in veste di protagoniste, entrambi in Seconda categoria. Nel girone D, per la precisione, dove i riflettori saranno puntati su Zarja Gaja-Breg e Zaule-Domio.

Domani, invece, giocherà in casa il Muggia, forte di una salvezza già acquisita ma anche di nuovi stimoli per la volata finale in Eccellenza. L'avversario di turno sarà la Fincantieri, all'andata piegata per 5-1,



Savic, Santoro e Caserta festeggiano Bernabei dopo un gol

un'avversaria che i rivieraschi dovranno affrontare senza gli infortunati Cerar, Premate e Cramester e lo squalificato Pacherini. Vena in trasferta, invece, a Tolmezzo.

In Promozione, mentre la leader San Luigi combat-

terà a Cervignano, in casa tornerà il Kras, atteso a Rupingrande contro lo Staranzano, terzo ultimo nella classifica del girone B. Nelle fila dei carsolini dubbi per la convocazione di Ventrice e Carli (riduci da attacchi influenzali) ma, in compenso,

Sciarrone: «Ospiti favoriti. Erano già forti in attacco, ma con l'arrivo di Cermelj sono cresciuti ulteriormente» Assente il tecnico Sambaldi, in panchina Alex De Bosichi

il tecnico Aleinikov potrà recuperare Centazzo.

In Prima categoria, infine, le gare casalinghe delle triestine riguardano Primorje-Medea e Gallery-Gradese, ovvero confronti che costituiscono alcuni tra gli ultimi appelli da sfruttare in chiave rispettivamente di salvezza e play-off.

Il Primorec è atteso a Rudana, ma l'attesa maggiore preme sul Ponziana di Vailati, impegnato in casa dell'Aquileia. Un altro incontro di cartello, quest'ultimo, che potrebbe ridisegnare la zona alta del girone C.

**f.card.**



La nuova sezione muggesana di motocross, affiliata al Moto Club Trieste

**TRIESTE** Debutto di Alessandro Battig in campo nazionale e battesimo della nuova sezione muggesana di cross affiliata al Moto Club Trieste. La stagione del motocross giuliano ha aperto i battenti con i primi due risultati, entrambi confortanti. Il primo dato riguarda l'esordio del quindicenne Battig nel campionato italiano di motocross, piazzatosi al 4° posto assoluto al termine della prima prova del circuito nazionale svoltasi a Città di Castello. Alessandro Battig, sulla sua Honda 250, ha chiuso al secondo posto dopo le due manche del-

La squadra rivierasca in luce a Versa nella prima prova del Triveneto

## Buon debutto di Battig in Umbria

la prima giornata e al 9° nella seconda tornata. Il pregio del debutto di Battig è dato dal modo con cui ha saputo replicare all'infortunio patito nella seconda giornata, momento che ha visto una caduta collettiva proprio nelle fasi della partenza, innescando la brillante rincorsa del centauro triestino, abile a recuperare le posizioni perse allo start sino a stabilire il miglior tempo sul giro e il record assoluto della pista umbra. In lizza a Città

di Castello anche Alessandro Turrito, l'altro giovane centauro del Moto Club Trieste, frenato solo dalla rottura di un freno che ha impedito, per pochi centesimi, l'accesso alle manche finali.

La scorsa domenica è stata la volta anche del debutto della nuova squadra di crossisti della sezione muggesana del Moto Club Trieste, impegnati a Versa nella prima delle 10 tappe che costituiscono il campionato regionale di cross. I risultati

di rilievo della prima uscita del team rivierasco parlano di Andrea Villini e Moreno Umech, rispettivamente terzo assoluto (primo in batteria) e quarto nella classe Hobby Mx1. «Buona la prima» quindi per la nicchia del motocross sorto a Muggia, una squadra attualmente formata da una quindicina di piloti, confluiti tutti sotto il tetto del Moto Club Trieste dopo varie esperienze maturate con altre scuderie regionali nel corso delle

ultime stagioni: «Hanno tutti sentito il bisogno di gareggiare uniti finalmente per Trieste - ha spiegato Giancarlo Fieghel, presidente della sezione Muggia Cross del Moto Club Trieste - Trieste può vantare una buona tradizione nell'enduro - ha aggiunto il vertice del club rivierasco - ma noi vogliamo far crescere anche il cross, con un team capace di essere competitivo, intanto in campo regionale ma anche, per il momento solo con alcuni di noi, nelle piste del campionato Triveneto, che inizia tra un mese».

**f.card.**



**VOLLEY** Gli ospiti sono stati accolti dai vertici di Coni e Fipav prima di un incontro in municipio con sindaco e vicesindaco

# Mondiali a Trieste, tra 7 giorni il responso

Conclusa ieri la visita della commissione internazionale: 10 città in lizza per 12 posti

## PARTITE

### B2, doppio derby: Altura-Monfalcone, Ferro a Cordenons

**TRIESTE** Giornata numero diciannove nella serie B2 femminile e maschile con in programma un doppio derby regionale. L'Altura Cpi-Eng Bruno Costruzioni giocherà sul terreno amico della Don Milani alle 18, opposta all'Antonveneta Monfalcone. Il Ferro Alluminio, invece, sarà alle prese dalle 21 con la temibile Futura in quel di Cordenons. Chiusa nel pronostico questa seconda partita, i fari sono tutti puntati sulle ragazze e sui preziosi punti in chiave play-off in palio questa sera. Nella C maschile il Tabor Televita e il Cus Trieste giocano in casa, rispettivamente contro Viteria 2000 Prata e Pav Natisiana. Nel femminile lo Sloga List andrà a Palazzolo dello Stella, mentre Libertas San Giovanni e Virtus Stefanucci Costruzioni sfideranno a Trieste Domovip Porcia e Lucinico & Farra. Nella D maschile, invece, l'Hammer Several Insurance Broker attende la Nuova Ottica Ausa e lo Sloga ospita l'Olympia, mentre il Volley Club Rigutti Abbigliamento va a San Quirino, il Club Altura a Monfalcone e la Pallavolo Trieste si reca a Cordenons. Tra le ragazze della D, infine, il Kontovel sarà a Pradamano e la Bor Kmecka Banka a Pasiano di Pordenone.

cr. p.

**TRIESTE** Alla fine della prossima settimana Trieste conoscerà il proprio destino quale possibile sede di una delle fasi dei campionati mondiali di pallavolo del 2010, che avranno luogo in autunno in Italia.

Si è conclusa nella mattinata di ieri, infatti, la due giorni nella quale una commissione valutativa della Federazione internazionale ha ponderato le reali possibilità della città di vedere avallata la propria candidatura. La commissione (ce ne sono state due, una per il nord e una per il centro-sud) era composta dal vice presidente mondiale della Fivb, il brasiliano Ary da Silva Graça, e dall'italiano Piero Rebaudengo, direttore degli eventi sportivi. A

loro, e alla delegazione italiana Fipav guidata dal consigliere Renato Arena, il compito di ispezionare le strutture cittadine, gli impianti di gioco e di allenamento ma anche di stilare alla fine una valutazione complessiva da inviare all'organo federale preposto alla scelta.

Ciò avverrà già nelle giornate di oggi e domani, quando il consiglio federale italiano discuterà in merito alle città candidate per delibere l'approvazione. Il tutto sarà poi inviato al Board of administration internazionale (con sede a Losanna) che, tra il 12 e il 14 marzo, si riunirà per stabilire il piano della competizione e svelare i nomi delle sedi investite. Dieci sono le

località alle quali sarà affidato lo svolgimento delle varie fasi dei Mondiali mentre le pretendenti, dal numero iniziale di diciotto, si sono ridotte a dodici. Con Roma e Milano già sicure di ospitare le finali del torneo, a Trieste resta l'arduo compito di farsi largo tra città blasonate come Torino, Firenze, Napoli, Catania, Verona, Ancona, Reggio Calabria e le due emiliane Modena e Parma, culle del volley nazionale.

Dopo le visite alle strutture alberghiere e l'attenta valutazione degli impianti sportivi (con la commissione entusiasta per un Pala-Chiarbola pullulante di atleti e società sportive e ammirata per la capienza e la modernità del PalaTrieste), il gruppo di ispettori è

stato accolto nelle stanze del Coni dai presidenti del regionale Emilio Felluga e provinciale Stelio Borri, che hanno ricordato le caratteristiche di una Trieste «città di sportivi praticanti e di appassionati, non solo di tifosi» e hanno donato agli ospiti il libro «Olimpia», fresco di pubblicazione e contenente i nomi di tutti gli atleti regionali che hanno disputato un'Olimpiade.

Il Coni ha accompagnato nel corso di tutta la visita la commissione, insieme al comitato organizzatore locale e ai presidenti Fipav: il regionale Cecot e quello provinciale Tirl. Alle 12, infine, nel salotto azzurro del municipio si è svolto un incontro con il sindaco Roberto Dipiazza e il vicesin-

daco nonché assessore allo Sport, Paris Lippi, che hanno confermato il massimo impegno e l'interesse a ottenere un girone dei Mondiali, illustrando il valore strategico di Trieste al centro della nuova Europa e la pronta consegna del Grezar che andrà a completare una Cittadella dello sport che ha già ben impressionato gli ispettori. Questi ultimi hanno sottolineato con soddisfazione quanto visto e verificato in termini di logistica, impianti e organizzazione, ribadendo che «i Mondiali sono un volano importante. Lasciano in eredità emozioni e voglia di fare: non costituiscono un obiettivo finale ma, anzi, sono l'inizio di un nuovo ciclo per questo sport».

Andrea Triscoli



Stretta di mano tra Emilio Felluga e Ary da Silva Graça

## FOOTBALL AMERICANO

La gara, valida per il torneo di A2 Fidaf, inizierà alle 21. I Muli Trieste al via per la A1 targata Nfli il 6 aprile

## Mustangs in campo a Muggia contro i Draghi Udine

**TRIESTE** Muli Trieste nel campionato targato Nfli di A1, Mustangs Muggia in lizza nella A2 del torneo alternativo federale promosso dalla Fidaf. Il mondo del football americano locale si spacca ulteriormente con le due realtà provinciali che scelgono nuovi contesti federali e diverse strade di maturazione agonistica.

La scissione era nell'aria, propiziata dal clima da «separate in casa» che ha costantemente accompagnato il cammino delle due giuliane, lo storico club dei Muli e la più giovane società Mustangs che ha già iniziato la nuova avventura agonistica, rimediando una sconfitta per

24-7 in casa dei Titans Forlì, una delle sei ospiti del girone di A2 Fidaf (andata e ritorno) con Rhinos Milano, Draghi Udine, Barbari Roma e Grifoni Belluno.

Il nuovo teatro federativo dei Mustangs consentirà anche la partecipazione alla Federal cup (sorta di Coppa Italia) e ad al-

tri eventi collaterali tra i quali due raduni federali ma soprattutto l'American bowl di giugno, promosso dalla società muggesana con la Fidaf. Il 4.º American bowl vedrà la sfida tra una selezione del campionato Fidaf - l'Italia All Star - contro una squadra di college del circuito Ncaa. Il carniere delle

novità dei Muggia vede inoltre il perfezionamento di alcuni progetti in chiave femminile e di altri indirizzati alla promozione giovanile. Tornando al campionato di A2 appena iniziato, i Mustangs del presidente Nistri debutteranno in casa oggi allo stadio «Zaccaria» di Muggia (alle 21) contro i Draghi.

In casa dei Muli Trieste è invece ancora tempo di preparazione ma anche di reclutamento di forze fresche. Il sodalizio del presidente Marco Stolfi inizierà l'avventura nel campionato di A1 della Nfli appena il 6 aprile, inizio del girone Est che prevede anche Redskins Verona, Bengala Brescia e Warriors Bologna. Otto quindi gli incon-

tri della prima fase stagionale, più altre due gare a carattere «interdivisionale», previste contro Parma e Reggio Emilia. Il terreno di gioco dei Muli rimane quello sintetico dello stadio «Ferrini» di Ponziana, sede anche degli allenamenti (martedì, giovedì e venerdì) e dei possibili contatti con lo staff tecnico. «La porta dei Muli è aperta, soprattutto ai giovani - ha dichiarato Stolfi - Ci apprestiamo ad affrontare la nuova stagione con particolare entusiasmo. Mancherà il derby triestino, ma non importa. In settembre partirà anche il campionato under 21 e vogliamo arrivarci molto competitivi».

Francesco Cardella

## VELA

Il giovane prodigero: «Stiamo lavorando in vista della tappa in programma a Cagliari dal 23 aprile»

## Giovanella davanti a Spithill e Coutts

Un triestino nell'equipaggio che ha sbancato la Dubai Rc44 Cup

## SABATO SPORT

### CALCIO

**Serie B:** Triestina-Vicenza (ore 16, stadio Rocco). **Eccellenza:** Sevegliano-Palmanova (ore 16). **Promozione girone B:** San Lorenzo-Capri (15). **Prima categoria girone C:** San Giovanni-San Sergio (15, viale Sanzio), Pieris-San Canzian (15). **Seconda categoria girone D:** Zaulle Rabuiese-Domio (15, Dolina), Zarja Gaja-Breg (15, Basovizza), Piedimonte-Ronchi (15). **Juniore regionali:** San Giovanni-Pro Fagagna (18, viale Sanzio), Ponziana-Pro Gorizia (16.30, Ferrini), San Luigi-Union 91 (17, via Felluga), Vesna-Sevegliano si giocherà lunedì alle 19. **Juniore provinciali:** Zaulle Rabuiese-Esperia Anthares (17, Muggia), Domio-Gradese (16, Barut), Gallery-Opicina (15.30, Visogliano). **Allievi provinciali:** Chiabola-Opicina (18.30, Ferrini). **Serie A1 Amatori:** Inter San Sergio-Deportivo (18, via Petracco a Borgo San Sergio). **Serie C femminile:** Montebello Don Bosco-Roiano Greta Barcola (20.30, via Locchi).

### BASKET

**Serie C1:** Bor Radenska-Cordenons (20.30, Guardiella). **Serie C2:** Acli Fanin-Aviano (20.30, palestra Don Milani). **Serie D girone Est:** Drago-Monfalcone (20.30, palestra della scuola Caprin), Poggi 2000-Breg (19, palestra Pacci di Muggia). **Serie A2 femminile:** Muggia-Cavezzo (20.30, palasport di Aquilina). **Serie B1 femminile:** Sgt-Abano Terme (19, palazzetto di via Calvola).

### PALLAVOLO

**Serie B2 femminile:** Altura-Monfalcone (18, Don Milani).

### IPPICA

Riunione mattutina di corse (11.24, ingresso gratuito) all'ippodromo di Montebello.

### FOOTBALL AMERICANO

Campionato Fidaf: Mustangs Trieste-Draghi Udine (20.30, stadio Zaccaria di Muggia).

## MASTER

Raffica di medaglie per gli atleti di Cai e XXX Ottobre alle finali di Coppa Italia

## Beltrame e Paladini stelle all'Abetone

di Daniele Benvenuti

**TRIESTE** Hanno disertato a malincuore i campionati triestini di sci alpino perché, nel giorno della grande kermesse bianca di Sappada, erano impegnati sulle nevi dell'Abetone a tenere alto l'onore degli atleti alabardati a livello nazionale.

Gianni Paladini (Cai Trieste) e Alessandro Beltrame (XXX Ottobre), insieme al friulano Carlo Peratoner (Sc Feletto), hanno fatto man bassa di medaglie e soddisfazioni alle finali della Coppa Italia Master. Unici rappresentanti del Comitato Fisi del Friuli Venezia Giulia, i

tre atleti si sono messi in luce tanto nell'epilogo delle coppe di specialità (dopo una lunga serie di tappe intermedie) quanto nella classifica generale che somma i punteggi ottenuti nelle singole discipline. E, proprio in questo ambito, Beltrame ha chiuso sul secondo gradino del podio tra gli A5 con Paladini bronzo tra i B7 e Peratoner 4.º tra gli A4.

Entrando nello specifico, la prova conclusiva di supergigante ha regalato sia a Paladini che a Beltrame una medaglia di bronzo di categoria con Peratoner 7.º. Soddisfazioni, inoltre, anche nello slalom, sia in termini di ga-

ra secca che di coppa di specialità: tra i pali stretti, infatti, Beltrame si è imposto tra gli A5 chiudendo al secondo posto anche a livello generale mentre Paladini, tra i B7, ha conquistato il bronzo e insieme ad esso anche la terza piazza nella classifica generale di specialità (alla pari di Peratoner tra gli A4, nonostante un'infortunata).

Infine, nel gigante, argento per Beltrame (e secondo tempo assoluto) che vale anche il secondo gradino del podio di coppa mentre Paladini, 7.º, ha chiuso 4.º nella coppa proprio come l'amico Peratoner (5.º all'Abetone).

giorarci in vista della prossima tappa in programma a Cagliari dal 23 al 27 aprile. Sebastian è un grande professionista - ha aggiunto - Mi piace come lavora: è simpatico e dà sicurezza a bordo. Regatare con lui è un autentico divertimento». L'altro protagonista della vittoria italiana è stato proprio il tattico Sebastian Col il quale, nell'ultima Coppa America, era stato il timoniere di Areva Challenge. «Prima delle regate ufficiali - ha rivelato - ci siamo allenati per cinque giorni con James Spithill e credo che ciò sia stato fondamentale per la nostra preparazione».

Svariati i velisti di Coppa America presenti nel team italiano: il randista Marco Constant (due coppe, una con Alinghi e l'altra con Mascalzone Latino), il trimmer Lars Borgstrom (Moro di Venezia, Luna rossa e Mascalzone Latino, vincitore di due Louis Vuitton Cup) e il coa-



Il triestino Giulio Giovanella

liano: il randista Marco Constant (due coppe, una con Alinghi e l'altra con Mascalzone Latino), il trimmer Lars Borgstrom (Moro di Venezia, Luna rossa e Mascalzone Latino, vincitore di due Louis Vuitton Cup) e il coa-

Proseguono gli incontri per portare nel golfo il Sailing Grand Prix Stopani: «Piena disponibilità per le necessità logistiche, ora la copertura finanziaria»

ch Ian Ainslie, che ha partecipato all'ultima Coppa con i sudafricani di Shosholoza.

Nel frattempo, a Trieste, proseguono gli incontri con le istituzioni per consentire un'adesione a tempo di record al «Sailing Grand Prix» che, in settembre, potrebbe portare nel golfo giuliano proprio i team di Coppa America. Dopo l'esito positivo del tavolo istituzionale di giovedì, anche i successivi summit hanno regalato buone indicazioni in attesa della comunicazione ufficiale di martedì prossimo con la quale gli organizzatori del circuito presenteranno, a Valencia, le tappe del tour. Con Trieste ancora in stand-by.

Federico Stopani, referente locale dell'organizzazione centrale, conferma «la massima disponibilità da parte di Autorità portuale, Ttp e Porto vecchio in merito alla disponibilità delle aree e dei servizi necessari alla logistica. Ora si tratta di chiudere sotto l'aspetto finanziario puro». Ottimista Mauro Pelaschier: «L'incontro in municipio è stato entusiasmante - il suo commento a freddo - E stata la prima volta che, in un tavolo istituzionale, ho trovato immediatamente tanta convinzione e tanta disponibilità».

## TRIS DI VENERDÌ 7

### 1ª corsa MILANO vincitori

13 16 15 2.696

Quartè: 13-16-15-12 148

Quintè: 13-16-15-12-10 20

### 2ª corsa PALERMO vincitori

19 17 11 106

euro 176,90

1.042,65

7.285,63

euro 2.748,78



Uno spettacolare passaggio di Gianni Paladini all'Abetone

## TOTOCALCIO Concorso n. 23

Milan-Arsenal	0-2	2
Manchester Utd-Lione	1-0	1
Barcellona-Celtic Glasgow	1-0	1
Siviglia-Fenerbahce	3-2	1
Real Madrid-Roma	1-2	2
Porto-Schalke 04	1-0	1
Chelsea-Olympicos	3-0	1
Anderlecht-Bayern Monaco	0-5	2
Fiorentina-Everton	2-0	1
Rangers Gl.-Werder Brema	2-0	1
Bolton-Sporting Lisbon	1-1	X
Bayer Leverkusen-Amburgo	1-0	1
Benfica-Getafe	1-2	2
Tottenham-Psv Eindhoven	0-1	2

Montepremi: € 735.333,04  
Nessun vincitore con p. 14 Jackpot € 514.527,71  
Ai vincitori con punti 13 vanno € 1398  
Ai vincitori con punti 12 vanno € 82  
Ai vincitori con punti 9 vanno € 82

## TOTOGOL Concorso n. 23

2
1
1
4
3
1
3
4
2
2
2
1
3
1

Montepremi € 821.945,10  
Nessun vincitore con p. 14  
Jackpot € 794.955,59  
Nessun vincitore con p. 13  
Ai vincitori con p. 12 vanno € 6983  
Ai vincitori con p. 11 vanno € 1745  
Ai vincitori con p. 10 vanno € 387

## BIG MATCH Scommessa n. 23

GRUPPO 1	
Barcellona-Celtic Glasgow t.r.	1
Manchester Utd-Lione t.r.	1
Siviglia-Fenerbahce t.r.	1
Chelsea-Olympicos t.r.	1
Anderlecht-Bayern Monaco	2
Fiorentina-Everton	1
GRUPPO 2	
Milan-Arsenal t.r.	2
Porto-Schalke 04 t.r.	1
Rangers Glasgow-Werder Brema	1
Bolton-Sporting Lisbona	X
Bayer Leverkusen-Amburgo	1
Tottenham-Psv Eindhoven	2

GRUPPO 3  
Real Madrid-Roma t.r. 1-2  
Marsiglia-Zenit S. Pietroburgo 3-1  
Benfica-Getafe 1-2  
Montepremi € 44.837,34  
Ai vincitori € 411,35





### I 20 numeri più in ritardo

NELLA SESTINA VINCENTE

47 estrazioni	77	37 estrazioni	30
24 estrazioni	60	38 estrazioni	28
36 estrazioni	59	20 estrazioni	27
89 estrazioni	53	39 estrazioni	27
57 estrazioni	45	44 estrazioni	24
79 estrazioni	43	9 estrazioni	23
48 estrazioni	39	86 estrazioni	23
42 estrazioni	38	50 estrazioni	22
65 estrazioni	34	88 estrazioni	22
29 estrazioni	31	55 estrazioni	22



**BARI.** Tenteremmo per ambo e terno le quartine 1-10-13-31, 10-24-42-84, i massimi ritardatari 10-62-24-41-31 e la terzina 26-62-66. L'ambo 23-30.

**CAGLIARI.** E' uscito l'ambo 31-82 da noi consigliato nella scorsa rubrica. Per ambo e terno i massimi ritardatari 49-35-38-25-75, la quartina 5-25-35-75 e le terzine 8-16-38 e 9-19-49. L'ambo 86-88.

**FIRENZE.** Sulla ruota della Toscana consigliamo per ambo e terno

i massimi ritardatari 64-21-61-51-5 e le terzine 15-51-55 e 12-21-42. L'ambo 10-11 non esce da 3110 estrazioni.

**GENOVA.** Consigliamo per ambo e terno i massimi ritardatari 30-61-82-32-25 e le quartine 3-5-30-50 e 15-30-45-90. La terzina 5-35-65 manca per ambo da 244 estrazioni.

**MILANO.** I ritardatari hanno dato l'ambo 46-47 da noi consigliato nella scorsa rubrica. Consigliamo ancora per ambo e terno le quartine 9-39-69-89 e 10-30-50-90, i nuovi massi-

Numeri in massimo ritardo

BARI <i>ritardi</i>	10 116	62 60	24 56	41 54	31 54
CAGLIARI <i>ritardi</i>	49 104	35 100	38 97	25 87	75 81
FIRENZE <i>ritardi</i>	64 86	21 68	61 67	51 56	5 55
GENOVA <i>ritardi</i>	30 73	61 72	82 51	32 50	25 49
MILANO <i>ritardi</i>	87 64	42 56	43 41	31 38	39 36
NAPOLI <i>ritardi</i>	53 62	34 61	1 58	7 46	49 44
PALERMO <i>ritardi</i>	8 64	25 64	20 60	79 59	2 58
ROMA <i>ritardi</i>	59 65	78 63	57 60	40 59	21 58
TORINO <i>ritardi</i>	5 78	18 71	59 67	31 62	1 48
VENEZIA <i>ritardi</i>	54 88	56 74	77 72	59 52	37 37
TUTTE <i>ritardi</i>	36 8	35 7	66 6	48 5	41 5



Concorso del 8/3/2008

COLONNA

A

B

7	15
18	19
21	33
40	42
48	66
77	89

Jackpot  
€ 16.200.000,00

Giocata minima  
€ 1

1 - Super Enalotto consiste nel pronosticare 6 numeri in base ai primi estratti su **Bari, Firenze, Milano, Napoli, Palermo e Roma.**

2 - Si vince indovinando i numeri, **a prescindere dalla ruota.**

3 - Se il primo di una di queste sei ruote è uguale al primo di una delle precedenti, vale il secondo numero della ruota stessa.

4 - **In mancanza di 6, le quote dei montepremi si cumulano con quelle del concorso successivo.**



5 - **Superstar:** un numero casuale tra 1 e 90 generato dal terminale al momento della convalida, unico per tutte le combinazioni della giocata. Corrisponde al primo numero primo estratto sulla ruota Nazionale. Lo si abbina alle giocate aggiungendo 0,50 euro per ogni combinazione.



manca da 1303 estrazioni.



**VENEZIA.** Sulla ruota della Laguna per ambo e terno i massimi ritardatari 54-56-77-59-37, in particolare la terzina 54-56-59 e le quartine 45-65-73-77 e 7-70-73-77. L'ambo 1-54 manca da 2320 estrazioni.

**A tutte le ruote l'ambo 36-90.**

**LA SMORFIA**  
Il fatto del giorno: sull'Italia, vento, freddo e neve, 1-32-40-90.







Concorso n. 24 del 8/3/2008

Concorso n. 24 del 8/3/2008

Concorso n. 25 del 9/3/2008

Concorso n. 25 del 9/3/2008

1	Inter	Reggina
2	Palermo	Udinese
3	Albinoleffe	Messina
4	Ascoli	Pisa
5	Brescia	Cesena
6	Frosinone	Ravenna
7	Grosseto	Bari
8	Lecce	Bologna
9	Modena	Mantova
10	Piacenza	Avellino
11	Rimini	Chievo
12	Triestina	Vicenza
13	Liverpool	Newcastle Utd
14	Reading	Manchester C.

Due triple e quattro doppie 72 €

Pronostici per "il 9"

1	①	⊗	②	①	⊗	②	①	⊗	②	①	⊗	②
2	①	⊗	②	①	⊗	②	①	⊗	②	①	⊗	②
3	①	⊗	②	①	⊗	②	①	⊗	②	①	⊗	②
4	①	⊗	②	①	⊗	②	①	⊗	②	①	⊗	②
5	①	⊗	②	①	⊗	②	①	⊗	②	①	⊗	②
6	①	⊗	②	①	⊗	②	①	⊗	②	①	⊗	②
7	①	⊗	②	①	⊗	②	①	⊗	②	①	⊗	②
8	①	⊗	②	①	⊗	②	①	⊗	②	①	⊗	②
9	①	⊗	②	①	⊗	②	①	⊗	②	①	⊗	②
10	①	⊗	②	①	⊗	②	①	⊗	②	①	⊗	②
11	①	⊗	②	①	⊗	②	①	⊗	②	①	⊗	②
12	①	⊗	②	①	⊗	②	①	⊗	②	①	⊗	②
13	①	⊗	②	①	⊗	②	①	⊗	②	①	⊗	②
14	①	⊗	②	①	⊗	②	①	⊗	②	①	⊗	②

Sistema ridotto 44 €

Pronostici per "il 9"

1	Catania	Cagliari
2	Empoli	Milan
3	Lazio	Livorno
4	Napoli	Roma
5	Parma	Sampdoria
6	Siena	Fiorentina
7	Torino	Atalanta
8	Pro Patria	Cittadella
9	Perugia	Pescara
10	Cavese	Venezia
11	Novara	Monza
12	Gallipoli	Ancona
13	Sambenedettese	Arezzo
14	Genoa	Juventus

Due triple e quattro doppie 72 €

Pronostici per "il 9"

1	①	⊗	②	①	⊗	②	①	⊗	②	①	⊗	②
2	①	⊗	②	①	⊗	②	①	⊗	②	①	⊗	②
3	①	⊗	②	①	⊗	②	①	⊗	②	①	⊗	②
4	①	⊗	②	①	⊗	②	①	⊗	②	①	⊗	②
5	①	⊗	②	①	⊗	②	①	⊗	②	①	⊗	②
6	①	⊗	②	①	⊗	②	①	⊗	②	①	⊗	②
7	①	⊗	②	①	⊗	②	①	⊗	②	①	⊗	②
8	①	⊗	②	①	⊗	②	①	⊗	②	①	⊗	②
9	①	⊗	②	①	⊗	②	①	⊗	②	①	⊗	②
10	①	⊗	②	①	⊗	②	①	⊗	②	①	⊗	②
11	①	⊗	②	①	⊗	②	①	⊗	②	①	⊗	②
12	①	⊗	②	①	⊗	②	①	⊗	②	①	⊗	②
13	①	⊗	②	①	⊗	②	①	⊗	②	①	⊗	②
14	①	⊗	②	①	⊗	②	①	⊗	②	①	⊗	②

Due triple e quattro doppie 72 €

Pronostici per "il 9"

Per partecipare a "il 9" marcare la casella corrispondente

☐ Partecipo a "il 9"

☐ Partecipo a "il 9"

☐ Partecipo a "il 9"

☐ Partecipo a "il 9"


Per partecipare a "il 9" marcare la casella corrispondente

☐ Partecipo a "il 9"

☐ Partecipo a "il 9"

☐ Partecipo a "il 9"


☐ Partecipo a "il 9"



BOLOGNA  
Trotto  
Ipp. Arcoveggio  
Premio  
Rist. Hippogrifus  
Euro 9.750  
metri 1660  
Sabato  
8 marzo  
ore 13.55  
Tris. n. 125

N. CAVALLO	METRI	GUIDA	VALUTAZ.
1) ELOQUENTE LOD	1660	S. Bracca	★★★★
2) ELIDOR RR	"	E. Dell'Olio	★★★★
3) FULVIAZ	"	F. Di Maggio	★★★★
4) GIUDITTASS	"	F. Ciulla	★★★★★
5) FAUNO GAS	"	P. Leoni	★★★★★
6) FIREBALL TRIO	"	B. Holm	★★
7) GEA OM	"	F. Virzi	★★★★
8) FRATTA	"	F. Castelluccio	★★★★
9) ERIC TRIO	"	R. Barbieri	★
10) ELECTRICDREAM	"	S. Valentino	★★
11) BALTIC KRONOS	"	F. Baldini	★★
12) FLORA D'ASOLO	"	F. Conigliaro	★★
13) EXET	"	D. Dallolio	★★★★
14) GRIFFITH VALM	"	G. D'Ambruoso	★★★★★
15) GEANS MODEL	"	M. Orlando	★★★★★
16) CANNONE EFFE	"	R. Vecchione	★★★★★
17) EPCOT BABY	"	R. Andregretti	★★★★★





SIRACUSA  
Galoppo  
Ippodromo  
Mediterraneo  
Premio  
Costa Smeralda  
Euro 22.000  
Metri 2100 p.p.  
Sabato  
8 marzo  
ore 19  
Tris n. 126

N. CAVALLO	PESO	MONTA	VALUTAZ.
1) DALSY	63	F. Invine	★★★★★
2) SEEKING THE WAY	62	G. S. Bologna	★★★★
3) PRINCIPE DI GALLES	61½	C. Zappolla	★★★★★
4) DEAR POLISH	61	G. Gentilesca	★★★★
5) ROBERT KING	60	V. Russo	★★★★★
6) EMIRATES TOWER	59½	A. Cannetta	★★★★
7) DESFROOS	59	P. Borroli	★★★★★
8) DOLOMIEU	58½	A. Fusco	★★★★★
9) VOLO ALTO	57½	G. Marcelli	★★★★
10) MISTER UNFUWAIN	57	R. Fontana	★★★★
11) ARTIANA	56½	S. Guerrieri	★★★★★
12) HELL IN A CELL	53½	G. Formica	★★★★
13) KOMODA	52½	A. Valeri	★★
14) BLUE DESERT	50	A. Cesta	★★
15) GLEAM OF HOPE	50½	O. Scalora	★★
16) MISS DRAWN	52½	S. Giarratana	★★

I NOSTRI FAVORITI

5) Fauno Gas; 4) Giudittass; 15) Geans Model; 16) Cannone Effe; 17) Epcot Baby; 14) Griffith Valm

I NOSTRI FAVORITI

8) Dolomieu; 1) Dalsy; 7) Desfroos; 5) Robert King; 11) Artiana; 3) Principe di Galles

ORO

ACQUISTO AL MASSIMO PER CONTANTI

Central Gold

Corso Italia, 28 - Primo piano - Ore: 8.30 -12.30



# IL PICCOLO

presenta i manuali

## Verde PRATICO

Una serie di volumi dal formato pratico e di facile consultazione che permettono a tutti di appropriarsi delle basi fondamentali del giardinaggio.

Dalle piante da balcone o da terrazzo a quelle da giardino senza tralasciare il piccolo orto di casa, gli alberi da frutto e le piante da appartamento.

Quattordici titoli per progettare spazi verdi, coltivare e curare fiori e piante.



## IN EDICOLA IL SECONDO VOLUME "BULBI IN FIORE PER OGNI STAGIONE"

Le varietà di queste piante sono tanto numerose da garantire **fioriture continue** per tutto l'arco dell'anno.

Con un ricco repertorio di immagini, questa guida tratta sia le specie rustiche e di facile utilizzo, sia quelle più bizzarre, spesso di origine esotica, che richiedono cure specifiche.

Oltre a **suggerimenti completi** e di facile comprensione su come affrontare la coltivazione, troverete un **ricco schedario** in cui sono illustrate caratteristiche ed esigenze colturali di oltre 80 specie.

- riconoscere e acquistare bulbi, tuberi, cormi e rizomi**
- come conservarli anno dopo anno**
- messa a dimora e riproduzione**
- le fioriture stagione dopo stagione**
- prevenire e combattere le avversità**

A RICHIESTA CON IL PICCOLO  
A SOLI € 5,00 IN PIÙ

(Il Piccolo + Libro € 6,00)

in ogni volume

96 pagine illustrate  
oltre 150 fotografie e disegni a colori  
i consigli dei migliori esperti

Continua dalla 24.a pagina

**VOLKSWAGEN** Golf 1.6 16v 5p Comfortline 2001 km 88.000 argento Concinnitas tel. 040307710.

**VOLKSWAGEN** Polo 1.4 Comfort 3 p 2001 km 86.000 blu met. clima ABS c. lega Concinnitas tel. 040307710.

**VW** Lupo 1.4 16v 3 porte, colore azzurro, anno 2004, clima, abs, a. bag, ruote lega, perfetta, chilometri 40.000, garanzia, finanziabile euro 6.900 Aerre Car tel. 040637484.

**VACANZE E TEMPO LIBERO**  
Feriali 1,60  
Festivi 2,30 **8**

**VENDO** 2.a settimana febbraio in Residence Tarvisio-Camporosso (Ud) appartamento 7 posti letto con arredo, corredo e garage singolo. Animazione. Lunghe pi-

ste di fondo. A pochi km da Villach-Velden (Austria). Rogito notarile. Prezzo interessante. Tel. 328851156. (A00)

**FINANZIAMENTI**  
Feriali 3,00  
Festivi 4,20 **9**

**DA GO FIN** puoi trovare il tuo prestito ideale. Velocità e cortesia a chiunque tu sia. Finanziamo in giornata dipendenti, autonomi, pensionati, extracomunitari. Chiamaci 0403720690 numero gratuito 800525525. Uscirai soddisfatto! Consulenze gratis anche a domicilio. Go Fin ti segue senza spese. Iscrizione albo Uic A40445 [www.gofin.it](http://www.gofin.it)

**COMUNICAZIONI PERSONALI**  
Feriali 3,30  
Festivi 4,40 **10**

**A.A.A.A. GORIZIA** bella giovane, trasgressiva, molto disponibile 3807597880.

**A.A.A.A. MONFALCONE** novità bellissima coreana 20enne 3203583780.

**A.A.A.A. GORIZIA** bella educatrice fantasiosa molto sensuale completissima 3336864318. (A1578)

**A.A.A.A. GORIZIA** giovane nuova ragazza orientale offre massaggi. 3316570058.

**A.A.A.A. INCANTEVOLE** 19.enne calda e disponibile non stop. 3202682300. (A1578)

**A.A.A.A. MONFALCONE** novità sensuissima 5.a naturale bocca carnosa. 3201507683.

**A.A.A.A. SIGNORA** quarantenne molto paziente riceve tutti giorni 3317811539.

**A.A.A.A. TRIESTE** bella giapponese massaggi anche piedi 3282714053, 3298256629. (A1601)

**A.A.A.A. TRIESTE** novità coreana giovane bei massaggi 3347105499. (A1012)

**A.A.A. MONFALCONE**, novità giapponese giovane molto bella, esegue massaggi. 3318265426. (C00)

**A.A.A. MONFALCONE** sorridente strepitosa mulatta. Ti farò impazzire calda 3464935480.

**A.A.A. TRIESTE** dolcissima mulatta alta 1,70 5 misura. 3409116222 anche domenica. (A1435)

**A.A. DONNA** veramente particolare bel corpo preliminari 100% focosa disponibilissima 3296866750. (A1600)

**A. TRIESTE** italiana accompagnatrice bionda simpatica, forme perfette 3314578299.

**A** Gorizia massaggiatrice giovane bella esegue per appuntamento ambiente tranquillo massaggi tel. 3406087629.

**A** Grado bellissima ragazza bionda tedesca ti aspetta per farti conoscere l'arte dell'amore, 3317654258. (Fil 2048)

**A** Monfalcone intrigante travolgente francospagnola, 7.a m. giocherellona disponibilissima, body massage. 3272063568. (C00)

**A** Monfalcone novità formosa giocattolona mulatta, alta 1.80 10.a m., completissima chiamami 3896810752. (A00)

**DIANA** bellissima greca 8.a misura affascinante spettacolare completissima 24 anni sensuale 3314130989. (A1615)

**MASSAGGI** totalmente rilassanti completi caldissimi momenti particolari molto sensuali assoluta riservatezza 3480436761. (A1435)

**MONELLA** trasgressiva 899.00.41.82 Capricesex 899.544.571 Worldservice via S. Giuseppe Pistoia euro 1,80/minuto max 8 min. Vietato minorenni. (Fil63)

**MONFALCONE** Kelly brasiliana, 5.a m trasgressiva, mulatta attraente affettuosa disponibilissima. 3400883338.

**MONFALCONE RITORNA** perla nera, bocca carnosa, disponibilissima, gentilissima, 5.a m, anche coccolona 3484819405. (C00)

**NOVITA'** bellissima supersexy spagnola viso angelico fantasiosa ultimo giorno ti aspetto. 3886967623.

**NOVITA'** ragazza giovane magra bionda completissima chiamami 3488020954. (A1585)

**PRIMA** volta a Trieste bella, Vanessa massaggiatrice con bel fondo schiena 3299263550. (A1567)

**SE** ti vuoi divertire vieni al Salone Perla, Lokev-Slovenia!! 0038641863686 0038631559931.

**SIGNORA** 40 anni strepitosa, caldissima, preliminare senza limite fino alla fine 3317521352. (A1612)

**SUPERNOVITA'** Giulia esuberante 6.a misura bocca calda, bravissima, più golosa, massaggio, supercompleta. 3896489352. (A1614)

**TRIESTE** affascinante signora vulcanica deliziosa 40 anni corpo sensuale completissima 3489777141. (A164)

**TRIESTE** grossissima sorpresa bellissima bambolina spettacolare senza limiti 4.a disponibilissima piccantissima 3319430858. (A1598)

**TRIESTE** Jacqueline riceve signori gentili 3891903531 rispondono numeri visibili, fotografie su Internet. (A1882)

**TRIESTE NOVITA'** bellissima birichina 19.enne bella favolosa disponibilissima tutti giochi paziente. 3400927365.

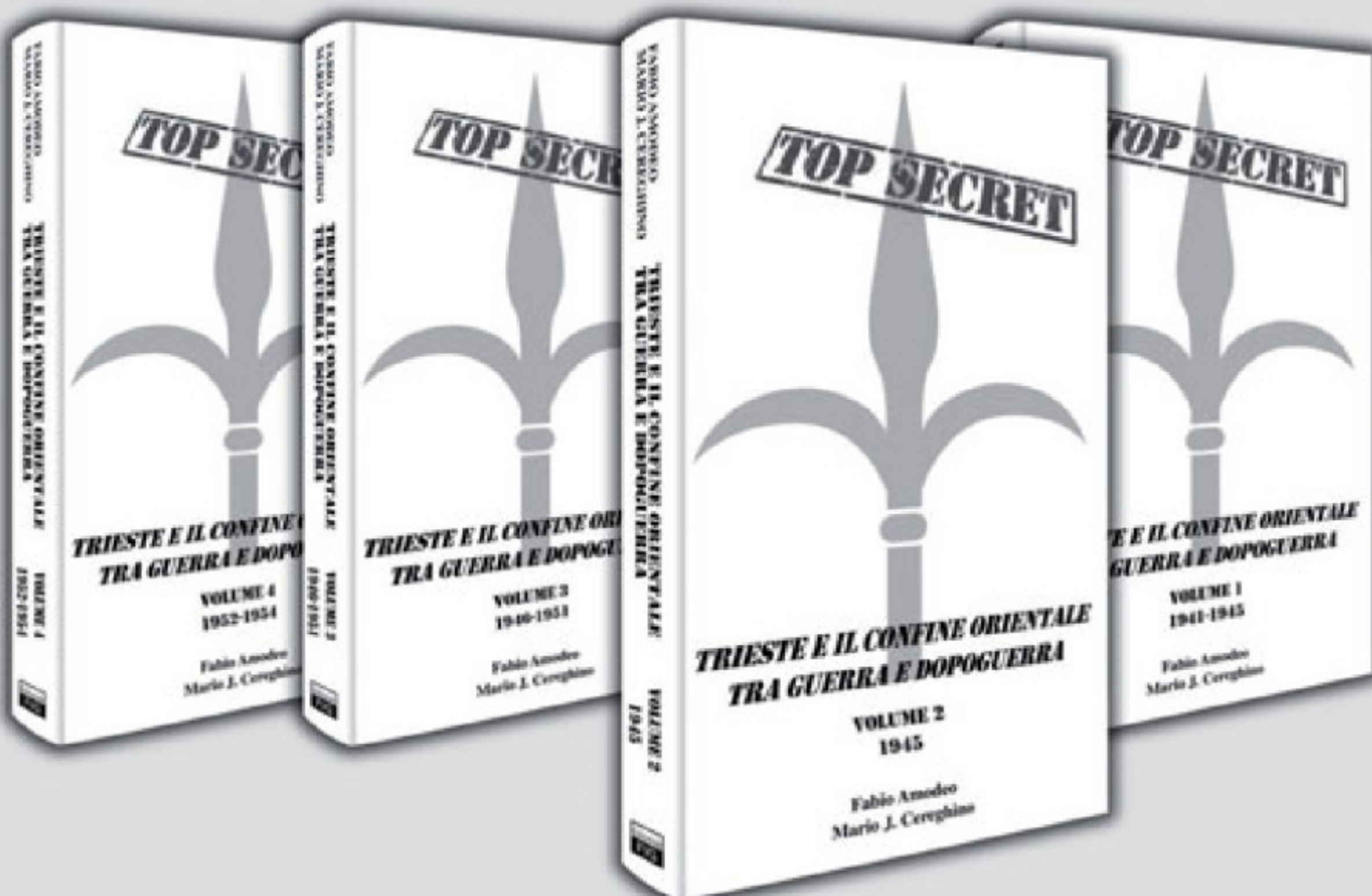
**TRIESTE** novità Perla grossa sorpresa alta bella snella disponibile. 3319296805.

**TRIESTE** nuovissima bionda ventenne bravissima completissima mega sorpresa baci veri, disponibile 3488831940.

**TRIESTE SAMARA** novità grossissima sorpresa 23.enne bel viso molto femminile 5.a m. 3472821028.

**TRIESTE** semplicemente stupenda momenti di relax 24 su 24 ambiente privato. 3899945052.

**TRIESTE SUPER** bomba, lunghi preliminari, disponibile, paziente, doccia calda insieme massaggio 3474941355. (A1595)



## TRIESTE E IL CONFINE ORIENTALE TRA GUERRA E DOPOGUERRA

VOLUME 2 - 1945

# TOP SECRET

La grande Storia narrata dalla viva voce dei suoi protagonisti. Giorno per giorno. In telegrammi, rapporti, lettere, memorandum, fotografie. Secret e top secret. Tra spionaggio, guerra, diplomazia e diverse ideologie. È quanto emerge dagli scaffali del Foreign Office, del War Office e dell'Intelligence Service conservati presso il Public Record Office di Kew Gardens, nei pressi di Londra, uno degli archivi più importanti al mondo.

I documenti, in gran parte inediti, ci raccontano l'invasione nazifascista del Regno di Jugoslavia nel '41, i primi passi dell'Armata partigiana del maresciallo Tito, le giornate convulse della primavera '45, le tensioni della Guerra fredda al confine orientale, la rivolta di Trieste del '53 e gli accordi diplomatici del '54. È la storia di una delle più drammatiche crisi internazionali del XX Secolo, che Il Piccolo offre ai suoi lettori in quattro eleganti volumi. Un'inchiesta scritta dal giornalista Fabio Amodeo e dal ricercatore Mario J. Cereghino.

IN EDICOLA

A RICHIESTA CON IL PICCOLO A SOLI € 5,90 IN PIÙ

In collaborazione con  
**GENERALI**



OGGI IN ITALIA



**NORD:** da parzialmente a molto nuvoloso su tutte le regioni con precipitazioni sparse, con deboli e residue nevicate intorno ai 700-800 metri. **CENTRO E SARDEGNA:** nuvolosità variabile su tutte le regioni con deboli precipitazioni, deboli nevicate intorno ai 700-800 metri. **SUD E SICILIA:** irregolarmente nuvoloso su tutte le regioni con precipitazioni sparse anche a carattere di rovescio o temporale.

DOMANI IN ITALIA



**NORD:** da parzialmente a molto nuvoloso su Valle d'Aosta, Piemonte e Liguria con deboli precipitazioni; poco nuvoloso altrove con aumento della nuvolosità. **CENTRO E SARDEGNA:** iniziali condizioni di cielo poco nuvoloso su tutte le regioni con tendenza a rapido aumento della nuvolosità. **SUD E SICILIA:** nuvolosità variabile sulla Calabria, sulla Basilicata e sul Salento, poco nuvoloso altrove.

TEMPERATURE

REGIONE

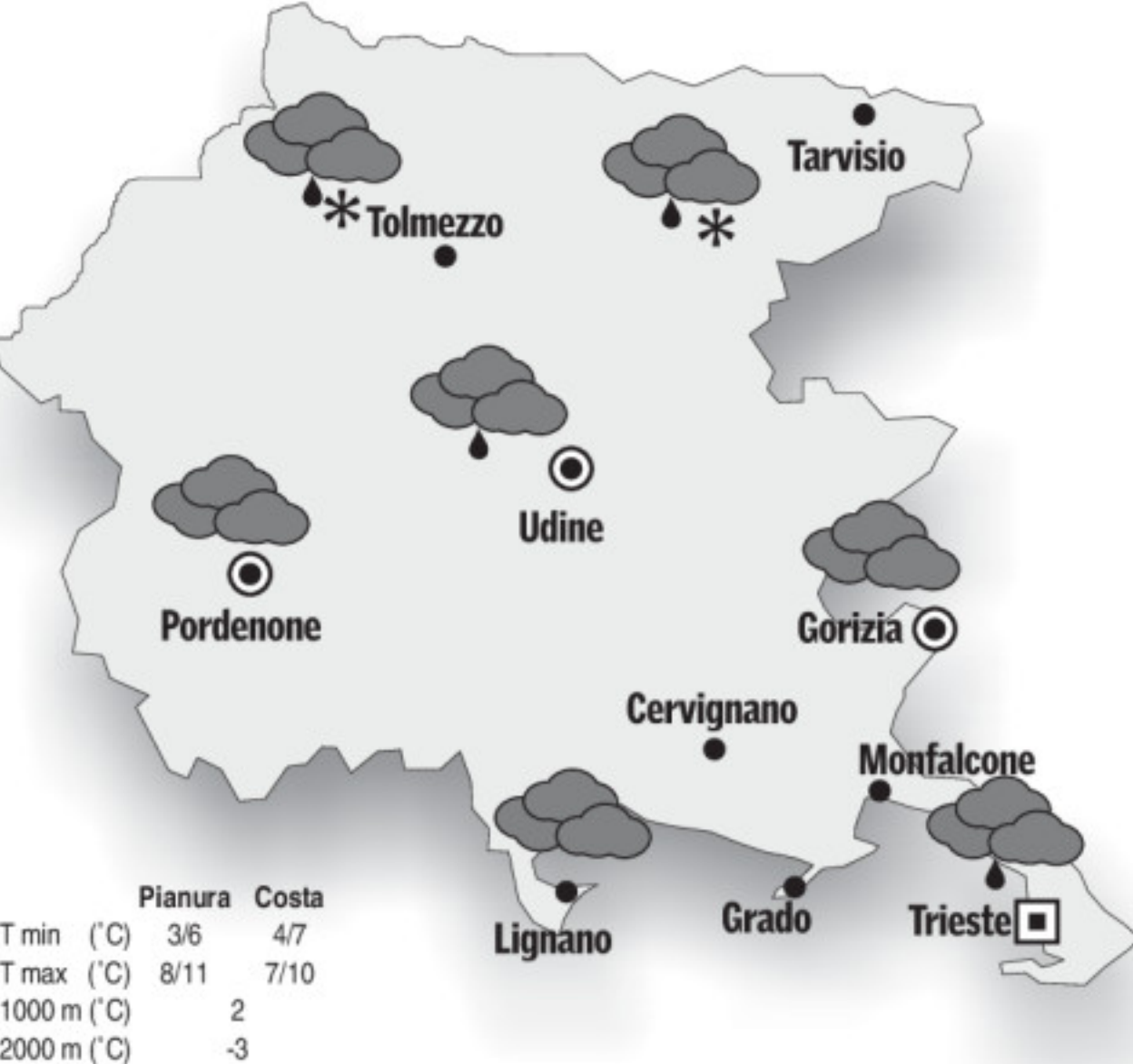
TRIESTE		
Temperatura	min.	max.
Umidità	56%	
Vento	119 km/h da E	
Pressione	in diminuzione 1007,0	
MONFALCONE		
Temperatura	min.	max.
Umidità	53%	
Vento	19,3 km/h da E-N-E	
GORIZIA		
Temperatura	min.	max.
Umidità	53%	
Vento	68 km/h da E-N-E	
GRADO		
Temperatura	min.	max.
Umidità	61%	
Vento	6,8 km/h da E-N-E	
CERVIGNANO		
Temperatura	min.	max.
Umidità	58%	
Vento	8,9 km/h da E-N-E	
UDINE		
Temperatura	min.	max.
Umidità	46%	
Vento	55 km/h da E-N-E	
PORDENONE		
Temperatura	min.	max.
Umidità	49%	
Vento	44 km/h da E-N-E	

ITALIA

ALGHERO	5	12
ANCONA	7	9
AOSTA	-2	8
BARI	7	11
BOLOGNA	2	4
BOLZANO	4	11
BRESCIA	4	8
CAGLIARI	4	12
CAMPOBASSO	0	2
CATANIA	3	13
FIRENZE	6	9
GENOVA	7	11
IMPERIA	8	np
L'AQUILA	1	1
MESSINA	9	13
MILANO	3	9
NAPOLI	6	9
PALERMO	9	11
PERUGIA	4	4
PESCARA	4	8
PISA	4	7
POTENZA	np	np
R. CALABRIA	9	14
ROMA	6	8
TORINO	2	8
TREVISO	4	11
VERONA	4	9
VICENZA	np	np

OGGI IN REGIONE

ATTENDIBILITÀ 60 %



**OGGI.** Su tutta la regione avremo cielo coperto con la possibilità di qualche debole precipitazione sparsa. **DOMANI.** Su pianura e costa avremo cielo in prevalenza coperto, nuvoloso sul Tarvisiano. Su tutta la regione sarà possibile qualche debole precipitazione sparsa, più probabile nel pomeriggio sera e

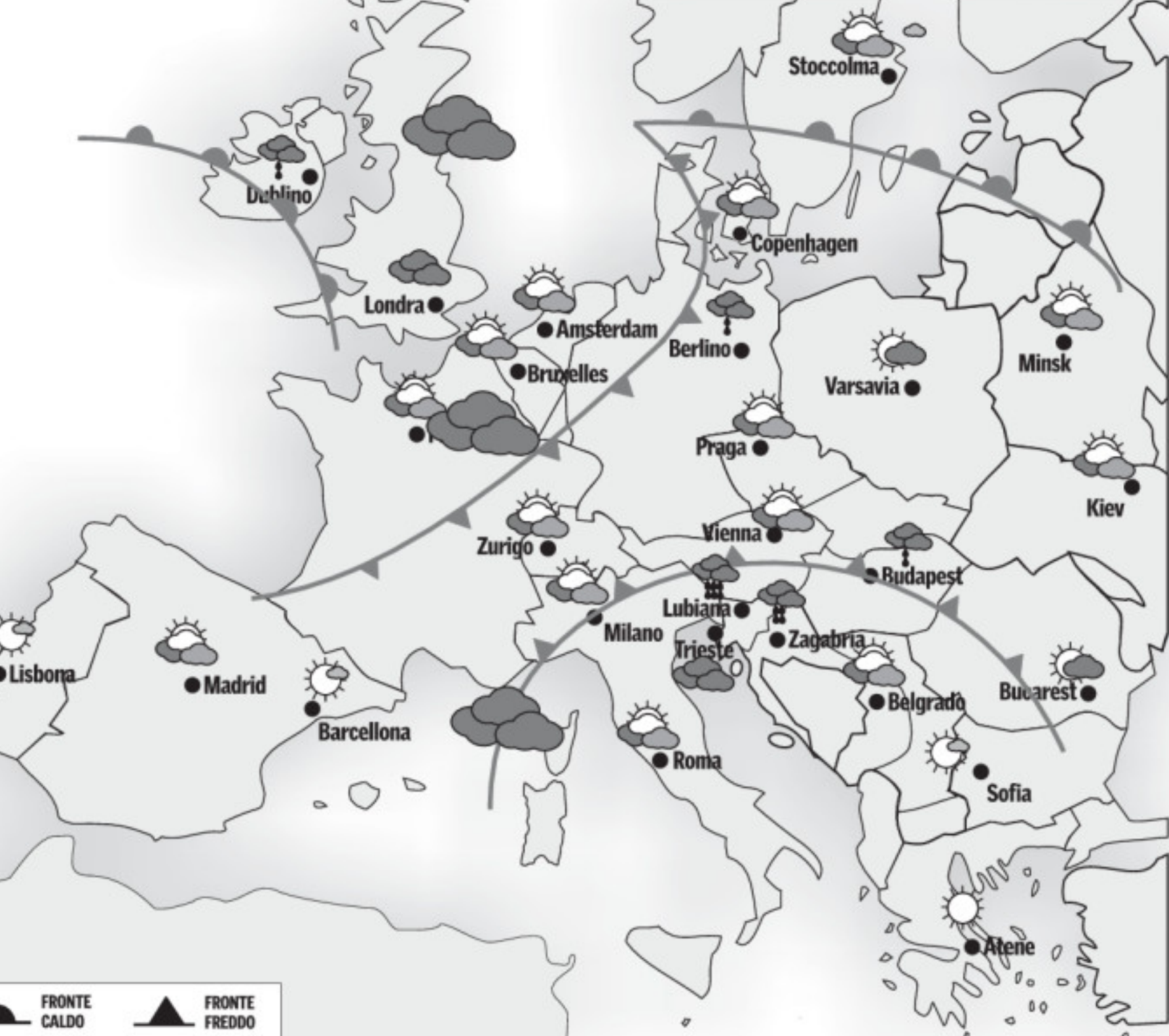
DOMANI IN REGIONE

ATTENDIBILITÀ 60 %



sulla fascia orientale. **TENDENZA.** Lunedì avremo cielo coperto su tutta la regione con piogge in genere abbondanti, intense sulle Prealpi. Nevicate abbondanti oltre gli 800 metri circa. Su bassa pianura e costa soffierà vento da sud moderato.

OGGI IN EUROPA



In ambito europeo si muovono essenzialmente due sistemi nuvolosi principali. Uno di essi continuerà a interessare la zona fra il Mediterraneo centrale e i Balcani causando delle precipitazioni sparse anche in molte delle nostre regioni; contemporaneamente la quota delle nevicate sui rilievi tenderà ad aumentare grazie a una parziale attenuazione del freddo.

IL MARE

	STATO	GRADI	VENTO	MAREA	
				alta	bassa
TRIESTE	poco mosso	8,5	7 nodi E-N-E	22.07 +57	15.47 -55
MONFALCONE	quasi calmo	8,5	5 nodi E-N-E	22.12 +57	15.52 -55
GRADO	poco mosso	8,5	7 nodi E-N-E	22.32 +52	16.08 -50
PIRANO	poco mosso	8,5	7 nodi E-N-E	22.05 +57	15.42 -55

I dati sono a cura dell'Istituto Statale di istruzione superiore «Nautico» di Trieste.

ESTERO

MIN. MAX.		MIN. MAX.	
ALGERI	5 12	LUBIANA	-1 4
AMSTERDAM	8 9	MADRID	-1 14
ATENE	13 19	MALTA	9 15
BARCELONA	5 14	MONACO	-4 5
BELGRADO	6 6	MOSCA	-1 2
BERLINO	6 7	NEW YORK	6 8
BONN	5 7	NIZZA	6 13
BRUXELLES	7 9	OSLO	-8 5
BUCAREST	1 8	PARIGI	6 9
COPENHAGEN	3 10	PRAGA	0 7
FRANCOFORTE	3 6	SALISBURGO	0 8
GERUSALEMME	np np	SOFIA	4 9
HELSINKI	-2 1	STOCOLMA	-1 8
IL CAIRO	19 31	TUNISI	6 14
ISTANBUL	7 12	VARSAVIA	2 7
KLAGENFURT	0 5	VIENNA	-4 6
LISBONA	9 16	ZAGABRIA	0 2
LONDRA	8 13	ZURIGO	-5 4

L'OROSCOPO



ARIETE  
21/3 - 20/4

Non mancheranno le possibilità di successo nel lavoro, ma dovete procedere con tenacia e prudenza. Possibilmente non modificate i progetti già completati.



LEONE  
23/7 - 22/8

Prendete delle decisioni importanti, che riguardano i vostri progetti futuri. La vita privata presenta alcune novità che saprete accettare. Assecondate i desideri del partner.



SAGITTARIO  
22/11 - 21/12

Certe speranze oggi potranno diventare realtà. Mantenete i rapporti sociali sul filo della correttezza. In amore ricordatevi di curare anche i dettagli. Incontrate.



TORO  
21/4 - 20/5

Sono previsti alcuni problemi di lavoro da superare con tatto e diplomazia. Non fidatevi troppo delle formule ormai consuete: in qualche caso occorreranno delle novità.



VERGINE  
23/8 - 22/9

Con l'aiuto degli astri potrete avviare nuovi progetti, avrete un certo fascino che vi renderà credibili. La vita affettiva costituisce la vostra forza. Ricordatevelo sempre.



CAPRICORNO  
22/12 - 19/1

Vi sentirete sicuri e pieni di spirito di iniziativa. I progetti avviati oggi sono destinati ad avere successo. In amore saprete far fronte senza problemi ad ogni difficoltà.



GEMELLI  
21/5 - 20/6

Con l'odierna posizione degli astri vi sentite in ottime condizioni di spirito e sapete affrontare bene i vari impegni. Molta la gioia di vivere e la spensieratezza. Un piacevole invito.



BILANCIA  
23/9 - 22/10

Sistematizzate in fretta i vostri impegni odierni, potrete così disporre liberamente del vostro tempo. Ci vuole un po' di ordine, in particolare nella vita privata. Chiarezza.



AQUARIO  
20/1 - 18/2

Situazione astrale un poco complessa, fate attenzione a non provocare discussioni sia nella vita privata che nel lavoro. Diplomazia e riflessione durante i colloqui.



CANCRO  
21/6 - 22/7

L'intervento inaspettato di una persona influente ed amica vi toglierà rapidamente da una situazione di serio imbarazzo. Non perdetevi la calma e attendete gli eventi.



SCORPIONE  
23/10 - 21/11

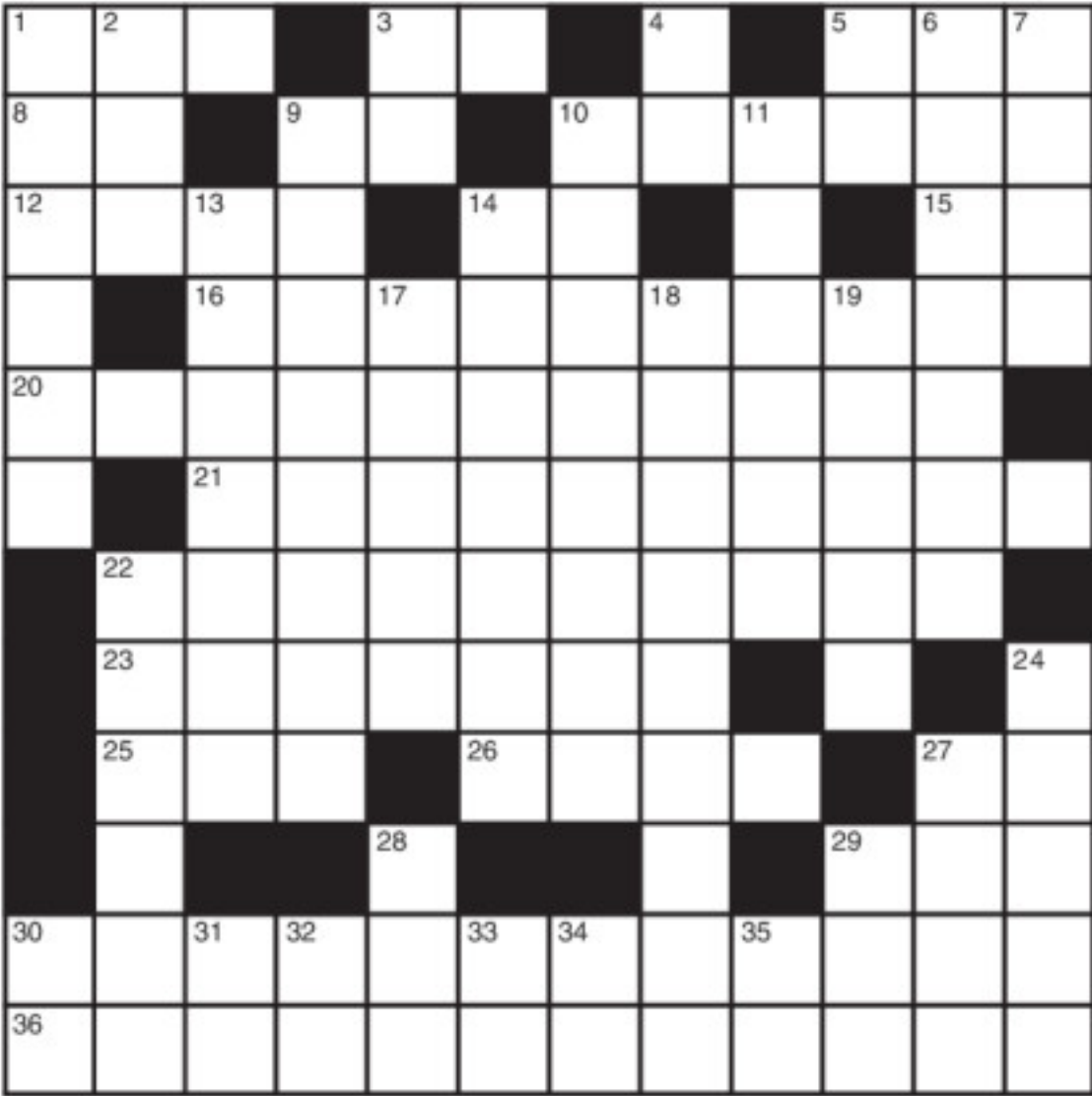
Avrete difficoltà a mettere ordine nelle vostre idee e avrete una gran voglia di cambiare senza però sapere da dove cominciare. Aspettate e vedrete che le cose cambieranno.



PESCI  
19/2 - 20/3

Farete la conoscenza di una persona che conta. Vi riserverà delle piacevoli sorprese professionali. Piccole gioie in campo affettivo. Prudenza nel fare promesse...

IL CRUCIVERBA



**ANAGRAMMA (5,7-1,11)**  
La nuova casa è cara  
Serafico mi guarda e poi sorride  
l'inquilino del piano superiore:  
mi ci vorrà una vita (e me ne lagno)  
soltanto per pagar soggiorno... è bagno!  
Seri Vilgelmio

**CAMBIO D'INIZIALE (5)**  
Capo reparto tollerante  
È un tipo assai alla mano e normalmente  
anche a chiuder un occhio esso è disposto,  
se tutte le opere alacramente  
danno il loro lavoro in questo posto.  
Ciampolino

**ORIZZONTALI:** 1 Pronome interrogativo - 3 Simbolo chimico del berillio - 5 Alto grado della Marina Militare (abbr.) - 8 Un po' austero - 9 La sigla di Modena - 10 Il Caio console romano vincitore a Milano - 12 Passa nella cruna - 14 Il capoluogo della Lombardia (sigla) - 15 Simbolo del centilitro - 16 Relative alle opere di pittori o scultori - 20 Un celebre periodo di follie... e di vivres - 21 Arnese utilizzato per allargare fori - 22 Attendere con calma - 23 Mettersi ritto - 25 Si stringono con i cordigli - 26 Il giudice degli inferi con Minosse e Radamanto - 27 Le precedono in mille - 29 L'ottimista è sicuro che arriverà la sua - 30 Sono ottimi preparati alla piastra - 36 Gira il mondo per puro divertimento.

**VERTICALI:** 1 Grosso ruminante nordamericano - 2 città vietnamita ex capitale dell'Annam - 3 Il nome dell'attrice Derek - 4 Il rame in laboratorio - 5 Il Capp dei fumetti - 6 Il nome dell'attore Placido - 7 Domina Torino - 9 Diventano... stoccafissi - 10 Chi la vuota... ha la pancia piena - 11 Priva di giustizia - 13 Striscia ornamentale di stoffa increspata - 14 Verbo di calciatori - 17 Verme parassita - 18 Una fune molto resistente - 19 Pulsa in petto - 22 Il fu Mattia... pirandelliano - 24 Diresse Grandi manovre - 27 Appuntito - 28 Strade cittadine - 29 Dopo set. - 30 Un po' sgarbato - 31 La fine del capitolo - 32 L'attrice Berger (iniziali) - 33 Commissario Tecnico - 34 Sigla di Cremona - 35 Poco ottimista.

SOLUZIONI DI IERI

SOLUZIONI:

Indovinello:  
il fieno.

Zeppa sillabica:  
sbaglio, sbadiglio.



**ENIGMISTICA 100** Ogni mese  
in edicola  
pagine di giochi e rubriche

... GLI INTROVABILI!!

Modelli:  
3100 - 3310 - 3200  
3220 - 3330 - 3410  
3510i - 5210 - 6220 - 6310  
6310i - 6630 - 7250i - 8310

a partire da € 24,90

**IL TELEFONO** by **SPRINT AUTO**

SONY ERICSSON 2 MPX UMTS.....	€ 149,00
NEC 338 PER TUTTE LE SCHEDE	
H3 - TIM - WIND - VODAFONE .....	€ 59,00
NOKIA 5610 3.2 MPX .....	€ 279,00
SONY ERICSSON S. 500i .....	€ 149,00
SAMSUNG D 900i 3.2 MPX.....	€ 169,00
AUTORADIO CD MP3 CLARION .....	€ 69,00
AUTOACCESSORI DELLE MIGLIORI MARCHE BATTERIE AUTO PORTATUTTO PORTASCI	

con SprintAuto  
viaggi meglio con  
i nostri navigatori  
satellitari  
Europa completa  
con Slovenia e Croazia

a partire da € 139,00  
con principali strade europee:  
Slovenia - Croazia  
Austria dettagliate  
SCAY WAY - TOM TOM  
BEKER - BLAUPUNKT

RIVA GRUMULA 10/C TRIESTE - TEL. 040.305236 - [sprintauto@email.it](mailto:sprintauto@email.it)





# Promozioni di marzo

**SIAMO APERTI**  
anche  
**la prossima**  
**domenica**  
**16 marzo**

## € 7.950 <sup>+ ipt</sup> NEW TWINGO

già scontata di € 1.726 e del contributo statale di € 700  
in caso di rottamazione di una vettura imm. entro 31/12/96 - L. Finanziaria 2008  
e di finanziamento integrale.

**È tua con € 138 al mese (\*)**  
senza acconto e senza maxi rata finale

**Twingo Confort 1,2 8v 60cv - Euro 4**

Con: climatizzatore, servosterzo, ABS, doppio airbag, fendinebbia,  
retrovisori esterni elettrici, vetri elettrici, volante regolabile in altezza,  
ruota di scorta normale.

**Disponibile anche nelle motorizzazioni:**

Benzina 1,2 16v da 75 cv con cambio manuale e robotizzato, 1,2 turbo da 100 cv  
Diesel 1,5 dCi da 70 cv

*la nuova  
city-car*



+ bollo  
gratuito!



**5 porte**

+ bollo  
gratuito!

## CLIO STORIA

*affidabile e  
tradizionale*



## € 8.100 <sup>+ ipt</sup>

già scontata di € 2.100 e del contributo statale di € 700  
in caso di rottamazione di una vettura imm. entro 31/12/96 - L. Finanziaria 2008  
e di finanziamento integrale.

**È tua con € 140 al mese (\*)**  
senza acconto e senza maxi rata finale

**Versione Confort 1,2 8v 60cv 5 porte - Euro 4**

Con: climatizzatore, ABS, servosterzo, 2 airbag, chiusura centralizzata con  
telecomando, vetri elettrici, volante e sedile guidatore regolabili in altezza,  
sedile posteriore sdoppiabile 1/3-2/3, ruota di scorta normale, 5 posti di serie.

**Disponibile anche nelle motorizzazioni:**

benzina 1,2 16v da 75cv e benzina/GPL 1,2 8v  
diesel 1,5 dCi da 65 cv

## € 9.000 <sup>+ ipt</sup>

già scontata di € 2.010 e del contributo statale di € 700  
in caso di rottamazione di una vettura imm. entro 31/12/96 - L. Finanziaria 2008  
e di finanziamento integrale.

**È tua con € 148 al mese (\*)**  
senza acconto e senza maxi rata finale

**Versione 1,2 16v 65cv 3 porte 5 posti - Euro 4**

Con: climatizzatore, servosterzo, ABS, 4 airbag, alzacristalli  
elettrici, computer di bordo, chiusura centralizzata con telecomando, fari  
a doppia ottica, ruota di scorta normale, sistema isofix, 5 posti di serie.

**Disponibile anche nelle motorizzazioni:**

Benzina 1,2 16v da 75 cv, 1,2 turbo da 100 cv  
Diesel 1,5 dCi da 70, 85 e 105 cv

*spaziosa e  
confortevole*



+ bollo  
gratuito!

Disponibile anche nella versione 5 porte (+600€)



## NEW SCENIC DIESEL

*monovolume  
per eccellenza*



## € 15.650 <sup>+ ipt</sup>

già scontata di € 3.150 e di un contributo rottamazione di € 1.350  
in caso di ritiro di una vettura da rottamare imm. entro il 31/12/96  
e di finanziamento integrale.

**È tua con € 252 al mese (\*)**  
senza acconto e senza maxi rata finale

**Versione SS Scenic 1.5 dCi 85cv**

Con: climatizzatore, servosterzo, ABS, 6 airbag, alzacristalli elettrici,  
chiusura centralizzata con telecomando, radio CD con comandi al volante,  
sedili posteriori rimovibili con schienale reclinabile, fari fendinebbia,  
sedile conducente regolabile in altezza, computer di bordo.

**Disponibile anche nelle motorizzazioni:**

benzina 1,4 16v da 100 cv e 1,6 16v da 110 cv  
diesel 1,5 dCi da 105 cv, 1,9 dCi da 130 cv e 2,0 dCi da 150 cv

(\*) Le promozioni sono valide in caso di ritiro di una vettura da rottamare imm. entro il 31/12/96 (Legge Finanziaria 2008),

in caso di un FINANZIAMENTO INTEGRALE in 60, 72 o 84 mesi senza acconto, senza MAXI RATA finale e per immatricolazioni entro il 30/04/08

Salvo approvazione della Finanziaria RNC - Le rate includono 230€ di spese pratica e 181€ per IPT - Il calcolo della rata è effettuato su un finanziamento di 84 mesi - Offerte valide per immatricolazioni entro il 30/04/08 - Il prospetto non costituisce offerta al pubblico ai sensi dell'art. 1336 del C.C.

**PROGETTO 3000** CONCESSIONARIA RENAULT  
www.progetto3000.com

• TRIESTE: Via Flavia, 118 - Tel. 040 281212  
• MONFALCONE: Via Boito, 30 - Tel. 0481 413030  
• GORIZIA: Via III Armata, 95 - Tel. 0481 522211  
• CERVIGNANO: Via Aquileia, 108 - Tel. 0431 33647